EXIJA HOY EL SUPLEMENTO "PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR"

PRONOSTICO PARA SANTIAGO: Despejado. Poco cambio en la temperatura.
TEMPERATURA MAXIMA: 19,3 grados, a las 16.10 horas.
TEMPERATURA MINIMA: 1,9 grado, a las 7.15 horas.
APRECIACION GENERAL: Norte y zona central con nublados bajos en el litoral. En el interior, cielos claros. Sur, con nubosidad abundante.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 22 DE AGOSTO DE 1964 — PRECIO: Eº 0,15 — N.o 17.062

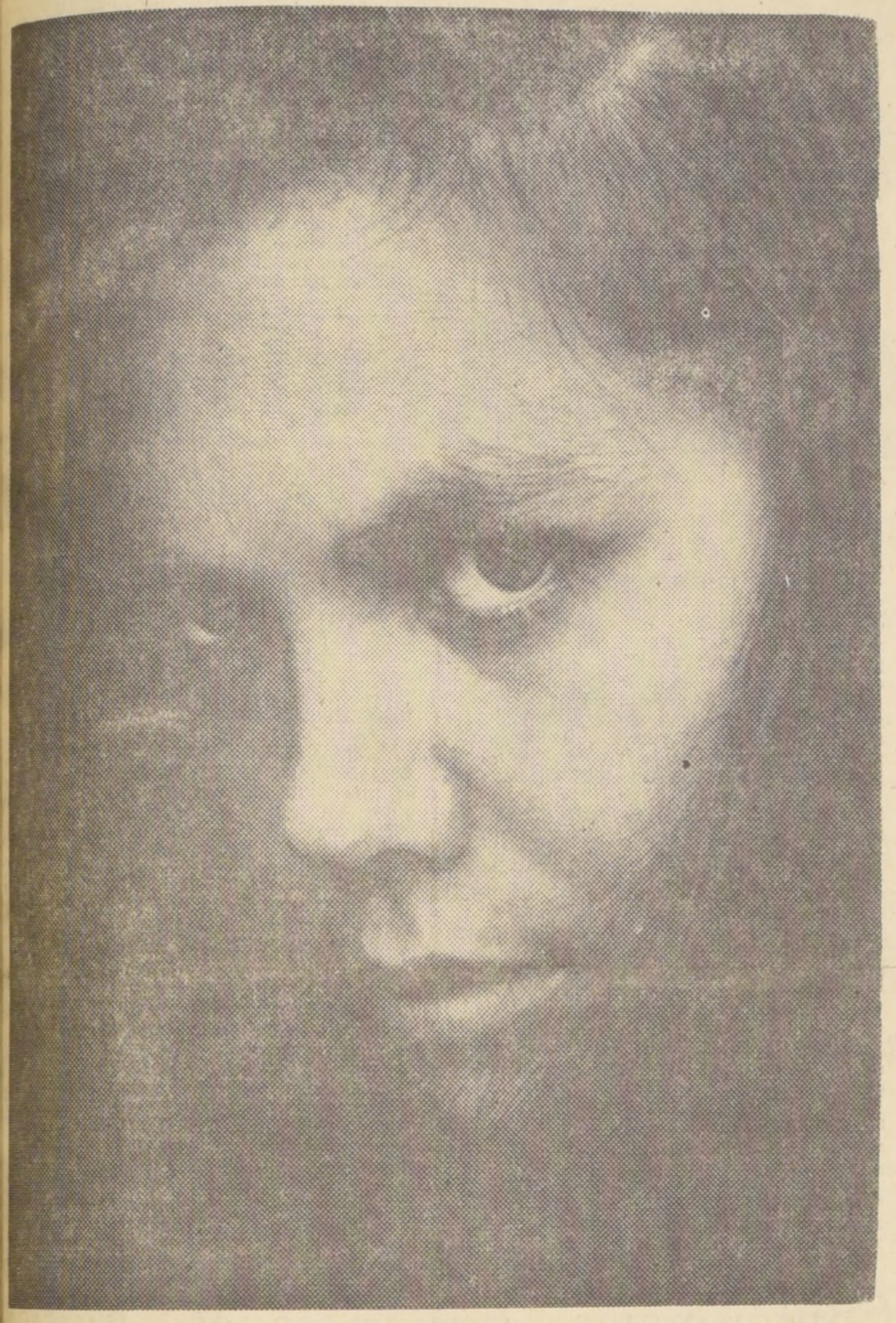
Edición de 26 páginas — En dos secciones

En Vigencia Ley que Hace Propietarios:

Terrenos Municipales Podrán Venderse a sus Ocupantes

LA LEY BENEFICIA A LOS DUEÑOS DE VIVIENDAS AUTOCONSTRUIDAS.- LAS OPERACIONES DEBEN REALIZARSE EN UN PLAZO DE 180 DIAS

LA MEJOR FOTO DEL MES



"RETRATO" fue la foto que ganó el primer premio en el concurso interno mensual del Foto Cine Club. La tomó a comienzos de agosto el socio Roberto von Krammer, aficionado que participó en el certamen junto a 25 socios. Esta vez el tema fue libre y el trabajo del jurado más difícil, por la variedad de recursos empleados por los participantes. Integraron el jurado los profesores Samuel Rojas y Bob Borwicz y el presidente del Foto Cine Club, Raúl Alvarez.

Con su publicación en el Diario Oficial entró en vigencia la ley 15.629, que autoriza a las municipalidades para transferir a sus actuales ocupantes los terrenos edilicios en los que hayan construido viviendas.

La citada ley reproduce el artículo 25 de la 15.163, de 1 de febrero de 1963, cuyo objeto fue atender la situación que afecta a personas de escasos recursos y que ocupan propiedad municipal, en los cuales han levantado sus casas por el sistema de la autoconstrucción.

Enfocando esta legislación el Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, señaló que el referido artículo fijó un plazo de 180 días para dar cumplimiento a los trámites correspondientes, el que venció el 12 de agosto de 1963.

Agregó que en estas circunstancias muchas personas modestas, que se encontraban en trámites técnicos, jurídicos o administrativos, que no alcanzaron a cumplir, se vieron perjudicadas injustamente pues no fue el ánimo del legislador impedir que se concretaran las transferencias con un plazo tan breve, sino que se iniciaran dentro de ese plazo.

La ley 15.629 al reproducir el referido artículo otorga un nuevo plazo de un año, con lo que se evita lesionar los intereses de los modestos pobladores afectados, sin entrabar la solución del problema social que se afronta.

Finalmente, el Secretario de Estado dio a conocer el texto de la Ley N.o 15.629, que establece lo siguiente:

"Artículo 1.o— Autorízase a las Municipalidades para que, en sesión especial al efecto y aprobado por los dos tercios de los regidores en ejercicio, dentro del plazo de un año, contado desde la vigencia de la presente ley, transfiera a sus actuales ocupantes los terrenos de su propiedad en los cuales aquéllos hubieren construido viviendas cuyo costo de edificación no exceda de cuatro mil escudos, siempre que dichos terrenos no estén destinados a uso público, según los respectivos planos reguladores.

El precio de venta deberán pagarlo los compradores en un plazo máximo de quince años y devengará un interés no superior al 5% anual.

En casos calificados y tratándose de personas de escasos recursos, las Municipalidades en sesión especial al efecto y aprobado por los dos tercios de los regidores en ejercicio, podrán transferir dichos terrenos a sus ocupantes a título gratuito. Dichas transferencias estarán exentas de los gravámenes establecidos en la ley sobre Impuesto de Herencia, Asignaciones y Donaciones; pagarán sólo el 50% de los derechos notariales y no estarán afectas al trámite de la insinuación contemplado en el ratículo 1.401 del Código Civil.

No regirá, con respecto a las transferencias autorizadas por los incisos anteriores, la obligación señalada en el artículo 35 del DFL N.o 224, de 1953, sin perjuicio de lo cual serán de cargo de los respectivos

(PASA A LA PAGINA 12)

Derrumbe se produjo en Compañía 1380



Un espectacular derrumbe, que alcanzó a provocar alarma entre el público se produjo, a las 10.45 horas de ayer, en el edificio ubicado en calle Compañía 1380. Se desplomó el segundo piso del inmueble que está siendo demolido por la firma Donoso y Cía., para levantar en este predio un moderno edificio de departamentos. Dos menores que jugaban en la acera salvaron milagrosamente y parte de los escombros aplastaron el taxi patente EH-24, que se encontraba estacionado en el lugar, vehículo de propiedad de Manuel Catalán. Los escombros al caer dañaron el tendido de las líneas telefónicas y de la ETCE, no hubo desgracias personales y se presentó denuncia contra la firma a cargo de la demolición ante el Primer Juzgado del Crimen de Menor Cuantía de Santiago.

El Gobierno de Bolivia rompió relaciones con Fidel Castro

AHORA SOLO MEXICO Y URUGUAY QUEDAN EN CONTACTO CON CUBA

LA PAZ, 21 (UPI).— (Por Alberto J. Schazin).— Bolivia anunció esta noche que había roto sus relaciones diplomáticas con el régimen de Cuba. La decisión deja sólo a México y Uruguay, entre las naciones latinoamericanas, en la posición de seguir manteniendo relaciones con el Gobierno de la Isla antillana.

El anuncio de la ruptura se hizo a las 7.20 de la noche, hora local, casi en los mismos instantes en que el Encargado de Negocios de Cuba, Roberto La Salle, era recibido por el Canciller, Fernando Iturralde, al parecer, para conocer la esperada decisión.

Bolivia cumple así con el acuerdo adoptado por la Reunión de Cancilleres Americanos, celebrada en Washington, en el sentido de imponer sanciones a Cuba con la ruptura de relaciones.

Las reservaciones que habían hecho los miembros del personal de la Embajada cubana fueron canceladas al mediodía, y de no salir mañana del país, tendrían que esperar al próximo avión del martes, vía Lima.

Se informó extraoficialmente que La Salle y otras doce personas, funcionarios y familiares de la reducida representación diplomática cubana aquí, estaban haciendo arreglos para abandonar, posiblemente mañana, el país.

Conforme a estos arreglos, la representación viajaría mañana por la tarde a Lima, en avión de la Panagra, a fin de seguir esa misma noche rumbo a Ciudad de México por la Canadian Pacific.

Aunque en algunos sectores se temió la posibilidad de que elementos izquierdistas organizaran alguna demostración con motivo del anuncio de la ruptura, la vida transcurre en La Paz como en cualquier otro día y no se han tomado medidas especiales de seguridad para mantener el orden.

Por el momento, no se han producido las manifestaciones esperadas, a pesar de que era casi público que el anuncio en cuestión se haría hoy.

En la reunión de Cancilleres de los países que pertenecen a la Organización de los Estados Americanos (OEA), Bolivia votó contra la adopción de sanciones en el caso de Cuba, pero el Ministro Iturralde anunció en dicha ocasión que su país acataría la decisión de la mayoría.

En los últimos días, según dijeron fuentes informadas, se advirtió activo movimiento en el traslado de documentos y otras pertenencias de la Embajada de Cuba a la de Checoslovaquia.

La Salle, tras entrevistarse durante veinte minutos con Iturralde, declaró a United Press International lo siguiente: "Lamentamos que se haya producido la suspensión de relaciones y esperamos que ello sea momentáneo. El pueblo de Bolivia y el pueblo de Cuba tienen un enemigo común, que se llama el imperialismo yanqui, y en cuanto a nosotros se refiere, mantenemos en alto la consigna de, patria o muerte, con la convicción plena de que venceremos".

Añadió, respondiendo a preguntas, que aguarda instrucciones de su Gobierno relativas a la salida del personal de la Embajada, que comprende a diez adultos y cinco niños.

La cuestión racial plantea pugna en corrientes demócratas de USA

La Convención debe proclamar la próxima semana a Johnson, como su candidato presidencial

ATLANTIC CITY, 21 (UPI). (Por William Theis).— Los demócratas que acuden a la ciudad para proclamar la semana próxima la candidatura del Presidente Lyndon B. Johnson se encuentran hoy frente a una lucha partidaria.

Tal como se esperaba, la misma involucra los derechos civiles.

La disputa tiene lugar en dos frentes: la Comisión de Plataforma, donde el Gobernador de Alabama, George C. Wallace, estaba listo para exponer sus puntos de vista sobre lo que debe ser el punto correspondiente a los derechos civiles, y la Comisión de Credenciales, centro de controversias con respecto al acceso de las delegaciones de Mississippi y Alabama.

Wallace, segregacionista sureño, y el representante Adam Clayton Powell, parlamentario negro de Harlem, van a hablar durante la sesión final de la Comisión de Plataforma.

La cuestión de los derechos civiles es posiblemente la única que está causando alguna controversia en la declaración de principios demócrata, que está siendo redactada de acuerdo con los puntos de vista del Presidente Johnson.

No obstante, una lucha más explosiva se ha planteado alrededor del acceso de los delegados de Mississippi. La delegación regular de Mississippi, que está compuesta totalmente por blancos, está siendo desafiada por un grupo predominantemente negro que llegó hoy aquí en autobús.

El grupo, que dice representar al "Partido Demócrata de la libertad de Mississippi", se compone de 68 miembros y está encabezado por Aarón Henry, quien ha dicho públicamente que si sus integracionistas no son admitidos en la Convención, y sólo se acepta a la delegación regular del Estado, podría ello costar la pérdida de miles y miles de votos al Partido Demócrata en las elecciones de noviembre.

Henry, que es un farmacéutico de Clarksdale, Mississippi, y presidente de la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color (ANPGC), dijo que "los negros de todo el país, y los blancos a los que preocupa la libertad, estarán observando a Atlantic City".

(PASA A LA PAGINA 12)

Murió Togliatti, jefe comunista de Italia



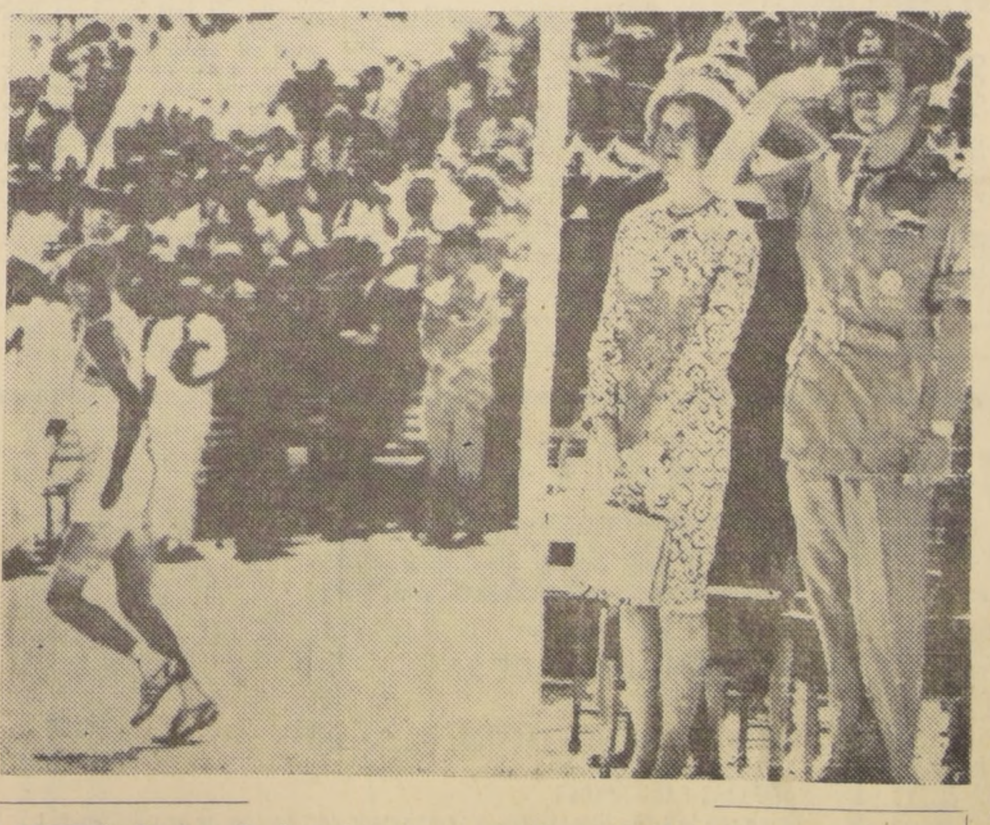
MOSCU, 21 (UPI).— (Por Richard Growald).— Palmiro Togliatti, jefe del Partido Comunista más poderoso del mundo occidental, murió hoy, en Yalta, a la una y 20 de la tarde, sólo 40 minutos antes de que llegase en avión, de Moscú, el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, para estar al lado de su viejo camarada.

La agencia informativa oficial TASS dijo que tan pronto como Khrushchev llegó al hospital de Yalta, se le comunicó la noticia del fallecimiento de Togliatti, a consecuencia de la apoplejía que sufrió hace ocho días, mientras pasaba unas vacaciones en la Crimea. Funcionarios comunistas italianos dijeron que el estado de su jefe se agravó repentinamente, menos de media hora antes del fatal desenlace.

Según TASS, los miembros del Presidium soviético, Alexei Kosygin y Nikolai Podgorny, y el del Comité Central, Boris Ponomarev, figuraban entre las altas autoridades que acompañaron al Primer Ministro cuando éste hizo presente el pésame formal a la viuda, Leonilda, a la cabecera del lecho mor-

(PASA A LA PAGINA 12)

Partió la Antorcha Olímpica



OLIMPIA, Grecia.— En impresionante ceremonia se procedió a encender en esta ciudad la Llama Olímpica que será llevada hasta Tokio, lugar en que se realizarán los Juegos Olímpicos de 1964, en octubre. La combinación muestra a la derecha al Rey Constantino, quien hizo entrega de la Llama en compañía de la Princesa Irene, y a la izquierda, el primer corredor que la recibiera del Rey, el corredor griego Evangelos Marcellus, quien inició así la posta hasta Tokio. — (RADIOFOTO UPI.)

Defensa del joven acusado de atentar contra Frondizi

BUENOS AIRES, 21 (UPI).— Dos peronistas presentaron una coartada que favorece a Dardo Manuel Cabo, a quien los testigos habían reconocido en una rueda policial como uno de los hombres que la semana pasada participó en el atentado al ex Presidente Arturo Frondizi, durante un banquete ofrecido a éste.

Luego de que el mismo Frondizi hubiera declarado, ante el Tribunal Federal que juzga a Cabo, el presidente del Partido Justicialista en la capital, Paulino Niembro, y la señorita Nélida Carreiro, miembro de la convención partidaria, declararon que, en la noche del viernes 14 de agosto, cuando se perpetró el ataque, Cabo estaba con ellos, en la casa de la señorita Carreiro.

La señorita Carreiro vive en el barrio norte, en la calle French 2588, y el banquete tuvo lugar en la Federación de Sociedades Gallegas, en la zona sur de la ciudad.

El doctor Fernando Torres, abogado de la Confederación General del Trabajo (CGT), está a cargo de la defensa de Cabo. Sus testigos aseguraron que Cabo no salió del apartamento de la señorita Carreiro hasta la madrugada.

Frondizi rehusó hacer declaraciones a la prensa, y el Juez federal actuante invocó el tradicional secreto del sumario.

GRAN CONCURSO LA NACION FOTO-FUTBOL


(U. Calera) CASTRO


(San Felipe) BRACAMONTE


(U. Calera) BIONDI


(San Felipe) TORRES


(U. Española) RODRIGUEZ


(San Felipe) MIRANDA


(U. Española) PARRA


(San Felipe) SEPULVEDA


(U. Española) ARANEDA

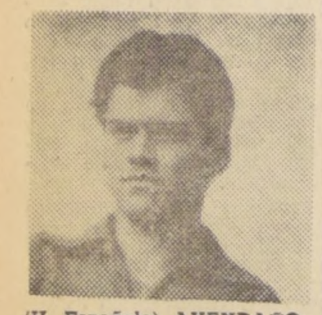

(U. Católica) VILLARROEL


(San Felipe) LOBOS


(U. Católica) BETTA


(U. Calera) LEIVA


(U. Católica) RAMIREZ


(U. Española) AVENDAÑO


(U. Católica) BARRIENTOS


(U. Española) CORTES


(U. Católica) A. PRIETO


(U. Española) H. LANDA


(San Felipe) GALVEZ

EN LA MONEDA.-

Sigue en estudio respuesta a Argentina

Nueva reunión celebró ayer el Canciller Philippi con sus asesores

En una reunión de casi tres horas, el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, siguió considerando con sus principales asesores la respuesta que se dará a la nota argentina respecto a la situación producida con esa nación por los incidentes en el Valle de las Horquetas. Asistió a la reunión el Embajador de Chile en Estados Unidos, Sergio Gutiérrez Olvios, llamado en consulta a Santiago en atención a la participación que le cupo en asuntos limítrofes durante los cuatro años en que desempeñó la Embajada en Buenos Aires. Por otra parte, también recibió el Canciller Philippi al senador Luis Felipe Letelier, quien, sin embargo, no dio versión de su entrevista.

Sesionó Comité Asesor de Campeonato de Esquí

El Comité Asesor del Campeonato Mundial de Esquí sesionó ayer bajo la presidencia del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, para considerar medidas tendientes a facilitar la realización del evento. Se estudiaron en esta oportunidad aspectos turísticos, mejoramiento de la red caminera, transporte, hoteles y otros temas.

Llegada de nuevo Embajador de Alemania

Para el 27 está anunciada la llegada a Santiago del nuevo Embajador de Alemania, Gottfriet von Noseiez-Drzewiecki. Reemplazará a Hans Strack, quien se acogió a jubilación a su regreso a Bonn.

Mejora salud del Subsecretario Jaime Silva

Se informó en la Subsecretaría de Interior que ha experimentado una evolución favorable la enfermedad que afecta al titular de ese cargo, Jaime Silva Silva, luego del tratamiento fisioterápico a que fue sometido. Se espera que el lunes pueda abandonar el Hospital para dirigirse por algunos días a un establecimiento termal, donde completará su tratamiento. El señor Silva ha sido visitado por Ministros de Estado, Subsecretarios, Edecán del Presidente de la República, parlamentarios, (dirigentes políticos, autoridades y delegaciones de provincias, entre ellas los regidores de Lota que le otorgaron una medalla de oro en reconocimiento a su labor a favor de esa comuna. Entre los telegramas recibidos en la Subsecretaría de Interior con motivo de la enfermedad del señor Silva, están el del Intendente de Talca y el Subdelegado de Palena, cuyos textos son los siguientes, respectivamente:

TALCA.— "Jaime Silva Silva, Subsecretario Interior. Hospital Carabineros. Santiago. Nos es grato transmitirle unánime recuerdo autoridades y asistentes al acto inauguración Casa Museo O'Higginiano y Bellas Artes esta cudad verificado con asistencia señor Ministro del Interior, destacadas delegaciones Fuerzas Armadas y autoridades civiles eclesiásticas y Municipales como representantes actividades Educación, Comercio e Industrias de Talca quienes han rendido justo homenaje gratitud y reconocimiento a su abnegada labor que ha culminado con esta obra que tiene para Talca el valor de incrementar a su acervo cultural un monumento histórico de gran trascendencia. Cumpliendo unánime encargo asistentes transmítole fervientes votos formulados por su pronta mejoría. Reiterándole eterna gratitud al genuino hijo de esta tierra. Afectuosamente. **JOSE ESCOBAR PUCCIO**, Intendente, Talca."

PALENA.— "Jaime Silva Silva, Hospital Carabineros Santiago. En nombre de vecinos propio saludámosle deseándole rápido restablecimiento su salud Atte. Barrientos, Subdelegado."

Condecorado Embajador de Bélgica en Chile

Con la Gran Cruz de la Orden al Mérito fue condecorado ayer el Embajador de Bélgica, Alain de Thysebaert, durante un almuerzo de despedida que le ofreció el Canciller Julio Philippi, con motivo de la partida de Chile del diplomático. La manifestación se realizó en el Club de la Unión. Al hacer entrega de la distinción, el Ministro Philippi destacó la importante labor de acercamiento realizada por el Embajador belga durante sus años de permanencia en el país. Agradeció el señor De Thysebaert refiriéndose con afecto a su estada en Chile y a su admiración por los habitantes, y autoridades de esta nación.

Reunión en Interior con comandos de las 3 candidaturas

Representantes de los comandos de las candidaturas presidenciales de los senadores Allende, Durán y Frei se reunión hoy, a las 10 horas, con el Subsecretario subrogante del Interior, Luis Octavio Reyes U., para considerar algunos detalles relativos al cese de la propaganda electoral. Se adelantó que posiblemene concurran los señores Salomón Corbalán, Jaime Tormo y Alvaro Marfán, en representación de las respectivas candidaturas.

Estudian petición de querella por injurias a S. E.

La Asesoría Jurídica del Ministerio del Interior está estudiando la petición de querella contra el diario "El Siglo", por injurias al Presidente de la República, hecha por el abogado Sergio Miranda Carrington. La petición se basa en las informaciones aparecidas en ese órgano de prensa respecto a la ruptura de relaciones con Cuba.

Comisión de Límites llegará hoy

Hoy es esperada en Santiago la Comisión Chilena de Límites que bajo la presidencia del general Gregorio Rodríguez Tascón, viajó a Buenos Aires a celebrar su reunión anual con la Comisión argentina para fijar el plan de trabajos en terreno en la próxima temporada de verano.

NOTICIAS de EDUCACION

ANIVERSARIO DE LICEO "DARIO SALAS".— Con una conferencia de prensa de la Directora, Adriana Ponce de Fuenzalida, y del presidente del Centro de Padres, Carlos Díaz Pizarro, el Liceo Experimental "Darío E. Salas" —Avenida España N.o 585—, iniciará la Semana de Celebración del décimoséptimo aniversario de su fundación. En esta oportunidad, los periodistas tendrán ocasión de conocer el nuevo edificio que ocupa en la actualidad este prestigioso plantel educacional de la enseñanza media.

PROFESOR CHILENO INVITADO A FRANCIA.— El Subdirector de la Escuela de Agronomía y profesor del Centro de Investigaciones Económicas de la Universidad Católica, Alberto Valdés, viajó recientemente a Francia. Concurre, en calidad de invitado, a la Conferencia Internacional de Economía Agraria, que tendrá lugar en la ciudad de Lyon. Una vez finalizado este torneo técnico, los participantes visitarán diversas regiones de Francia, con el objeto de observar el desarrollo agrícola alcanzado por ese país europeo, en los últimos años.

CHARLA EN EL I. PEDAGOGICO DE LA U. DE CHILE.— El próximo lunes, a las 19 horas, el profesor Guillermo Feliú Cruz, dará una charla sobre "El Instituto Pedagógico durante el Rectorado de don Domingo Amunátegui Solar", como parte de las celebraciones de los 75 años de existencia de ese plantel superior. Sede del acto será la Sala Valentín Letelier de la Universidad de Chile.

ALIMENTACION ESCOLAR.— Un Bar Lácteo será inaugurado el próximo lunes, en el Liceo N.o 7 de Niñas de Providencia, con el auspicio del Servicio Nacional de Salud, la Dairy Society International y el Departamento de Agricultura de los EE. UU. Este será el quinto Bar Lácteo metropolitano, reservado a los estudiantes. Fines edùcativos y sociales persigue el funcionamiento de estas dependencias, por cuanto permitirá al alumno conocer las bondades de la leche, con evidentes ventajas para la salud, y beberla a precios razonables. El expendio de este vital elemento nutricio estará a cargo del Centro de Padres y Apoderados del Liceo, y las pequeñas utilidades servirán al Centro para otorgar leche a los alumnos que no estén en condiciones de adquirirla.

DEFUNCIONES HABIDAS AYER EN SANTIAGO

Nómina de defunciones registradas en las 7 circunscripciones del Registro Civil de la comuna de Santago, el día 21 de agosto de 1964:

José Manuel Gómez Parada, Sara Amelia Gahona Gallardo, María Gutiérrez Gallegos, Manuel Antonio Consuegra Hermosilla, Carmela González Campos, Teodoberto Sandoval Parra, María Soledad Toyos Reales, Osvaldo Morel Varas, Eleodoro Burchard Carvajal, Clara Peralta Castillo, Ismael Aguirre, Mercedes Ponce Guajardo, Alejandro San Román Viel, Jorge Escobar Contreras, Pedro Arce Pérez, Salvador Adasme, Manuel Flores Montecinos, Luis Pezoa Valdés, Marcela Jorquera Larenas, Jessica Améstica Pacheco, Rosario Báez Báez, José Díaz Brun, Nolberto Alfredo Farías Ortega, Juana Rosa Vergara Román, José Enrique Vergara Román, Joaquín Cisternas Pinto, Ramón Gálvez Lobos, Sara Espinoza Espinoza, David Collao Morales, Olga Navarro Oelver, María Ríos Masferrer, Verónica Mariqueo Jara, Juan Alarcón Martínez, Juan Bell-Vele Moya, Francisco Camilla Moraga, José Flores Ramos, Luis Castro Neira, Renato Fernández, Víctor Fuentealba Ulloa, Ana González González, Mario Ibarra, Alberto Krauser Fuentes, Eduardo Maltanillo Contreras, Erna Miranda Muñoz, Cristian Marcelo Percheron Robledo, Ramón Muñoz Tapia, Pedro Olmos Vásquez, Iris Ríos Donoso, Arturo Vera Garrido, Cristián Robles Bonachea, Rosa Carrasco Roa, José Silvano Quijada Retamal, Cantalicio Caro Cornejo, Ana María Oyanedel Arias, y María Milàgros Alvarez Arenas.

Rotarios de Alaska donan proyector de cine a aldea chilena

Las sesenta familias de la aldea campesina "Alaska", de Santa Bárbara, recibirán hoy un proyector de cine de 16 mm., donado por el Rotary Club de Anchorage, Estado de Alaska.

El proyector será entregado por Gaspar Green, Subdirector de la Misión Económica de Estados Unidos. En la ceremonia, además de autoridades locales, estará presente el presidente del Rotary Club de Mulchén.

La aldea "Alaska" fue construida por la Fundación de Viviendas, con aportes de la donación de 20 millones de dólares que otorgó Estados Unidos, a insinuación del Presidente Eisenhower.

Placa recordatoria colocarán en calle Huérfanos y Ahumada

Con una ceremonia que se efectuará mañana en Huérfanos esquina de Ahumada, será inaugurada una placa de mármol que el Instituto de Conmemoración Histórica de Chile entrega a la capital. Llevará la siguiente leyenda: "Calle de los Huérfanos. Su nombre proviene de la Casa de Expósitos establecida hacia el Poniente por su fundador, don Juan N. de Aguirre, Marqués de Montepío (1758). "En el siglo XVI, llamóse Callejón de Gaspar de la Barrera, Corregidor y Alcalde de Santiago. Después, calle del Regente, por vivir en ella D. Tomás Alvarez de Acevedo, titular de este cargo, más tarde Gobernador del Reyno. Posteriormente, fue calle de la Moneda Real. Instituto de Conmemoración Histórica de Chile, 1964".

Al acto han sido invitados el Embajador de España, Intendente-Alcalde y regidores. La entrega oficial la hará el miembro de la institución, Luis Lira Montt y la recibirá el regidor Oscar Calvo Portales.

SE PRORROGO PLAZO PARA SELECCION DEL MEJOR TRABAJADOR

La Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), ha prorrogado hasta el viernes 11 de septiembre próximo el plazo que tienen los fundos, fábricas y demás industrias de la provincia de Santiago para la selección de sus personales que optarán a los premios para el mejor trabajador que, tradicionalmente distribuye todos los años esta institución.

En provincias la selección ha tenido gran aceptación y en ellas se está haciendo una preselección más numerosa que los años anteriores, para lo cual las Empresas y sindicatos han solicitado los formularios correspondientes en mayor cantidad.

Las industrias que hayan hecho su selección de obreros y empleados para optar a los premios nacionales, pueden hacer entrega de las actas correspondientes a través de las Comisarías de Carabineros de su respectivo Departamento o enviarla a Santiago a la Casilla 3886, o a calle Estado 337, Oficina 119.

Condecoración a funcionario alemán


El Embajador chileno en Bonn, Arturo Maschke, impuso la condecoración otorgada por el Gobierno al señor Reinhardt, alto funcionario del Ministerio de Economía alemán, en reconocimiento a sus méritos para incrementar las relaciones comerciales entre Chile y Alemania. En el grabado, la ceremonia efectuada en la Embajada de Chile en Bonn.

Equipo dental donó el Ejército a una escuela

El Comando en Jefe del Ejército donó un equipo dental completo para la atención permanente de las alumnas de la Escuela N.o 75, ubicada en la población José María Caro.

El equipo comprende un sillón y toda la unidad dental además de un esterilizador eléctrico. Se informó que durante la ceremonia de entrega —efectuada ayer a las 11 horas—, hizo uso de la palabra el general Héctor Martínez Amaro.

Enfermo de cuidado Arturo Christie

A causa de un derrame cerebral, fue internado en el Instituto de Neurocirugía, el periodista Arturo Christie, Jefe de la Oficina Relacionadora de la Presidencia de la República.

El señor Christie había sufrido un ataque similar hace seis años. Su estado es de cuidado.

HOY FINALIZAN HOMENAJES A LA MEMORIA DE O'HIGGINS

El Instituto O'Higginiano hará entrega de los premios a ganadores de un concurso histórico

La "Semana O'Higginiana" que ha estado realizándose en todo el país, finalizará hoy con la entrega de premios a los favorecidos en el Concurso Histórico abierto por el Instituto O'Higginiano. Este acto se efectuará en el Ministerio de Obras Públicas y a continuación, el historiador Jaime Eyzaguirre ofrecerá una charla sobre "O'Higgins y la Soberanía Chilena en las Tierras Australes". Además, se proyectará un corto cinematográfico sobre el mismo tema. El programa consulta, por otra parte, una ceremonia en la Escuela Militar, a cuyo término se servirá un almuerzo.

El acto será el siguiente: Formación de parada de los efectivos de la Escuela Militar; alocución patriótica a cargo de Francisco Javier Díaz Zalazar, miembro del Consejo Directivo del Instituto O'Higginiano; y sesión-almuerzo.

ACTOS DE AYER.— Ayer, en la Catedral Metropolitana, se efectuó la ceremonia religiosa y de colocación de ofrendas florales junto al lugar donde se guardan los restos de la madre y hermana del Prócer. El responso estuvo a cargo del Vicario General Castrense, Monseñor Francisco Javier Gillmore, asistiendo la totalidad de los directivos del Instituto.

arte y cultura

AL DIA

NUEVAS EXPOSICIONES DE PINTURA.— El próximo lunes 24, se inaugurarán, a las 19 horas, las siguientes exposiciones de pintura: Manuel Maldonado (Manoly), en la Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo, quien presentará óleos; Enrique Fernández A., con acuarelas, en la Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso; Luis Torterolo, óleos en la Sala Universitaria Avenida Bernardo O'Higgins 1040, altos.

CONCIERTO DEL QUINTETO DE VIENTOS BADEN-BADEN.— Mañana domingo, a las 11 horas, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650, se efectuará el concierto con obras de Danzi, Rossini, Francaix, Henze y Genzmer, que interpretará el Quinteto de Vientos Baden-Baden, uno de los mejores conjuntos de cámara de Alemania. Las inscripciones se encontrarán abiertas en el Instituto, desde las 10 horas de mañana.

RECITAL DE MADRIGALES.— El Coro de la Universidad de Chile presentará un concierto de Madrigales, el próximo lunes, a las 19 horas, en el Auditorio de la Biblioteca Nacional, Moneda 650. La entrada es libre.

HOMENAJE A LA FINLANTROPA HELLEN LEE DE LASSEN.— El martes próximo, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano se efectuará un homenaje a la filántropa, recién fallecida, Helen Lee de Lassen.

Harán uso de la palabra: Eugenio Pereira Salas, presidente del Instituto; Elizabeth Mason, ex directora del Santiago College, y Fernando Debesa, ex becario de The Henry Lee and Grace Doherty Charitable Foundation.

ACTO ACADEMICO EN HOMENAJE AL URUGUAY.— El Instituto Chileno-Uruguayo de Cultura ofrecerá el lunes próximo, un acto cultural en homenaje del 139.o aniversario de la Independencia de Uruguay, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas.

CURSO EN EL INSTITUTO CULTURAL LAS CONDES.— Los doctores Rafael Torres Orrego y Claudio Naranjo; los psicólogos Rolando Toro y Enrique Aragón, con la participación del poeta Ludwig Zeller y Enrique Schwatze, iniciarán un Curso de Sociología, en 12 lecciones. Decoración Interior: curso de 25 lecciones, por M. Eugenia G. Huidobro los días martes y jueves, de 16 a 18 horas, que se inicia el 1.o de septiembre, y Curso de Arreglos Florales, por M. Luisa Concha (House and Garden de Londres), curso de 10 lecciones, los lunes y jueves, de 15 a 16 horas. Las inscripciones se reciben en la Secretaría del Instituto Cultural de Las Condes, Avda. Apoquindo 6570 (frente al Estadio Italiano).

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal de martes a sábados, desde las 9.30 a 12.30 horas, y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingos y festivos.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y 15 a 18.30, y festivos de 15 a 18 horas.

QUINTETO DE VIENTOS BADEN-BADEN: A las 11 hrs. Inst. Alemán, Esmeralda 650. Con obras de Danzi, Rossini, Francaix, Henze y Gezmer. Inscripciones en el Instituto, desde las 10 hrs. de mañana.

BIBLIOTECA

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. Lunes a sábados, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingos, de 15 a 18 horas.

HOY

EXPOSICIONES

PINTURAS Y ESCULTURAS BRITANICAS: 15 esculturas, y 10 grabados y dibujos de Eduardo Paolozzi, y 17 pinturas de Alan Davie, traídas a Chile bajo los auspicios del Consejo Británico. Museo de Bellas Artes, Parque Forestal.

MARIO SANCHEZ.— Pinturas galería Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

MIREYA LARENAS: Pintura no figurativa. Premios en salones oficiales 1956 y 1962. Sala Libertad. Mac-Iver 142, entrepiso. Horario de 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

ALBERTO VALENZUELA LLANOS: entre las telas del maestro hay más de 20 nunca expuestas al público. Inst. Cultural, Las Condes, Avda. Apoquindo 6570.

ESCULTURAS: obras de Waltraudt Petersen, Teresa Vicuña, Wilma Hanning, Alicia Blanch, Humberto Soto, Matías Vial, Juan Egenau, y otros. Casa Cultura, Ñuñoa Avda. Irarrázaval 4055. Horario de 10 a 20 hrs.

PINTURAS ARTESANIA Y ARTE POPULAR ECUATORIANO: Galería del Folklore, Huérfanos 540.

AUTORRETRATOS. — obras, José Caracci y Camilo Mori, Premios Nacionales de Pintura, Marco Bontá Ana Cortés, Sergio Montecino, Laura Rodig, Ximena Cristi, Francisco Otta y otros. Sala Ministerio de Educación, Avda. B. O'Higgins N.o 1370., de 11 a 20 hrs. de lunes a viernes de 9.30 a 12.30 hrs., sábados.

JORGE AGUIRRE: Acuarelas. Galería Carmen Waugh. Bandera 121.

RAUL VERA: Oleos y dibujos. Sala Banco de Chile, Huérfanos N.o 972, entrepiso.

LUIS CORDOBA U.: "Pinturas de Valparaíso". Oleos Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo.

PINTURAS DEL CONCURSO CAP 1964: 59 obras de 23 pintores chilenos menores de 35 años, y la obra premiada "Génesis del Huecú", de Carlos Ortúzar. Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

DOS ESCULTORES NUEVOS: 10 obras de Valentina Cruz y Lautaro Labbé. Museo de Arte Contemporáneo Quinta Normal.

GUILLERMO NUÑEZ: Dibujos bajo el título "Eroginas". Ha participado en la II Bienal de París y VII de Sao Paulo. Centro Brasileiro de Cultura, Avenida Bernardo O'Higgins 1460.

OSVALDO GEISSE: Oleos, paisajes de cordillera, mar, Valparaíso y Santiago. Bandera 98, subsuelo.

EL SISMO 1960 VISTO POR LOS NIÑOS: Dibujos de los alumnos del Colegio Alemán, hechos en mayo 1960. Inst. Alemán, Esmeralda 650.

TRES DIBUJANTES FEMENINAS: Gracia Barros, Roser Bru y Lucy Lortsch. Inst. Cultural. Avda. Providencia 2653. Auspiciado por Galería Carmen Waugh.

ESMALTES, de Berta Escudero, y sus diferentes métodos de elaboración explicados en el catálogo Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

19.45. CARTA DE AJUSTE.
20.00 PRESENTACION.
20.02 PERRY MASON: El caso del reloj enterrado.
20.55 PANTALLA NOTICIOSA: Informativo.
21.10 CLUB DE LA GUITARRA: Raúl Gardy y visitas. Dirección, Fernando Valenzuela.
21.25 TELECINE.
21.35 EL ARTE DE LA DANZA: Danzas chinas, rusas, mongólicas. Intérprete, Elena Gutiérrez. Dirección, Pedro Chaskel. Animación Patricio Bunster.
21.55 PANTALLA EN EL MUNDO: Informativo.
22.05 DESPEDIDA.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

14.00 Servicio informativo.
14.15 Teledíscos.
18.35 Títeres.
19.05 Variedades musicales, con Luz Eliana.
19.20 Miscelánea.
19.45 Pantalla del deporte.
20.00 Dibujos animados.
20.10 De aquí y de allá.
20.25 Don Gato.
20.50 En la hora del aperitivo: María Eugenia Oyarzún entrevista al Ministro de Justicia, Sr. Enrique Ortúzar, sobre servicio social de la mujer.
21.00 Show de Arturo Gatica y Esmeralda Roy.
21.30 Noticiario UFA.
21.40 Ciudades y pueblos de Chile: homenaje al Padre Hurtado.
22.00 El Repórter Esso.
22.17 El Rincón de Marianela.
22.32 Maverick.

ENAP busca petróleo en cercanías de Puerto Montt

INSTALO MODERNOS EQUIPOS PERFORADORES A 6 KILOMETROS DE ESA CIUDAD

En la Empresa Nacional de Petróleos ENAP, se informó que a seis kilómetros al poniente de Puerto Montt, en la localidad llamada Alto Bonito, junto al camino a Pargua, se ha instalado un moderno equipo de perforación destinado a reunir información geológica, para futuros trabajos a objeto de buscar petróleo.

Por otra parte no se descarta la posibilidad de que incluso en esta perforación pudieran surgir hidrocarburos, ya sea en forma de gases o líquidos.

Ya una vez se produjo esta extraordinaria circunscias, cuando se perforó el primer pozo en Manantiales (Springhill), que arrojó inmediatamente petróleo. Habitualmente y en todas las zonas petrolíferas del mundo, nunca surge petróleo en la primera perforación, sino después de perforar numerosos pozos y buscar en toda la región.

ESTUDIOS PRELIMINARES.— Es importante señalar que esta perforación no se realiza en Puerto Montt, por azar, si no porque los primeros reconocimientos superficiales que efectúan geólogos que recorren la región, además de los reconocimientos aerofotogramétricos, indican la posibilidad de que allí pudieran existir hidrocarburos.

Las perforaciones que ahora se inician, son un segundo reconocimiento, que arroja aún más indicios, como asimismo las sondas sísmicas, nuevo método que se emplea para lograr ubicar los sedimentos arenosos donde se encuentra el petróleo.

Puede ocurrir la posibilidad ya señalada de que en este segundo reconocimiento surja gas o petróleo. En todo caso la perforación indicada puede arrojar indicios para futuras perforaciones en esa área, que puede dar resultados positivos.

CADETES CHILENOS EN BONN



Veinticinco cadetes de aviación de Chile fueron recibidos en Bonn por el Presidente de Alemania, Heinrich Lübke. El grupo nacional formó parte de una delegacion representativa de diversos países, entre los cuales iban también Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Suecia, Bélgica, Portugal y Turquía. En el grabado, los visitantes en la sala presidencial.

ACTIVIDAD POLICIAL:

OBRERO MURIO EN ACCIDENTE EN UN MINERAL DE ANDACOLLO

Un obrero pereció ayer en la tarde, en forma instantánea, al caer al fondo de un pique de setenta metros de profundidad, en la quebrada denominada "El Culebrón", del mineral de cobre "Flor de Té", que está situada a escasos tres kilómetros de la localidad de Andacollo.

La víctima es Rubén Godoy Reyes, de 32 años de edad. En el momento en que salía a la superficie se cortó el perno guía del cordel que suspendía el andarivel.

El mineral es de propiedad de la firma "Luis Zepeda y Cía.". En este mismo pique se produjo un derrumbe de tierra y piedras, en el mes de febrero del año en curso, ocasión en que quedaron "sepultados vivos" siete obreros.

En esa oportunidad, el rescate resultó muy dificultoso, demorando aproximadamente una semana. Posteriormente, en el mes de junio de este mismo año, se produjo otro derrumbe, quedando dos obreros con lesiones de mediana gravedad.

El accidente de ayer, que costó la vida del minero Rubén Godoy, produjo honda consternación entre los habitantes de Andacollo.

UNA DAMA FUE HERIDA A BALA

Por razones que se desconocen, el obrero Manuel Sánchez Sánchez disparó tres balazos con su revólver a su amiga María Luisa Gallardo, hiriéndola de suma gravedad. El suceso tuvo lugar en el domicilio de la muchacha, calle Pinto N.o 847, de Coquimbo.

Posteriormente, el hechor se disparó un balazo en la boca con la misma arma de fuego, no logrando su objetivo de suicidarse. También estaba muy grave, hasta anoche.

Los dos heridos se encuentran internados en el Hospital "San Pablo", de Coquimbo.

NUEVAS DILIGENCIAS EN PROCESOS POR CONTRABANDOS

La Corte Suprema no dió lugar ayer a un recurso de queja interpuesto por el Consejo de Defensa del Estado, que reclamaba contra la Corte de Apelaciones de Concepción, que no acogió una petición en orden a que se declarase reo a Francisco Izquierdo Barreau, como autor del delito de fraude al fisco.

La Corte de Concepción, en cambio, confirmó la resolución del Ministro Héctor Roncagliolo, que declaró reo a Francisco Izquierdo como autor del delito de fraude aduanero.

Lo que perseguía el Consejo de Defensa del Estado, era que Izquierdo no saliera en libertad bajo fianza, ya que el fraude al fisco es un delito inexcarcelable.

En cambio, ahora quedó en condiciones de solicitar la libertad bajo fianza.

El inculpado es gerente de la firma "CISA", de Valparaíso, a quién se procesa por internación ilegal de televisores.

JOVEN DE 19 AÑOS GRAVEMENTE INTOXICADA

Una joven de 19 años de edad, soltera, resultó con una grave intoxicación al ingerir una dosis de "Somnoserina".

La dama tiene su domicilio en Santa Rosa 1278, y se encontraba trabajando en la Clínica Dental, ubicada en Almada 312, Departamento 620, cuando ocurrió la intoxicación.

Con lesiones internas de carácter grave fue internada en la Posta Central de la Asistencia Pública.

Causó extrañeza la intoxicación en atención a que esta joven ingiere frecuentemente este medicamento como una manera de calmar su sistema nervioso.

ASFIXIADO PERECIO OBRERO DE 52 AÑOS

El obrero Juan Valderrama, de 52 años de edad, pereció a las 2 de la madrugada de ayer asfixiado con humo de carbón y de aserrín, cuando se quedó dormido con un cigarrillo encendido el que provocó un incendio en la carbonera que está ubicada en calle El Líbano 2759. Valderrama fue trasladado en estado inconsciente a la Posta 4 de la Asistencia Pública, donde falleció instantes después.

Según el propietario del inmueble mencionado, Juan Muñoz Gatica, el obrero Valderrama se puso a dormir en la bodega de su negocio, donde él tiene almacenada una buena cantidad de carbón y aserrín.

INVESTIGAN BARBARO CRIMEN

Se dirigieron a San Javier, el Inspector de la Brigada de Homicidios, Carlos Rodríguez, y el doctor Osvaldo Esquivel, del Laboratorio de la Policía Técnica, acompañados de otros detectives de la misma unidad policial.

Todos llevaron la misión de investigar el alevoso homicidio de que fuera víctima la dama Eusebia Osses, de 53 años de edad, en su propio domicilio de calle Balmaceda 450, de esa localidad.

TRIO DE ASALTANTES FUE DETENIDO

Carabineros de la localidad denominada "Sagrada Familia" detuvieron a tres individuos domiciliados en el fundo "El Descanso", quienes están confesos de ser autores de las lesiones graves, asalto y robo cometidos en la persona de Armando Cárcamo, en las cercanías de Lo Valdivia, de Lontué.

Los detenidos son Luis Quezada, Octavio Quezada y Luis Muñoz. El trío se introdujo sorpresivamente al domicilio de Cárcamo, le dispararon dos balazos, dejándolo mal herido. Amenazaron de muerte a su esposa Elena Cordero Machuca y robaron 250 mil pesos.

MURIO A CONSECUENCIAS DE UN SIMPLE RESBALON

El ciudadano José Silva Osorio, murió instantáneamente ayer al caer en forma casual —según se informó— al tratar de subir la calzada de calle Pedro Montt, frente al N° 0360, de Coronel.

De acuerdo a noticias procedentes de esa ciudad, Silva se encontraba en estado de ebriedad, cuando cayó y se golpeó fuertemente en la cabeza.

Obras Públicas

NUEVOS EDIFICIOS ESCOLARES.— Entre hoy y el domingo, el Director de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas hará entrega oficial de pabellones recientemente edificados, en los que funcionarán los Internados del Liceo de Niñas de San Fernando y de la Escuela Industrial de Constitución, con una capacidad conjunta de 380 alumnos.

Con el propósito antes señalado, en la mañana de hoy viaja al sur el ingeniero Edwin Weil, acompañado de otros jefes de reparticiones.

Las nuevas obras representan una inversión de 1.110.000 escudos, con una superficie edificada de 7.200 metros cuadrados.

El pabellón de San Fernando consta de cuatro pisos y posee dormitorios cómodos para 280 niñas, de los cuales 14 son para inspectoras; un gran comedor, sala de estar, sala de estudios, enfermería, servicios médicos y auxiliares, como cocina, repostería, lavandería y otros.

VELODROMO EN EL ESTADIO NACIONAL.— A fines de noviembre próximo se iniciará la construcción de un moderno velódromo en el estadio Nacional, que servirá de escenario al Campeonato Panamericano que se realizará el próximo año en nuestro país.

El costo de la obra está calculado en 1.500.000 escudos y el proyecto se encuenta totalmente teminado. La cantidad anteriomente citada será consultada en el presupuesto de gastos del año 1965 por el Ministerio de Obras Públicas.

INVERTIRAN E° 500.000 EN PAVIMENTACION.— Más de 50 avenidas y calles de Viña del Mar, La Calera y La Cisterna, serán pavimentadas con una inversión de 524.094,92 escudos, según informó ayer la Dirección de Pavimentación Urbana del Ministerio de Obras Públicas. Los trabajos abarcan una superficie total de 23.574 metros cuadrados de calzadas, 23.740 de aceras y 15.030 metros lineales de suministro y colocación de soleras.

El mayor volumen de obras se llevará a efecto en La Cisterna y entre los sectores beneficiados se hallan las poblaciones San Ramón, Venecia y Lo Ovalle.

Los trabajos comenzarán una vez que la Contraloría General de la República tramite los decretos que fueron firmados ayer por el Presidente de la República.

JEFE DE OBRAS PORTUARIAS A PUNTA ARENAS.— El próximo lunes viajarán a Punta Arenas, por vía aérea, el Director de Obras Portuarias y el Jefe del Departamento de Dragas y Maquinarias del Ministerio de Obras Públicas, con el fin de imponerse en el terreno mismo de los trabajos de limpieza de embancamientos que ejecuta en ese puerto austral, la draga Chipana. Los funcionarios del Ministerio, Carlos Stehr y Carlos Rodriguez, tomarán contacto con los técnicos de la Armada Nacional, con base en la Tercera Zona Naval, a fin de ver la forma de acelerar ese trabajo de limpieza, por cuanto los embancamientos dificultan el movimiento portuario.

EN PLENO OCEANO ATLANTICO NAVEGA EL BUQUE ESCUELA

La Superioridad Naval informó ayer que el buque-escuela "Esmeralda" navega sin novedad rumbo a Curazao, Venezuela. El bergartín-goleta se halla en pleno Océano Atlántico, a unas 1.200 millas al este de Nueva York, y con excelentes condiciones de tiempo. El miércoles último, los Departamentos de Operaciones y Abastecimiento organizaron una velada, que proporcionó sana y agradable tarde a la dotación. En ella se destacó la orquesta dirigida por el sargento René Cifuentes.

PROCLAMARAN A JULIO DURAN EN LAS CONDES, LA REINA Y ÑUÑOA

Anoche recibió adhesión de habitantes de Talagante y Peñaflor

El abanderado presidencial de la democracia chilena, senador Julio Durán, acompañado por el diputado Jacobo Schaulsohn y otros altos dirigentes, visitó ayer Talagante y fue proclamado en la Plaza de Armas por más de 1.500 personas, algunas de las cuales acudieron de localidades cercanas como Isla de Maipo. Santa Ana y El Monte, para escucharlo.

El senador Durán inició su visita a Talagante, dirigiéndose a la fábrica INVASA, donde departió con el personal administrativo y obreros de la industria, para dirigirse enseguida a la secretaría principal del Comando Duranista, donde fue recibido por el presidente del Comité, Oscar Arturo Pinto Aliaga y por el secretario general del mismo, José Leiva Rojas. De allí el candidato se dirigió a la Plaza Pública.

PROCLAMACION.— El acto fue inaugurado por el presidente de la Asamblea, Oscar Pinto, el que hizo la presentación del candidato. Enseguida habló el diputado Schaulsohn, y finalmente hizo uso de la palabra el senador Julio Durán, quien, en una brillante exposición hizo un claro análisis de la actual posición política del partido, definiendo con precisión y serenidad las intensas diferencias ideológicas y de trabajo que existen con las otras candidaturas.

A continuación la Asamblea Radical de esa localidad ofreció un vino de honor al candidato. Posteriormente, éste se dirigió a Peñaflor, donde fue recibido en el Club Roof Garden, por el presidente del Comando Duranista, doctor Luis Miranda Ordenes y por el secretario general, Juan Flores Suárez.

El senador Durán visitó luego diversas escuelas y poblaciones del sector, donde fue muy aclamado por cientos de personas que una vez más testimoniaron al senador Durán, la fe, la seguridad y apoyo incondicional a su candidatura.

ADHESION DE CREDITO PRENDARIO.— Más de cien funcionarios de la Caja de Crédito Prendario ofrecieron el jueves último un coctel de adhesión al senador Julio Durán. El acto se llevó a efecto en el Centro Catalán y fue prestigiado con la presencia de numerosos parlamentarios, dirigentes del Partido Radical, del Comando Nacional de la Campaña Presidencial y elementos independientes.

En esta oportunidad hicieron uso de la palabra el presidente del Comité Duranista de la Caja, Carlos Alvarez; el diputado Carlos Morales Abarzúa; el regidor Ramón Alarcón; el vicepresidente del Partido Radical, Guillermo Délano y el candidato.

TRES COMUNAS. — Desde las 10 horas de hoy, el abanderado presidencial senador Julio Durán, acompañado de altos personeros de su campaña, parlamentarios y dirigentes comunales, realizará una detenida visita a distintos sectores de Providencia, Las Condes y La Reina.

La proclamación de su candidatura se efectuará a las 12 horas en el Teatro Las Condes. En este acto participarán los radicales, democráticos comandos populares y fuerzas democráticas independientes de las tres comunas, lo que permite anticipar que la concentración aludida alcanzará caracteres sobresalientes.

El senador Durán y miembros de su comitiva —entre los que se contarán el senador Angel Faivovich, diputado Hernán Leigh, la presidenta del Comando Nacional de Mujeres Duranistas, Amanda Labarca, la dirigente nacional femenina, Cora Santa Cruz, representantes de los Alcaldes de las tres comunas, y otros, se reunirán a las 10 horas en la Municipalidad de Providencia. Desde allí, en una caravana de automóviles, iniciará un recorrido por diferentes sectores de las tres comunas. Su primera visita será a la Casa Nacional del Niño, dependiente del Servicio Nacional de Salud, donde el senador Durán tomará contacto con el personal directivo, empleados y obreros y conocerá la labor que dicho establecimiento desarrolla en favor de la niñez. Luego hará una breve visita al Mercado de Providencia, donde sus partidarios le han preparado una recepción especial.

LAS CONDES. — A las 12 horas concurrirá al Teatro Las Condes donde se llevará a efecto el acto oficial de su proclamación como candidato a la Primera Magistratura de la nación. Terminada esta concentración, sus partidarios le ofrecerán un almuerzo en los comedores de la Hostería Providencia.

En la tarde, desde las 16 horas, el senador Durán visitará el núcleo obrero de La Reina, calle Simón González 7232, y las poblaciones obreras El Esfuerzo, de Vitacura; El Dorado y Los Pechugas. A las 18 horas, la Juventud Radical de Lo Barnechea se reunirá en la Hostería Las Rosas para recibir solemnemente al senador Durán y proclamarlo su abanderado en la próxima elección presidencial.

La visita del senador Durán a las comunas de Providencia, Las Condes y La Reina finalizará con un acto de proclamación que se efectuará en la sede del Club Deportivo Lo Gallo, ubicada en Avenida Las Condes.

Concurso para la creación de emblema organiza FEDAP

La Federación de Padres y Apoderados de Colegios Particulares (FEDAP), corporación que tiene por objeto propender a la organización de Asociación de Padres de Familia; dirigir y coordinar su acción; atender a su desarrollo y perfeccionamiento y velar por los deberes, derechos e intereses de los padres de familia en lo que se refiere a la educación, ha organizado, con fecha 15 de agosto del presente año, un concurso de dibujos en el cual pueden participar los alumnos de todos los cursos, sean éstos primarios o secundarios, de los colegios particulares del país. El tema del concurso es la creación de un emblema o símbolo que servirá también como membrete e insignia, que FEDAP adoptará en el futuro. Los dibujos, en lo posible, deben sintetizar elementos tales como Patria, Padre, Hijo, Colegio, y su proyección en la vida diaria como un todo.

Los trabajos se recibirán en la Secretaría General de FEDAP, Huérfanos 812, oficina 413, fono 391420, hasta el día 30 de noviembre de 1964. Deben ir dirigidos a nombre de: Concurso Emblema FEDAP.

El jurado estará compuesto por: Alfredo Concha, presidente nacional de FEDAP; Eduardo Devés y Pablo Sahli, consejeros nacionales; tres miembros de FEDAP Regional y un arquitecto asesor. Este jurado emitirá su veredicto en el plazo de 15 días, a contar del 30 de noviembre del año en curso.

El Primer Premio consistirá en E° 100, más una colección de libros; Segundo, en E° 50, más tres libros, y el Tercero, en E° 30 y un libro. Para los siete restantes se han considerado libros o juegos de entretenimiento.

BASES: 1.o Los emblemas deberán hacerse en papel de dibujo, tamaño hoja de cuaderno; 2.o El dibujo, en lo posible debe ser confeccionado usando los colores rojo, amarillo, negro, azul y blanco. Se aceptarán proyectos con dos o más de estos colores; 3.o El trabajo deberá enviarse firmado con seudónimo en sobre lacrado a Huérfanos 812, of. 413. Dentro de este sobre, en otro más pequeño, el concursante anotará su nombre, dirección, colegio y la explicación del seudónimo; 4.o FEDAP se reserva el derecho de usar cualquier proyecto presentado y, además, en el caso de que el jurado lo estime conveniente por no mérito de los trabajos, declarar desierto el concurso.

Cualquiera información se puede obtener en la Secretaría General, Huérfanos 812, oficina 413, fono 391420.

NUEVA SESION EN JORNADA DE GERONTOLOGIA

Hoy, a las 18.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile continuará desarrollándose la Primera Jornada Chilena de Gerontología.

En esta reunión participarán en temas de su especialidad los profesores René Miranda, Alejandro Garretón Walker y Oscar Herrera. Igualmente, los doctores Iván Matus, y Luis Costamaillére dictarán charlas sobre otras especialidades.

La Jornada de hoy continuará en reunión que se efectuará a las 21.30 horas, con la participación de los doctores Arturo Peralta, René Contardo y Alberto Gormaz.

RUY BARBOSA SE IMPUSO DE CRISIS AGRARIA DEL NORTE

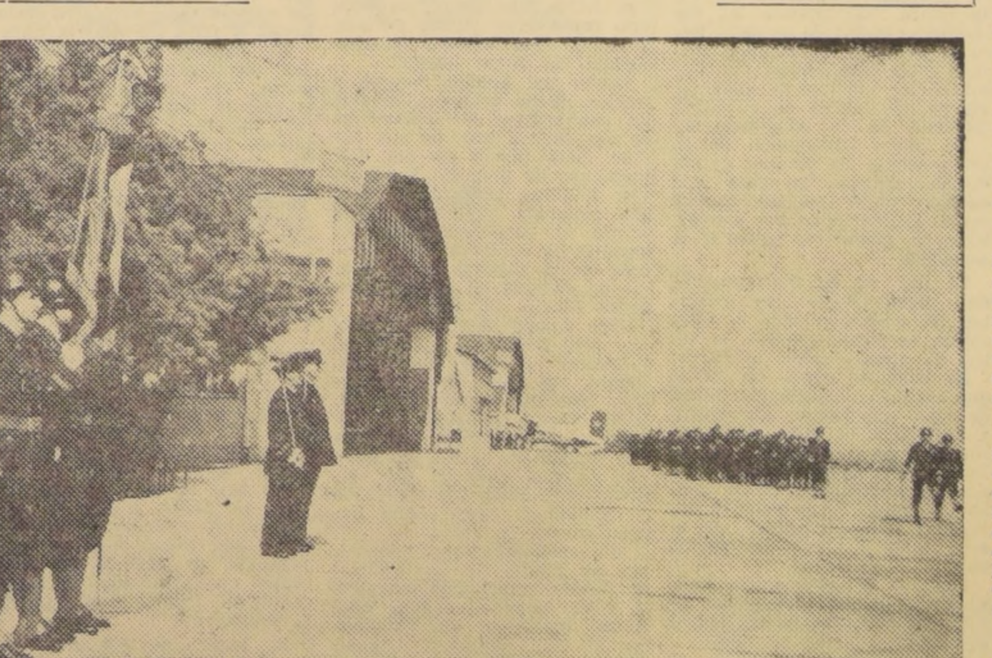
Distintos puntos de la provincia de Coquimbo visitó el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, para imponerse de la crisis agropecuaria que afecta a esa zona como consecuencia de la sequía de los los dos últimos meses.

Se informó que las lluvias últimas, en nada mejoraban la difícil situación del norte, pues el daño producido a la agricultura y al ganado caprino ya es irreparable.

Barbosa viajó acompañado de su asesor Ignacio Barraza y sostuvo reuniones con los agricultores y con los comuneros agrícolas, a quienes ofreció su colaboración para acelerar los programas de desarrollo agropecuario para esa zona.

El Secretario de Estado regresó anoche a Santiago y reasumirá sus funciones el próximo lunes.

Retiro de dos suboficiales de FACH



DESPUES DE HABER cumplido 30 años de servicios en la Fuerza Aérea de Chile, se acogieron a retiro los suboficiales mayores de la institución, Carlos Melleda Bello y Eduardo Clavería Espinoza, los cuales se desempeñaban en la Comandancia en Jefe de la FACH. Con tal motivo, se efectuó una ceremonia en el Grupo de Aviación N.o 10, Transportes "Los Cerrillos", cuyos efectivos desfilaron ante ambos suboficiales, como puede apreciarse en el grabado.

Condecoración a un suboficial



El Suboficial Mayor de Infantería de Marina Juan Serei Caiceo fue distinguido ayer con una condecoración y una medalla conferidas por el Gobierno de Alemania Occidental. Hizo entrega de ambas distinciones el Secretario General de la Armada, capitán de fragata Roberto Kelly, en una ceremonia efectuada a las 11 horas. El Gobierno de Bonn premió al suboficial Serei, de la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional, en atención a los "servicios meritorios" de Serei durante la visita que hizo a Chile el Presidente de esa nación, Heinrich Lübke. EN EL GRABADO, el Comandante Kelly coloca la medalla en el pecho del suboficial.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

145.000 TONELADAS DE TRIGO SE COMPRARAN EN USA EN 1964

El Ministro de Economía informó que en el presente año se comprará un total de 145.000 toneladas de trigo en Estados Unidos, conforme a las disposiciones del Convenio vigente de Excedentes Agrícolas. De esta cantidad, ya se han adquirido 81.700 toneladas.

Por las zonas francas del país se han internado alrededor de 10.000 toneladas de trigo o sus derivados durante el primer semestre, lo que permite estimar en una cantidad igual las importaciones en el resto del año.

En relación con una posible compra de 50.000 toneladas de trigo en Francia, manifestó que ello está sujeto al análisis del trigo que se realice en nuestro país.

REASUME MINISTRO DE HACIENDA

Se informó en el Ministerio de Hacienda que el Ministro, Luis Mackenna Shiell, ha experimentado notable mejoría y que es posible que el lunes próximo reasuma sus funciones.

El Ministro Mackenna está afectado de una fuerte gripe y fiebre.

VEHICULOS BRASILEÑOS

Ayer viajó a Brasil el Subsecretario de Transportes, Domingo Morales Arancibia, con el objeto de visitar la fábrica de autobuses Mercedes Benz de ese país. Regresará el próximo miércoles. Será subrogado durante su ausencia por el asesor jurídico de esa Subsecretaría, Fernando Alamos.

PRODUCTOS DE CHACARERIA

Se ha registrado una notoria tendencia a la baja en los precios de la cebolla, repollo y lechugas en los remates de la Vega.

En la Dirección de Industria y Comercio, se informó que se continúa el control de vehículos que entran en la ciudad y la inspección de vegas y mercados y comercio de la capital, a fin de fiscalizar debidamente el volumen de los productos que se transan.

REAJUSTE DE PENSIONES Y MONTEPIOS

Ayer fue firmado por el Presidente de la República un proyecto por el cual se reajusta durante el presente año y a contar del 1.o de enero, en un 35% las pensiones de retiro y montepío de los imponentes de la Caja de Previsión de las Fuerzas Armadas que se pagan a porcentaje y carecen del derecho a reajustarlas en relación a sus similares en servicio activo.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

El Primer Mandatario firmó otro proyecto de ley por el cual se consulta la suma de US$ 1.400.000 para pagarlos al Banco Alemán Transatlántico, por el total de los saldos actualizados, resultantes de la liquidación de los bienes que poseía ese banco en nuestro país, antes de la Segunda Guerra Mundial.

Para cancelar dicha suma se emitirá un pagaré que gozará de un interés del 3% anual y será amortizado en ocho mensualidades iguales. El servicio de dicho pagaré estará a cargo de la Caja Autónoma de Amortización.

FINANCIAMIENTO PARA ESTADIO

Se debatirá en el Congreso Nacional una indicación enviada por el Ejecutivo, en la cual se autoriza al Banco del Estado para conceder un préstamo a la Inmobiliaria Estadio Colo Colo S. A., hasta por un millón y medio de escudos, con un interés anual del 12%, y a ocho años plazo.

SINTESIS INFORMATIVA

DONACION DE PLATA MEXICANA.— El Ministro de Tierras y Colonización informará hoy al Embajador de México, sobre el destino que se dará a importantes partidas de plata donadas por el Gobierno azteca para fomentar en Chile la artesanía araucana en ese metal. Se cambiarán ideas, también, sobre la colaboración que podrá prestar México a la Biblioteca y Museo de la Universidad del Norte.

CONFERENCIAS DEL PROFESOR TRUHAUT.— Hoy finalizará el ciclo de conferencias que ha ofrecido el profesor René Truhaut, de la Facultad de Farmacia de la Universidad de París. Con tal motivo se le ofrecerá una comida en el Club de la Unión.

BIENVENIDA A JEFE DEL EJERCITO DE SALVACION. — Con una reunión que se efectuará mañana, a las 19 horas, en el Templo Central, calle Agustinas 3050, será recibido el Jefe Territorial del Ejército de Salvación para Chile, Perú y Bolivia, teniente coronel J. Dex.

FESTIVAL EN LA CARCEL.— Un festival artístico organizado por el Consejo de Delegados del Deporte, de los recluídos en la Cárcel, se efectuará el miércoles, a las 15 horas, en el establecimiento penal. Dicho acto será de homenaje y reconocimiento al Director General de Prisiones, Rafael Silva Lastra, por cumplir cinco años de labores en ese cargo.

REUNION BENEFICA.— El Comité de Damas del Círculo de Profesionales Hispánicos efectuará el martes, a las 17 horas, en el Hotel Carrera, una reunión para recoger fondos destinados a proveer el ropero infantil de la Escuela Mixta "España N.o 266".

ASAMBLEA DE SOCIEDAD "GALVARINO".— La Sociedad Araucana "Galvarino" celebrará hoy una reunión, a las 20 horas, en el local de costumbre, Recoleta 291, para tratar importantes materias.

ESCUELA DE ARTES GRAFICAS CELEBRA 24 AÑOS DE VIDA

Con un almuerzo y un baile de gala a efectuarse esta noche, culminan hoy los actos programados para celebrar el vigésimo-cuarto aniversario de la Escuela Industrial Superior de Artes Gráficas, establecimiento que abrió sus puertas el 20 de agosto de 1940.

Al almuerzo de hoy, que se efectuará en el local de la Escuela, han sido especialmente invitadas autoridades gubernativas, parlamentarios, regidores municipales, ex directores de la escuela y ex alumnos.

Era que si



—¿Y dices que no te gusta, después de todo lo que he andado...?

Orientación profesional práctica

Muchos jóvenes se inician en los estudios de una carrera profesional impulsados por la vocación que creen tener hacia ella. Pero la inmensa mayoría no está en situación de apreciar los pormenores de los estudios, las cualidades intelectuales, la habilidad manual o intelectual que ellas exigen, así como ignoran también la manera precisa como habrían de desarrollar su trabajo de toda la vida. Lo dicho es causa de no pocos fracasos y del paso de una carrera a otra muy diferente.

A fin de remediar este vacío, los estudiantes de la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile abrieron la semana pasada una exposición en el local de esta Facultad, ubicado a la entrada de Vicuña Mackenna.

Se trata de una iniciativa original y singular que ha partido del mismo estudiantado, bien que ha contado por cierto con el apoyo de las autoridades universitarias. Ninguna otra escuela de formación profesional ha organizado algo semejante porque no se limita esta exposición a mostrar lo que se hace, sino que exhibe también cómo se hacen las cosas.

Y tiene cabalmente esta Escuela la particularidad de que en ella se hacen cosas interesantes, que se pueden apreciar con la vista, o que dicen relación con alcances que empecen a la vida diaria.

Así, se muestra al visitante en el Laboratorio de Química Orgánica cómo se elabora el poliuretano, que no es otra cosa que el material plástico parecido a la esponja. Particularmente fascinante es también el Laboratorio de Bromatología, que se ocupa de los alimentos. En forma palmaria se pueden conocer los contenidos y valor nutritivo de ellos. La alcoholemia pertenece a la Toxicología, materia que no deja de relacionarse con una inclinación muy criolla. Cosméticos, botánica terrestre y marina, microbiología, etc., aparecen exhibidas para permitir una fácil comprensión o visión de conjunto. Experimentos, ensayes, pruebas, se hacen a la vista de las visitas.

El esfuerzo de los estudiantes de química y farmacia es ejemplar. Le permite a los secundarios a punto de abrazar una carrera, formarse un concepto exacto de las particularidades y expectativas de las tres carreras que abarca dicha escuela, vale decir la de farmacia, la de química y la de bioquímica.

Esta exposición se ha venido repitiendo en los últimos años y constituye un medio práctico de orientación profesional para las juventudes.

Sentimiento maternal ovejuno

LONDRES, agosto.— Una firma británica ha puesto en venta un líquido, intensamente perfumado, que al ser rociado con un pulverizador sobre una oveja y un cordero, induce a la primera a amamantarlo, aunque no sea su propia cría. Para facilitar la aplicación, el líquido se vende en pulverizadores del tipo aerosol.

Cocteau

por TITO MUNDT

Yo lo adoraba desde niño. Había leído, como todo el mundo, "Infancia terrible", y mi propia mujer había interpretado "La voz humana". Cuando muchacho, con Braulio Arenas, conocimos sus primeros dibujos, que estaban en la Biblioteca Nacional; sus obras de teatro, sus ensayos, sus películas, todo Cocteau. Cuando en julio de 1953 llegué al Festival de Cine en Cannes, invitado por el Gobierno de Francia, y estando sentado en una mesa, tomando un agua de Vichy, divisé a lo lejos una mezcla de joven con anciano. De abrigo de piel de camello con académico de la lengua francesa.

Era Cocteau.

El rostro estaba como hecho de cristal, con pequeñas arrugas dibujadas a lápiz, que seguramente en las noches el mismo escritor se encargaba de borrar con goma, para aparecer más joven. El cabello no parecía cabello.

Era una especie de antorcha color nieve que el viento se encargaba de desparramar para que pareciera una aureola. Me presenté rápidamente, le dije que era periodista, y que me sabía de memoria todas sus obras.

Quedó encantado, como era lógico, y me invitó a su pequeño departamento cerca del Palais Royal, en París.

Allí fui muchas veces; atravesé sus enormes fantasmas de papel, sus esculturas de alambre, sus obras de greda, sus jarrones de sombra y sueño. Allí me di cuenta de que el problema de Jean Cocteau era que tenía tanto ingenio, que la gente no le reconocía el genio.

Ya era el académico con levita y espadín. Ya había entrado bajo la cúpula de los inmortales. Ya se había sentado entre almirantes aficionados a escribir y generales con buena ortografía; pero seguía teniendo esa cosa de relámpago con la que llegó al mundo. Dibujaba, escribía, pintaba, proyectaba películas, publicaba artículos en los diarios, organizaba ballets y cenas fastuosas. A pesar de la tenida académica, seguía siendo un poco apache vestido de smoking.

Tendría que escribir innumerables carillas y hacer funcionar la memoria a mil kilómetros por hora para poder recordar todo lo que me dijo. Las imágenes, las frases, las comparaciones, las paradojas, los pensamientos, los versos improvisados, la música que componía al piano, las canciones de Marsella que tocaba al acordeón, sus confidencias amorosas, en que desfilaban hasta mujeres, todo tenía una riqueza y un colorido inolvidable.

Un día se fue Cocteau. Se fue cuando yo estaba en Chile. Seguramente un pájaro dibujado por él lo estaba esperando en Orly, para elevárselo a una nube propia.

LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier.— Domicilio: Agustinas 1269.

Constitución de Mesas Receptoras de Sufragios

Con la constitución en el país de las mesas receptoras de sufragios, prácticamente ha empezado a funcionar el mecanismo a que estará sujeto el proceso electoral del día 4 de setiembre próximo y que culminará con la elección de un nuevo Presidente de la República.

El acto, verificado con la normalidad que es entre nosotros tradicional, es uno de los más importantes entre los previstos por la Constitución y la Ley Electoral, condición que se acentúa en esta ocasión por el hecho de que son ahora 12.276 las mesas receptoras de sufragios, ante cuyas urnas acudirá también otra cifra record de ciudadanos: tres millones de electores.

Ha sido motivo de satisfacción comprobar que, no obstante el abultado número de mesas receptoras de sufragios, el porcentaje de las que no lograron, por una u otra razón, constituirse, no se elevó más allá de un diez por ciento, lo que se estima de ordinaria ocurrencia.

En todo caso, existe fundada confianza, como ha sucedido antes, de que los trámites de constitución de mesa omitidos, serán oportunamente salvados mediante la diligente intervención de las Juntas Electorales Departamentales.

Todo hace, pues, prever que, en cuanto al funcionamiento reglamentario de las mesas receptoras de sufragios, la trascendental justa cívica del próximo 4 de setiembre se desarrollará en un ambiente de plena normalidad.

Cabe a este propósito señalar, como otro antecedente auspicioso, la seguridad ofrecida por las autoridades en cuanto a dar amplias facilidades a la función informativa sobre el desarrollo del acto.

La Biblioteca Nacional cumple 151 años

Nuestra Biblioteca Nacional contiene maravillas cuya existencia ignora la inmensa mayoría del país. Guarda también tesoros, igualmente desconocidos por el público, que son un timbre de orgullo para los chilenos.

La biblioteca formada por José Toribio Medina ha sido incorporada a la Nacional y contiene 22.000 volúmenes e incluso innumerables documentos originales. No hay fortuna privada, se ha llegado a decir, que permita formar una colección tan valiosa. Puede agregarse que este tesoro ha sido emplazado en el edificio central de la Biblioteca Nacional, en la forma que se lo merece. La sala central parece una capilla medioeval, porque en su cúpula se han pintado cuadros sobre Sevilla, Lima y otros motivos alusivos, alumbrados con luz indirecta, que causan el recogimiento espiritual propio de un templo sagrado.

Y, por cierto, la Biblioteca guarda y ha formado otras colecciones sobre todas las ramas del saber humano. Sin pecar de exagerados, podemos decir los chilenos que tenemos una de las mejores bibliotecas del Continente. México, Lima, Buenos Aires, Bogotá, no nos sobrepasan en este sentido. Y en cuanto a la época española, mal llamada colonial porque ni Chile ni los demás países eran considerados como tales, sí que podemos sostener enfáticamente que hay pocas colecciones en el mundo que nos supeditan.

Existe pues, en Chile amplio campo para el historiador e investigador. Es por esto que no nos debemos extrañar que en efecto la ciencia y la literatura histórica hayan tenido y tengan tantos cultores en nuestro suelo.

El año pasado cumplió la Biblioteca Nacional 150 años. Fue fundada en 1813, durante la Patria Vieja. Al cumplir su sesquicentenario, la Dirección de ella sacó a luz otra joya nueva para el bibliófilo: una edición de copias fotostáticas de numerosos documentos originales del siglo XVIII y de la primera mitad del siglo pasado. Ha sido hecha tanto con fines de difusión como para proteger los documentos originales.

Es, cabalmente, preocupación preferente de su actual Director, Guillermo Feliú Cruz, velar por la conservación de los libros y demás piezas guardadas en este establecimiento. Lectores irresponsables han hecho mucho daño. Especialmente los estudiantes que, para evitarse el trabajo de tomar notas y copias, han mutilado volúmenes de alto valor científico y cultural.

Uno de los medios para lograr estos propósitos alentados hoy por la Dirección, es separar claramente las dos funciones de la Biblioteca, vale decir, la conservación de obras y documentos valiosos por una parte, y las consultas de estudio por la otra.

Para este último, se ha instalado un anexo en la calle Dieciocho, en un amplio edificio. Esta repartición fue inaugurada el miércoles al cumplirse el 151.o año de vida. Se inauguraron al mismo tiempo, con la presencia del Presidente de la República, nuevas salas del edificio anexo de la casa central, situado frente a calle Moneda.

En realidad, la Biblioteca Nacional pasa por un período de renovación y de rectificaciones provechosas.

A despecho de las incomprensiones, el Director, señor Feliú, ha logrado imponer su criterio en cuanto a la consulta de textos por el estudiantado de los colegios secundarios. No era ni pedagógico ni sensato alentar la consulta simultánea de textos y documentos valiosísimos por centenares y miles de estudiantes. El sistema conducía, necesariamente, a la destrucción de nuestros tesoros bibliográficos. Las bibliotecas para estudiantes deben estar anexas a los liceos y funcionar bajo la dirección y responsabilidad de los profesores.

Pero lo hecho es sólo el comienzo. Hay que incorporar a la Biblioteca los sistemas de filmes que ocupan poco espacio y permiten, por la vía de las proyecciones ampliadas, una consulta más expedita sin necesidad de manipular los textos.

Esto es cuestión de dinero, que ojalá no falte, desde que el Gobierno y el Congreso han tomado plena conciencia de los problemas bibliotecarios y de la conveniencia de resolverlos sin mayores dilaciones.

NEMROD

El Internado Nacional Femenino

por AMALIA RENDIC GARCIA

La semana recién pasada se inauguró en Santiago el Primer Internado Nacional Femenino.

El surge como una promesa y una esperanza, respondiendo a las nuevas necesidades que imponen la evolución y el progreso del país. La mujer chilena, día a día se va incorporando con más éxito en el ancho campo de las actividades intelectuales, profesionales, políticas y económicas. Miramos con profunda satisfacción la labor fecunda de la mujer madura, autora de grandes empresas, ya totalmente incorporada al dinamismo social de su país, pero no siempre volvemos la mirada para comprender con qué sacrificios muchas de ellas tuvieron que luchar en el difícil período de la adolescencia.

La nueva institución abrirá sus brazos a las jóvenes de todos los puntos del país que sientan bullir en sus pechos sanas aspiraciones por convertirse en elementos útiles a la sociedad.

El día de la inauguración del nuevo plantel fue solemne. Se coronaba con la obra sólida de firme granito, la labor de años y años de lucha.

Se alzaron coros de niñas que cantaban su alegría. Miles de ojos, que recién comienzan a abrirse a la vida, se fugaron al panorama inmenso de la cordillera de los Andes que les servirá perpetuamente de símbolo y amparo. Las risas se diluyeron como cascabeles en el aire libre, a través de patios anchos y canchas.

Esa fue la bienvenida recíproca que las jóvenes estudiantas le dieron a su nuevo plantel.

En un plano emocionante de exclamaciones y vítores, el Presidente Alessandri, cortó la cinta simbólica y en ese momento, se abrió para un pedazo vibrante de nuestra juventud chilena, la puerta de un nuevo camino para el futuro.

Para las educandas, el hogar amado que quedó lejano por múltiples circunstancias, será reemplazado por una sólida construcción moderna, llena de colores claros, de luz, con amplios patios, aire, sol, voces llenas de naturaleza.

Constituirá para muchas, tal vez el recuerdo que se grabe indeleble como algo grato y acogedor en ese período luminoso y pródigo en fantasía que es la infancia.

Durante más de cincuenta años, el actual establecimiento formó la sección internado del Liceo Nº 3 de Niñas, "Mercedes Marín del Solar". Hoy se alejan, buscando nuevos horizontes. Pero es sólo una separación física, porque, la vieja casa seguirá siempre siendo "el Alma Mater".

Como los árboles añosos y nobles, se ha estremecido desde sus raíces al sentir que se desprendía una de sus ramas, pero quedó de pie, firmemente de pie. En las nuevas arterias pulsará la sangre generosa que supo infiltrarle el establecimiento femenino de tradición más honrosa en la historia de la educación chilena, el "Liceo Mercedes Marín del Solar".

Este nuevo Internado, obra de tan profunda raigambre humana, se gestó paulatinamente, sin voces de estridencia. Fue una labor callada, perseverante, de esfuerzos de años y años. Obrera laboriosa que fatigó sus puños golpeando muchas puertas de Ministerios y organizaciones, fue su actual directora, doña Erna Conrads de Serrat.

Muchas veces asomó el cansancio en medio de los afanes; el suceso imprevisto paralizó la obra, pero se seguía adelante. Frente a los impulsores de esta empresa estaban rostros abiertos, francos y constelados de estrellas. Estaban los niños.

Nunca desfallecieron en las esperanzas.

Los terrenos los consiguieron las diligentes ex alumnas en los años de Gobierno de don Gabriel González Videla. El entonces Presidente donó la suma de veinte millones de pesos para el estudio de los terrenos, los títulos y los planos de construcción.

En el actual período se hizo posible la realización del proyecto gracias a la amplia acogida que prestaron el Presidente de la República, el Ministerio de Educación, la Sociedad Constructora y la Ilustre Municipalidad de Ñuñoa.

Cómo silenciar la voz de la gratitud frente al esfuerzo del Centro de Padres y Apoderados. Ellos pusieron la más cálida nota de calor humano y no escatimaron esfuerzos para llevar a feliz término la obra.

Es notable la posición de los impulsores de esta empresa. No la juzgan definitivamente terminada y seguirán luchando para agregar nuevos pabellones hasta dotar del mayor confort posible el edificio. De esta manera se seguirán avanzando muchos pasos más hasta llegar a la obra de gran envergadura que se necesita para satisfacer todas las necesidades de vacantes requeridas a lo largo de todo el país.

Todavía queda mucho por hacer en nuestro ambiente educacional. De la observación directa de la realidad, surge en forma descorazonadora una visión: salas de clases estrechas, patios encerrados y llenos de sombras y locales que se hacen cada vez más pequeños frente a una población escolar demasiado numerosa. ¿Qué panorama de infancia se gestará en esas almas en formación, si están creciendo como florcillas de invernadero?

El Internado Nacional representa para las nuevas generaciones que en él se alberguen, un nuevo paso seguro de avanzada. La visión de lo que será un nuevo estilo, una nueva expresión en esta eterna búsqueda por el mejoramiento de las condiciones en que se desarrollan y cultivan nuestros niños y adolescentes.

Palmiro Togliatti

"Si usted se encuentra en la calle con Palmiro Togliatti —escribió Arnaldo Cortesi—, lo más probable es que lo tome por un hombre de éxito moderado en los negocios. No hay nada en su apariencia que permita sugerir que él es el Secretario del Partido Comunista italiano y una de las figuras más destacadas de la vida política peninsular."

Togliatti era un hombre que vestía, hablaba y se movía apaciblemente; pero argumentaba en forma tan convincente, que llegaron a llamarlo "el diablo de la dialéctica", capaz de enfrentarse al mismo Stalin... cuando Stalin era amo y señor del mundo comunista. Y más de una vez estuvo al borde de la expulsión por desobedecer, o interpretar a su manera, las "órdenes de Moscú".

Antes que comunista era italiano, hasta en las cosas más simples de la vida, pues no disimulaba su agrado frente a un buen plato de "spaghetti", acompañado de una botella de esos vinos tintos del valle del Pó.

Poseedor de una cultura amplísima, Togliatti era un refinado intelectual aficionado a la música y a las literaturas griega y latina, y algunas veces se permitía blasfemar contra el enorme trabajo que le daba el Partido Comunista, que le había hecho olvidar el griego "a tal punto —solía decir—, que ya no puedo leer a Homero en su idioma original".

Italianísimo, no sólo en sus costumbres, sino en su pensamiento y en su manera de actuar, se llegó a decir de él que estaba de acuerdo con Mario Scelba, el Ministro del Interior, en Italia, después de la Segunda Guerra Mundial. Alguien escribió: "Cuando los norteamericanos se demoran mucho con su ayuda del Plan Marshall, Togliatti ordena a sus camaradas que salgan a la calle a protestar, y Scelba los deja hacer. Llega la ayuda; Scelba hace un amago de represión y Togliatti retira a los suyos."

Actuando en esa forma, Togliatti satisfacía el deseo de Stalin, que les había encomendado a él y a Thorez que promovieran huelgas en Francia y en Italia para desbaratar el Plan Marshall; y satisfacía, al mismo tiempo, su íntimo deseo, que era el de atraer la mayor ayuda norteamericana posible, como ocurrió al final.

Togliatti fue uno de esos hombres con los que se puede estar en desacuerdo, pero no se puede dejar de respetarlo.

Al morir, a los setenta y un años, había llegado a ser el líder de mayor envergadura del comunismo en el mundo occidental, y a pesar de que profesaba una doctrina "intrínsecamente perversa", el Papa había orado por él.

S. S.

El régimen cubano

En los primeros días de enero de 1959, la Comisión Internacional de Juristas, organismo consultivo del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, y cuya erudición jurídica e imparcialidad de juicio son universalmente reconocidas, le envió un cable de congratulaciones a Fidel Castro.

"Es con sumo placer —le decía— y con profunda satisfacción que observamos los pasos tomados en Cuba para la restauración del gobierno del derecho." Más adelante, agregaba en el cable: "Dígnese aceptar nuestros ofrecimientos de un amplio apoyo moral a sus esfuerzos."

...Candorosa ingenuidad en que suele incurrir la sabiduría.

No habían transcurrido cuatro años desde la redacción de este mensaje lleno de efusivo entusiasmo, cuando el mismo organismo se vio en la dura necesidad de emitir un documentado informe en que se denunciaban al mundo las transgresiones al principio del imperio de la ley cometidas por el mismo régimen al que antes había hecho objeto de sus auspiciosos parabienes.

En su informe la Comisión Internacional de Juristas, con asiento en Ginebra, establecía: "Mediante la sujeción de la nación al dominio de una máquina totalitaria basada en una ideología extraña, el régimen del doctor Castro ha suprimido por la violencia todos los principios que había prometido respetar. Más aún: el gobierno del derecho ha desaparecido de la escena cubana."

Vale, con relación al caso, recordar que la Comisión Internacional de Juristas de Ginebra, que demoró más de un año en recopilar los antecedentes que le sirvieron de base para su dictamen, es un organismo apolítico no gubernamental, cuyo principal objetivo es preservar y defender ciertas normas standard de derecho en todas las naciones. De acuerdo con sus principios constituyentes, el Gobierno del Derecho debe ser empleado no sólo para salvaguardar el avance de los derechos civiles y políticos de los individuos dentro de una sociedad en libertad, sino, además, para establecer las condiciones económicas, sociales y culturales bajo las cuales sus legítimas aspiraciones de dignidad deben ser realizadas.

El desconocimiento por el régimen comunista cubano de los derechos legales y constitucionales fue particularmente trágico, debido a que la revolución de Fidel Castro fue recibida por millones de seres en el mundo como el nacimiento de un régimen libertario y democrático.

Grave error. Si alguno de los actos de Castro merece el calificativo de singularmente reprensible, según los juristas de Ginebra, es haber tronchado esta esperanza del pueblo cubano, atentado contra sus mejores tradiciones y haber quebrantado su espíritu de libertad.

Un mes y siete días después de alcanzar el poder, el 1.o de enero de 1959, el nuevo régimen cubano abandonó la vigencia de la Constitución de 1940, por cuya restauración había antes abogado.

Los comunistas procedieron desde ese mismo instante a revisar la Carta Fundamental de los cubanos, a través de una serie de enmiendas, destinadas a "concentrar arbitrariamente el poder en manos del grupo dirigente".

Este proceso, informa la Comisión, todavía está en marcha. "Por un lado, todas las garantías legales concernientes a la libertad individual, el derecho a la propiedad y el derecho a elegir trabajo, están en Cuba abrogadas", sostiene el informe. Y por el otro, el número de personas calificadas de "contrarrevolucionarias" va en constante aumento.

He aquí algunos pocos de los procedimientos introducidos por el régimen comunista, en directa contravención a lo que se reconoce en Derecho como principios legales:

1) Retroactividad de la legislación criminal, como un medio de aplicar castigo a los opositores.

2) Pena de muerte por razones puramente políticas.

3) Purga de los miembros del Poder Judicial, inclusive la remoción por oficio de los jueces poco dúctiles y la indoctrinación comunista en aquellos a quienes se les ha permitido conservar sus funciones.

4) Suspensión del derecho de "Habeas Corpus", lo que permite la prisión indefinida sin enjuiciamiento previo.

5) Confiscación de la propiedad privada en represalia por "ofensas políticas".

6) Cancelación de la ciudadanía como medio de castigo.

Haciendo notar que la actitud del régimen comunista de Castro, en relación con los derechos legales, ha sido aún más represiva que la observada por el régimen de Batista, la Comisión establece: "De este modo el ominoso círculo que va de la opresión a la libertad y su vuelta a la opresión, aparece una vez más cerrado. No es necesario prolongar por más tiempo la búsqueda de definiciones para este tipo de régimen ahora prevaleciente en Cuba. Públicamente ha sido identificado por el propio Fidel Castro como fundado en principios extraños a las tradiciones de Cuba y hostil a la libertad individual."

También el informe puntualiza: "El régimen del señor Castro ha tenido y continúa teniendo un dominante y compulsivo impacto en todos los aspectos de la vida del pueblo cubano. El régimen persigue la sujeción a su control de todas las formas de la existencia humana, tanto públicas como privadas. Un verdadero flujo de ordenanzas y decretos administrativos en materias políticas y policiales han barrido con todas las garantías de libertad individual."

Advertencia al mundo

Cuando en 1945, en Potsdam, se informa a José Stalin de que los norteamericanos poseen un nuevo tipo de bomba, capaz ella sola de poner término a la guerra con Japón —conflicto que amenazaba, en aquel entonces, inflamar con sus llamas, de un momento a otro, a todos los pueblos del Asia— al impasible Zar rojo, no se le advierte reacción captable alguna. Fuera de algunas expresiones si no sarcásticas por lo menos simplemente protocolares, nadie, en esa oportunidad, logra entender nada sobre el juicio íntimo del poderoso dictador.

Quien refiere este hecho es Truman. "El 24 de julio —escribe en sus Memorias el ex Presidente— le conté a Stalin, a modo de comentario incidental, que poseíamos una nueva arma de fuerza destructora más allá de toda ponderación. El gobernante ruso, no mostró interés particular en el asunto. Se contentó con decir que se alegraba de saberlo, agregando su deseo de **que hiciéramos buen uso de ella en contra de los japoneses**".

Sugiérense varias respuestas para explicar esa actitud: 1º) Stalin no le creyó al Mandatario norteamericano: 2º) Puede que el servicio soviético de espionaje lo haya tenido en antecedentes respecto a las "excelencias" de la nueva bomba; 3º) Cabe imaginarse haya dicho para sus adentros: "Si existe esa bomba, veamos primero lo que pasa".

También, me parece, se podría añadir (y no es imposible, tratándose de humanos), que en realidad el dictador cayó en una verdadera falta de malicia respecto a la efectividad [illegible] de la bomba, sino de sus consecuencias inmediatas. La sicología del hombre, por deseo de subconsciente comodidad, está siempre proclive e imaginar: "Aquí no pasará nada".

Sin embargo, pasó.

Dos días después —vale decir el 26 de julio— el mundo era informado de que los Gobiernos estadounidense, británico y chino, de mutuo acuerdo, habían decidido ofrecerle al Japón "una oportunidad para poner fin a la guerra".

El que estas líneas escribe, creyó entonces que ésta era una baladronada urdida por Washington. En la conversación que él había tenido en Tokio con el Premier Tojo —en la larga entrevista que éste concediera al grupo de periodistas chilenos entonces de viaje por el Extremo Oriente— a una pregunta suya de que cuánto duraría la Guerra con Estados Unidos, "la navaja afilada" (como gustaba el pueblo nipón apodar a su Premier) respondió en inglés a través de su intérprete, textualmente:

—Cien años, si fuera necesario.

El mismo 26 de julio de la Declaración de Potsdam, el crucero **Indianápolis** descarga en la Isla de Titian algunos artefactos indispensables para el funcionamiento de la nueva arma secreta norteamericana. En las épocas tensas cualquiera falla del Destino puede tener resonancias incalculables en la marcha de los acontecimientos. Pero el **Indianápolis** cumple su programa. Eso sí, el 29, de vuelta, a la altura de las playas de Leyte, avistado por la aviación japonesa, es hundido en el acto. Mas, para la historia de las **Ocho Grandes Islas,** tal hecho adquiere un simbolismo trágico, pues sucede con atraso de tres días. ¿Qué más da, entonces, en su actual circunstancia, el hundimiento de un buque, si va involucrado en ese triunfo aparente la quiebra del poderío Imperial?

Los cambios de frente de la Humanidad se realizan, a veces, en lapsos en extremo breves, y en esas 72 horas corridas del 26 al 29 de julio de 1945, ellos —los hombres del Sol Naciente— quedaron sentados en el banquillo de la derrota, aunque debían transcurrir aún varias horas para que lo supiesen.

Ante el requerimiento de rendición de Potsdam, el Primer Ministro japonés —con toda lógica, dada la falta de antecedentes fidedignos de que podía disponer para no pensar como lo hizo— responde que esa nota no es digna siquiera de ser tomada en cuenta.

El Gobierno japonés seguiría luchando, por lo tanto.

Por otra parte, para pueblo tan heroico como el de Niponia, ésa era la actitud correspondiente de su Gobierno. De no haber procedido así, dicho Gabinete Imperial habría caído cinco minutos más tarde.

"Yo continuaba esperando —anota Truman— que el Gobierno japonés cambiaría de forma de pensar. Me sentí grandemente decepcionado cuando llegó el 2 de agosto, día de nuestra salida de Potsdam, y no se había recibido ninguna nueva noticia."

Toman, pues, los norteamericanos las providencias del caso. Entre las órdenes impartidas hállase ésta: "Al amanecer del 6 de agosto uno de los aviones apostados en Tinian —el **Enola Gay**— deberá despegar de la pista."

24 horas antes "el arma secreta" —a la cual los aviadores denominan **Berbiquí,** sin saber, en verdad de verdades, la significación nuclear de eso— había sido colocada en la máquina voladora.

El capitán William S. Parsons, antes de embarcarse en la fecha que se le indicara, pide prestado un revólver. Según informan después las notas oficiales, Parsons es "un científico con uniforme". El también es quien tiene que indicar el blanco.

Cuando sube a la cabina del avión, acaricia la cacha de su revólver, y murmura:

—Por si fracaso...

A esa hora, 2.45 del 6 de agosto del año ya nombrado, el **Enola Gay** despega de la pista.

En Iwo Jima, tres aviones americanos salen a su encuentro, y le siguen, escoltándolo, en dirección al más horrible hecho guerrero de que habrá recuerdo en los siete u ocho milenios del tiempo cronometrado de lo que llamamos ascenso de la inteligencia razonadora...

Al sobrevolar la escuadrilla sobre Hiroshima, la visibilidad es excelente. Un sol magnífico dora la ciudad.

A las 9.11 el **Enola Gay** se endereza y toma posición de bombardeo. Vuelan a una altura de 9.600 metros, y se desplazan a 527 kilómetros por hora.

A las 9.15 horas, Parsons ordena al comandante Ferebee soltar la bomba...

Un fatídico hongo de humo mortífero elévase segundos después sobre Hiroshima.

El capitán Robert A. Lewis, que va en el mismo avión, escribe, pasado el estruendo, en su Diario de vuelo:

—"¡Dios mío!"

AUGUSTO IGLESIAS

En diversas comunas proclaman hoy al senador Salvador Allende

El senador Salvador Allende, candidato presidencial del FRAP, asistirá hoy a diversas proclamaciones de su postulación, programadas en las comunas de Peñaflor, La Granja, Quinta Normal y Barrancas.

A las 10 horas, el senador Allende visitará la industria Bata, en Peñaflor. Posteriormente, alrededor de las 11 horas, se trasladará a las Cristalerías Chile, en Padre Hurtado.

En la tarde, alrededor de las 16 horas, asistirá a un té que le ofrecen las mujeres allendistas de la comuna de La Granja, en el Casino de la Piscina Municipal. A las 18.30 horas, se trasladará a Quinta Normal, para participar en una concentración pública. Una hora más tarde, asistirá a una proclamación en Barrancas.

A las 20.30 horas, llegará hasta el local del "Movimiento Liberal Progresista", en Catedral 1640.

CUARTA SESION DE LA JUNTA ELECTORAL DEL DEPTO. DE MAIPO

En Buin, a veinte de agosto de mil novecientos sesenta y cuatro, siendo las catorce horas, en el Oficio del Conservador de Bienes Raíces se reunió la Junta Electoral con asistencia del Oficial del Registro Civil, doña **LEONTINA HERRERA DEL RIO**; del Tesorero Comunal, don **HUMBERTO JERIA MELENDEZ**; y del Conservador de Bienes Raíces, don **AUGUSTO SOTO SOTO**, que autoriza.

A medida que se fueron recibiendo los avisos correspondientes a la instalación de las Mesas Receptoras de Sufragios, con las comunicaciones respectivas, se procedió a los siguientes reemplazos:

COMUNA DE BUIN
REGISTRO DE VARONES

Sección 3 y 4:

Juan Bolbarán Soto, inasistente, por SEGUNDO HERNANDEZ LOPEZ, Prieto 110 Buin.

Sección 7 y 8:

Osvaldo Soto Moraga, inasistente, por ALFONSO GONZALEZ VASQUEZ, Viluco; Eduardo Cortés Carvajal, inasistente, por PEDRO JOSE ASTUDILLO MORENO, Alto de Jahuel.

Sección 19 y 20:

Juan Manuel Barbaste Castillo, inasistente, por OSCAR MOYA MOYA, Prat esquina Santa María, Buin.

Sección 21 y 22

Carlos Janvier Tapia, inasistente, por ALBERTO DEL VALLE SOTOMAYOR, Prat 12, Buin.
Sergio Gastón Briones Artigas, inasistente, por LUIS CIUDAD BERRIOS, Paradero 1, Lo Salinas.

Sección 23 y 25

Francisco Rozas Pérez, por LUIS CIUDAD CORES, Paradero 1, Lo Salinas.

Sección 31, 32 y 33:

Carlos Gustavo Encina Gonzalez, inasistente, por JOSE MARCIAL GALVEZ ORELLANA, Pinto 395, Buin.
Gabriel Soto Budin, inasistente, por OSCAR PEREZ ALMARZA, S. Aldea 859.

Sección 34:

Héctor Riquelme Vergara, inasistente, por CAUPOLICAN AGUIAR VALENZUELA, Linderos.

Sección 29:

En esta sección por un error apareció cambiado el segundo apellido de don José Osvaldo Arce, por lo que se hace la rectificación y la Junta acordó notificarlo con su nombre y apellidos correctos, el que es JOSE OSVALDO ARCE RODRIGUEZ, Linderos.

REGISTRO DE MUJERES

Sección 23:

Ana Rosa Pacheco Salazar, inasistente, por MARIA GLADYS ASTUDILLO OLGUIN, Sta. Adela.

COMUNA DE PAINE
REGISTRO DE VARONES

Sección 1 y 2:

Luis García Fernández, inasistente, por RAMON HUIDOBRO MOLINA, Fundo San Miguel.

Sección 11 y 12:

José Antonio Guzmán Loyola, inasistente, por GUILLERMO HARGREAVES CORTINEZ, Fdo. Sta. Margarita.

Sección 13, 14 y 15:

Hernán Vera Campos, inasistente, por ROMELIO SALINAS BERRIOS, Parcela 162, Hijuela Larga, Paine.

Sección 20:

Jorge Cabrera Vargas, inasistente, por BALDOMERO WENCESLAO CAMUS FERRARI, Parcela 214 Paine.

Sección 21:

Roberto Alejandro Varela Miquel, inasistente, por JORGE DONOSO RAMIREZ, Parcela 2, Colonia Paine.

REGISTRO DE MUJERES

Sección 1, 2 y 4:

Margarita Montenegro Pérez, inasistente, por enfermedad, por PASCUALA ROJAS ASTUDILLO, Paine.

Sección 17:

Adriana de Jesús Santibáñez Santibáñez, inasistente, por MARTA FRESIA SALINAS PEREZ, Parcela 234 Paine.

Sección 18:

Ana Luisa Lizana Lizana, inasistente, por MIRTHA CANDELORI OCARES, Merced s|n. Paine.

SUBDELEGACION DE CHAMPA
REGISTRO VARONES

Sección 3, 4, 5 y 6:

Osvaldo de la Cruz Gálvez Mejías, inasistente, por ANTONIO VILLAR RODRIGUEZ, Fdo. El Vínculo.

Sección 8 y 9

Carlos Guerra Peña, inasistente, por JUAN DOMINGO OLGUIN HERNANDEZ, Hda. Aculeo.

Sección 14 y 15:

Enrique Vidal Olguín, inasistente, por ELISEO TEJADA MUÑOZ, Fdo. Peralillo.

REGISTRO DE MUJERES

Sección 10, 11 y 12

Marta Corrales Peralta, inasistente, por MARIA TERESA HERNANDEZ SALINAS, Hda. Aculeo.
Prísima del C. Salas Alegría, inasistente, por ROSA JULIA ESPINOZA GARATE, Fdo. Peralillo.

Siendo las diez y ocho horas y diez minutos se levantó la sesión.— Firman para constancia, LEONTINA HERRERA.— H. JERIA M.— AUGUSTO SOTO S., N. y C."



PROCLAMACION DE DURAN EN EL TEATRO VICTORIA.— Una extraordinaria concurrencia de militantes radicales de las Asambleas 1a., 2a., 3a., y 15a., del Primer Distrito de Santiago proclamó antenoche al candidato a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, en el Teatro Victoria de esta capital. La concurrencia desbordó el amplio local, y además de las localidades bajas y altas, pasillos y proscenio, gran parte tuvo que quedar en el hall lateral y en las aceras. EN EL GRABADO, un aspecto del teatro mientras habla el señor Julio Durán.

EXPULSION EN EL PARTIDO RADICAL

Por resolución de fecha 18 del presente mes, la Directiva Nacional del Partido Radical, expulsó de esa colectividad el señor Francisco Javier Díaz Donoso, que militaba en la Asamblea "Oscar Carabantes Navarro", de La Reina, de la que era primer vicepresidente. Se le sancionó por haber trasgredido la disciplina partidaria y haber hecho pública su adhesión a un candidato ajeno al radicalismo.

En tres ciudades de Bío-Bío proclaman hoy a Eduardo Frei

El senador Eduardo Frei Montalva, candidato demócratacristiano a la Presidencia de la República, será proclamado hoy en las ciudades de Nacimiento, Los Angeles y Mulchén, de la provincia de Bío Bío.

El senador Frei fue proclamado anoche en la Plaza de Curicó.

Mañana el abanderado demócratacristiano visitará el puerto de Talcahuano, donde, a las 17 horas, será proclamado en una gran concentración. El lunes 23 viajará a Osorno, donde se le proclamará, a las 18.30 horas. Al día siguiente, a la misma hora, se efectuará la concentración final de esta gira, en la ciudad de Valdivia.

Registro Electoral conoció directiva del P. Democrático

La Dirección del Registro Electoral tomó conocimiento de la nueva Directiva del Partido Democrático, la que le fue comunicada mediante un oficio suscrito por miembros de ésta.

La integración de dicha Directiva es la que sigue: presidente, Enzo Castro Morales; vicepresidente, Hernán Leiva Santibáñez; secretario general, Gregorio Maureira, y tesorero, Aníbal Gallardo.

El señor Enzo Castro informó ayer que el Partido Democrático, que él preside, es el único legalmente reconocido por el Registro Electoral, y que se encuentra inscrito a fojas 307 del Protocolo de los Partidos.

Diputados liberales ofrecerán su quinta conferencia de prensa

En la antesala del Salón de Honor del Congreso Nacional tendrá lugar el lunes próximo, a las 18 horas, la quinta conferencia de prensa ofrecida por los diputados liberales.

En esta oportunidad el diputado Enrique Edwards se referirá al tema "Acción del Liberalismo en el actual Gobierno". Por su parte, el senador Armando Jaramillo disertará sobre "Puntos de contacto del Partido Liberal con la Candidatura Frei".

dirigirá el debate, como en oportunidades anteriores, el jefe del Comité de Diputados Liberales, Alfonso Ramírez.

Elección presidencial constituye un desafío: libertad o tiranía

Así lo afirmó el diputado Enrique Edwards, durante la proclamación liberal de la candidatura Frei



Edwards

"La fe democrática de los chilenos ha dado impulso y fuerza a la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei, porque Chile vive hoy la más dramática alternativa de su historia: comunismo o libertad", —dijo el diputado Enrique Edwards durante la proclamación del señor Frei efectuada el jueves por las asambleas liberales del Primer Distrito de Santiago.

El diputado Edwards analizó el momento político del país, realzó la obra de bien público cumplida por el Presidente Alessandri y señaló que la adhesión liberal al senador Frei —cuyo partido ha actuado en oposición al actual Gobierno— responde al hecho de que su programa asegura cambios, dentro del más absoluto respeto a las libertades públicas.

"El señor Allende —acotó— ha proclamado su adhesión al régimen cubano; ha dicho que si llega al Poder, su Gobierno seguirá la misma orientación, aunque con métodos diferentes... ¡En Cuba se han cometido los más groseros y violentos atropellos a la dignidad humana!... Bajo el sarcástico pretexto de actuar en beneficio del pueblo, Cuba está hoy tiranizada, hambrienta y enferma. Si este modelo entusiasma al señor Allende, a nosotros no. Y yo tengo confianza en el buen sentido de los chilenos, en su tradición democrática, en su acendrado amor por la libertad y sus derechos".

Refiriéndose al señor Frei, el diputado Edwards dijo: "Lo conocemos como un hombre íntegro, inteligente, ponderado o moderno. Si se me pregunta, después de todos estos años de activa participación en la política, cuál es la condición que más valorizo en un hombre público, respondo sin vacilar que el desinterés, y no me caben dudas que don Eduardo Frei es un ejemplo de desinterés personal".

Más adelante, Edwards dijo: "Nada le hemos pedido ni estamos dispuestos a entrar en combinaciones politiqueras; lo apoyamos sin compromisos, porque dentro de las alternativas posibles es la única que sirve los verdaderos intereses de la Patria. Nuestra actitud está comprometida con la grandeza y prosperidad de los chilenos.

"Una vez que llegue al poder lo apoyaremos en todo lo que sea útil, razonable y conveniente para el país, y lo combatiremos en todo aquello que consideremos dañino.

"Participamos de muchos puntos de su programa. Durante el Gobierno del señor Alessandri se han echado las bases de una Reforma Educacional que permitirá en el Gobierno de Frei incorporar al sistema a los 300 mil niños que anualmente carecen de educación.

"En los últimos cuatro años se han construido 160.000 habitaciones, pero mucho más importante que ello, es que se ha estructurado el mecanismo que permitirá construir 360.000 casas durante el Gobierno del señor Frei.

"Los resortes legales y el ambiente público de una Reforma Agraria han sido creados por este Gobierno y permitirá a la Administración del señor Frei otorgar propiedad de sus tierras a 100.000 agricultores.

"Tenemos conciencia en cuanto a cuál debe ser la posición de Chile en el conjunto de naciones.

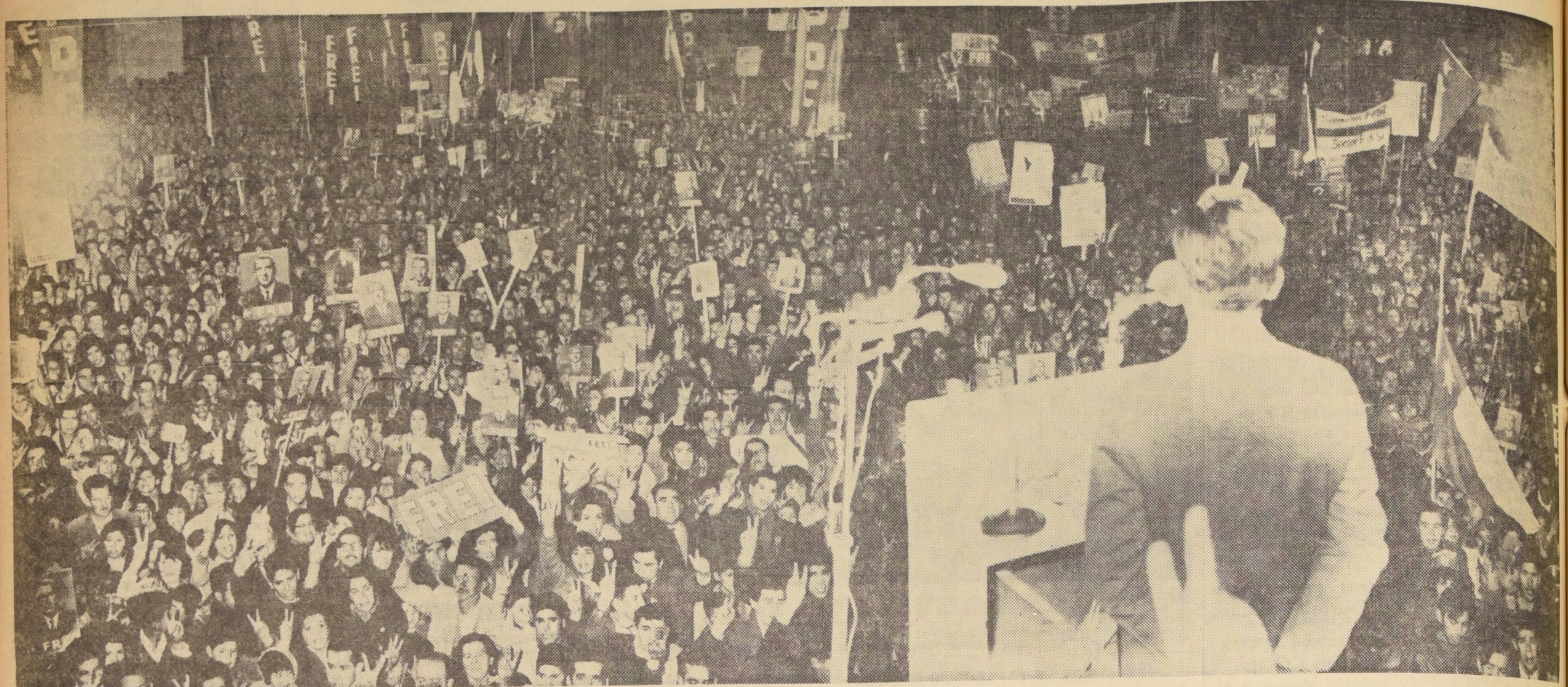
"Estoy cierto que Frei representa incalculables posibilidades de progreso para el país.

"Los chilenos hemos sabido unirnos en momentos de peligro. Grandes cosas hemos hecho en nuestra historia cuando el alma nacional se ha sentido sacudida ante el desafío, y hemos sabido superar nuestras diferencias para enfrentar juntos el destino.

"La próxima elección presidencial constituye un supremo desafío: Frei o Allende: libertad o tiranía... Faltan pocos días... ¡Que nadie se engañe que nadie crea que puede permanecer indiferente! A trabajar todos, a luchar todos por el triunfo de Frei, es el deber que nos impone a los chilenos el amor al pasado y al futuro de la Patria."

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

De la Secretaría de la Campaña del Senador E. Frei



"Cisterna dará a Frei 35 mil votos el 4 de septiembre, y serán los limpios votos de una comuna que es testigo del sacrificio de sus pobladores, de la rudeza de sus esforzados trabajadores, de sus mujeres y de su juventud entusiasta", expresó en parte de su intervención el diputado por el Tercer Distrito, Tomás Reyes, al ser proclamado en esa comuna el abanderado nacional y popular de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei. Unas 20 mil personas se congregaron frente al edificio de la I. Municipalidad de La Cisterna para escuchar la palabra del líder nacional y popular, quien puso término a su gira por ese distrito de la provincia de Santiago.

Renca, Quilicura y La Cisterna dan espaldarazo definitivo a la auténtica representación popular asumida por E. Frei

Término de la jira por el Tercer Distrito demuestra que el más alto porcentaje de la población concuerda con los planes de Gobierno del abanderado nacional y popular.— Impresionante apoyo le brindan las organizaciones gremiales, la juventud y muy especialmente las mujeres.— Principales aspectos de las gigantescas proclamaciones realizadas en las citadas comunas.— Autoridades edilicias encabezan a la ciudadanía en estas masivas y multitudinarias muestras de adhesión

Puso término a su jira por el Tercer Distrito de Santiago el senador don Eduardo Frei, asistiendo a tres proclamaciones organizadas por los respectivos comandos de su campaña.

A las 19,30 horas la comuna de Quilicura recibió al líder nacional y popular con una concentración que se realizó en la plaza local. Unas mil quinientas personas vitorearon al senador y abanderado de la democracia en la concentración más grande que allí se haya realizado, según opinión de los propios vecinos.

Huasos a caballo, campesinos, mujeres y juventud aclamaron prolongadamente al senador Frei cuando éste llegó hasta el estrado que se había levantado frente a la plaza. "La mujer quilicurana es freísta", era el grito de las mujeres de todas las condiciones que allí se habían reunido.

En el acto hicieron uso de la palabra el dirigente del Partido Demócrata Cristiano local, Gabriel Romo; el Alcalde de la comuna, Jorge Indo, y el abanderado de la izquierda democrática, senador don Eduardo Frei.

En su intervención, el senador Frei se refirió a los planes de reforma agraria, especialmente como una manera de contribuir a levantar el progreso del país. Luego abordó otros temas de su plan de gobierno sobre educación, casa digna y moneda estable.

Finalizada la concentración, el senador Eduardo Frei se dirigió a la comuna de Renca, lugar en que fue proclamado en la Plaza local. Unas ocho mil personas se aglutinaron en el mencionado lugar con el fin de testimoniar con su presencia su adhesión y su apoyo al abanderado de la izquierda democrática.

Abrió el acto, el presidente comunal de la democracia cristiana, Modesto Barrientos; el Alcalde comunal, Ramón Sarmiento y el senador y abanderado popular, Eduardo Frei.

Frei expresó que su movimiento había llegado hasta Renca para reafirmar el triunfo popular con una victoria arrolladora no por el bien de su programa sino por el bien de Chile.

Luego agregó que este triunfo iba a ser de los que sufren, de los que quieren mejores días para su patria, para aquellos que se encuentran en las poblaciones, para los sin trabajo, para las mujeres que conocen la pobreza de sus hogares y la falta de trabajo de sus maridos.

El entusiasmo de los pobladores de Renca era indescriptible. Frei agradeció finalmente el sacrificio de la Juventud local que subió hasta el cerro de Renca y encendió una gran "V" con un número dos que simboliza el emblema de esta candidatura.

EN LA CISTERNA

Poco después de las 21,30 horas el senador Eduardo Frei llegó a la vecina comuna de La Cisterna. Allí, frente al edificio de la Ilustre Municipalidad local se hallaba instalado el Carro de la Victoria en cuya parte superior se encontraba instalado el estrado de proclamaciones.

Unas veinte mil personas, entre las que destacaban la delegación de la Población José María Caro, poblaciones vecinas, trabajadores, mujeres y juventud, se hicieron presentes en el grandioso acto.

Hicieron uso de la palabra en esta magna concentración, Orlando del Fierro, presidente comunal de la Juventud; Eladio Salazar, presidente del Comando Independiente; María Donoso, en representación de las mujeres de La Cisterna; el presidente del Comando de La Cisterna, Eduardo Gariazo; el regidor Ernesto Mouat; el secretario general del Partido Socialista del Pueblo Waldo Grez; el diputado por ese Distrito, Tomas Reyes; y el abanderado nacional y popular de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei.

El dirigente del Partido Socialista del Pueblo, dijo en parte de su intervención: "Los comunistas que saben que tienen a su candidato perdido, andan fabricando un mártir, a pesar de que ellos nos provocan a diario. Procedamos con cautela y serena energía. No les demos en el gusto para que consumen su provocación, que es su arma favorita. Nuestro movimiento de izquierda democrática debe proceder desde ya con la mentalidad de ser los gobernantes de Chile, porque el pueblo al poner sus ojos en Frei y en este poderoso movimiento que lo acompaña, ha puesto su corazón en la Patria Nueva que va a construir".

Al hacer uso de la palabra el abanderado nacional y popular de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei, miles de personas entonaron el Himno Nacional y le hicieron tributo de un prolongado homenaje de adhesión popular que el líder agradeció emocionado.

En su discurso, Frei señaló las diversas reformas que bajo su gobierno va a realizar con el apoyo del pueblo organizado, como la creación de nuevas plantas IANSA, un nuevo alto horno en Huachipato, impulsar la industria de la petroquímica y la industria pesquera, la reforma educacional, para que ningún niño quede sin escuela y a la vez puedan llegar los hijos de los pobres a la Universidad; un plan habitacional que dé casa decente en un barrio digno a las familias; la industrialización de los productos nacionales en el propio país como una manera de crear nuevas fuentes de trabajo, que junto con la Reforma Agraria, habrán de levantar la condición socio-económica de los chilenos, sin que pierdan su libertad.

Más adelante dijo que Bernardo O'Higgins dio libertad a Chile hacía 154 años y que por eso a los chilenos les gustaba pensar en libertad, trabajar en libertad, leer varios diarios y no sólo uno que sea dirigido por el partido que esté en el gobierno, y que por eso los chilenos se congregaban en torno al movimiento nacional y popular que representa para el país cambios en libertad. Finalmente rindió homenaje a la mujer chilena y a la juventud de su partido que habia pintado más de 700 escuelas pobres de Chile, desde Arica a la región más austral del sur. Así es este movmiento, dijo, sin odios ni pedradas, sino decidido a contribuir al progreso de la nación.

Aniversario del Comercial N.o 6



EL INSTITUTO COMERCIAL Femenino N.o 6 celebró ayer su segundo aniversario con la inauguración de una exposición de trabajos artísticos. 350 alumnas dirigidas por Mirna Paredes, y 50 profesores realizan sus actividades en el establecimiento el único de la especialidad en la comuna de Ñuñoa. Su aspiración básica en este segundo año es contar con local propio, para lo cual ya se encuentran listos los planos en la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Hoy, a las 10 horas, en el Teatro del Ministerio de Obras Públicas, el Instituto realizará su velada de gala. En el grabado, la directora y un grupo de alumnas observan la exposición.

La Asociación Postal Telegráfica inauguró ayer su nueva sede social

Al acto concurrió el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río

Con asistencia del Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, la Asociación Postal Telegráfica de Chile inauguró ayer al mediodía, su sede social ubicada en calle Merced 343, que es un moderno edificio de tres pisos, con todas las comodidades que exige una institución gremial de esta naturaleza.

En el acto hizo uso de la palabra el presidente nacional de la APTCH, Hernán Zuleta, quien destacó la cooperación que había encontrado la institución y el gremio de Correos y Telégrafo en el actual Gobierno, señalando especialmente, además, el interés del actual Gobierno y del Ministro del Interior y el Subsecretario, Jaime Silva, por la modernización de los servicios de Correos y Telégrafos.

Posteriormente, el Cardenal Monseñor Raúl Silva Henríquez, dio la bendición a la nueva sede y se procedió a la inauguración de la Biblioteca de la institución para el servicio de los asociados. Finalmente, en la tarde, a las 19 horas, se realizó un foro para analizar la situación de los servicios y la nueva organización que se estudia darle, como también la proposición que han hecho de la creación del Ministerio de Telecomunicaciones.

En el acto inaugural se hizo entrega de diplomas de reconocimiento y gratitud a Su Excelencia el Presidente de la República, por intermedio del Ministro del Interior; al Ministro Sótero del Río; al Subsecretario del Interior, Jaime Silva, y a los senadores Luis Quinteros Tricot y Luis Bossay Leiva, que han sido los patrocinadores de la Ley que les favorece.

PROPOSICIONES EN CONFLICTO TEXTIL PROGRESO

El Ministerio del Trabajo formuló proposiciones a la directiva sindical y a la parte patronal de la Fábrica de Tejidos Textil Progreso, que se encuentra en conflicto por la no solución del pliego de peticiones presentado por los obreros de esa industria.

Dichas proposiciones son la de un reajuste general del 51% de los salarios; salarios mínimos de 490 pesos la hora en general y de 520 pesos la hora para los trateros; Asignación matrimonial y natal de Eº 20; bonificación especial compensatoria de Eº 80; escala de indemnizaciones especiales, aparte de la legal, en caso de despidos y convenio por un año, a partir del 30 de junio del presente año.

CONFLICTOS TRATADOS EN MINISTERIO DEL TRABAJO

En el despacho del Jefe Administrativo del Ministerio del Trabajo y Previsión Social quedó solucionado el conflicto de la Maestranza Fennel con reajustes de un 60% en los salarios vigentes al mes de enero y otras regalías. Esta industria estaba por paralizar en una huelga legal el próximo lunes, en caso de no haberse llegado a un acuerdo entre las partes.

Para hoy están citadas las partes de las Bombas Bencineras, cuyo personal ha presentado un pliego de peticiones, a las 10 horas y para el próximo lunes están citadas las partes del personal y empresarios del Hotel Carrera, que discuten el pliego anual de peticiones.

CONFERENCIA DE PRENSA DE EE. DE SEGUROS

Anoche, en la sede de Santo Domingo 1343, la Federación de Empleados de Seguros dio una conferencia de prensa para dar a conocer la situación del conflicto planteado por el personal de las Compañías de Seguros, por su pliego de peticiones.

Según lo informado por los dirigentes, pese a todas las gestiones que han realizado para buscar una solución a este conflicto, aún no se ha llegado a un acuerdo y esperan que con la intervención del Subsecretario del Trabajo, Emilio Pfeffer y del Superintendente de Compañías de Seguros, Mario Lizana, se logre llegar a un avenimiento en breve.

JUNTA DE VECINOS CELEBRA ANIVERSARIO

La Junta de Vecinos "Bernardo O'Higgins", de la Población Portales, de la comuna de Quinta Normal, celebrará mañana su 4.o aniversario de existencia con un extenso programa de festejos, que se realizará a partir de las 10.30 horas.

A la hora indicada se llevará a efecto un programa folklórico en la población y a las 11 horas se efectuará la sesión solemne, para dar cuenta la directiva de la labor realizada, y a las 12 horas se procederá a la bendición del Estandarte de la institución, a lo que seguirá una visita de las autoridades comunales y parlamentarios invitados a la población y entrega de la calle Arteaga, recién pavimentada, para el uso público. Los actos de la mañana finalizarán a las 13 horas, con un coctel a las autoridades e invitados, y en la tarde, a las 15 horas, se dará un coctel a la población y entrega del mando a la nueva directiva.

DIRIGENTES DEL SNS DE VALPARAISO EN SANTIAGO

Ayer estuvieron en Santiago los dirigentes de la Asociación de Funcionarios de la ex planta B, del SNS de Valparaíso, Octavio Salvo y Felipe Jacobelli, quienes se entrevistaron con el Director General, doctor Alfredo Leonardo Bravo, para hacerle entrega de un memorándum sobre diversas peticiones que le formulan sobre la situación del personal que pertenece a la Ley 10.383, y que se acogieron a retiro por la Ley 14.904 y que se dé cumplimiento a las disposiciones sobre franquicias médicas para el personal de salud.

Sobre el primer punto, el Director acogió la petición y dio instrucciones para que las jefaturas zonales reciban las solicitudes de reincorporación de los funcionarios de la Ley 10.383 que se acogieron a retiro voluntario y que no han podido jubilar por diversas razones.

Los dirigentes se retiraron complacidos del resultado de la entrevista y a través de LA NACION hacen llegar sus agradecimientos al Director General del SNS.

REUNION DE EMPLEADOS DE FARMACIAS

Mañana, de 11.30 a 13 horas se reunirán los empleados de Farmacias, en la sede del Sindicato, Santo Domingo 1343, con el objeto de analizar la campaña sobre el despacho de la Ley del cierre uniformes y sábado inglés en las farmacias.

La reunión se iniciará con la bendición del estandarte del Sindicato y un homenaje al presidente del Sindicato, Leopoldo Buré y una exposición sobre el proyecto, por los Diputados José Musalem y Rafael Agustín Gumucio. Terminará esta asamblea con un almuerzo de camaradería, en el "Danubio Azul", Merced 564.

Aporte económico para construcción de desagües

Con una ceremonia efectuada en la Población Viel, 850 asociados de la Cooperativa de Viviendas de dicho sector recibieron un aporte de 10.900 escudos, destinados a la compra de materiales para la construcción de unos 4.000 conductos de desagüe de concreto, en los límites de este grupo habitacional.

La Población Viel está situada a 25 kilómetros de Santiago y tien una superficie de 109.600 metros cuadrados.

El aporte fue efectuado dentro de los postulados de la Alianza para el Progreso, realizado a través de la Misión Económica de los Estados Unidos.

Ejecutivo del CONSFA visitará comunidades de Estero Punitaqui

Se dirigió al norte el Secretario General del Consejo Superior de Fomento Agropecuario, José Garrido Rojas, recorrerá las provincias de Coquimbo, Atacama y Ovalle. El viaje tiene por objeto, observar la situación creada en esa zona por las insuficiencia de las lluvias.

Concurrirá, también, a visitar las comunidades del estero de Punitaqui, donde CONSFA y le programa Mundial de Alimentos de la NU y FAO, iniciarán en breve un programa de Desarrollo de la Comunidad.

Y, finalmente, asistirá a las reuniones de la Asociación de Agrónomos y Veterinarios que se reúnen en Ovalle a estudiar los problemas de la zona.

EN CIRCULACION NUEVO LIBRO MEDICO

Se encuentra en circulación el libro "Introducción a la medicina preventiva", escrito por el doctor Juan Moroder, profesor de Medicina Preventiva de la Universidad de Chile y Jefe de la División del Cáncer y Enfermedades Crónicas del SNS.

La obra contiene un prólogo del profesor Dr. Amador Neghme, Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile en el que se abordan problemas integrales relacionados con la medicina y que prestará utilidad a los economistas, sociólogos y en general, a todos aquellos que se preocupen por algunos de los problemas más importantes de nuestro tiempo.

CAMPEONATO DE PESCA HUBO EN LA ANTARTIDA

Un original "Campeonato de Pesca", durante el cual se obtuvieron 95 ejemplares parecidos al congrio, tuvo como escenario las heladas aguas que rodean a la base naval Arturo Prat, en el territorio antártico chileno.

Mientras tanto, según informaciones por radio recibidas aye ren la Superioridad Naval, ha surgido un problema: las focas se han alejado mucho del sector inmediato a la base, de modo que el personal ha tenido que buscarlas intensamente porque son el alimento indispensable para los perros de los trineos.

Por otra parte, el mal tiempo ha continuado, con fuertes vientos y bajas temperaturas. La salud del personal, sin embargo, es excelente.

FERIAS UNIDAS "LA RURAL"

VACUNOS.— Remates días martes, miércoles y viernes.

Precio armónimo de animales . . . . Eº 1.037
Precio armónico de novillos 1.102
Precio armónico de vacas 0,932
Precio armónico de bueyes 0,992

NOVILLOS

3	1.758	1,131	Cocalán, V. V. y C.
3	1.834	1.130	Colina, G. E.
3	1.876	1,130	Cocalán, V. V. y C.
3	1.774	1,126	Cocalán, V. V. y C.
3	1.902	1,124	Colina, G. E.
3	1.694	1,124	Cocalán, V. V. y C.
3	1.934	1,122	Colina, G. E.
4	2.314	1,120	María Pinto, E. B.
3	1.824	1,120	María Pinto, E. B.
6	1.846	1,117	María Pinto, E. B.
3	1.924	1,116	María Pinto, E. B.
4	2.680	1,101	Colina, J. M. A.
3	1.500	1,099	Curacaví, F. S. I. C.
4	2.214	1,086	Curacaví, F. S. I. C.
3	1.580	1,086	Curacaví, F. S. I. C.
5	2.756	1,072	Sorrento, F. R. T.
5	2.416	1,068	Sorrento, F. R. T.
4	2.088	1,058	Codigua, A. M. B.
4	1.964	1,055	Codigua, A. M. B.
4	2.110	1,034	Ranco, A. V.
4	1.236	0,962	Barrancas, J. G.
3	708	0,950	Pirque, A. B.
5	974	0,900	Quilicura, B. y V.
1	332	0,895	Talagante, G. B.
4	628	0,875	Paine, C. H.
1	408	0,855	Maipú, G. T.
5	726	0,850	Lampa, M. E.

VACAS

1	504	1,008	Curacaví, L. L.
4	1.950	1,005	Colina, L. N.
1	348	1,005	Paine, E. I.
1	276	1,005	Maipú, M. E.
1	254	1,005	Maipú, M. E.
5	2.158	0,998	Maipú, L. M.
1	258	0,995	Colina, R. M.
2	982	0,990	Talagante, G. B.
1	472	0,988	Paine, E. I.
1	544	0,966	Paine, E. I.
5	2.172	0,954	Barrancas, E. R.
1	514	0,954	Paine, E. I.
1	458	0,936	Paine, C. R.
4	1.984	0,930	Barrancas, S. A.
2	768	0,926	La Florida, I. de L.
1	434	0,920	Curacaví, L. L.
1	1.332	0,900	María Pinto, H. P.
1	430	0,896	San Bernardo, M. B.
4	1.839	0,870	Polpaico, A. B.
1	520	0,866	La Florida, I. de L.
3	1.192	0,858	Lampa, C. R.
1	482	0,850	Rancagua, M. E.
1	456	0,808	Curacaví, T. L.
1	590	0,798	Talagante, T. L.
2	810	0,792	La Florida, I. de L.
1	272	0,790	Paine, D. C.
1	360	0,770	Barrancas, P. L.
1	410	0,738	Paine, C. H.
1	364	0,736	Maipú, L. S.
3	1.180	0,730	Paine, C. H.
1	460	0,730	Colina, J. A.
1	826	0,720	Paine, C. H.
1	364	0,720	Paine, C. H.
1	438	0,700	Maipú, O. S.
1	800	0,674	Colina, L. R.
2	662	0,648	Paine, C. H.
2	890	0,626	Paine, C. H.

BUEYES

1	772	1,055	Buin, E. I.
1	670	1,036	Barrancas, P. L.
2	1.134	1,002	Buin, E. I.
1	624	0,978	Quilicura, B. V.
1	804	0,968	Maipú, M. E.
1	806	0,890	Rancagua, M. E.
1	660	0,845	Quilicura, T. H.
1	514	0,815	Quilicura, B. V.
1	522	0,670	Colina, L. R.

VACUNA CONTRA EL SARAMPION LLEGA DE USA

Una primera partida de vacunas contra el sarampión (alfombrilla), obtenida por el SNS, gracias a un convenio con la Agencia Internacional de Desarrollo (AID) y como aporte de los programas de la Alianza para el Progreso, ha llegado al país.

El valor total de las vacunas que se están recibiendo, alcanza a 100.000 dólares y permitirá mantener estos programas durante un año. El SNS, gracias a la llegada de estas vacunas, espera poder iniciar en el curso del próximo mes una campaña intensiva tanto en las ciudades como en los campos, cuya meta será la protección de alrededor de 200.000 niños de 8 meses a 5 años de edad. Estas son en nuestro país, las edades más vulnerables al sarampión y en las que causan todos los años más de 2.000 muertes.

No existen otros países en el mundo en que el sarampión dé lugar a un número tan alto de víctimas en relación con la población, fenómeno que es aún más manifiesto en las zonas frías de Santiago Sur.

Si la campaña que se iniciará próximamente, tiene éxito, y el público responde en la forma esperada, podrá obtenerse por este solo mecanismo, una reducción de las muertes en el país, equivalente a más del 2% del total y a más de la mitad de todos los decesos por enfermedades infecciosas agudas.

Gracias a la colaboración del AID, la población podrá beneficiarse en forma gratuita con esta vacuna que, por su alto costo, no estaría al alcance del público en general, ya que cada dosis, tiene en la actualidad un valor aproximado de 8 a 10 escudos.

Acuerdo de la Facultad de Filosofía y Educación sobre Planeamiento Integral

La Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, en su sesión ordinaria celebrada el lunes 17 del mes en curso, conoció, hizo suyo y resolvió dar a la publicidad el acuerdo adoptado por el Consejo Superior de la Facultad, en relación con las intervenciones del señor Coordinador del Planeamiento Integral de la Educación, don Oscar Vera, en el foro organizado por la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados y destinado a discutir el texto del Mensaje que crea la Oficina del Planeamiento en nuestro país. El acuerdo en referencia es el siguiente:

1) El Consejo Superior de la Facultad manifiesta su extrañeza por las expresiones vertidas por el Coordinador de la Oficina de Planeamientos, señor Oscar Vera, relacionadas con el contenido del Informe aprobado por la Facultad y en el cual se analiza el Proyecto de Ley que crea la Comisión de Planeamiento, informe que fue conocido previamente por el señor Vera;

2) La Facultad no objeta el principio del planeamiento en la educación chilena; por el contrario, lo estima indispensable como lo prueba el hecho de que la Corporación, en estos momentos, se encuentra preocupada del estudio del problema; y

3) La Facultad de Filosofía y Educación, no tiene representación oficial alguna en la Comisión de Planeamiento. Los profesores de esta Facultad que actualmente colaboran en dicha Comisión, lo hacen exclusivamente a título personal y a petición del señor Coordinador de la Comisión. Estos profesores han sido invitados o contratados por el señor Vera, para asesorarlo en muy limitados y específicos aspectos del Planeamiento sin que esa actividad involucre representación alguna".

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO:

	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 2,346	Eº 2,356
Libra	" 6,588	" 6,616
Dólar a futuro	" 2,780	" 2,793

MERCADO DE CORREDORES:

Dólar	Eº 3,200	Eº 3,250
Libra	" 8,986	" 9,126

Santiago, 21 de Agosto de 1964.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con bastante actividad y precios de alzas abrió el mercado bursátil en el día de ayer, obteniéndose alzas de interés en varios rubros. Al promediar la segunda rueda se notó una leve declinación en los precios en relación a los de la primera hora. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Caupolicán, La Rural, Cía. Industrial, Copec, Papeles y Cartones, Cap, Madeco, Banco del Trabajo, Elec. Industrial, Gas Santiago, Maderas Cholguán, Vapores y Mademsa.

Los bonos hipotecarios con transacciones de poca importancia mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volúmen de operaciones alcanzó a la suma de 1.484.213 acciones en Santiago, 43.811 acciones con Valparaíso y 18.000 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 43 alzas contra 2 bajas, tendencia muy firme de alzas.

FONDOS MUTUOS

CRECINCO ... ... 2.464.—
CAPITALES UNIDOS .. .. 2.614.—

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 60 n
B. Estado 6 3|4 80 v
B. Estado 10-6 75 v
Hip. Chile 6-1 74 n
Hip. Chile 10-6 75 n

BANCARIAS

Central 4.500 c + 500
Concepción 135 n
Continental 10 t
Crédito 130 t — 4
Chile 399 7|8 c + 5
Edwards 42 t + 2
Español 128 t
Hipotecario 93 n
Israelita 103 n
Italiano 13 n
Nac. del Trabajo 13 t
Osorno 170 n
Pacífico 8 n
Panamericano 90 n
Sud Americano 49 t + 1 1|2
Talca 265 c

MINERAS

Andacollo 4 c + 1 1|4
Aucanquilcha 24 n
Chañaral 12 n
Cerro Grande 540 n
Del. Punitaqui 6 5|8 n
Disputada 54 1|2 n
Lota 4 1|2 v
Manganesos 270 n
M. Fertilizantes 32 t
Ocurí 130 n
Oruro 38 n
Presidenta 4 1|2 n
Punta de Lobos 17 t + 1|2
Tamaya 4 1|2 n
Tocopilla 200 n
Totoral 35 n
.. ..

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes 270 n
Colcura 26 c + 1
Copihue 27 n
Gente Grande 92 t + 2
Laguna Blanca 370 n
La Rosa Sofruco 420 n
Rupanco 160 n
T. del Fuego 150 t
Viña C. y Toro 218 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro —A— 2.100 t + 100
Anglo Lautaro —C— 210 c + 13
Iquique Port. 55 t + 2

TEXTILES

Caupolicán 18 t + 1|2
Chiteco 17 n
Fiap 70 n
Paños Bellavista 110 n + 9
Paños Concepción 3 n
Rayonhil 13 c
Paños de Tomé 37 n + 1
Sedylán —A— 2 1|2 n
Sedylán —B— 2 t
Sumar 150 c
Tejidos El Salto 1 1|4 n
Textil Progreso 53 n
Textil Viña 11 n
Vestex 14 n
Victoria P. Alto 7 c + 1|2
Yarur 250 c + 5
.. ..

INDUSTRIALES Y VARIAS

Agencias Graham 7 c + 1 1|2
Arrocera EGA 16 c + 1
Bima 11 n
Blundell 9 c + 2
Carozzi 32 n
Cervecerías Unidas 91 1|2 t + 1 1|2
Club de Golf 48.000 n
Club Hípico 470.000 t + 20.000
Club de Polo 14.000 n
Codina 340 n
Cola 625 n
Colorantes 60 n
Cía. Industrial 68 v + 1
Copec 52 1|2 t
Cristalerías Chile 21 c + 1
Chilectra 32 n
Chiprodal 100 n
Electric. Ind. X|E. 14 c
Electromat 68 n
Embotelladora And. 18 1|2 t
Eperva 230 t + 5
Farmo Química 6 t + 2
Fósforos 43 n
Gas de Santiago 26 t + 2
Gas de Valpso. 11 3|8 n
Implatex 12 c
Industrias Varias 10 t
Inmob. Esmeralda 66 c
Inmob. Huelén 320 n
Insa 285 t + 10
Interamericana 4 t
Interoceánica 64 c + 4
La Rural 26 1|2 t + 1|2
Loza de Penco 37 t + 1|2
Lucchetti 11 v
Mac Kay 105 n
Maderas Cholguán 9 1|2 c
Marinetti 20 c
Melón 249 t + 6
Molinera El Globo 18 n
Molinera Koster 10 t
Muelles P. Vergara 4 1|2 v
Naviera Arauco 20 n
Papeles y Cartones 138 t + 2
Pesquera Iquique 4 1|2 t
Pizarreño 125 t + 9
Polpaico 178 t
Quimifarm 180 n
Refractarios Lota 3 1|4 n
Refinería de Viña 96 n
Renta Urbana 65 c + 4
Saavedra Benard 19 t + 1
Sanitas 8 1|4 n
Sogeco 7 1|4 n
Soprole "B" 1.400 t
Tabacos 260 n
Tattersall 93 t
Teléfonos 16 1|4 t
Termas Panimávida 15 t
Universo 10 c + 2
Vapores X|E. 138 t — 10
Vidrios Planos 16 1|2 c
Volcán 40 n
Zig Zag 99 1|2 n

METALURGICAS

CAP 182 t
Cic 23 1|2 c + 2 1|2
Cobre Cerrillos 55 n
Elecmetal 190 c + 30
Envases 2 1|2 n
Fensa 7 1|2 t
Ferriloza 10 1|2 c
Indac 11 n
Indura 9 1|2 n + 1
Madeco 30 1|2 t + 1
Mademsa 27 3|4 c
Mecánica Ind. 12 n
Socometal 15 n

SEGUROS

.. ..

Lloyd de Chile 50 c

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 2.018,4

TRANSAC CIONES

Bonos Nominales Eº 18.000
Transac. en Stgo. 1.484.213
Operac. con Valpso. 43.811

£ Por Ton. — Precio del Cobre en Londres — Ton. Largas.

SEGUNDA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
	DISPONIBLE	
£ 380. 0.0 Comp. ..	.. ..	£
" 385. 0.0 Vend. ..	FLUCTUACION	£
" 25. 0.0 ALA. ..	A 90 DIAS	£
" 341. 0.0 Comp. ..	.. ..	£
" 343. 0.0 Vend. ...	FLUCTUACION	£
" 4. 0.0 ALZA ..	TENDENCIA	£
MUY FIRME. .. .	VENTAS	£

ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL DEL TERCER DISTRITO DE SANTIAGO

En Santiago, a veintiuno de agosto de mil novecientos sesenta y cuatro, siendo las catorce horas, en la oficina del Conservador de Bienes Raíces que suscribe, se reunió la Junta Electoral del Tercer Distrito de Santiago, con asistencia del Archivero Judicial de Santiago don Renato León Zenteno que la Preside, del Notario Público don Luis Azócar Alvarez, del Tesorero Comunal de Ñuñoa señor Raúl Brieba González, del Oficial del Registro Civil de la misma Comuna señor Roberto Franco Leiva y del Conservador de Bienes Raíces señor Teodosio Urrutia Muñoz, que actúa de Secretario, tomándose los siguientes acuerdos: PRIMERO. — La Junta por unanimidad acordó aceptar las siguientes excusas por estar fundadas en causas legales y sobrevinientes: Comuna de Ñuñoa. Varones: Raúl Hameau Tobar. Mujeres: Ema del Carmen Venegas Sepúlveda, Josefina del Carmen Puebla Pizarro. Comuna de Providencia: Mujeres: María Inés Varas Olea. Comuna de Las Condes: Varones: Gonzalo Fernández. Mujeres: Violeta Bascuñán Puga, María Serrano Lyon.— SEGUNDO.— La Junta por unanimidad acordó declarar no constituidas, las siguientes mesas: Comuna de Providencia: Varones: Mesas fusionadas 1a. y 2a., por haber sido designado Comisario de ellas el señor Héctor González Cárdenas, que no fue designado Vocal por esta Junta; y mesa 64a. Mujeres de la Comuna de Las Condes, por haber sido integrada por las señoras Amelia Silva Muñoz y Blanca Altamirano Jiménez, que no fueron designadas Vocales por esta Junta, acordándose designarles sus reemplazantes, junto con los de las mesas no constituidas en el día de ayer.— TERCERO.— La Junta por unanimidad acordó designar reemplazantes en las mesas N.os 21a. y 23a. de la Comuna de Las Condes, Varones, por haber llegado a poder de ella dos actas, una firmada por dos de los vocales designados y la otra por uno solo, procediendo de inmediato a designarles sus reemplazantes, en la forma determinada por la Ley, los cuales deberán constituirse en el local de la Escuela Militar el día veintisiete del presente a las catorce horas, a fin de constituir la mesa:

COMUNA DE LAS CONDES

VARONES

Local: ESCUELA MILITAR

21a. y 23a. SECCIONES

Jaime Urzúa Merino
Víctor Sergio Zañartu Correa

No habiendo otros asuntos que tratar se levantó la sesión, firmando los asistentes para constancia.— Renato León Z.— Luis Azócar A.— Raúl Brieba G.— Roberto Franco L.— Teodosio Urrutia Muñoz.—

CONFORME CON SU ORIGINAL.— Santiago, agosto 21 de 1964.

TEODOSIO URRUTIA MUÑOZ

Conservador de Bienes Raíces y Secretario de la Junta Electoral del Tercer Distrito

FERIA "EL TATTERSALL"

Feria El Tattersall de la Sociedad El Tattersall. Transacciones de cerdos, verificadas en el remate del viernes 21 de agosto de 1964.

CERDOS

13	1.698	1,298	El Monte
22	2.586	1,295	Rengo
5	654	1,293	Valdivia
3	378	1,280	Gorbea
16	2.356	1,275	Temuco
12	1.176	1,267	El Monte
5	678	1,267	San Bernardo
10	992	1,265	Temuco
3	420	1,260	El Monte
8	916	1,252	San Miguel
6	652	1,257	Paine
1	90	1,253	San Bernardo
11	1.000	1,247	Temuco
1	158	1,245	San Bernardo
10	918	1,243	Rengo
14	1.444	1,240	Rancagua
6	63	1,237	San Bernardo
2	226	1,233	La Florida
1	118	1,233	Paredones
17	1.784	1,227	Rengo
12	1.056	1,227	Temuco
7	988	1,227	Pichidegua
2	276	1,225	Linderos
1	92	1,223	Paredones
1	120	1,218	Las Condes
11	976	1,216	Chépica
3	276	1,216	San Bernardo
143	1.110	1,214	Bulnes
8	782	1,214	Temuco
5	594	1,214	Chépica
2	256	1,214	Bulnes
1	188	1,214	Barrancas
6	474	1,212	Rengo
1	118	1,212	Valdivia
10	978	1,204	Bulnes
3	326	1,204	María Pinto
7	842	1,194	Chimbarongo
20	1.742	1,189	Curicó
2	1.742	1,189	Curicó
2	408	1,189	San Bernardo
1	88	1,186	San Bernardo
1	108	1,186	Gorbea
16	1.190	1,184	Rancagua
7	572	1,184	Pichidegua
16	1.208	1,182	Pitrufquén
12	822	1,176	Bulnes
24	2.084	1,174	Pichidegua
10	754	1,174	Chimbarongo
10	786	1,16	Temuco
8	53	1,164	Chépica
4	308	1,156	Rengo
9	688	1,154	San Bernardo
8	456	1,154	Curacautín
2	174	1,128	Ñuñoa
2	162	1,118	Linderos
1	76	1,115	Colina
12	752	1,113	Rancagua
10	604	1,113	San Bernardo

Promedio precio armónico de animales 1,035
Precio medio de novillos .. 1,079
Precio medio de vacas . . 0,908
Precio medio de bueyes . . 0,999

NOVILLOS

5	3.228	1,168	Pahuilmo, N. N.
5	3.168	1,142	Mostazal, E. M. E.
5	3.312	1,136	Pahuilmo, R. N.
6	3.842	1,130	Peralillo, D. V. B.
5	2.890	1,120	R. y M.
7	4.144	1,118	Linares, A. S. H.
6	2.894	1,116	Peralillo, B. B.
5	2.858	1,116	Peralillo, S. V. B.
7	3.914	1,114	Vilcún, R. V.
6	3.816	1,112	Lampa, L. G. S.
5	3.080	1,112	Mostazal, E. M. E.
6	3.964	1,110	Frutillar, E. N.
7	3.956	1,110	Mostazal, M. E.
6	3.290	1,110	Frutillar, E. N.
5	2.970	1,110	Pelarco, D. B.
4	2.196	1,108	Ñiquén, J. M.
2	1.036	1,108	Ñiquén, J. M.
1	648	1,106	Ñiquén, J. M.
5	2.964	1,106	Ñiquén, J. M.
4	2.354	1,106	Los Andes, J. V.
8	4.382	1,100	Linares, L. P.
7	4.298	1,100	Frutillar, E. N.
7	3.978	1,100	Linares, E. L. P.
6	3.192	1,098	Linares, A. S. H.
4	2.112	1,098	Curacaví, E. M.
6	3.590	1,092	Curacautín, M. L. M.
5	2.912	1,090	Curacaví, E. M.
6	3.720	1,080	Curacautín, M. L. M.
7	4.152	1,078	Frutillar, E. N.
6	3.678	1,058	Curacautín, M. L. M.
8	4.582	1,050	Curacautín, M. L. M.
2	824	1,048	Ñiquén, J. M.
6	3.408	1,046	Collipulli, C. P.
7	3.858	1,040	Guadaba, O. G.
5	2.426	1,026	Teno, E. H.
7	3.400	1,024	Vilcún, R. V.
7	4.042	1,018	J. M.
9	3.626	1,011	Las Cabras, E. P.
7	3.874	1,099	Linares, A. S. H.
8	3.964	1,098	Vilcún, R. V.
4	1.380	0,972	Melipilla, E. A. d. B.
6	2.504	0,970	Teno, E. H.
5	2.412	0,968	Teno, E. H.
6	2.270	0,968	Mostazal, J. F.
7	2.702	0,959	Mostazal, J. F.
5	2.062	0,895	Teno, E. H.

VACAS

1	592	1,036	Curacaví, J. C.
5	2.824	1,014	Melipilla, G. A.
2	1.222	0,996	Maipú, R. L.
6	3.172	0,972	San Clemente, R.
5	2.600	0,966	Melipilla, G. A.
5	2.700	0,930	Melipilla, L. A.
5	2.518	0,930	Melipilla, L. A.
1	478	0.930	Colina, I. D.
4	2.030	0.920	Maipú, M. A.
5	2.310	0.908	San Clemente, R.
3	1.394	0.900	—.—, P. B.
2	952	0.885	Maipú, R. L.
4	2.044	0.882	Maipú, M. A.
4	2.234	0.848	Maipú, M. A.
1	450	0.826	Curacaví, J. C.
4	1.826	0.822	Curacaví, E. M.
1	224	0.795	Las Cabras, E. P.
2	938	0.786	Maipú, R. L.
1	406	0.680	Pirque, H. P.
2	694	0.670	Curacaví, E. M.
1	304	0.610	Peñaflor, C. A.

BUEYES

6	4.338	1.122	Camarico, M. dest.
5	3.934	1.112	Camarico, M. dest.
5	3.700	1.092	Camarico, M. dest.
2	1.484	1.088	Puerto Varas, J.
4	3.166	1.068	Gral. López, P. P. dest.
3	2.362	1.062	Puerto Varas, J.
5	3.248	1.054	Puerto Varas, J.
3	2.568	1.050	Puerto Varas, J.
5	3.734	1.046	Collipulli, C.
1	756	1.042	Lampa, L. G.
5	2.988	1.014	Guadaba, G.
2	1.568	1.000	Puerto Varas
1	900	0,998	[illegible]
1	778	0,990	[illegible]
2	1.476	0,988	Puerto Varas
1	1.466	0,984	Panguipulli
3	3.364	0,982	Panguipulli
2	1.540	0,932	Osorno
3	1.920	0,942	Guadaba
2	1.944	0,936	[illegible]
4	4.334	0,915	[illegible]
3	2.642	0,912	[illegible]
3	1.528	0,899	Panguipulli
3	1.500	0,892	Panguipulli
3	3.310	0,870	Curacautín
1	778	0,850	[illegible]
1	630	0,755	[illegible]

LANARES "LA RURAL"

CERDOS

Remates, días lunes y viernes.

NOTA.—"La Rural" vende sólo cerdos garantidos.

27	3.440	1,300	Curicó
26	2.900	1,300	Curicó
16	2.569	1,297	Curicó
22	2.740	1,285	La Unión
32	3.558	1,275	Santa Cruz
2	252	1,263	Maipú
34	3.666	1,245	Santa Cruz
22	2.840	1,245	La Unión
10	971	1,243	La Unión
3	401	1,243	Aculeo
12	1.327	1,240	Santa Cruz
11	1.026	1,230	La Unión
10	856	1,227	La Unión
1	97	1,227	Lampa
1	198	1,214	Renca
1	122	1,214	Lampa
3	346	1,214	Talagante
4	2.900	1,206	Malloco
8	2.996	1,206	Aculeo
2	171	1,204	Lampa
7	700	1,196	Aculeo
7	613	1,179	Los Lagos
7	609	1,174	Los Lagos
2	150	1,142	Maipú
2	105	1,128	Colina
2	137	1,113	Lampa
10	701	1,103	La Unión
8	610	1,093	Santa Cruz
10	560	1,073	Lampa
1	65	1,063	Renca
3	172	1,014	Santa Cruz

FERIA PAINE

NOVILLOS

1	654	1,120	V. O. Ltda., Linderos
1	618	1,112	V. O. Ltda., Linderos
1	612	1,110	V. O. Ltda., Linderos
1	455	1,080	S. E., Champa
1	618	1,074	Com. V. Huelquén
1	412	1,066	S. E., Champa
1	468	1,064	S. E., Champa
1	418	1,064	S. E., Champa
1	593	1,058	Com. V. Huelquén
1	600	1,056	Com. V. Huelquén

VACAS

1	442	0,970	J. A., Paine
1	515	0,966	R. J., S. Francisco
1	572	0,902	J. H., A. Jahuel
1	587	0,900	J. H., A. Jahuel
1	622	0,900	M. M., Huelquén
1	440	0,884	J. L. P., V.
1	258	0,880	J. S., Champa
1	301	0,885	J. H., A. J.
1	512	0,862	G. M., Buin
1	519	0,862	R. J., S. Francisco

CERDOS

1	146	1,196	G. P., Buin
1	159	1,190	E. R., Paine
2	125	1,170	A. A., Aculeo
1	142	1,166	R. H., Linderos
1	110	1,150	J. A., Paine
1	77	1,150	O. F., Paine
1	100	1,150	D. M., Paine
1	80	1,160	D. M., Hospital
1	84	1,160	D. M., Paine
1	105	1,145	M. R., Paine

Militar venezolano



Procedente de Venezuela llegó ayer a Santiago el coronel José Antonio Buenaño, ex Adicto Militar de ese país en Chile. En Los Cerrillos fue recibido por el mayor Carlos Abell, en representación del Estado Mayor del Ejército de Chile, y por funcionarios de la Embajada venezolana. El viaje lo hizo en el JET de Air France.

En Paredones falló por constituirse una mesa receptora

PAREDONES.— En forma normal se constituyeron las mesas receptoras de sufragio de varones y dos de mujeres. Por inasistencia de vocales no se constituyó una mesa de mujeres. (González, corresponsal.)

POR EL GRAN SANTIAGO



SAN BERNARDO. ANIVERSARIO DEL SERVICIO DENTAL.— Fue conmemorado el primer aniversario del Servicio Dental Remunerado en la Maestranza Central de esta localidad. EN EL GRABADO, los asistentes a dicho acto, sentados, de derecha a izquierda: doctor Jaime Puccio, doctor Víctor Hoyo (Inspector); doctora Fresia Vidal; doctor Hugo Reyes y Leopoldo Fernández, Jefe General de Talleres. De pié, en el mismo orden, doctor Jorge Hernández; doctor Fernando Torrecilla; Auxiliar Carolina Vilches; Auxiliar Isabel Alfaro; doctor Carlos Olmedo; doctor Waldo Corvalán, y mecánico dental, Osvaldo Hidalgo. (ALBARRAN B., Corresponsal).

SAN MIGUEL:

SERAN VENDIDAS 150 CASAS DE LA POBL. DAVILA A SUS OCUPANTES

También se benefician los habitantes de los sectores tercero y cuarto de la Población Manuel Rodríguez, de La Cisterna, con un proyecto de ley aprobado por la Cámara de Diputados.— Su autor es el diputado Gustavo Alessandri

SAN MIGUEL.— Recientemente la Cámara de Diputados aprobó un Proyecto de Ley presentado por el diputado Gustavo Alessandri, por el cual se permite normalizar la situación de los ocupantes de viviendas en los Sectores III y IV de la Población Manuel Rodríguez, de La Cisterna y de las 150 casas fiscales de la Población Miguel Dávila Carson de esta comuna. El proyecto aprobado por la Cámara de Diputados es el siguiente:

PROYECTO DE LEY: ARTICULO 1.o— Autorízase al Presidente de la República para transferir a la Corporación de la Vivienda las ciento cincuenta viviendas y cuatro locales comerciales de propiedad de la Fuerza Aérea de Chile, que forman parte de la Población "Miguel Dávila Carson", de San Miguel. La Corporación de la Vivienda deberá vender estas casas a los actuales ocupantes, siempre que acrediten cinco años de ocupación como mínimo, de acuerdo con el valor de los avalúos respectivos, reactualizados al momento de impetrar el beneficio.

Los saldos de precios serán reajustables en conformidad al Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, su plazo de amortización será de treinta años, devengarán un interés del 2% anual, más los respectivos seguros de incendio y desgravamen.

ARTICULO 2.o.— La Corporación de la Vivienda deberá entregar a la Fuerza Aérea de Chile en pago de estas propiedades, en un plazo no superior a tres años, una población de una superficie no inferior a la expropiada, para uso de su personal en servicio activo. Estas habitaciones deberá construirlas como una población homogenea dentro del recinto de la Fuerza Aérea en la Gran Avenida o en sus vecindades.

El mayor gasto podrá imputarlo la Corporación de la Vivienda al aporte establecido en el artículo 6.o de la Ley 14.603. Deberá, además, enajenar los cuatro locales comerciales en pública subasta.

ARTICULO 3.o.— Las casas que forman los sectores III y IV de la Población "Manuel Rodríguez" de la comuna de La Cisterna, de propiedad de la Caja de Retiro y Previsión Social de la Defensa Nacional, deberán transferirse a sus actuales ocupantes, por el avalúo fiscal vigente el 27 de agosto de 1963.

El precio de venta se pagará en la forma estipulada por la ley orgánica de la referida institución previsional.

ARTICULO 4.o.— La Caja de Retiro y Previsión Social de la Defensa Nacional, por cuenta de los interesados y dentro del plazo de 60 días contados desde la promulgación de la presente ley, procederá a extender la modificación de las escrituras correspondientes y hacer las restituciones procedentes."



Diputado Gustavo Alessandri

FELICITAN A DIPUTADO

A raíz de la aprobación de este Proyecto de Ley, su autor el diputado Gustavo Alessandri ha recibido numerosas felicitaciones, pues su iniciativa ha puesto término a la incertidumbre reinante en las familias que ocupaban estas viviendas y que desde hace tiempo no sabían a ciencia cierta si éllas podrían adquirirlas, debido a la disparidad de criterio de las personas que debían resolver sobre esta materia. (El corresponsal).

VECINOS DE TOBALABA EXPONEN SUS PROBLEMAS: PROVIDENCIA

PROVIDENCIA.— Recientemente la Asociación de Vecinos para el Progreso de Tobalaba realizó un análisis de la labor desarrollada desde su fundación, dando al mismo tiempo a conocer los problemas pendientes y las gestiones realizadas por sus dirigentes, los cuales fueron elegidos hace poco en sus cargos, pues existía una directiva provisoria, mientras no se obtuviera la personalidad jurídica de la organización. En la última parte de su informe la Asociación de Vecinos de Tobalaba, expresa lo siguiente:

Programa de Trabajo.— Se ha estado luchando tesoneramente por la supresión o traslado de las llamadas ferias, cuyo funcionamiento se ... los días jueves en ... avenida, desde el cruce con la Avenida El Bosque ... más al sur, hasta la ... Apoquindo con Providencia, y los domingo a la ... de la Plaza Pocuro ... a Bilbao.

... ferias tienen, como es ... sus defensores y sus ... adores, pero es lo cierto que afean notablemente el ... donde se instalan, aparte que atentan abiertamente contra la higiene pública. La Ilustre Municipalidad de Providencia se ha ... dispuesta a solucionar este problema y estudia ... de ubicarlas en ... sitio donde no causen ... al tránsito y a los ...

... solución ideal sería, en ... de nuestra Asociación, que fuesen convertidas en mercado periférico ... o en algún sitio amplio ... distante de los puntos ... cuales deben servir.

... ha estado preocupando ... la Asociación del ... miento del servicio de ... ción, el cual se ha ... mado en un grave ... desde que todo el ... Oriente del Canal San ... y muchas cuadras más ... ha poblado por com... Ello hace que numeroso ... acuda, de uno y otro ... del canal, a la Avenida ... para trasladarse al ... de la ciudad, y, a la ... mucho público necesita ... hasta sus casas ... el centro, utilizando la ... Hoy por hoy, circula, a partir de Colón, ... línea de autobuses, ... taxibuses y otra de ...

... Asociación ha gestionado ... aumento de los micros ... con uno, por medio de ... Los Leones, en forma que, al llegar a Eliecer ... suban hasta Tobalaba ... por esta Avenida ... Providencia y el centro, ... dad correspondiente ... esa modificación pero, ... sus órdenes han ... interferidas.

... mucho a la Asociación el servicio de aseo do... el cual se hace en ... sumamente defectuosa, ... personal que debe re... las basuras, por lo general ... gran parte de ellas ... cunetas, las cuales casi ... barren. Se advierte ... existe la debida ins... de ese Servicio.

... Problema del Canal San ... Este canal, mientras ... despoblado, no fue, ... años, problema ...

tapado con mampostería de fierro y concreto. Quedaría así entre los jardines construidos a uno y otro lado del canal, un verdadero paseo que podría ser aprovechado para excursiones a caballo, como ocurría hace algunos años. No obstante lo costoso de la obra que se proyecta, es preciso convencerse de que ella se hará cada vez más necesaria.

Está redactada una presentación al Ministerio de Obras Públicas solicitando se ordene iniciar los estudios necesarios para abordar el problema. Se proyecta enviar sendas notas a las Municipalidades de Providencia, Las Condes y Ñuñoa, solicitándoles presten atención a ese asunto, que a todos interesa.

La labor que se ha señalado la Asociación, no puede y no debe terminar. Los problemas municipales se suceden uno a otro. Resuelto uno surgen otro y otros, porque el progreso no se detiene. A la labor de creación, va intimamente unida la de conservación de lo hecho. Esto es más palpable en los jardines y en los arbolados de calles y plazas, los cuales deben estar permanentemente cuidados. Debe realizarse asimismo, una labor educativa del pueblo, enseñándole a cuidar los bienes de uso público y desterrando en él el inveterado espíritu de destrucción.

Forman el actual directorio de la Asociación las siguiente personas:

Presidente, don Luis Alberto Baeza Ormazábal; vicepresidente, don Delfín Fuentealba Chávez; secretario, don Ernesto Jilliberto; tesorero, don Pedro Gálvez Varas; directores: doctor Hugo Vaccaro Cosovic, Vernon Cumphrey, Alberto Talbot, Pablo Rosenthal, Humberto Cuadra, Alberto Prado Molina y Felipe Guiloff.

REUNION DE COMITE DE LO VIDELA

CONCHALI.— El lunes a las 16.30 horas, los habitantes de la población Lo Videla celebrarán una reunión general presidida por sus dirigentes Raquel Rojas Melo y María Villarroel, para informar a las 200 familias que serán erradicadas a sitios proporcionados por la CORVI, de las últimas determinaciones adoptadas al respecto a petición de los Ministros del Interior, Dr. Sótero del Río y de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue.

A esta reunión, concurrirá especialmente invitado, el periodista que ha colaborado con las dirigentes Rojas Melo y Villarroel a obtener la solución del grave problema que afectaba a estas familias que tienen que abandonar las viviendas que ocupaban desde hace diez años, antes del 1º de octubre próximo. (EL CORRESPONSAL).

Vigilancia policial piden para calle F. Lobos: Qta. Normal

QUINTA NORMAL.— El sector de la calle Francisco Lobos, desde hace algún tiempo se ha convertido en un peligro para las personas que deben regresar en la noche a sus hogares. En varias oportunidades, después de la 0 hora, obreros que regresaban o iban a sus labores, han sido víctimas de asaltos, por lo que se ha hecho presente a LA NACION que Carabineros disponga rondas especiales, en resguardo de la tranquilidad de los vecinos que deben transitar o viven en esta calle. (Silva Vera, corresponsal.)

HOY OFRECEN MANIFESTACION A FAIVOVICH EN QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.— Reina extraordinario entusiasmo en todos los radicales de las cuatro asambleas que existen en esta comuna de Quinta Normal por concurrir a la manifestación que hoy a las 19 horas le ofrecen al senador don Angel Faivovich, la cual se realizará en los salones del nuevo Club Radical, ubicado en la calle J. J. Pérez 4361.

A este homenaje concurrirán especialmente invitados el presidente subrogante del Partido Radical, diputado Federico Bücher, el secretario general diputado Joaquín Morales Abarzúa, el dirigente nacional ex diputado Desiderio Arenas Aguiar.

Después de una interesante charla que ofrecerá el senador Faivovich sobre los trabajos que se realizan en favor del triunfo del candidato radical, Julio Durán Neumann, se referirá también a la exacta posición que el Partido Radical debe tomar después de las elecciones presidenciales del 4 de septiembre próximo.

Todos los regidores radicales del Segundo Distrito concurrirán a esta manifestación para exteriorizarle una vez más sus agradecimientos por la permanente preocupación del senador Faivovich por los problemas de las catorce comunas de este Distrito. (Silva Vera, corresponsal).



Senador Angel Faivovich

1.250.000 PINOS INSIGNIS FUERON PLANTADOS EN TIERRAS INDIGENAS

Para el próximo año se proyecta una plantación de 3.000.000 de pinos.— Exito de plan para mejorar las tierras mapuches

TEMUCO.— En un 85% se ha cumplido el plan trasado para el presente año, destinado a mejorar la fertilidad y productividad de las tierras indígenas sobre la base de la reforestación, y, al mismo tiempo la construcción de caminos y de cercos para proteger los nuevos bosques que han empezado a formarse. De un total 1.500.000 plantas de pino insignis que se había proyectado para el resente año, han sido plantadas, aproximadamente, 1.250.000 de acuerdo con la siguiente distribución: en Galvarino, 250.000, en Imperial, 150.000, en Barros Arana, 50.000 y en Chol-Chol, 800.000.

Este programa ha sido desarrollado por la acción conjunta de la Ayuda Cristiana Evangélica (ACE), el Ministerio de Agricultura, y los habitantes de las propias reducciones indígenas que han colaborado con mucho interés encontrándose plenamente satisfechos de los resultados obtenidos.

ACE, cuyo representante en Temuco, es Jimmy Dungan, ha aportado alimentos que se entregan como estímulo a las familias indígenas beneficiadas con el plan, las cuales contribuyen con su trabajo.

El agrónomo provincial, Juan Morales, y el Departamento Forestal del Ministerio de Agricultura, por medio del vivero "Las Quilas", entregan las plantas de pino, al bajísimo precio de un escudo el mil, lo que ha contribuido poderosamente, a que los indígenas soliciten varios miles de plantas, ya que han comprobado prácticamente que con ellas se defienden y mejoran las tierras empobrecidas y se combate el proceso de erosión que puede convertirlas en un desierto.

Para el próximo año, se proyecta plantar en la misma zona, 3 millones de plantas, para lo cual ya se encuentran listos los planes correspondientes. (RIVERA, corresponsal).

PUERTO MONTT:

LLEGARON MAQUINARIAS DE PLANTA PILOTO CONSERVERA

De acuerdo con la Alianza para el Progreso se instalarán cuatro Plantas en la provincia de Llanquihue, y otra en Puerto Cisnes

PUERTO MONTT.— En camiones procedentes de Santiago llegaron todas las maquinarias y elementos que comprenden la primera Planta Piloto Conservera que se establecerá en la provincia de Llanquihue, y que será entregada para que sea explotada en Maullín por la Cooperativa Pesquera de ese lugar. Las demás serán destinadas a Comites de Pequeños Agricultores y también a otras Cooperativas Pesqueras.

Se trata de una moderna Planta de las entregadas al Ministerio de Agricultura y a INDAP de acuerdo con los planes de la Alianza para el Progreso, con el objeto de fomentar la industrialización de los productos de la tierra y del mar.

La instalación de las demás Plantas en la provincia depende de los resultados que se obtengan de esta primera, la cual hará las veces de Planta Piloto. Más al sur, en la provincia de Aisén, se instalará otra Planta en el nuevo y progresista pueblo de Puerto Cisnes, en el que se ha constituido la Cooperativa de Pescadores "Nuevo Reino", formada por entusiastas y pujantes pobladores de ese lugar. (Bórquez, corresponsal.)



CHILLAN.— SEGUNDA ASAMBLEA DE DEPOSITANTES AAP.— Se reunió en Chillán la Segunda Asamblea Ordinaria de Depositantes de la Asociación de Ahorro y Préstamo "Isabel Riquelme". Además del directorio, asistió el representante de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, Joaquín Molina Marín, y depositantes que sumaron 1.999 votos. La memoria y balances del ejercicio 1963-64 fueron aprobados por unanimidad, procediéndose a la elección parcial del Directorio, siendo elegidos Directores Propietarios Rolando León Besnier (reelegido), Alberto Larrea Elissetche (reelegido), Alejandro Acuña González y Edmin Berríos Gutiérrez, quienes forman el nuevo directorio junto a Alicia Méndez Yáñez, Enrique Guajardo Guajardo y Christian Martin O'Reilly. Directores suplentes fueron elegidos Manuel Suazo Lagos, José Montenegro Prádanos y Mario Salazar Vega. Inspectores Propietarios de Cuentas fueron designados Gerardo Martínez García y Carlos Chavez Ham, y como suplentes, Osvaldo Esquivel y Hernán Riquelme. EN EL GRABADO aparecen, votando el director-gerente, Christian Martin. De izquierda a derecha, el ex director Ignacio Urrutia Blanco; directora Alicia Méndez Yáñez; director Enrique Guajardo; el representante de la Caja Central, Joaquín Molina, y el presidente de la AAP "Isabel Riquelme" del período 1963-64, Rolando León. (TITO ACIARES, corresponsal.)

ARICA:

TRANSFORMACION DE LOS DC-6 LAN EN CARGUEROS, ES INCONVENIENTE

Así lo expresa la Cámara de Comercio

ARICA.— El Presidente de la Cámara de Comercio local, Luis Beretta, envió una comunicación a los ejecutivos de la LAN, a los parlamentarios y a la prensa, expresando que ante la creciente demanda de pasajes aéreos entre Arica y el resto del país es inconveniente la transformación de los actuales aviones DC-6 de pasajeros en cargueros. "Esa medida dispuesta por la LAN —se dice en la comunicación— es un contrasentido."

BIBLIOTECA "JOHN KENNEDY".— En un significativo acto, en el que se puso de relieve la amistad entre los obreros chilenos y norteamericanos, se inauguró la biblioteca "John Kennedy", donada al Sindicato de Estibadores de Arica. Hizo la entrega el delegado del Departamento Laboral del Servicio de Informaciones de la Embajada de los Estados Unidos en nuestro país, Benjamín Martin, agradeciendo a nombre de la COMACH Juan Vera, y Francisco Sandoval por los marítimos ariqueños.

EXPOSICION PICTORICA.— Con asistencia de las autoridades y personeros más destacados de las diversas actividades de Arica, fue inaugurada al mediodía de ayer, en los salones del Club de la Unión una exposición de alrededor de cuarenta cuadros de la pintora nacional Josefina Araya. Los asistentes y la crítica han hecho elogiosos comentarios de esta muestra.

PLAN DE PAVIMENTACION.— En los próximos días viajará a la capital el delegado de los Servicios de Pavimentación local, Julio Robledo, con el objeto de terminar los preparativos para iniciar el plan de pavimentación de las calles de Arica, para el cual se cuenta de inmediato con 200 millones de pesos erogados por la Junta de Adelanto Local, a los que se agregaran otros 100 millones, aportados por el Ministerio de Obras Publicas.

JEFE DE GUARDIA REPUBLICANA DEL PERU.— Procedente de Lima llegó para visitar esta ciudad el Director General de la Guardia Republicana del Perú, institución semejante al Servicio de Prisiones de Chile, coronel Guillermo León Montero. (Crosa, corresponsal.)

RANCAGUA:

JEFE POSTAL TELEGRAFICO SE NOMBRO A LUIS A. MICHEA

RANCAGUA.— Muy bien recibida ha sido la designación como jefe del Sector Postal Telegráfico de la provincia de O'Higgins del oficial de Correos, 5a. categoría directiva, don Luis Alfredo Michea, quien ha hecho una meritoria carrera en los Servicios de Correos y Telégrafos, a los que ingresó a los 17 años de edad.

Antes de partir de Santiago para asumir sus funciones en esta ciudad, los funcionarios del Departamento de Correos de la capital le ofrecieron una manifestación, la que fue ofrecida por el jefe de esa repartición, Luis Carvajal Cruzat, quien destacó las brillantes cualidades del señor Michea. También habló el jefe del Servicio Interior, Leopoldo Testa, quien puso de manifiesto las cualidades de compañerismo, lealtad y alto espíritu funcionario del jefe despedido. Agradeció la manifestación el señor Michea en un emocionado discurso.— (Meneses, corresponsal

VALPARAISO



VALPARAISO.— DESPEDIDA A CONSUL DE ARGENTINA.— El Cónsul General de Argentina en Valparaíso, don Julio Negre, fue despedido con una recepción en el Club de Viña, con motivo de su traslado a Milán, Italia, donde ejercerá sus funciones consulares. En el grabado, de izquierda a derecha, Cónsul don Julio Negre; señora de Biancullí; Decano del Cuerpo Consular; Roberto Briceño; Cónsul de Venezuela; señora de Negre; Cónsul Adjunto; Víctor Biancullí, y señorita Marita Negre.

Tramitan modificaciones a las tarifas de la Empresa Portuaria

VALPARAISO.— Está en tramitación el decreto N.o 439, del Ministerio de Economía, mediante el cual se introducen diversas modificaciones a las tarifas de la Empresa Portuaria de Chile.

Este hecho fue dado a conocer en una reunión efectuada en la capital del Subcomité de Fomento a las Exportaciones.

A esa reunión asistieron el Subsecretario de Transportes, Domingo Morales; el Jefe del Departamento de Transporte Marítimo del Ministerio de Economía, Andrés Avendaño; el Director de la Empresa Portuaria de Chile, Fernando Cruz; el Gerente de la Cámara Marítima de Chile Juan Pizarro Aliste, y otros personeros vinculados al transporte marítimo.

Mediante el decreto en trámite reemplazan diversos artículos de un decreto anterior. Estas modificaciones dicen relación con colocación de puentes; pago de servicios y aplicación de tarifas por peso a volumen; embarque o desembarque de líquidos; servicios que se prestan a la carga; períodos de libre almacenaje, etcétera.

También el decreto autoriza al Director de la Empresa Portuaria de Chile a modificar las tarifas establecidas en el Decreto Supremo 154 en diversos aspectos.

Además en la reunión del Subcomité de Fomento a las Exportaciones se consideraron diversas observaciones formuladas por los importadores.

BECAS PARA HIJOS DE ESTIBADORES.— El Directorio de la Cámara Marítima aprobó un ante proyecto para el otorgamiento de becas o ayudas de estudio a los hijos de estibadores. Esta iniciativa, fue entregada a los dirigentes de los estibadores para su consideración. La idea central es ayudar en la totalidad de los gastos a los hijos de estibadores para que sigan estudios técnicos, secundarios o universitarios.

Turno de Farmacias de hoy y mañana

EN VALPARAISO: Hoy, "Serrano", en calle Serrano 440; "Nueva París", en calle Condell 1286; "Bayer", en Avenida Argentina 799. Mañana, "Aduana", en calle Bustamante 1; "Bujanda", en Plazuela Ecuador 660; "Providencia", en calle Hontaneda 2718.

EN VIÑA DEL MAR: Hoy, "Bedoya", en calle Valparaíso 327, y "Washington", en calle 5 Oriente 1363. Mañana, "Casino", en calle 3 Norte 241, y "Viñamarina", en calle Valparaíso 656.

Aplazan botadura de pesquero Don Bosco

VALPARAISO.— El pesquero "Don Bosco", cuyo lanzamiento al agua se había anunciado para hoy día, verá aplazada su botadura, debido al mal estado en que quedó el varadero recientemente construido, por el fuerte oleaje del último temporal. La nave se encuentra ya casi totalmente terminada en el astillero Las Habas, y se ha informado que será botada al agua en un plazo de 15 días más. Todo ese tiempo demorarán los trabajos de reparación que se realizarán en el mencionado varadero.

El "Don Bosco", que operará en la zona norte del país, es el primer pesquero que se construye en Valparaíso. Posteriormente se dará comienzo en Valparaíso a la construcción de barcos pesqueros, que operarán en forma especial en el puerto de Iquique. En conformidad a estudios técnicos que ha confeccionado Astilleros Las Habas, podrá ser botado un pesquero cada 45 días.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Los diez mandamientos. De golpe en golpe.
BRASILIA.— Casamiento a la italiana.
COLON.— Festival de cine soviético: Paz para el que renace.
CONDELL.— Dos buscando un destino. Mercado de amor.
IMPERIO.— Espía por mandato. El infierno es para los héroes.
METRO.— El príncipe Valiente.
PACIFICO.— La diligencia de la muerte. Dos gallos y dos gallinas.
REAL.— Una voz en las sombras.
VALPARAISO.— El señor fotógrafo.
VELARDE.— Los mongoles.
VICTORIA.— Su mejor amigo. El hombre de piedra.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— Amor en Las Vegas.
ORIENTE.— Los hermanos corsos. La pícara Sofía.
REX.— Resurrección.
RIALTO.— El capitán Newman. La esclava del sheik.

EXAMENES DE 25 ASPIRANTES A DETECTIVES

VALPARAISO.— Ayer llegó a este puerto, poco después de las 10 de la mañana, una comisión examinadora del Servicio de Investigaciones, con el objeto de tomar examen a un grupo de 25 aspirantes para ingresar a la Escuela de Detectives, pertenecientes todos a las provincias de Valparaíso y Aconcagua.

La comisión examinadora estaba encabezada por el subdirector de ese servicio, Tulio Aguilera; por el director de la Escuela de Detectives, comisario Moisés Mamardi, y un grupo de profesores.

Es de mencionar que en el curso del presente año el número de aspirantes para ingresar a la mencionada escuela, alcanza en todo el país a 80 personas, correspondiendo a esta zona 25.

La comisión viajó desde Rodelillo, hacia la Escuela Naval, siendo acompañada por el Prefecto de Valparaíso, René Carrasco, iniciándose los exámenes correspondientes a las 11 horas.

AQUI... EL PUERTO

CLAUSURARON LA EXPOSICION KENNEDY.— Fue clausurada ayer, en la noche, la exposición que presentó en este puerto el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, sobre la vida y realizaciones del Presidente John Kennedy. La muestra se presentó en la Plaza Simón Bolívar, frente a la Biblioteca "Santiago Severín", y fue visitada por numeroso público.

ANIVERSARIO DE LICEO DE HOMBRES DE PLAYA ANCHA.— Ayer cumplió setenta y nueve años de existencia el Liceo N.o 2 de Hombres, de Playa Ancha, que fue fundado en Tacna, el año 1885. Su primer Rector fue don Carlos Vial Bello, desempeñando también este cargo los señores Juan de Dios Galecio, Angulo Guiridi, Prudencio Alvarez Latorre, Luis F. Zúñiga Salinas, Víctor Behn Gálvez y Waldo Urzúa Alvarez. Al ser cedida la ciudad de Tacna al Perú, se trasladó el Liceo a nuestro puerto, donde funciona desde entonces. Entre otros rectores, ha tenido a don Héctor Gómez Matus. Ayer se efectuó, con motivo de este aniversario, un acto de celebración en el Liceo, con asistencia de las autoridades y la participación de la Banda del Regimiento "Maipo".

VISITA DE EMBAJADOR DEL URUGUAY.— Una visita a nuestro puerto efectuará, el 29 del mes en curso, el Embajador de Uruguay en Chile, Excmo. señor Julio César Vignale. Asistirá en compañía de su esposa a una ceremonia en homenaje a Uruguay, que se llevará efecto en la Escuela N.o 9 de Niñas, de Valparaíso. La ceremonia escolar se efectuará a las 11 horas, con la asistencia de todo el profesorado y alumnado del establecimiento. El señor Vignale y su esposa asisten tradicionalmente a Valparaíso, en esta época, con el fin de concurrir a los actos que organiza este plantel, que guarda el pabellón patrio de Uruguay.

INFRACCIONES EN CERRO ESPERANZA.— A raíz de una inspección realizada por DIRINCO en el cerro Esperanza de esta ciudad, fueron sorprendidas diez infracciones en diversos establecimientos del lugar. Cuatro fuentes de soda, dos almacenes de abarrotes, dos puestos varios, un puesto de pan y una verdulería, vendían sus productos en contravención con las disposiciones que rigen sobre la materia. Los almacenes sorprendidos en su mayor parte vendían té a granel y con precios mayores que el fijado. Del mismo modo se hacía con la venta de harina y arroz. En cuanto a las fuentes de soda, expendían cerveza y bebidas también a precios superiores de lo dispuesto oficialmente.

DOS NUEVOS JEFES DE PLAZA PARA VALPARAISO. — Un telegrama a los jefes de las Fuerzas Armadas en este puerto ha enviado el Ministro del Interior, en el que se comunica que dos jefes de plaza de la zona han sido designados en reemplazo de los nombrados. La nota expresa: "Comunico a ustedes que se ha designado jefe de fuerza de la localidad de las Zorras al capitán de fragata don Pedro Gutiérrez Forno en reemplazo del capitán de navío Felipe Bodelón Rípoli y jefe de fuerza de Limache el capitán de corbeta don Mario Ross Junemann, en reemplazo del capitán de corbeta don Víctor Valverde Steinlein. Sírvanse ustedes hacer publicar en el diario o periódica de mayor circulación en ese departamento dicha información y sin costo para el Ministerio. Saluda a Ud— (Fdo.): Subsecretario Interior."

DIRECCION DEPARTAMENTAL PARA ESCUELAS PARTICULARES.— Ayer se dirigió a la capital el director provincial de Educación Primaria y Normal, Luis Silva, con el objeto de entrevistarse con el Director General de ese Servicio u otros personeros del mismo, para solicitar sea creada en Valparaíso una Dirección Departamental para mejor control de las escuelas primarias particulares.

En la actualidad existen en este puerto 80 escuelas primarias particulares, con 326 cargos de profesores, 14.000 matrículas de alumnas y una asistencia media superior a 13.000. También el señor Silva solicitará se dé solución al problema que tienen algunas escuelas primarias por falta de locales, encontrándose en esta situación las escuelas número 166, de Achupallas, y N.o 4, de Valparaíso.

ENCONTRARON CADAVER DE ANCIANO.— A la 0,54 hora de ayer fue encontrado en la vía pública, Avenida Argentina esquina Uruguay, el cadáver de George Banner von Garber, de 76 años de edad, con domicilio en calle Manterola N.o 13. El señor Banner sufrió un ataque al corazón, falleciendo en forma instantánea, pocos momentos antes de ser encontrado sobre el pavimento. El cadáver fue enviado a la Morgue.

NUEVA SALA PARA LOS ESCULTORES VIÑAMARINOS.— Muy contentos están los escultores y alumnos de escultura de la Escuela de Bellas Artes de Viña del Mar con la entrega de su nueva sala de escultura, efectuada ayer. La sala está dotada de tres niveles, y ofrece todas las comodidades del caso para el mejor desempeño de la labor creadora. Hace más de un año que los alumnos se encuentran trabajando en los pasillos y patios, en espera de la entrega de esta sala. Anteriormente la sala de escultura estuvo construida sobre la gran piscina interior del palacio de doña Blanca Vergara. Posteriormente se extrajo el mármol de la piscina, es decir, parte del mármol que quedaba como recuerdo de los suntuosos tiempos de doña Blanca, para utilizarlo en el Monumento a Prat, ejecutado por Rodin, y que quedó en la Plaza de los Héroes. Desde entonces la sala quedó cerrada, y ahora los arreglos practicados la han dejado convertida en un amplio y espléndido taller, regiamente iluminado.

Investigarán acción de las Agencias Federales en los Estados Unidos

WASHINGTON, 21 (UPI).— Se informó hoy que ha sido establecida una subcomisión especial de la Cámara de Representantes para investigar las actividades de "entretenimiento en la vida privada de los ciudadanos" por parte de agencias gubernamentales y particulares, en posible infracción de los derechos constitucionales.

El grupo, presidido por Cornelius Gallagher, demócrata de Nueva Jersey, e integrado además por Robert McClory, republicano de Illinois, y Benjamín Rosenthal, demócrata de Nueva York, realizará pesquisas ahora en preparación para audiencias públicas a principios de año.

En entrevista con la United Press International, Gallagher manifestó que la subcomisión determinará si organismos del Gobierno se propasan en el desempeño de sus labores investigativas. Y que intentará descubrir si los negocios particulares han ido demasiado lejos con el uso de cámaras ocultas, espejos transparentes desde atrás, y otros adminículos destinados a combatir el robo en las tiendas.

"Usted cambia un cheque" observó el diputado, "y se toma una fotografía; entra en el ascensor de una casa de apartamentos, y puede que sea el objetivo de un circuito cerrado de televisión; habla en su casa, y su conversación puede que sea grabada a dos cuadras de distancia; telefonee a una Agencia Gubernamental y lo probable es que su conversación... esté siendo grabada". Señaló que existen micrófonos direccionales ultrasensibles que pueden recoger voces a una distancia hasta casi de un kilómetro.

"Debemos determinar", afirmó, "si la primacía a que tiene derecho un individuo según la cuarta enmienda de la Constitución está adecuadamente protegida".

DESPLIEGUE DE FUERZAS DE LA "NU" EN LA ISLA DE CHIPRE

NICOSIA, 21.— (UPI).— Un fuerte contingente de las tropas de vigilancia de las Naciones Unidas en Chipre efectuó hoy maniobras aquí, a la vista de puestos fortificados de las facciones rivales griega y turco-chipriota.

Hace una semana, el general indio Kodendera Thimayya, jefe de las Fuerzas Internacionales en la isla, declaró que las mismas no habían logrado obtener el control de la situación en Nicosia, debido a los repetidos refuerzos de las posiciones helenas y turcas a ambos lados de la "franja verde" neutral. Pero ayer las Naciones Unidas iniciaron una batida destruyendo dos puestos de artillería de la minoría chipriota de origen turco. Y los ejercicios de hoy parecieron indicar que las tropas del organismo mundial se aprestaron a una acción instantánea en el caso de que se rompiera la tregua en la ciudad.

Mas, por su parte, los grecochipriotas no cumplieron su promesa de permitir esta mañana el envío de provisiones a la aislada aldea turca de Kokkina, el último reducto importante turco en la costa norte. El ataque a que la sometieron los grecochipriotas hace dos semanas motivó las incursiones aéreas de Turquía que estuvieron a punto de lanzarla a una guerra con Grecia.

Los grecochipriotas dijeron más tarde que mañana se franquearía el paso de los camiones de las Naciones Unidas destinados a transportar 10 toneladas de víveres a Kokkina.

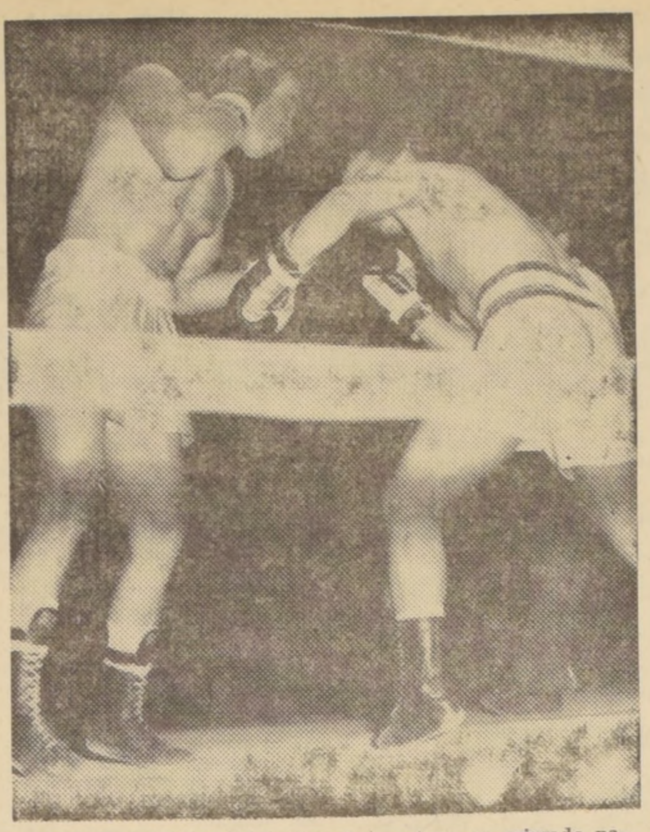
Las Naciones Unidas habían anunciado que los grecochipriotas accedieron a levantar el bloqueo económico de las zonas turcochipriotas, pero el suministro de alimentos y otros artículos básicos ha sido restringido grandemente por los propios griegos.

Estos han estipulado la cantidad de comestibles que deben entrar por unidad de tiempo en las regiones turcas basándose en un cálculo de la población de éstas y las necesidades de calorías.

MAS ASILADOS BRASILEÑOS AL URUGUAY

MONTEVIDEO, 21 (UPI).— Un grupo de refugiados de la Embajada del Uruguay en Río de Janeiro llegó a ésta anoche y, luego de prestar declaración ante las autoridades, sus integrantes fueron puestos en libertad.

Los siete nuevos exilados son el diputado por Guanabara, doctor Saldanha Coelho; el periodista Pablo Valiente y los sargentos Arnaldo Magno de Brandao, Alberto dos Reis Benavidez, Claudionor Silva da Roza y Edgard Alves Mata.



MANUEL HERNANDEZ (derecha), retuvo su primado nacional de los welters profesionales, cuando anoche en un combate de desarrollo muy parejo y cuyo fallo fue largamente discutido, ganó por puntos al aspirante, Domingo Rubio. EN EL GRABADO, Hernández tira su izquierda que es bloqueada por Rubio, con un golpe de la misma mano.

Por puntos ganó Manuel Hernández a D. Rubio

Con ello el campeón de los welters retuvo su primado, luego de un combate muy parejo y cuyo fallo fue largamente discutido

Por puntos ganó Manuel Hernández a Domingo Rubio y con ello retuvo la corona nacional de los welters profesionales, que expuso anoche en el combate principal de la velada efectuada en el ring del Caupolicán. En el semifondo de la reunión, Mario Figueroa, peso mosca, venció por nocaut en el segundo asalto a Luis Acevedo. En el combate anterior el mediano, Eduardo Borio, batió por retiro en el primer round a Rosendo Calquín. En las otras primeras peleas de la velada, los resultados fueron los siguientes: liviano Pedro Velasco empató con Nelson Carrasco, y categoría gallo, Ricardo Pulgar, ganó por nocaut a Edison Labra.

El combate estelar fue arbitrado por el señor Raúl Salinas y sirvieron de jurados los señores: Rafael Nahmías, Juan Celis y Vicente Ferreiro. El campeón Hernández, pesó 66,600, y su rival, Rubio, 66,300.

Muchas de las discusiones y de las dudas que mereció el fallo del combate Hernández-Rubio, arrancaron de la poca claridad con que el anunciador dio a conocer el resultado, ya que se limitó a señalar que Hernández había retenido el título, sin especificar que el jurado había extendido una sentencia y que ésta era favorable al campeón por dos votos contra uno. De este modo se creó una confusión y gran parte del público entendió que la pelea había terminado en empate. Por lo demás estaba de por medio el combate anterior entre los mismos rivales y la pelea entre Hernández y Loayza en que en situación similar, se anunció que el campeón retenía el título, como razón directa de que habían empatado.

Al margen de estas consideraciones, y de acuerdo al desarrollo que tuvo el pleito, nos asiste el convencimiento de que el fallo lógico era justamente un empate, ya que ni el campeón ni el aspirante acumularon ventaja suficiente para adjudicarse el triunfo. En todo en el bien entendido, que la pelea fue muy pareja, con alternativas también muy variadas. En el primer asalto Hernández tiró a la lona a Rubio, mediante un justo contragolpe de derecha. La ventaja que esta incidencia le dio al campeón, la fue perdiendo en los episodios siguientes, en los cuales Rubio mucho más animoso y con una izquierda que fue un verdadero estilete, equiparó esa ventaja, para pasar adelante en el puntaje. Esto se mantuvo hasta el noveno asalto, a cuyo término resultaba claro que Rubio era el ganador. Sin embargo, en el décimo, y sobre todo en el décimoprimer round cobró actividad intensa el juego del campeón y tras asumir la iniciativa equiparó la ventaja y llegó a verse levemente superior. Posteriormente en el último asalto, de nuevo retomó Rubio la iniciativa, justficando con ello, por lo menos, el empate.

PROTESTA MALAYA POR AGRESION DE INDONESIOS

KUALA LUMPUR, 21.— (UPI).— Malasia redactó hoy una nota de protesta en que acusa a Indonesia de abierta agresión armada a territorio malayo, mediante la aducida infiltración de unos 50 terroristas indonesios el pasado lunes.

Se informó que el Gobierno de Thailandia entregará la nota a Jakarta, en nombre de Malasia, ya que el Presidente indonesio Sukarno, quien ha prometido destruir la Federación de Malasia, no reconoce al Gobierno del Primer Ministro Abbul Gahman.

DOMINICANOS SE ESFUERZAN POR VOLVER A VIDA DEMOCRATICA

Declaraciones del estadista Reid Cabral

SANTO DOMINGO, 21 (UPI) — (Por Murray J. Brown).— El Presidente del triunvirato gobernante, Donald Reid Cabral, declaró que estaba esforzándose por obtener para el pueblo dominicano, "una norma de vida democrática".

En entrevista exclusiva con United Press International, Reid Cabral se lamentó de que su gobierno y su pueblo sean juzgados erróneamente.

"Nos esforzamos por llevar a la República Dominicana a una norma de vida democrática. La tarea es difícil, pero estamos seguros del éxito", dijo.

"Se nos ha acusado —agregó— de emplear métodos de estados policiales". La entrevista tuvo lugar en el despacho del doctor Reid Cabral, en el Palacio Presidencial.

"La impresión predominante en Estados Unidos es que nosotros vivimos en una gran... —dijo—. Me siento orgulloso de ser el único Jefe de Estado de la América Latina que puede conducir su coche a donde me plazca, sin escolta armada... y yo personalmente no uso arma de fuego alguna".

(Este corresponsal vio originalmente al doctor Reid Cabral en el vestíbulo de un hotel donde se detuvo en busca de unos amigos. Conducía su coche solo; un pequeño automóvil de fabricación británica).

NUEVO MEDIADOR DE LA "NU" EN CHIPRE ACTIVA SUS GESTIONES

GINEBRA, 21 (UPI).— Negociadores de Grecia y Turquía conferenciaron hoy por separado con el nuevo Mediador de las Naciones Unidas en el conflicto de Chipre, el italiano Pier Spinelli, que sustituye al gravemente enfermo Sakari Tuomioja, de Finlandia.

Fuentes enteradas informaron que el representante griego Dimitri Nicolareizas y el Embajador viajero turco Nihat Erim informaron a Spinelli sobre las difíciles negociaciones greco-turcas que han seguido desarrollándose, por intermedio del ex Secretario estadounidense de Estado, Dean Acheson, emisario especial del Presidente Lyndon Johnson.

Nicolareizas dijo a los periodistas que se sentía preocupado por los informes de nuevos vuelos turcos sobre territorio chipriota, y, refiriéndose a los ataques de la Aviación de Turquía sobre posiciones grecochipriotas hace dos semanas, señaló que "cualquier repetición del empleo de la fuerza aniquilaría estas conversaciones".

El delegado turco apuntó que no ha habido "deterioro" en las negociaciones de Ginebra. Dijo que Angora insistía en que la "presencia" turca, que se gestiona dentro de un acuerdo, no debe limitarse a una participación en una base de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en la isla.

Se tiene entendido que, en general, Grecia y Turquía convienen en que una solución del conflicto de Chipre entre la mayoría de origen griego y la minoría de origen turco, a quienes respaldan, respectivamente, las dos naciones, debe estribar en una unión de la isla con Grecia. El aspecto espinoso de la cuestión parece consistir en las garantías a la minoría turcochipriota y la presencia militar exigida por Turquía.

PIDEN DONACION DE CADAVERES PARA LA CIENCIA

MONTEVIDEO, 21 (UPI).— El Municipio de Montevideo abrirá un registro para que los ciudadanos donen sus cadáveres y así puedan realizar sus estudios los estudiantes.

Ultimamente se ha notado mucho la falta de cadáveres para ese fin. Con ese motivo las autoridades municipales han dispuesto esa medida, con lo que el país se agregará en ese aspecto a los pocos que lo tienen en el mundo.

El organismo municipal correrá con todos los gastos de traslado y llevará un registro de nombres de los donantes con el rótulo de "Colaboradores de la ciencia".

CAMPANA MATO A UN NIÑO EN SANTANDER

SANTANDER, 21.— (UPI).— Una campana de dos toneladas de peso cayó al suelo desde una altura de 30 metros, mientras repicaba en la torre de una iglesia local. La campana mató a un niño de ocho años.

Las autoridades ordenaron que una grúa la sacara del lugar en que quedó empotrada en la acera.

EN CUBA NO HAY PROYECTILES ESTRATEGICOS

WASHINGTON, 21 (UPI). El Departamento de Estado dijo hoy que confía en que no hay proyectiles dirigidos estratégicos almacenados en Cuba.

Robert J. Mccloskey, funcionario de Defensa del Departamento, dijo que hacía el comentario en relación con informaciones atribuidas a Juanita Castro, hermana del Primer Ministro, Fidel Castro, quien recientemente salió de Cuba, habría dicho que tales armas están en la Isla.

"Todos los informes sobre la existencia de proyectiles dirigidos estratégicos en Cuba son verificados por los Servicios de Inteligencia como cuestión de primordial interés", dijo el funcionario.

La cuestión...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

El grupo integracionista alega que la delegación regular no debería ocupar los asientos de la Convención, en razón de que no puede brindar las seguridades requeridas por las normas de la Convención, en el sentido de que los candidatos que sean elegidos aparecerán en noviembre en la votación de Mississippi.

Acusó, además, a esos delegados regulares de apoyar al candidato republicano, senador Barry M. Goldwater, y de haber "derramado el odio sobre el Presidente Kennedy.

La disputa sobre la representación de Alabama se centra también en la norma que requiere que los candidatos elegidos por la Convención Nacional aparezcan en los votos del Estado originario de los delegados.

Los demócratas de Alabama han elegido ya una lista de candidatos electorales que no se han comprometido a apoyar la fórmula presidencial.

Perón decidió regresar este año a Argentina

MADRID, 21 (UPI). (Urgente).— El ex dictador de la Argentina Juan Domingo Perón se propone regresar a su país este año, según se anunció aquí esta noche, tras una serie de reuniones celebradas esta semana entre el propio Perón y 18 líderes de su tendencia política.

En una declaración escrita a máquina y entregada por los peronistas se señala que "el general Perón ha ratificado su decisión irrevocable de regresar a su patria este año, como factor determinante hacia la consecución de la unidad y la pacificación de todos los argentinos.

Los dirigentes peronistas planeaban ofrecer una conferencia de prensa en un hotel céntrico de Madrid, pero la policía llegó y evitó que se celebrara este acto.

La policía dijo que los peronistas no tenían permiso de la Dirección General de Seguridad para ofrecer la conferencia.

La declaración peronista indica que los planes para la reorganización del movimiento peronista han sido ya acordados, y que los dirigentes peronistas "habían estudiado en detalle todas las gestiones que hace el Gobierno y otros grupos de la oposición para escindir al movimiento peronista".

TERRENOS... (De la 1a. Pág.)

compradores y donatarios las obras de urbanización que correspondan

Esta ley regirá desde el 12 de agosto de 1963,. pero el plazo de un año que ella establece se contará desde la fecha de vigencia de la presente ley.

Artículo 2.o.— Autorízase a las Municipalidades para transferir a favor de las Cajas de Previsión y éstas a sus imponentes, de acuerdo con su reglamentación vigente, los grupos habitacionales que fueron adquiridos por intermedio de la Corporación de la Vivienda y que actualmente las Corporaciones Municipales han pagado totalmente.

El valor que podrán cobrar las Municipalidades por dichos grupos habitacionales, no podrá, en ningún caso, ser superior al avalúo fiscal existente a la fecha de vigencia de la presente ley.".

Murió Togliatti... (De la 1a. Pág.)

tuorio. La señora Togliatti es conocida en el Partido Comunista italiano por el nombre de Léonid Iotti.

También estaban en la habitación de Togliatti altos miembros del Partido Comunista italiano, entre ellos, el Secretario General del Partido, Luigi Longo, que se espera dirija interinamente la organización desde ahora. Khrushchev y sus acompañantes expresaron igualmente el pésame a Longo, según TASS.

Con la cabeza inclinada ante el cadáver, según la agencia, Khrushchev rindió homenaje al fallecido, diciendo: "Los comunistas, todo el pueblo soviético, han conocido bien, durante largo tiempo, al camarada Palmiro Togliatti, este eminente miembro del movimiento comunista internacional, indoblegable antifascista y resuelto luchador por un brillante futuro para su pueblo; sobresaliente dirigente del Partido Comunista italiano, gran amigo de la Unión Soviética". Agregó Khrushchev que Togliatti gozaba de tremenda autoridad entre las masas trabajadoras de Italia y otros países, y hasta sus enemigos políticos le trataban con merecido respeto.

Radio Moscú transmitió en detalle la muerte del jefe italiano, y después continuó con un programa de música fúnebre.

Cinco médicos rusos y dos especialistas italianos pasaron dos horas administrando drogas a Togliatti, dando masaje a su corazón y aplicándole respiración artificial, en una infructuosa tentativa de animarle. La muerte se atribuyó a "parálisis del centro vital" del cerebro.

Fuentes italianas dijeron que el Ministerio soviético de Relaciones Exteriores estaba haciendo arreglos para enviar a Roma mañana los restos del finado.

La desaparición de Togliatti priva al mundo comunista de otro miembro más de su vieja guardia, que había servido a la causa roja durante años, y había llegado a ser uno de los más fieles aliados de Moscú en el Oeste. El jefe italiano fue el último de una serie de dirigentes comunistas extranjeros muertos durante visitas a la Unión Soviética. El mes pasado, todavía, dejaba de existir, a bordo de un buque, en Crimea, el francés Maurice Thórez, sólo superado por Togliatti en cuanto a influencia comunista en el Occidente. Otros que también fallecieron aquí fueron el estadounidense William Foster, el polaco Boleslaw Beirut y el checoslovaco Klement Gottwald.

ACLARACION

DEJAMOS CONSTANCIA QUE LA IGLESIA EVANGELICA PENTECOSTAL, PERSONALIDAD JURIDICA N.o 2424, ES APOLITICA. POR LO TANTO, SUS MIEMBROS ACTUAN CON LIBRE ELECCION DEL CANDIDATO QUE SUS CONCIENCIAS LES DICTE, CARACTERISTICA TRADICIONAL DE NUESTRA ENTIDAD RELIGIOSA A TRAVES DE NUESTRO PAIS.

(Firmado) JOSE SILVA ARAYA
Presidente de la Corporación

RAUL PEREZ GARCIA
Secretario de la Corporación

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
LAURA ROJAS vda. de SASTRE
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle San Diego N.o 1544, casa 14, a las 16 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor
ROGELIO SAEZ RODRIGUEZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia San Francisco.
La familia.

Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora
ELENA ROMERO DE ZUÑIGA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en la Parroquia de San Gerardo, (Rondizzoni con Bascuñán).
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
ALBERTINA LAGOS DE SANHUEZA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Capilla de dicho Cemetnerio.
El cortejo saldrá a las 10.30 horas, desde su casa habitación, Ventura Blanco Viel N.o 1240.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa y madre, señora
PATRICIA ARRIAGADA FLUHMAN DE CELEDON
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 11 horas.
Eugenio Celedón Gassols e hija.

Ha dejado de existir nuestra querida deudo, señora
MARIA SOLEDAD TOYOS DE MORAN
Sus funerales se efectuarán hoy a las 11.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia Los Carmelitos, al Cementerio General.
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas, en la Iglesia antes indicada.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora
CARMEN GONZALEZ vda. de OROSTICA
Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, saliendo el cortejo desde la Parroquia San Miguel, (Gran Avenida, Paradero 7), después de una misa que se oficiará a las 9 horas, hacia el Cementerio General.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, madre y nuera, señora
MARIA SOLEDAD TOYOS DE MORAN
Sus funerales se efectuarán hoy a las 11.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia Los Carmelitas, al Cementerio General.
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas, en la Iglesia antes indicada.
José Rolando Morán y familia.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor
CARLOS MUÑOZ ARLEGUI
Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, partiendo el cortejo desde el Hospital de Carabineros, al Cementerio General.
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9.15 horas, en la Capilla del Hospital antes indicado.
La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Damos los más sinceros agradecimientos al Cuerpo de Bomberos de San Miguel y La Cisterna, al Personal de Ferrocarriles del Estado, y en forma muy especial al Cuerpo de Bomberos de La Granja, que en gesto que compromete la eterna gratitud de la familia, nos acompañaron en todo momento con motivo del trágico fallecimiento de nuestro querido hijo, esposo, padre y hermano, señor
NELSON CAROL PALACIOS HERRERA
(Q. E. P. D.)
Cuyos restos fueron sepultados ayer en el Cementerio Católico, a las 16 horas.
La familia.

DEFUNCIONES.—

Damos los más sinceros agradecimientos a todos los familiares, instituciones bomberiles, amigos y personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido hermano, señor
NELSON CAROL PALACIOS HERRERA
(Q. E. P. D.)
Cuyos restos fueron sepultados ayer en el Cementerio Católico, a las 16 horas, gesto éste que compromete la eterna gratitud de la familia.
Manuel J. Palacios Herrera, esposa e hijos.

Damos los más sinceros agradecimientos a todos los familiares, instituciones bomberiles, amigos y personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido hijo, señor
NELSON CAROL PALACIOS HERRERA
(Q. E. P. D.)
Cuyos restos fueron sepultados ayer en el Cementerio Católico, a las 16 horas; gesto éste que compromete la eterna gratitud de la familia.
Sus padres.

Damos los más sinceros agradecimientos a todos los familiares, instituciones bomberiles, amigos y personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido hermano, señor
NELSON CAROL PALACIOS HERRERA
(Q. E. P. D.)
Cuyos restos fueron sepultados ayer en el Cementerio Católico, a las 16 horas; gesto éste que compromete la eterna gratitud de la familia.
Dagoberto Palacios Herrera, esposa e hijos.

Damos los más sinceros agradecimientos a todos los familiares, instituciones bomberiles, amigos y personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido hermano, señor
NELSON CAROL PALACIOS HERRERA
(Q. E. P. D.)
Cuyos restos fueron sepultados ayer en el Cementerio Católico a las 16 horas; gesto éste que compromete la eterna gratitud de la familia.
Omar Palacios Herrera, esposa e hijos.

Damos los más sinceros agradecimientos a todos los familiares, instituciones bomberiles, amigos y personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido hermano, señor
NELSON CAROL PALACIOS HERRERA
(Q. E. P. D.)
Cuyos restos fueron sepultados ayer en el Cementerio Católico, a las 16 horas; gesto éste que compromete la eterna gratitud de la familia.
Fernando Palacios Herrera, esposa e hijos.

Damos los más sinceros agradecimientos a todos los familiares, instituciones bomberiles, amigos y personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido hermano, señor
NELSON CAROL PALACIOS HERRERA
(Q. E. P. D.)
Cuyos restos fueron sepultados ayer en el Cementerio Católico, a las 16 horas; gesto que compromete la eterna gratitud de la familia.
Natalio Palacios Herrera, esposa e hijos.

Damos los más sinceros agradecimientos a todos los familiares, instituciones bomberiles, amigos y personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido hermano y tío, señor
NELSON CAROL PALACIOS HERRERA
(Q. E. P. D.)
Cuyos restos fueron sepultados ayer en el Cementerio Católico, a las 16 horas; gesto que compromete la eterna gratitud de la familia.
Arturo Palacios Herrera y sobrina Marta Bravo Palacios.

Damos los más sinceros agradecimientos a todos los familiares, instituciones bomberiles, amigos y personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido esposo, y padre, señor
NELSON CAROL PALACIOS HERRERA
(Q. E. P. D.)
Cuyos restos fueron sepultados ayer en el Cementerio Católico, a las 16 horas; gesto éste que compromete la eterna gratitud de la familia.
Teresa Henríquez vda. de Palacios e hijos.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 22 DE AGOSTO DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Palestino - Wanderers y U. de Chile - Santiago en Santa Laura

GOLF AMATEUR:

Rueda de clasificación da comienzo a Copa "L. Page"

En el Country Club se efectúa el Campeonato

A partir de las 11 horas de hoy, se dará comienzo en las canchas del Country Club, a la disputa del ya tradicional evento de golf, Copa Lionel Page, que anualmente reúne a los mejores jugadores del club. La competencia comenzará con la rueda de clasificación que se jugará a 36 hoyos medal play, en dos jornadas: hoy y mañana. El orden de las salidas de los competidores que actuarán hoy, es el siguiente:

11.00 S. Cruz, S. F. Scheffer, L. Silvferling.
11.08 H. Halsall, W. Atkin, G. Hopkinson.
11.14 S. Soffia, A. Aguirre, G. Gálmez.
11.22 A. Quiroga, L. Cook, M. Cappellini.
11.28 J. Carr-Rollit, L. Vermehren, E. Manieu.
11.36 J. Tinkler, F. Reutter, S. Amenábar.
11.42 H. Horton, M. Huvghe, S. Amenábar.
11.50 H. López, C. Velasco, R. Amenábar.
11.56 J. Cerda, I. Fernández, R. González.
12.04 R. Jones, A. Geyger, D. Kimber.
12.10 P. Rodillo A. Ochene, M. Taverne.
12.18 J. Bain, J. Rodillo, V. Señoret.
12.24 L. Page, C. Villarroel, M. Kappés.
12.32 E. Becerra, C. Amenábar, A. del Río.
12.38 E. Aydon, E. Grove, C. Maira.
12.46 T. Molina, E. Núñez, K. Brauner.
12.52 M. Yeomans, A. Pulido, C. Eicholtz.
13.00 I. Morrison, M. Valdivieso, H. Hill.
13.06 F. Fauria, J. McRostie, N. Chaytor.
13.14 E. Chaytor, M. Fauria, M. Ramírez.
13.20 J. Kimber, M. Rodillo, N. Vermehren.
13.28 M. Díaz, G. Markovic, L. Riesco.

EN CANCHAS DEL C. INTERNACIONAL SE INICIA EL TENIS DE FIESTAS PATRIAS

En las canchas de Avda. Santa María esquina de Lores se dará comienzo hoy al torneo de tenis de Fiestas Patrias que ha organizado, como en años anteriores, el International Sporting Club.

El campeonato empezará con partidos correspondientes a Segunda Categoría. Son los siguientes:

SABADO 22.— A las 14 horas: J. Fisflich con F. Martino; F. Navarro con O. Peredo; A. Zalaquet con R. Lausheiner; H. Meza con M. Caracci; R. Silverstein con M. Mendoza.

A las 15.15 horas: E. Musalem con H. Pabisic; A. Huenchullán con J. Saitúa; P. Barret con F. Salman; C. Reyes con D. González; M. Iriart con E. Sandra.

A las 16.15 horas: J. Pérez con H. Sepúlveda; L. Guzmán con L. Brenbauer; R. Vargas con J. Muñoz (hijo); E. Abumohor con S. Sahid.

DOMINGO 23.— A las 9 horas: R. Figueroa con R. Hernández; R. Flores con R. Traub; L. Castro con A. Arellano; F. Calvo con J. Blunk; J. Manns con G. Chamorro.

A las 10.15 horas: A. Lavandero con C. Campusano; J. Fernández con A. Chomon; J. Silvetti con E. de la Sierra; I. Tejo con E. Hamburger; P. Dorén con R. Lobos.

A las 11.15 horas: S. Abugarade con F. Farías; A. Jeria con ganador J. Fisflich-F. Martino; M. de la Barra con A. Miranda; R. Binder con C. Cano; S. Becerra con O. Iribarne.

A las 14 horas: D. Edwards con F. Lorca; R. Poelher con B. Kychinisky; H. de Negri con R. Mantelli; J. Riera con R. Rojas; C. Medina con M. Rodríguez.

A las 15.15 horas: L. López con A. González; M. Agost con F. Moya; R. Musalem con M. Kichinesky; C. García con O. Breinbauer; O. Olea con J. Muñoz (padre).

A las 16.15 horas: E. Fernández con M. Camus; G. López con G. Alamo; ganador O. Peredo-F. Navarro con ganador A. Zalaquet-R. Lambpheiner; ganador H. Meza-M. Caracci con ganador R. Silverstein-M. Mendoza; ganador E. Musalem-H. Pabisic con ganador A. Huenchullán-J. Saitúa.

Fue suspendida prueba pedestre Figueroa Alcorta

El Círculo Atlético "Royal" nos encarga comunicar a los clubes de la Asociación Santiago que se ha visto obligado a suspender la Posta Pedestre denominada "Figueroa Alcorta" que se había fijado para este domingo 23, por razones de fuerza mayor, que emanan de la Sociedad Figueroa Alcorta, y en cuyo homenaje se habría de realizar el certamen atlético, mencionado. La prueba se realizará más adelante en cuanto la Asociación Atlética de Santiago tenga una fecha disponible en el calendario de competencias oficiales del presente año.



Wanderers, siempre verde como los pinos...— Desde hace años que el decano del fútbol chileno se mantiene en las alturas del torneo profesional. Equipo fuerte, aguerrido y luchador como el que más, ha sabido imponer su juego, cuyas características no son otras que potencia y garra, tanto en su defensa como en el ataque. Cuadro de pocos altibajos, es un adversario de peso para grandes y chicos, que lo saben sumamente peligroso y frente al cual no se deben confiar. Está en esta cuerda desde años atrás, y muy bien la han sabido explotar los "técnicos" que han pasado por sus filas. La misma modalidad que le dio José Pérez, la siguió Donato Hernández y ahora la ejecuta Martín García. Ahora, Wanderers le pisa los talones a los punteros y a cualquier mal paso de éstos, bien lo aprovechará para llegar más arriba. En el grabado, una de las más frecuentes alineaciones del cuadro popular del puerto. Están, de pie, de izquierda a derecha: Valentini, Olivares, Sánchez, Cantattore, Herrera y Salinas; agachados: Méndez, López, Alvarez, Cabrera y Hoffmann.

Sin Méndez, el equipo porteño.— Con muchas novedades el elenco universitario.

En el Estadio Santa Laura se dará comienzo esta tarde a la primera fecha de la segunda rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor. Un programa doble de gran atractivo se efectuará en el escenario hispano. En el match preliminar —a las 13.45— se enfrentarán Palestino, que lleva 12 puntos en la tabla, y Wanderers, ubicado en el sexto lugar con 19.

El equipo palestinista viene de obtener un triunfo incuestionable sobre San Luis, mientras que Wanderers, en bochornoso match empató con Rangers, en Talca. En la primera rueda, Palestino ganó a Wanderers, 1x0. El cuadro de la "colonia" árabe tiene lesionados a Coll, Troncoso y Fuentes, siendo la ausencia de este último la que movería a modificación en su alineación. Wanderers tiene a Eugenio Méndez suspendido por cuatro encuentros, a raíz de las incidencias ocurridas en cancha piducana. Será entonces la del hábil puntero derecho una ausencia forzosa. Las probables alineaciones de los equipos preliminaristas serán las siguientes:

PALESTINO (12 puntos): Donoso; Ahumada, V. Castañeda y Cortés; R. Castañeda y G. González; Fuentes, Verdejo, C. González, Rispoli y Rojas.

WANDERERS (19 puntos): Olivares; Valentini, R. Sánchez y Herrera; Salinas y Cantattore; López, Riquelme, Cabrera, Alvarez y Hoffman.

U. DE CHILE — SANTIAGO

U. de Chile, uno de los punteros del torneo —24 puntos— que viene de empatar con el "colista" San Felipe, disputará el match de fondo con Santiago Morning —15 puntos—, reciente categórico vencedor de La Serena. En la primera rueda, U. de Chile, venció a Santiago, 3 a 2.

Muchas novedades presentará la "U" en su alineación. Habrá cambios de todo orden. Unos obligados por lesiones, y otros en busca de un mayor rendimiento de la escuadra. Marcos y Olivares están lesionados y Campos está entrenando, pero no se halla totalmente recuperado. De cualquier modo se habla de su reaparición. Es seguro que también volverá Villanueva, en el costado izquierdo de la zaga. Se pensó ubicarlo en la plaza de back centro, en lugar de Donoso, que ha estado fallando. Pero se temió al hecho que Villanueva viene de reaparecida. Sale entonces, nuevamente Navarro. Y de la línea de cuatro zagueros también —parece— saldrá Musso, que estaba reemplazando al lesionado Contreras. Ingresaría el novel Juan Rodríguez, quién hará pareja con Roberto Hodge, éste reemplazante de Alfonso Sepúlveda, quién —al decir de los técnicos azules— precisa de un descanso. Y en el ataque, las novedades serán, también, surtidas. En la punta derecha actuará Gangas, y de interior izquierdo, Araya. Siendo Campos el que pilotee a la ofensiva. Estos problemas de alineación, y la cancha chica y dispareja de Santa Laura, serán los primeros obstáculos que tendrán que sortear U. de Chile en su match con Santiago.

En el equipo bohemio los problemas que había de lesionados estarían superados. De tal modo que la escuadra de Donato Hernández mantendría la alineación habitual.

Las posibles alineaciones de los equipos fondistas serán las siguientes:

U. DE CHILE (24 puntos): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Villanueva; J. Rodríguez y R. Hodge; Gangas, Coll, (Alvarez), Campos Araya y Leonel Sánchez.

S. MORNING (15 puntos): Godoy; Villanueva, Cabello y Collio; L. Ramírez y Eduardo González; Páez, Raymundo, Vidal, Molina y Huerta.



ALEJANDRO RADDATZ, el campeón escolar del lanzamiento del dardo, es una de las buenas cartas que nuestro atletismo juvenil tiene, para sus posibilidades en el próximo Campeonato Sudamericano que se efectuará en septiembre en el Estadio Nacional.

EN EL ESTADIO NACIONAL:

Torneo atlético para designar Selección Juvenil de Santiago

Hoy comienza la segunda etapa de este certamen que empezó el sábado pasado.— Mañana, en la mañana, se cumple la tercera y última jornada

Hoy, a las 15 horas, se da comienzo en el Estadio Nacional a la segunda etapa del Torneo de Atletismo Juvenil, que realiza la Asociación Santiago, para los efectos de preseleccionar a los competidores que representarán a esa Asociación en el próximo Campeonato Nacional Juvenil. La primera etapa fue cumplida el domingo próximo pasado en el mismo escenario.

La programación completa de la etapa de hoy y de la de mañana en jornada matinal, también en el campo ñuñoino, es la sgiuiente:

15 horas: 110 metros, vallas, series contra el tiempo (varones). Salto con garrocha (varones).

200 metros planos, series (varones); bala (damas); salto largo (damas).

200 metros planos, series contra el tiempo (damas); martillo (varones); disco (varones).

200 metros planos, final (varones).

4x400 metros, posta (varones).

Mañana, de 9 a 11 horas, se realizará la tercera etapa con el siguiente programa: 80 metros vallas, series, damas; 400 metros planos, varones; dardo varones; disco, damas; salto largo, varones; salto alto, damas; posta 4x100 varones; posta 4x100 damas; 800 metros planos, prueba de control intento Record de Chile y Sudamericano, por la atleta señora Eliana Gaete. 1.500 metros, varones; 80 metros vallas, damas, final; 400 metros planos, final, varones.

18a. FECHA DEL ASCENSO:

Trasandino y U. Técnica en un match muy importante

El partido se jugará en el estadio de la entidad universitaria

Con el partido que sostendrán a las 15.30 horas Universidad Técnica y Trasandino de Los Andes, en el campo de los universitarios, se iniciará esta tarde la disputa de la sexta fecha de la segunda rueda del Campeonato de Ascenso de 1964. Es éste el único partido que se jugará hoy, ya que el resto de la jornada se cumplirá mañana, con partidos en provincias y uno en San Bernardo a cargo del club local e Iberia.

MATCH DE GRAN IMPORTANCIA.— El cotejo de esta tarde encierra incuestionablemente importancia, ya que los dos rivales ocupan en este momento el segundo lugar en la tabla y son a juicio de la gran mayoría de los críticos y del público, los contendores más peligrosos que tiene el líder O'Higgins, no obstante los 8 puntos que les lleva de ventaja. El triunfo para los dos cuadros es indispensable, ya que el que lo consiga podrá mantener su chance.

En cuanto a las posibilidades es preferible no referirse, ya que tanto uno como otro han acreditado una capacidad similar, lo que hace presumir un partido parejo, con un resultado estrecho y de muy difícil pronóstico. Trasandino empató en la fecha anterior con O'Higgins a 1 gol, mientras el equipo universitario cayó inesperadamente ante Iberia por dos a cero.

PROBABLES EQUIPOS.— Salvo modificaciones de última hora, los cuadros formarán así: Universidad Técnica: Palma; Armijo, Becerra y Suazo; Guajardo y Ramos; Oteiza, Reinoso, Franco, Orellana y Herrera. Trasandino: Comte; Holz, Peña y Oliver; Angulo y Esquivel; Barrera, Vera, Díaz, Herrera, y Jujca.

FUTBOLERIAS

Colo Colo no hará ningún cambio

Colo Colo presentará ante San Luis la misma alineación de las dos últimas fechas. Esto es, con varios elementos jóvenes. Así lo informó su entrenador Caupolicán Peña. De tal modo que se confirma la actua-



SOLO MULTA recayo sobre el talquino Juan Martínez. Alineará entonces por Rangers ante La Serena.

ción de Mario Moreno. Colo Colo formará, entonces, con: Santander; Montalva, Cejas y González; Cruz y Jiménez; Moreno, Bravo, Nicolás, Valdés y Bello.

CAMBIOS EN G. CROSS

Liberona y Rivas reaparecerán en el ataque de G. Cross frente a U. Católica. Pero no podrán actuar Jorquera —por haber sido cedido a préstamo por la UC— e Iturrate, por ser estudiante de la U. Católica. El problema que se le crea al coach Pancho Hormazábal es en la defensa. La ausencia de Jorquera será suplida con Bodi, y a éste lo reemplazará Arróspide en el costado izquierdo de la zaga.

CAPITAN DE AUDAX. FELIZ CON SU PRIMER HIJO

Luis Escobar, capitán de Audax Italiano, está feliz con su primer heredero, que nació horas antes del encuentro de su equipo con U. Calera. Varios compañeros y dirigentes itálicos quieren apadrinar a la guagua, para ser compadres de Escobar.

REAPARICIONES EN FERROBADMINTON

La dirección técnica de Ferrobádminton anuncia las reapariciones de Acevedo y Grillo, para el match con San Felipe. Es posible también que vuelva Trigilli, aunque ha estado resentido de su lesión. Pero la incómoda posición del equipo aurinegro en la tabla obliga a esfuerzos de todo tipo.

LOS ALBOS LESIONADOS

Roberto está haciendo gimnasia. Y espera en un par de semanas encontrarse en condiciones de volver a la cancha. Por su parte, Luis H. Alvarez ya está haciendo fútbol. En cambio, Escuti sigue aquejado de un hombro, y al parecer con la resolución de alejarse desde ya del fútbol.

SANTIAGO LEIVA EN BUENAS CONDICIONES

A raíz de preguntas que se hacen los hinchas bohemios con respecto al estado de Santiago "Pajarito" Leiva, se nos ha informado que se halla en buenas condiciones. Pero como el equipo de Hernández está cumpliendo bien con la actual alineación, no se ha dispuesto su reaparición.

ACLARACION DE SAN ANTONIO

A través de su gerente, Héctor Rubio, Deportes San Antonio aclara que los jugadores del equipo de honor se encuentran al día en el pago de sus sueldos. Esto es, incluyendo el mes de julio. Y que a los integrantes del plantel de reserva se les tiene abonado el 50 por ciento de su sueldo del mes pasado.

Nos pidió el gerente del club porteño, establecer que, en ningún momento ha existido connato de huelga por parte de los jugadores, por razones de sueldos ni de ningún otro motivo.

GRAN ENTUSIASMO POR EL MATCH S. BERNARDO CON IBERIA EN LA VECINA LOCALIDAD

Se advierte gran entusiasmo por el match que por el torneo de ascenso, sostendrán mañana en San Bernardo, Iberia y San Bernardo Central. Desde la sede del club ibérico, ubicada en Echeverría 1002, saldrá a las 13,30 una caravana de microbuses y autos que trasladará gratis a los socios y simpatizantes de la entidad.

En Iberia se producirán cambios obligados. A raíz de que se accidentó Waldo Silva, debiendo ser enyesa-



TARDARA mucho la reaparición de Roberto en la delantera alba.

do, su puesto de puntero derecho lo ocupará, Ramón Zelada. Y será entonces Jasha Herceg, quién pilotee la delantera.

PROBLEMAS EN MAGALLANES

No sólo las dos derrotas consecutivas sufridas por Magallanes, sino que también lesiones de algunos jugadores han creado problemas a la dirección técnica. Stuardo y Gutiérrez seguirán ausentes. Y Ampuero está lastimado de una rodilla.

DUDAS EN U. CATOLICA

Debido a que Juan Nakwacki se casa hoy, hay dudas en U. Católica en cuánto a quién será su reemplazante. Es más, se dice que Nakwacki sería de la partida... Pero allí están, Varas, Acuña, Barrales y el mismo O. Ramírez para ingresar a la ofensiva católica. Es el caso que de haber sabido la dirección de la U. C., lo del matrimonio de Nakwacki para esta fecha, no habría sido incluído por un sólo partido. Cuando cumpla Isella su castigo, lo que ocurrirá en esta fecha, se terminará el problema de dupla de medio campo para el equipo católico.

"BARRA" DE AUDAX A VIÑA DEL MAR

En la sede de Audax Italiano, Lira 425, se recibirán hasta hoy, a las 21 horas las inscripciones y venta de pasajes para el viaje de la "barra" audacina a Viña del Mar, con motivo del encuentro de los itálicos con Everton. Los hinchas de Audax viajarán a la Ciudad Jardín en tren especial que partirá a las 7.30 horas desde la estación Mapocho.

RAUL PINO A LA SELECCION AMATEUR

Es posible que Raúl Pino, coach que terminó recientemente su contrato con Temuco, se haga cargo de la Selección Chilena Amateur que competirá en el próximo torneo continental que se efectuará en nuestro país, el próximo año. En este sentido ya hay conversaciones entre dirigentes de la ANFA y el técnico.

RECAUDACIONES

Al comenzar la segunda rueda, la estadística al día de la tabla de recaudaciones —con parciales de la última fecha y totales generales—, consulta las siguientes cantidades:

U. de Chile, 3.337,76-194.957,18 escudos; Colo Colo, 8.711,26-187.377,50 escudos; U. Católica, 5.604,66-158.965,97 escudos; Green Cross, 4.975,23-63.664,24 escudos; Unión Española, E° 1.089,25-61.716,50; Magallanes, 3.328,50-59.173,76 escudos; Wanderers, 2.341,78-56.996,37 escudos; Audax Italiano, 1.438,03-56.655,40 escudos; La Serena, 2.773,93-53.643,66 escudos; Everton, 1.924,30-47.980,71 escudos; Santiago Morning, 4.443,98-43.851,67 escudos; Rangers, 2.785,72-42.435,13 escudos; U. Calera, 1.380,35-38.545,96 escudos; Coquimbo, 1.659,58-36.381,92 escudos; Palestino, 203,49-32.731,91 escudos; Ferrobáminton, 910,87-28.920,15 escudos; San Luis, 103,76-28.454,52 escudos; San Felipe, 2.323,05-26.757,61 escudos.

ROSAURO PARRA REAPARECE EN UNION

En la defensa de U. Española reaparecerá Rosauro Parra, quien ha estado largo tiempo ausente de la cancha, a raíz de una lesión rebelde. El cuadro hispano espera que con Parra se afirme la defensa para el match con Coquimbo.



ITURRATE, delantero greencrossino que no actuará ante U. Católica.

CAMPEONATO DE LOS MEDIOS DE DIFUSION

Hoy se da comienzo al Campeonato de los Medios de Difusión, que promete tener un éxito superior al del año pasado, por la calidad de los equipos participantes los cuales cuentan en sus filas con verdaderos astros del balompié. Este campeonato se jugará tipo "Mundial" y hoy juegan las series A y B en la cancha del Deportivo La Serena, de la Palmilla. El programa es el siguiente:

SABADO:

14 horas: Diario Oficial con Gol y Gol.
15.30 horas: Radio Corporación con Radio Cruz del Sur.
17 horas: LA NACION con Las Ultimas Noticias.

Cancha Zig-Zag (La Reina).
15.30 horas: Radio Panamericana con Revista Visión.
16.30 horas: Escuela Periodismo U. C. con Reader's Digest.

DOMINGO:

Cancha Zig-Zag.
9 horas: Clarín con Radio Cooperativa.
10.30 horas: Radio Minería con Agricultura.
12 horas: Revista Vea con Radio Chilena.

Todos estos partidos serán dirigidos por árbitros de la ASIAP.

Diario Oficial cita a los siguientes jugadores para cumplir este compromiso: L. Torres, R. García, S. García, H. Castillo, R. Leppe, S. Manzano, R. Valenzuela, H. Flores, G. Abarca, G. Guajardo, N. Pérez, B. Cañas, E. De la Cuadra, L. Aguila, O. Pizarro, J. Estay, S. Segovia, C. Bustamante y R. Díaz. Director Técnico Héctor Orellana.

Deportivo LA NACION, por su parte, cita a: J. Cuevas, J. Urrutia, E. Aliaga, S. Figueroa, J. Chacón, G. Leppe, L. Farías, S. Alonso, J. Loyola, H. Luffi, N. Alarcón, M. López, M. Gómez, E. Soto, E. Urbina, J. Sepúlveda, V. Silva y G. Campos. Directores Técnicos: W. Valenzuela y E. Núñez.

Los encuentros de mañana en la División de Honor

La cartelera de la primera fecha de la segunda rueda del torneo de primera división consulta para mañana los siguientes encuentros: en el Estadio Nacional, U. Católica (24 puntos) con G. Cross (18), y Colo Colo (23 puntos), con San Luis (14); en Coquimbo, Coquimbo (13 puntos), con U. Española (16); en La Calera, U. Calera (20 puntos) con Magallanes (17); en San Felipe, U. San Felipe (8 puntos) con Ferrobádminton (9); en Talca, Rangers (17 puntos) con La Serena (22), y en Viña del Mar, Everton (17 puntos) con Audax Italiano (18).

Dep. American y Club Municipal se enfrentan mañana

El Deportivo American, cita a los jugadores de sus tres equipos adultos para mañana en la cancha Andes, con el objeto de enfrentar al Club Municipal, por la competencia oficial de fútbol de la Asociación de La Cisterna.

El horario de los encuentros, será el siguiente: 13.45, 15 y 16 horas, para tercera, segunda y primera división, respectivamente.



SABINO AGUAD, Presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, saluda a los delegados presentes al Congreso. A su izquierda, Miguel Betinyany, Presidente de la Comisión de Zona Sudamericana; junto a él está Alberto Labra, Presidente del Consejo Nacional de Deportes y, a la vez, del Comité Olímpico Chileno, y Amelia Reyes Pinto. Presentes también están, entre otros, Carlos Guerrero, Presidente del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile; Eduardo Damiani y Jacobo Brosler, de Uruguay.

Inaugieróse Congreso S. A. de Básquetbol

El acto fue presidido por Miguel Betinyani, titular de la Comisión de Zona Sudamericana.— Sabino Aguad, presidente de la Federación Chilena saludó a los delegados de los países concurrentes

Anoche, en la sede del Consejo Nacional de Deportes, se realizó la sesión inaugural del Congreso Sudamericano Ordinario y Extraordinario de Básquetbol convocado por la Comisión de Zona Sudamericana de la FIBA.

Se realizó el acto bajo la presidencia de Miguel Betinyani Davis, representante chileno y a la vez titular de la Comisión de Zona Sudamericana, y con la presencia de los delegados directos de la Confederación Argentina de Básquetbol, Eduardo Marcelo Echegaray y Raúl Ramírez Manfredi; de la Confederación Brasileña, Iván Raposo; de la Federación Uruguaya, José Damiani; de la Federación Peruana, Eduardo Airaldi, y de la Federación Chilena, Sabino Aguad. Estaban presentes, además, los delegados permanentes de los países afiliados.

Lo primero que se trató y, por lo tanto, previa a la sesión inicial, fue la recepción de poderes de parte de los delegados, la que fue encontrada conforme. Realizado lo anterior, que se había efectuado en la sala de sesiones de la Federación de Básquetbol de Chile, los delegados concurrieron al Salón de Actos del Consejo Nacional de Deportes, donde se dio por inaugurado el Congreso. En la mesa de honor se encontraban: Miguel Betinyani, Sabino Aguad, Alberto Labra, invitado especial al acto, en su calidad de jefe del deporte chileno, y doña Amelia Reyes Pinto.

Usó de la palabra, en primer lugar, Sabino Aguad, quien destacó la labor que ha realizado la Comisión Sudamericana de Básquetbol, recalcando el hecho que ésta es considerada en el concierto mundial como una, de las de mayor prestigio, por la organización y espíritu de unidad que la caracteriza. Hizo posteriormente una petición, en el sentido que el básquetbol sudamericano es un poco romántico en el desenvolvimiento y que sugería que se revisara en las sesiones que se realizarían, el concepto de amateur que mantiene.

Posteriormente, el presidente del Congreso, Miguel Betinyani, dio por inaugurado el torneo, agradeciendo la presencia de los diferentes delegados, resaltando las cualidades de algunos de los presentes. También hicieron uso de la palabra algunos delegados, entre otros, el representante de Argentina, Eduardo Echegaray, quien a nombre de todos los representantes sudamericanos agradeció la acogida y resalto lo siguiente: "Los Congresos que se han realizado en Santiago de Chile, siempre han sido de verdadero valor, ya que las conclusiones a las que se ha llegado, han beneficiado al básquetbol de Sudamerica".

Rompiendo un poco el protocolo de estos Congresos, como bien lo dijera el delegado de Brasil, Iván Raposo, éste habló, para dar a conocer el reconocimiento que la Confederación de Básquetbol de Brasil sentía por su delegado ante nuestro país, doctor Oscar Castro Vergara, quien cumple 25 años en esta función. Destacó, además, que Oscar Castro había realizado una labor que acercaba más a los deportistas chilenos y brasileños.

Al término de esta sesión, los presentes a ella confraternizaron en un coctel.

Hoy, a las 10 horas, se inicia la primera reunión de trabajo de este Congreso, en el local del Consejo Nacional de Deportes. En ella se procederá a elegir las comisiones de trabajo.

En el Grange School se inicia torneo de fútbol Preparatoria

Esta tarde, a partir de las 14.30 horas, se dará comienzo en las canchas del Grange School al campeonato que bajo el nombre de "Preparatoria" ha organizado el Club Deportivo de la Universidad de Chile. En el torneo participan alumnos de corta edad de los colegios: Grange, I. Nacional, Lastarria, A. Francesa, St. Gaspar, San Agustín, Juan Bosco y Liceo Amunátegui.

El programa de los partidos que se jugarán esta tarde en la primera fecha de este torneo infantil de fútbol, es el siguiente:

Grange con St. Gaspar; Nacional con San Agustín; Lastarria con Juan Bosco; A. Francesa con Amunátegui.

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si además acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector, anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y tres por el score exacto.

3.—Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.—El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (E° 100,—). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan, y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (E° 200,—). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.

6.—Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.—LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION", EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.—La lista de los acertantes con 30 puntos o más, se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

COPA "INTEROFFICE" DISPUTAN EN GOLF

En los links del Club de Golf Los Leones se disputara hoy la Copa Interoffice, en la que participarán socios de la entidad o empleados de una misma firma. El torneo será de dobles, match play, four ball y handicap completo.

Las salidas se harán en el siguiente horario:

A las 12.13 horas: Raúl Edwards-Edgardo Gubbins (... metal S. A.) con ... Young-Anselmo Palma (... gio Grange).

A las 12.21: Carlos Fernández-Roberto Edwards (... rial Lord Cochrane S. A.) con Ignacio Uriarte-A. ... Uriarte D. (Algodonera ... S. A.)

A las 12.29: Jorge López-... ge Astaburuaga (Siam Di ... lla S. A.) con Fernando ... gos-Hernán Rojas P. (... tone S. A.).

A las 12.37: María P. ... rre-Mónica Willhaw (... Bank) con James Swett-... Olavarría (Pesquera ... S. A.).

A las 12.45: Manuel Gre... Eulogio Rojas (Banco ... Americano) con Horacio ... tero-Julián Montero (... y Cía. S. A.).

Quedaron fuera: Arm... Chellew-J. Quintana (... Rojas S. M.-A. Cabero (... gurauto), y A. Alessandri ... Muñoz (Cindec).

LOS ARBITROS

Los siguientes fueron los jueces designados anoche para dirigir los encuentros de la primera fecha de la Segunda Rueda del Torneo de Primera División y de la sexta fecha del Ascenso:

PRIMERA DIVISION

Palestino—Wanderers: Sergio Vera.
U. de Chile—Santiago Morning: José Luis Silva.
Green Cross — Universidad Católica: Carlos Robles.
Colo Colo—San Luis: Jorge Cruzat.
Rangers—La Serena: Rafael Hormazábal.
Unión Calera — Magallanes: Jaime Amor.
Everton — Audax Italiano: Sergio Bustamante.
Coquimbo — U. Española: Claudio Vicuña.
San Felipe — Ferrobádminton: Hugo Arredondo.

SEGUNDA DIVISION

U. Técnica — Trasandino: Carlos Valdés.
San Bernardo—Iberia: Mario Lira.
O'Higgins — San Antonio: Ricardo Romero.
Luis Cruz — Lister Rossel: Héctor Palma.
Ovalle — Municipal: ... Jiménez.
Temuco — Colchagua: ... Palacios.



TIENE FE EN EL REPUNTE de Temuco, en lo que resta del torneo, el crack "charrúa" del elenco de la Frontera, notable valor de la ofensiva sureña, como insider.

POR LOS CAMPOS DEL ASCENSO:

Benítez está orgulloso de llamarse también Eladio...

Ha terminado el partido entre Temuco y Municipal en San Eugenio. La brega ha sido dura. Cada cuadro ha terminado con diez hombres, pero la cuenta se ha mantenido en blanco. De ahí que los jugadores de uno y otro bando, aquietada la tensión nerviosa, se dan la mano en hidalgo gesto deportivo, olvidando resquemores y como buenos camaradas de contienda.

Una de las visitas más congratuladas y que más demostraciones de amistad recibe, es Benitez, inter izquierdo y, por curiosa coincidencia, el mejor hombre del conjunto temuquense.

Nos ha llamado la atención el hecho y nos proponemos ir al camarín a conversar con él.

Está desvistiéndose en ese momento, para tomar una ducha. Lo hace calmadamente, inclinada la cabeza, y, si se dijera, con desgano. Concentra excesiva atención en despojarse de los botines. Tira de los cordones lentamente, inclinada la cabeza, y permanece tercamente mudo, no participando en nada de las exclamaciones de desaliento o de protesta por la mala suerte que salen de diversos ángulos.

Termina su operación y, por toda reacción, golpea fuertemente el piso del camarín con uno de los botolos. Luego sonríe, se levanta, y termina por encogerse de hombros, en gráfico gesto final de soliloquio.

Adivinamos que el temporal ha pasado y nos acercamos a él.

—Del diario LA NACION, Benítez... Muy buenas tardes.
—¡Muy buena, también, para ustedes!
—¿Nombre propio?
—Eladio... ¡como ese crack de ustedes, ahora, en River...!
—¿Edad?
—25 años.
—¿Altura y peso?
—Creo que 1 metro 75 ó 76, y 74 kilos...
—¿Casado?
—Sí, y con uruguaya, como yo.
—¿Hijos?
—Uno solo. Es un purrete. Se llama Gabriel y tiene un año y tres meses.
—¿En qué club se inició
—En Racing de Montevideo y desde las series inferiores.
—¿Ha sido seleccionado uruguayo?
—Sí, seis años. Desde el 56 al 62.
—¿Ha jugado en otros puestos?
—Sí, algunas veces, ocasionalmente... Pero siempre he actuado de "insider"...
—¿Cuándo llegó a Chile?
—El 21 de mayo de este año.
—¿Contento de haber venido y de estar en Temuco?
—¡Ya lo creo...! Y no sólo yo, sino que también la patrona. Como yo, hemos hecho acá muy buenas amistades y se nos aprecia. En el club, por lo demás, tengo excelentes compañeros y los dirigentes son unas bellísimas personas.
—¿Contratado por cuánto tiempo?
—Dos años, prorrogables.
—¿Qué le ha parecido el partido de hoy?
—¡Bueno...! ¡El fútbol es el fútbol...! ¡Cuando las cosas están por no salir bien, no salen...! Este último tiempo nos ha perseguido la mala suerte...! ¡Mire que eso de llevar con el de hoy tres empates seguidos...! Igualamos a 2 con San Antonio, luego a 1 con Lister Rossel y ahora a 0, con Municipal. Y en todas esas puestas creo que jugamos para ganar... ¡Pero los goles no salieron...!
—¿A qué atribuye este nuevo empate con Municipal a cero?
—A que en ambas oportunidades, tanto allá en Temuco como acá en Santiago, la defensa de Municipal se ha agrandado. Claudio González, Reyes y Reinaldo González fueron cosas serias en el área. Además, no tuvimos buenos rematadores. Nos hizo una falta enorme en la línea Ivanovic. Carlos Pérez y yo nos rompimos atrás armando, pero el hueco de disparo y la resolución de hacerlo, no vino nunca.
—¿A su juicio, cuáles son los mejores cuadros del Ascenso?
—En primer lugar, O'Higgins, luego la Técnica, Trasandino y San Antonio. Ñublense también es un buen elenco, pero muy irregular... ¡como nosotros...!
—¿Cree usted que Temuco mejorará en lo que resta del torneo?
—Creo que sí... ¡La mala no puede durarnos eternamente y queda todavía mucho camino por andar...!

Y, como para terminar, Benítez declara esperanzado:
—¡Y como tenemos buen cuadro y un buen entrenador...!

Godfrey Stevens y Carlos Cañete disputan hoy Título S. A. Pluma

Pocas noticias se han recibido del combate que debe sostener esta noche en el Luna Park de Buenos Aires, Godfrey Stevens, campeón chileno de los plumas, quien como se sabe enfrentará al argentino Carlos Cañete, por el título sudamericano de la categoría.

De todos modos, no se ha sabido que se haya producido algún inconveniente en la preparación del campeón chileno, que según los últimos informes, estaba bien físicamente y bastante ambientado al clima de Buenos Aires, donde está desde hace ya varios días. La pelea, por corresponder a la disputa de un título sudamericano se hará a 15 asaltos y será dirigida por un juez designado por la CLAB.

COMPAÑIA DE GAS A CONCEPCION EL 29

Silvio Sichel, activo delegado de la Asociación de Concepción, está gestionando la presentación en el Gimnasio Universitario de dicha ciudad, de un equipo del Club Compañía de Gas, en el cual forman los mejores valores del pugilismo amateur de Santiago. La velada que se proyecta, se efectuaría el próximo sábado 29 y en ella los peleadores metropolitanos enfrentarán a un seleccionado penquista.

VELADA EN VALPARAISO

En el "histórico" Fortín Prat de Valparaíso, se efectuará esta noche una velada de indiscutible interés, ya que actuarán en ella, varias figuras destacadas del pugilismo amateur chileno, incluso algunas, integrantes del equipo preseleccionado olímpico. El producido de la reunión se destinará a allegar fondos para mejorar las instalaciones del Fortín Prat.

La velada consistirá en varios combates en los que actuarán peleadores de Valparaíso frente a un equipo que enviará la Federacion, y en el cual, como dijimos, forman algunos de los hombres del preseleccionado olímpico. La delegación viajará al puerto hoy al mediodía, presidida por el señor Rafael Contreras, a quien asesoran Humberto Begliomini y Dagoberto Hidalgo. El manager del equipo será Andrés Toledo y los pugilistas: Julio Cofré, Abelardo Araya, Samuel Meneses, Luis Zúñiga, Mario Loayza y Wagner Salinas. Como reserva: Agustín Carrillo.

CLUB PROPA RINDE HOMENAJE AL CAMPEON MANUEL HERNANDEZ

La directiva del Club PROPA ha organizado para esta noche, en su local de San Francisco 2241, un festival boxeril en homenaje a Manuel Hernández, con motivo de cumplir éste dos años como campeón nacional de los welters profesionales. En el festival actuarán peleadores del Propa y de otros clubes, tales como Yarur, San Bernardo, México y Recoleta-Lira. El programa de la velada, que comenzará a las 21.30 horas, es el siguiente:

Roberto Smith, Propa vs. Luis Torres, San Bernardo.
Sergio Ramírez, Propa vs. Emilio Paredes, México.
Manuel Prado, Propa vs. Misael Orellana, San Bernardo.
Francisco Acevedo, Propa vs. Oscar Iragori, México.
Luis Muñoz, Propa vs. Juan Retamales, Yarur.
Adrián Mellado, Propa vs. Manuel Rubio, México.
Tomás Pavez, Propa vs. Fernando Aravena, México.
Alejandro Díaz, Propa vs. Luis Salas, Recoleta Lira.

Como complemento del programa harán una exhibición a la americana Manuel Hernández con David Ossandón, y Roberto Quijano con Cornelio Bosch.

BOXEO AL DIA



GODFREY STEVENS: en un combate de mucha trascendencia, enfrentará esta noche en el Luna Park, de Buenos Aires, al argentino Carlos Cañete, por la corona sudamericana de los plumas.

3 factores contra Stevens

DESPUES de varios años un boxeador chileno tiene ocasión de disputar un título sudamericano. Ocurrirá esta noche con Godfrey Stevens, que luchará frente al argentino Carlos Cañete por la posesión de la corona de peso pluma. El último púgil criollo que llegó a un match de esta trascendencia fue, si mal no recordamos, Roberto Lobos, que en 1957 enfrentó también en el famoso estadio Luna Park de Buenos Aires, a Ricardo González, coincidentemente, por el cinturón de la misma división pluma. Ahora, el último peleador chileno que conquistó un título de esta naturaleza fue Arturo Rojas, el campeón gallo, cuando venció en el Caupolicán al argentino Roberto Castro.

Stevens es un peleador de clase. Lo ha probado. Boxeador de execelente técnica, posee además, moral alta y suele crecer cuando mayor es la categoría de su rival. Sin embargo, el campeón chileno tropezará esta noche con algunos obstáculos serios. Uno de ellos se desprende de la capacidad de Carlos Cañete, buen boxeador y pegador sólido, que tendrá a su favor el factor de ser local. Enseguida, que en sus combates más recientes, el pluma nacional ha estado sufriendo los efectos de una lesión sobre la ceja izquierda a la cual no se ha podido dar una mejoría radical, no obstante los esfuerzos gastados por su manager Emilio Balbontín y de los propios médicos que lo han atendido, quienes recomendaron una operación que lo dejaría en condiciones normales, bien que solo para hacer una vida común, alejada de las exigencias del pugilismo.

El tercero de estos obstáculos o factores contrarios a la chance del campeón nuestro —quizá si el que puede tener mayor gravitación— está vinculado a los jurados. Los tres serán argentinos lo que desde ya supone un poderoso factor de beneficio para Cañete, más aún si el combate es estrecho, de final incierto. Por el Río de la Plata suele aplicarse un sentido de parcialismo o de patriotismo mal entendido en los fallos y con mayor razón en combates de la trascendencia del de esta noche. Desde que se concertó el combate abogamos nosotros porque la Federación Chilena de Boxeo solicitará a la Confederación Sudamericana la presencia de un jurado totalmente neutral a la nacionalidad de los dos combatientes o cuando menos que uno de ellos fuese chileno. No se supo que tal solicitud se hiciera, cosa que hay que lamentar toda vez que el organismo rector del pugilismo nacional rebió agotar todos los medios a su alcance para lograrlo. Habría sido una defensa legítima de las posibilidades de Stevens y del propio boxeo chileno, cabalmente representado por este muchacho criollo que es un campeón ejemplar.

R. H. L.

Tenis habrá entre profesionales y aficionados: mañana

Mañana, en las canchas ubicadas en el interior del Parque Cousiño se dará comienzo a la disputa del torneo extra de tenis, en el que intervendrán diez jugadores de la Asociación de Profesionales de Tenis frente a un equipo integrado por 10 de los mejores elementos del Club Santiago.

La competencia comprenderá diez encuentros de singles y cinco de dobles. Se jugará al mejor de tres sets.

El programa de la jornada inaugural agrupa los siguientes encuentros:

Mañana, a las 15 horas: José Castellano con Ricardo Lucero; A. Matte con Alfonso Cisternas; Roberto Echiburú con Antonio Devoto; 16 horas: José Fernández con Amador Pino; Marcial Sanfuentes con Moisés Silva; Ossandón-Tort con Ayala-Lucero y Keymer-Castellano con Rodríguez-Parra.

TRES TRIUNFOS SEGUIDOS LLEVA VILLA LA PALMA

El Deportivo Centro Villa La Palma, que dirige Gabriel Rojas A., nuevamente viene cumpliendo una excelente campaña. En efecto, venció con sus tres equipos al D. San Francisco F. C., ganando el primero 4—1. Empató con sus tres equipos con el Deportivo Carlos Flores, y este domingo recién pasado, ganó con sus tres equipos al "The Beatles F. C.", con el tercero ganó 3—1, goles de Alegría y Provens (2). El 2.o venció 4—2, con goles de J. Zapata, J. Marín y G. Contreras, (2). La División de Honor goleó 3—1 con tantos de C. Galleguillos, I. Zúñiga y J. Soza. Formó: H. Zúñiga, A. Lepín, L Gálvez, M. Mateluna, J. Zapata, I. Zúñiga, A. Flores, J. Soza, F. Páez, J. Hernández y César Galleguillos. Hizo su debut como Director Técnico, José Agustín Orellana.

Los infantiles de este deportivo sigue su campaña de invicto al derrotar el domingo 2 del presente al Deportivo Barrabases, de Recoleta por 3—0 en primera; 2—0, en segunda y empate a 1 en tercera. Y el domingo 9 vencieron al Durango F. C. por la cuenta de 3—1 en primera; 3—2, en segunda y 3—1 en tercera. Entrenador: Daniel Ocampo.

El Centro Villa La Palma, acepta desafíos de fútbol con Adultos e Infantiles, dirigirse a Lautaro Ponce de León, Jorge Alvarez, José Ulloa y Gonzalo Tobar, concertadores, a Palmilla 3232, Villa La Palma, cuenta con cancha y buena movilización del sector de Conchalí.



"VER, PARA CREER"... dijo Santo Tomás. Y aquí, de la verdadera pasión que FOTO-FUTBOL ha despertado, tiene usted una muestra. La nota gráfica, captada ayer, es elocuente. Gente menuda, intermedia y mayor, y de todas las clases y condiciones, está haciendo "cola", por ambos lados de la calle Agustinas, para entrar a LA NACION, a canjear sus cartillas por cupones. ¡Ahora podrá usted ver y... creer...! Suponemos...

Seis hermosos servicios de cuchillería inoxidable Wetter, Müller Ltda.: otro de los premios Foto-Fútbol

Sólo faltan nueve días para el cierre del millonario y sensacional concurso de LA NACION, el Diario de los Deportistas a sus lectores.— También sólo restan por publicarse seis cartillas más de promoción de aquí al 31 de agosto.— Sigue en aumento el apasionamiento por el canje de cartillas por cupones para el sorteo gigante de FOTO-FUTBOL.— Contestamos algunas consultas de concursantes

FOTO-FUTBOL, el millonario y sensacional concurso organizado por LA NACION, el Diario de los Deportistas, en favor de sus millares de lectores desde Arica a Punta Arenas, con codiciados y valiosos obsequios como premios, ha entrado a recorrer su última etapa.

Se está, con hoy, a escasos nueve días de la meta que se ha trazado como término: el lunes 31 de agosto en curso. Hasta ese día —pese a que el canje de cupones para el fabuloso sorteo de septiembre tanto para Santiago como para provincias, se prolongará hasta el domingo 6 de ese mismo mes— se recibirán cartillas.

Después, ninguna.

INCENTIVO

Prácticamente, entonces, si las matemáticas no engañan, restan exactamente 216 horas para que el generoso certamen FOTO-FUTBOL finalice. Escaso plazo en el reloj del tiempo ,para que tanta dedicación, tanto sacrificio y tanto esfuerzo, tenga su justa recompensa: llevar a su hogar, gratuitamente, por ejemplo, un televisor, una máquina de coser, un refrigerador, un juego de cuchillería inoxidable, radios de sobremesa, radios portátiles, máquinas fotográficas, proyectoras, bicicletas, jugueras, planchas eléctricas, relojes, camisas, pijamas, delantales, uniformes escolares, etc., o dos pasajes ida y vuelta a Río de Janeiro, mesas de pimpón, taca-tacas, billares y otros entretenimientos, amén de artículos deportivos.

Este incentivo ha hecho que se acreciente en todos los concursantes el justificado afán de canjear, a última hora, el mayor número posible de cartillas por cupones para el sorteo final de FOTO-FUTBOL.

Y, por una muy sencilla razón también. A mayor número de cupones para el sorteo, mayor opción a los codiciados premios.

EXITO ROTUNDO

Esta iniciativa de LA NACION, el Diario de los Deportistas, en obsequio a la confianza que le dispensan sus lectores, ha tenido el más rotundo de los éxitos. Empezó entusiasmando a los niños y después contagió a los mayores. En la búsqueda de fotos de jugadores para completar una cartilla, alternan, se entremezclan y discuten trueques, penecas y grandotes, jóvenes y hombres de edad madura. Y el tumulto, en arrolladora ola, crece y se agiganta. El barullo y el desfile son interminables.

Tanto, que su volumen, especialmente en Santiago, ha superado los cálculos mas optimistas e hipotéticos.

Se pensó que se llegaría a las 50 ó 60 mil cartillas para canje y hace rato largo que las 100.000 cartillas fueron escrutadas.

Se va camino a las 150.000 cartillas, venidas de todos los puntos del país.

CARTILLAS

Esta euforia ha tenido asimismo otra explicación.

Así como se ha y se está acortando el plazo de cierre del concurso FOTO-FUTBOL, así también cada día que pasa se va reduciendo el número de cartillas que restan por salir en nuestro diario de aquí al 31 de agosto.

Con la a publicarse mañana domingo, restan solamente seis.

Y son las siguientes: domingo 23, la del Club Rangers; lunes 24, la de San Luis; martes 25, la de Santiago Morning; jueves 27, la de Santiago Wanderers; domingo 30, la de Unión Calera, y lunes 31, la de Unión Española.

Y pare de contar.

CONTESTAMOS CONSULTAS

RAMON LOYOLA P., Concepción; **HUGO FONCEA** E., **CUDERO**, Punta Arenas; **JORGE CASTRO BADILLA**, Bu... nes; **MANUEL CIFUENTES**, Llano Blanco, Los Angeles; **JAIME FARIAS RAVANAL**, San Fernando, y **BASILIO LAFUENTE**, Chiguayante. Le fueron despachados a todos ustedes los diarios solicitados. **A. CASTILLO**, Copiapó; **SILVIA ARAVENA**, Cauquenes, Maule; **JORGE BACIAN R.**, Iquique; y **HERNAN MUÑOZ HERRERA**, Calama. También salieron para ustedes los ejemplares atrasados de LA NACION, que les hacían falta, y a las direcciones por ustedes indicadas.

Dep. Estadio inaugura su campo de deportes

Una positiva manifestación de superación deportiva, social y cultural, está desarrollando el Club Deportivo "Estadio". En efecto, esta institución, gracias al entusiasmo que han demostrado sus dirigentes y socios, mañana, a las 10 horas, procederá a la inauguración de su campo deportivo, el cual está ubicado al costado del consultorio San Gregorio.

A este acto han sido invitados numerosos deportistas de la población, como, asimismo, algunas personalidades del deporte.

Eugenio Matte juega con Club Alessandri

El Club Deportivo Población Alessandri sostendrá mañana un difícil compromiso en su cancha, con el Deportivo Eugenio Matte, de la comuna de Conchalí. Este partido será con las tres divisiones adultas y se jugará en la cancha de la población ubicada al final del micro Pila Independencia-Recoleta. Los terceros empiezan a las 14 horas, y como premio al vencedor de los tres partidos, se disputará un valioso trofeo.

El Deportivo Población Alessandri cita a los siguientes jugadores: Monardes, Cancino, Farías, Aguilar, Negrete, P. Zúñiga, Perfeuar, Valenzuela, Cerón, Díaz, Barrera, P. Zúñiga, Torres, Flores, Hnos. Veloso, Fuentes, Yáñez, Valdés, García, Alfaro, Campos, Aldea, Rojas, Lazo, Cartagena, Chavicheque, Lucero, Cautivo, Bernales, y a los directores técnicos Augusto Garrido y Rubén Sánchez.

Con el objeto de continuar haciendo jugar a sus diferentes equipos, el Deportivo Alessandri acepta desafíos para disputar encuentros con los infantiles, el domingo en la mañana y con los elencos adultos en la tarde, todos estos partidos se efectuarían en la cancha que posee el club. Los interesados pueden escribir a nuestra secretaría, ubicada en calle Luis Gonzaga esquina de Del Campo (Población Alessandri).

Club Andes cita a sus jugadores

El directorio del Club Deportivo Andes de La Cisterna, cita para mañana a los dos equipos adultos de la institución en el Estadio Municipal de La Cisterna, a las 14 horas. Se encarece la puntualidad en la hora, ya que se trata de disputar un serio compromiso oficial.

SE INICIA EL TORNEO 1964/65 EN EL FUTBOL DE INGLATERRA

Everton, Liverpool y Manchester United son los favoritos.— La que comienza hoy, será la última temporada para el veterano Stanley Mathews

LONDRES, 21 (UPI).— Veintiún clubes de primera división se embarcarán mañana en una campaña destinada a llevarse el campeonato de la Liga de Fútbol de Merseyside, donde ha estado durante dos años consecutivos.

Everton ganó el título en 1962/63, y Liverpool en 1963-1964. En esta última temporada fue segundo otro club norteño, Manchester United, y tercero Everton.

Los clubes sureños creen que ha llegado el momento de luchar por el Campeonato, el que a su vez brinda la oportunidad de intervenir en la Copa de Europa, de grandes ventajas económicas. Pero cuando dentro de nueve meses se haya asentado el polvo de la batalla, el relumbrante trofeo estará seguramente en poder de Liverpool, Everton o Manchester United. Estos tres son los clubes que tienen el poderío, la experiencia y la determinación necesarios para ganar. Everton es favorito 4 a 1, y Liverpool y Manchester United combinados, son favoritos 5 a 1. Los tres clubes en conjunto son favoritos 9 a 1.

Pero, ¿cuáles otros clubes podrían tener posibilidades? Tottenham ha sido diezmado por los retiros, las lesiones y la muerte del popular futbolista John White. Arsenal tiene aún problemas defensivos. West Ham tiene poca consistencia, y los jóvenes de Chelsea aún no han alcanzado madurez.

Para el millón y medio de espectadores que tradicionalmente se agolpa en los estadios en la fecha inaugural, el hecho de que el fútbol esté de vuelta, es de por sí suficientemente bueno. Más adelante volverán a expresar sus críticas. Pero por el momento, son todas vivas al rey fútbol.

A los amigos del estadio que no se ven desde la última temporada.

A los viejos colores favoritos de rojo, verde, azul y blanco o a la mezcla de los cuatro.

Al jugador, que es blanco de todas las críticas en cada club, no importa si juega bien o mal.

Al puñado de jugadores genuinos que tienen que gastar todas sus energías apoyando a los mediocres.

A Stanley Mathews, en su última temporada de fútbol competitivo.

Hay pocas caras nuevas, y el fútbol no es mejor que el de la última temporada. Quizá sea peor. Los sueldos han engordado y los jugadores también.



STANLEY MATHEWS: al término de la temporada que comienza hoy, se despedirá del fútbol activo, del que fue un verdadero ídolo.

ESGRIMISTAS OLIMPICOS VAN A SEWELL

La esgrima se presentará en la localidad de Sewell, mineral El Teniente.

En efecto, por invitación especial de la Braden Cooper y de su Departamento de Deportes y Bienestar, el martes 25 del presente viajarán hasta dicho punto los componentes del equipo nacional de esgrima, a fin de efectuar en el gimnasio del mineral en referencia, en la tarde de ese día una gala de esgrima, que será dirigida por el maestro de la Federación Chilena, Alberto Bravo.

Formarán parte del conjunto de esgrimistas que viajará a El Teniente, los dos olímpicos, Sergio Vergara y Sergio Jiménez. En la gala también tomarán parte en asaltos de exhibición, algunas damas en la especialidad de florete.

La delegación esgrimística nacional irá acompañada por varios directores de la Federación, incluyendo a su presidente, Enrique Accorsi.

34 integrantes en la delegación uruguaya a Tokio

MONTEVIDEO 21 (UPI). — El Comité Olímpico fijó en 34 el número de integrantes de la embajada deportiva que asistirá a los Juegos Olímpicos de Tokio. El grupo estará integrado por 24 atletas y 9 delegados, médicos y técnicos.

De acuerdo con lo resuelto, la delegación uruguaya se compondrá de dos boxeadores, Floreal García, mosca, y Washington Rodríguez, gallo.

Un equipo de básquetbol y las reservas (total doce personas).

En ciclismo se harán 8 designaciones, pero ellas serán ratificadas después de los campeonatos mundiales, para lo cual los ciclistas uruguayos se están preparando en Italia.

Remo, (dos remos dobles sin timonel), Gustavo Peret y Mario Caulín.

La delegación de remo presentó una queja por no haber sido designado el bote de dos remos que debía ser reemplazante de los primeros y viceversa. Este asunto volverá a ser considerado por el Comité en las próximas horas.

El Comité deberá presentar todos los detalles a la Comisión Nacional de Educación Física, la que deberá en definitiva resolver si da o no el aval para que el Banco de la República conceda el préstamo necesario para el viaje.

FINAL DEL TORNEO DE CATCH: "LA MUERTE" VERSUS ATLETA CHILENO PEPE SANTOS

Hoy en el ring Teatro Caupolicán la gran lucha-cotejo por el Cinturón de Oro y el Corte de Pelo contra La Máscara

La tercera y última semifinal del Torneo de Catch as Catch Can 1964, se realizará hoy sábado, en el ring-colchoneta del Teatro Caupolicán.

La final, clausura del emocionante Campeonato, ha suscitado gran interés entre los hinchas del violento deporte, pues se enfrentarán en la lucha de fondo los dos punteros seleccionados para pelearse el Cinturón de Oro 1964, PEPE SANTOS, competente atleta chileno, y "LA MUERTE", el escalofriante catcher europeo, que se oculta tras el enigma de la Máscara y el esqueleto negro-blanco de la Muerte.

Ambos oponentes, se juegan también el corte de pelo al cero-coco y la Máscara. Vale decir, si cae derrotado, el enmascarado europeo, deberá descubrirse y sacarse la máscara en pleno ring, y en la alternativa, el chileno Pepe Santos, si pierde, deberá entregar su cabeza al peluquero al rape-coco.

Cualquiera que resulte vencedor, se adjudicará el Cinturón de Oro que le será entregado en el ring, por el presidente de la Comisión Deportiva que controla el Torneo.

Otra lucha interesantísima de hoy sábado, disputándose el tercero y cuarto puesto en el Campeonato, la cumplirán el barbudo "Gorila Español" contra el recio media sangre Príncipe Morella.

ORDEN DE LAS ULTIMAS COMPETENCIAS DE CATCH, HOY EN EL "CAUPOLICAN"

Se realizan esta noche en el siguiente orden de acuerdo con el ranking fijado por la



Comisión Deportiva controladora del Torneo:

PRIMERO: Colombiano Rómulo Jerez versus Barón Chileno.

SEGUNDO: Peruano El Estudiante contra gringo Norman Houston.

TERCERO: Brutal Tosa Machado con el Nuevo Tarzán.

CUARTO: Relevos "dos" contra "dos" Nelson El Colérico-italiano Aldo Mazzoli contra los chilenos Jimmy Garrido-Leo Farías, campeones de las patadas volantes.

QUINTO: Barbudo Gorila Español-El Príncipe Morella y

SEXTO: "La Muerte" contra el atleta chileno Pepe Santos...

E° 2, ring platea baja numerada y E° 1, balcón general 1er piso del calefaccionado CAUPOLICAN.

CANJE DE CARTILLAS

Con el objeto de dar mayores facilidades a nuestros lectores que participan en el

CONCURSO "FOTO-FUTBOL"

comunicamos que desde esta fecha pueden canjear cartillas en los siguientes locales de las ciudades que se indican:

ERNA PASTENE
Librería y Cigarrería "Cordovez"
Cordovez N.o 597 — LA SERENA

VICENTE ANGLES
Librería "Feria del Libro"
Prat N.o 505 — LA SERENA

ELIANA VEGA R.
Librería "Feria de las Revistas"
Aldunate N.o 1346 — COQUIMBO

JORGE CRISTI D.
Librería "Feria del Libro"
Vicuña Mackenna N.o 336 — OVALLE

OSCAR ROJAS
Librería "Rojas"
Benavente N.o 24 — OVALLE

PEDRO HERRERA
Librería "Las Novedades"
Salinas N.o 227 — SAN FELIPE

LUIS BAHAMONDES
Librería "Central"
Santa Rosa N.o 337 — LOS ANDES

SARRAF Y GONZALEZ
Librería "Sarraf"
Edwards N.o 23 — LLAY-LLAY

CIRILO NIETO
Librería "Universo"
Carrera N.o 792 — LA CALERA

JAIME CASAROTTO
Librería
21 de Mayo N.o 3 — QUILLOTA

MARIO DUPUI
Librería
O'Higgins N.o 108 — QUILLOTA

AGENCIA TALCA
2 Oriente N.o 1032

AGENCIA "LA NACION"
BLANCO Nº 1161 — VALPARAISO

BASES DEL FOTO-FUTBOL

1.— El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.— Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o de mayo pasado. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.— Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente y ante Notario Público.

4.— Las Cartillas completas —de cada uno de los equipos— al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya canjeado los dieciocho equipos que forman la totalidad de los clubes de la Primera División de Fútbol Profesional chileno, tendrá a su vez, derecho a obtener de la Empresa LA NACION, una foto tamaño 18x24 centímetros del equipo que el propio interesado elija.

5.— Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.— Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.— El Concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

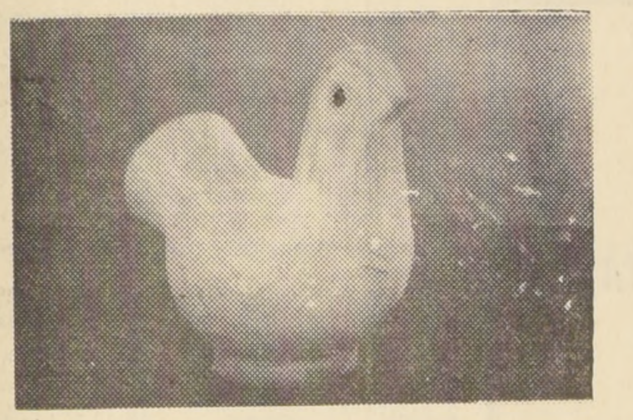
Inserción.-

SOLIDARIDAD



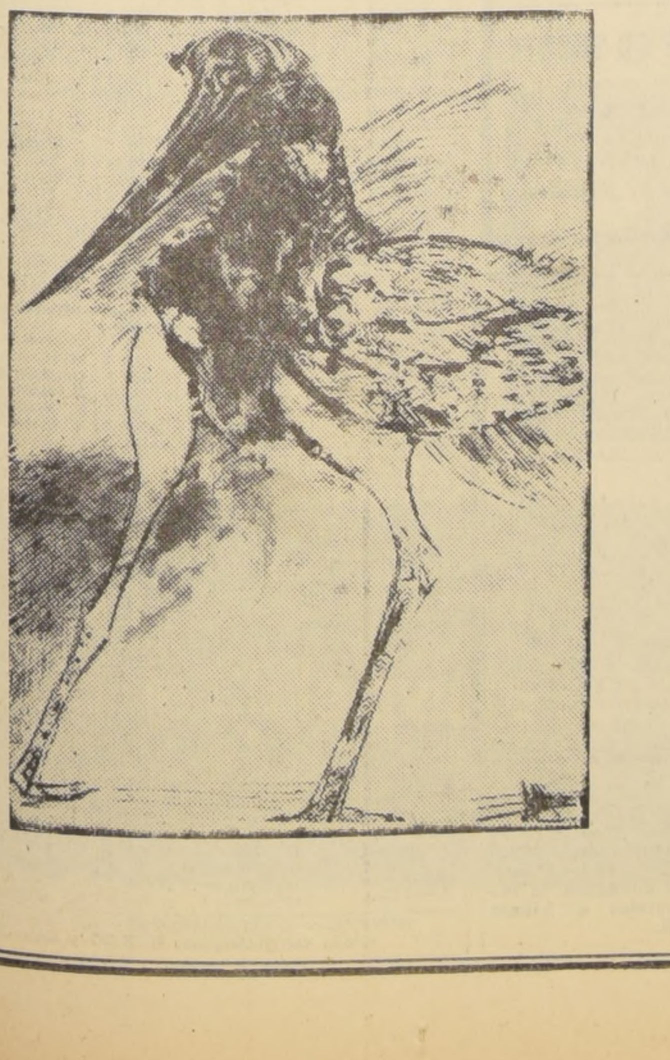
LOS INTELECTUALES DE IZQUIERDA DEL MUNDO ENTERO ESTAN JUNTO AL MOVIMIENTO POPULAR

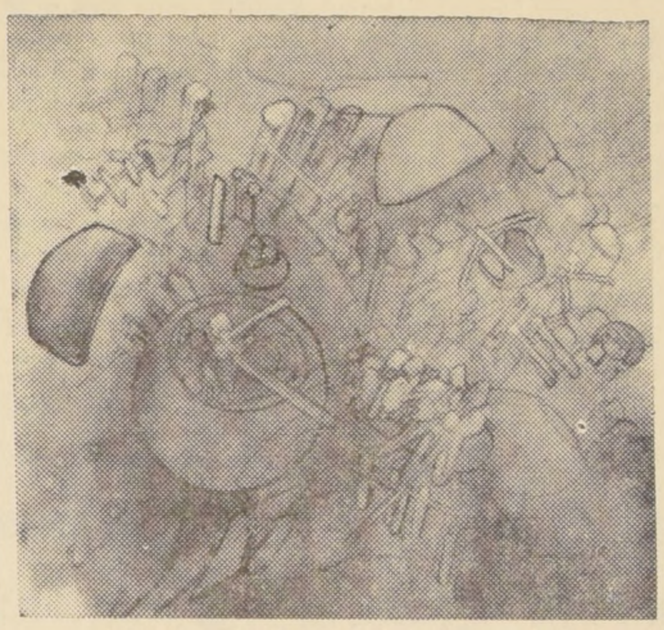
A pesar de la propaganda de la candidatura de la derecha, insidiosa e inmoral, con que día a día trata de frenar el avance del Movimiento Popular, la juventud, los intelectuales y artistas allendistas siguen construyendo para el pueblo: jardines infantiles en las poblaciones populares, murales gigantescos y, ahora, la trascendental Exposición de Solidaridad con el Pueblo de Chile, abierta al público en el Edificio España, Huérfanos 863, 3er. piso.



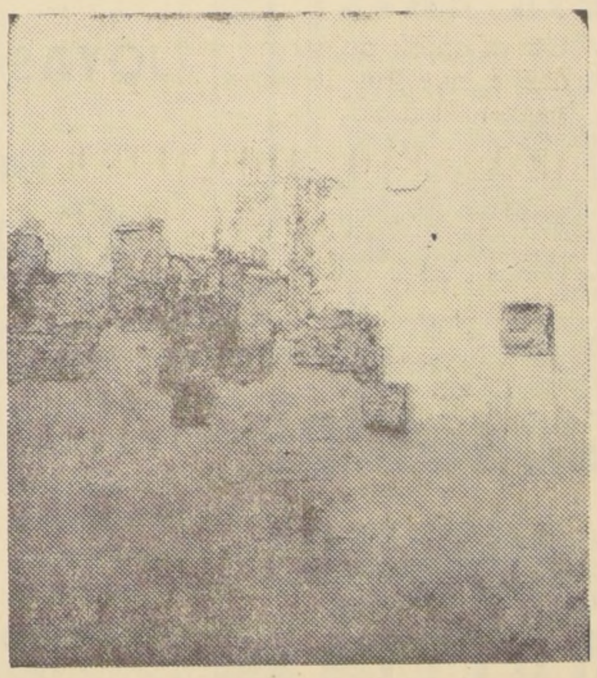
MAS DE 30 MIL PERSONAS LA HAN VISITADO

En esta Exposición se destacan obras de Picasso; Guayasamín, del Ecuador; Manuel Espinoza, Luis Chacón y H. Guerra, de Venezuela; Pettorutti, de Argentina; del mexicano M. Izquierdo; de Mila Dolezalova, de Checoslovaquia. De entre los intelectuales europeos destaca la carta enviada por el sabio británico Bertrand Russell a Tencha de Allende, en que hace votos por el triunfo del abanderado popular. Entre los intelectuales chilenos sobresalen figuras tan conocidas como Pablo Neruda, González Vera, Benjamín Subercaseaux y Manuel Rojas; Francisco Coloane, Balmes, Gracia Barrios, Israel Roa, la escultora Laura Rodig, etc.





—La solidaridad de la gente de izquierda de Europa y América Latina nos da confianza en el futuro —expresa Fernando Daza, el Comisario de la Exposición. Y agrega: —Ellos, con enorme esfuerzo, han enviado sus obras en calidad de donaciones. Muchas personas nos han pedido que les vendamos obras de las que aquí exponemos; pero los artistas extranjeros las donaron a nuestro movimiento y, una vez terminada esta Exposición, nosotros las regalaremos a la Universidad de Chile, para que las envíe a provincias, a sus museos e institutos.

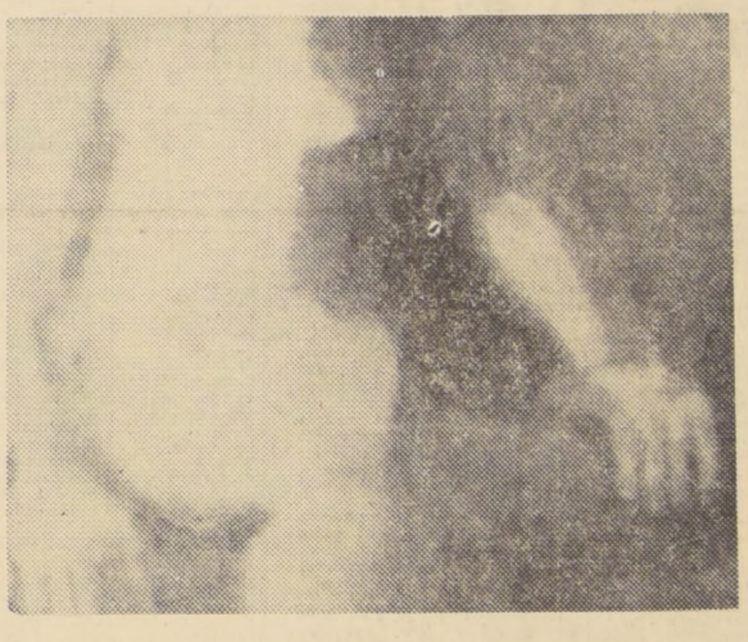


LAS OBRAS SE RENUEVAN CADA SEMANA

Fernando Daza y sus colaboradores —María Cristina Zayr, Irma Lizama, Iris Largo, Lilian Panguilla y Rolando Cárdenas— renuevan la Exposición cada semana. Esta consiste en más de 150 telas y 1.000 obras literarias, más una gran cantidad de obras de arte popular de Checoslovaquia, Japón y la URSS y cerámica de todo el mundo.

La reacción del público ante este esfuerzo de los artistas de izquierda ha sido una sola: grata impresión ante la calidad y el buen gusto de las obras y trabajos allí expuestos.

El presbítero Manuel Villaseca expresó: "He tenido un rato de verdadera satisfacción contemplando tanto arte de aquí y de partes lejanas. Aplaudo a los realizadores de esta Exposición". El muralista peruano Enrique Olivo declaró: "Como peruano, me siento orgulloso de esta Exposición, que es un homenaje a este gran pueblo hermano de Chile". Poli Délano, escritor y profesor de Literatura del Instituto Pedagógico, dijo: "Esta Exposición tiene una importancia insospechada. Nunca antes se había visto un agrupamiento tan unánime de todos los artistas chilenos en torno a una causa política. Hago



notar que en la parte literaria se encuentra, sin discusión, lo mejor de toda la literatura hispanoamericana. A la publicación que se hizo invitando a los artistas de izquierda a colaborar en esta muestra internacional, se recibió inmediatamente la respuesta universal. Todos, en acto de solidaridad, enviaron sus obras y escritos". González Vera expresó: "Esta Exposición es una prueba del gran poder creador que involucra el movimiento del FRAP". El poeta Juvencio Valle dijo: "Estoy feliz con esta demostración creadora del movimiento. Nuestros artistas realizan exposiciones, construyen jardines infantiles, murales. Los que nos acusan de provocar la violencia debieran hacer lo mismo: construir... que es lo que estamos haciendo nosotros".

LA IZQUIERDA CHILENA CONSTRUYE

Eso es sabido por todos. El pueblo lo puede apreciar. Ellos, los otros, son los que destruyen. No sólo han destruido murales, sino que llegaron hasta la Exposición Internacional con ese mismo espíritu vandálico. Rayaron cobardemente la hermosa acuarela de la pintora chilena Sol Arriagada. El pueblo está con nosotros y rechaza tales actitudes.

Y lo expresa elocuentemente en el libro de visitas de la Exposición, donde encontramos frases como éstas: "El arte es sin fronteras para un pueblo libre, soberano y revolucionario"... "Esta es la forma de la lucha verdadera: el arte y el pensamiento"... "¡ASI SE GANAN LAS REVOLUCIONES!"



"VER, PARA CREER"... dijo Santo Tomás. Y aquí, de la verdadera pasión que FOTO-FUTBOL ha despertado, tiene usted una muestra. La nota gráfica, captada aver, es elocuente. Gente menuda, intermedia y mayor, y de todas las clases y condiciones, está haciendo "cola", por ambos lados de la calle Agustinas, para entrar a LA NACION, a canjear sus cartillas por cupones. ¡Ahora podrá usted ver y... creer...! Suponemos...

SE INICIA EL TORNEO 1964/65 EN EL FUTBOL DE INGLATERRA

Everton, Liverpool y Manchester United son los favoritos.— La que comienza hoy, será la última temporada para el veterano Stanley Mathews

LONDRES, 21 (UPI).— Veintiún clubes de primera división se embarcarán mañana en una campaña destinada a llevarse el campeonato de la Liga de Fútbol de Merseyside, donde ha estado durante dos años consecutivos.

Everton ganó el título en 1962/63, y Liverpool en 1963-1964. En esta última temporada fue segundo otro club norteño, Manchester United, y tercero Everton.

Los clubes sureños creen que ha llegado el momento de luchar por el Campeonato, el que a su vez brinda la oportunidad de intervenir en la Copa de Europa, de grandes ventajas económicas. Pero cuando dentro de nueve meses se haya asentado el polvo de la batalla, el relumbrante trofeo estará seguramente en poder de Liverpool, Everton o Mánchester United. Estos tres son los clubes que tienen el poderío, la experiencia y la determinación necesarios para ganar. Everton es favorito 4 a 1, y Liverpool y Manchester United combinados, son favoritos 5 a 1. Los tres clubes en conjunto son favoritos 9 a 1.

Pero, ¿cuáles otros clubes podrían tener posibilidades? Tottenham ha sido diezmado por los retiros, las lesiones y la muerte del popular futbolista John White. Arsenal tiene aún problemas defensivos. West Ham tiene poca consistencia, y los jóvenes de Chelsea aún no han alcanzado madurez.

Para el millón y medio de espectadores que tradicionalmente se agolpa en los estadios en la fecha inaugural, el hecho de que el fútbol esté de vuelta, es de por sí suficientemente bueno. Más adelante volverán a expresar sus críticas. Pero por el momento, son todas vivas al rey fútbol.

A los amigos del estadio que no se ven desde la última temporada.

A los viejos colores favoritos de rojo, verde, azul y blanco o a la mezcla de los cuatro.

Al jugador, que es blanco de todas las críticas en cada club, no importa si juega bien o mal.

Al puñado de jugadores genuinos que tienen que gastar todas sus energías apoyando a los mediocres.

A Stanley Mathews, en su última temporada de fútbol competitivo.

Hay pocas caras nuevas, y el fútbol no es mejor que el de la última temporada. Quizá sea peor. Los sueldos han engordado y los jugadores también.



STANLEY MATHEWS: al término de la temporada que comienza hoy, se despedirá del fútbol activo, del que fue un verdadero ídolo.

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse Propuestas Públicas para la construcción de 54 Viviendas Tipo para parceleros, en las Colonias "PANGUILEMITO" y "PEUMO NEGRO", ubicadas en la provincia de Talca y en los departamentos de Pelarco y San Clemente, respectivamente, con un presupuesto oficial de E° 365.175.—

Bases y antecedentes pueden consultarse en el Departamento de Ingeniería de la Corporación de la Reforma Agraria, Olivares 1229, 8.o piso.

Las Propuestas se abrirán el lunes 14 de septiembre de 1964, a las 11 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Ingeniería.

EDUARDO SILVA PIZARRO
Vicepresidente Ejecutivo

ESGRIMISTAS OLIMPICOS VAN A SEWELL

La esgrima se presentará en la localidad de Sewell, mineral El Teniente.

En efecto, por invitación especial de la Braden Cooper y de su Departamento de Deportes y Bienestar, el martes 25 del presente viajarán hasta dicho punto los componentes del equipo nacional de esgrima, a fin de efectuar en el gimnasio del mineral en referencia, en la tarde de ese día una gala de esgrima, que será dirigida por el maestro de la Federación Chilena, Alberto Bravo.

Formarán parte del conjunto de esgrimistas que viajará a El Teniente, los dos olímpicos, Sergio Vergara y Sergio Jiménez. En la gala también tomarán parte en asaltos de exhibición, algunas damas en la especialidad de florete.

La delegación esgrimística nacional irá acompañada por varios directores de la Federación, incluyendo a su presidente, Enrique Accorsi.

Seis hermosos servicios de cuchillería inoxidable Wetter, Müller Ltda.: otro de los premios Foto-Fútbol

Sólo faltan nueve días para el cierre del millonario y sensacional concurso de LA NACION, el Diario de los Deportistas a sus lectores.— También sólo restan por publicarse seis cartillas más de promoción de aquí al 31 de agosto.— Sigue en aumento el apasionamiento por el canje de cartillas por cupones para el sorteo gigante de FOTO-FUTBOL.— Contestamos algunas consultas de concursantes

FOTO-FUTBOL, el millonario y sensacional concurso organizado por LA NACION, el Diario de los Deportistas, en favor de sus millares de lectores desde Arica a Punta Arenas, con codiciados y valiosos obsequios como premios, ha entrado a recorrer su última etapa.

Se está, con hoy, a escasos nueve días de la meta que se ha trazado como término: el lunes 31 de agosto en curso. Hasta ese día —pese a que el canje de cupones para el fabuloso sorteo de septiembre tanto para Santiago como para provincias, se prolongará hasta el domingo 6 de ese mismo mes— se recibirán cartillas.

Después, ninguna.

INCENTIVO

Prácticamente, entonces, si las matemáticas no engañan, restan exactamente 216 horas para que el generoso certamen FOTO-FUTBOL finalice. Escaso plazo en el reloj del tiempo ,para que tanta dedicación, tanto sacrificio y tanto esfuerzo, tenga su justa recompensa: llevar a su hogar, gratuitamente, por ejemplo, un televisor, una máquina de coser, un refrigerador, un juego de cuchillería inoxidable, radios de sobremesa, radios portátiles, máquinas fotográficas, proyectoras, bicicletas, jugueras, planchas eléctricas, relojes, camisas, pijamas, delantales, uniformes escolares, etc., o dos pasajes ida y vuelta a Río de Janeiro, mesas de pimpón, taca-tacas, billares y otros entretenimientos, amén de artículos deportivos.

Este incentivo ha hecho que se acreciente en todos los concursantes el justificado afán de canjear, a última hora, el mayor número posible de cartillas por cupones para el sorteo final de FOTO-FUTBOL.

Y, por una muy sencilla razón también. A mayor número de cupones para el sorteo, mayor opción a los codiciados premios.

EXITO ROTUNDO

Esta iniciativa de LA NACION, el Diario de los Deportistas, en obsequio a la confianza que le dispensan sus lectores, ha tenido el más rotundo de los éxitos. Empezó entusiasmando a los niños y después contagió a los mayores. En la búsqueda de fotos de jugadores para completar una cartilla, alternan, se entremezclan y discuten trueques, penecas y grandotes, jóvenes y hombres de edad madura. Y el tumulto, en arrolladora ola, crece y se agiganta. El barullo y el desfile son interminables.

Tanto, que su volumen, especialmente en Santiago, ha superado los cálculos mas optimistas e hipotéticos.

Se pensó que se llegaría a las 50 ó 60 mil cartillas para canje y hace rato largo que las 100.000 cartillas fueron escrutadas.

Se va camino a las 150.000 cartillas, venidas de todos los puntos del país.

CARTILLAS

Esta euforia ha tenido asimismo otra explicación.

Así como se ha y se está acortando el plazo de cierre del concurso FOTO-FUTBOL, así también cada día que pasa se va reduciendo el número de cartillas que restan por salir en nuestro diario de aquí al 31 de agosto.

Con la a publicarse mañana domingo, restan solamente seis.

Y son las siguientes: domingo 23, la del Club Rangers; lunes 24, la de San Luis; martes 25, la de Santiago Morning; jueves 27, la de Santiago Wanderers; domingo 30, la de Unión Calera, y lunes 31, la de Unión Española.

Y pare de contar.

CONTESTAMOS CONSULTAS

RAMON LOYOLA P., Concepción; HUGO FONCEA ESCUDERO, Punta Arenas; JORGE CASTRO BADILLA, Bulnes; MANUEL CIFUENTES, Llano Blanco, Los Angeles; JAIME FARIAS RAVANAL, San Fernando, y BASILIO LAFUENTE, Chiguayante. Les fueron despachados a todos ustedes los diarios solicitados.

A. CASTILLO, Copiapó; SILVIA ARAVENA, Cauquenes, Maule; JORGE BACIAN R., Iquique; y HERNAN MUÑOZ HERRERA, Calama. También salieron para ustedes los ejemplares atrasados de LA NACION, que les hacían falta y a las direcciones por ustedes indicadas.

Dep. Estadio inaugura su campo de deportes

Una positiva manifestación de superación deportiva, social y cultural, está desarrollando el Club Deportivo "Estadio". En efecto, esta institución, gracias al entusiasmo que han demostrado sus dirigentes y socios, mañana, a las 10 horas, procederá a la inauguración de su campo deportivo, el cual está ubicado al costado del consultorio San Gregorio.

A este acto han sido invitados numerosos deportistas de la población, como, asimismo, algunas personalidades del deporte.

Eugenio Matte juega con Club Alessandri

El Club Deportivo Población Alessandri sostendrá mañana un difícil compromiso en su cancha, con el Deportivo Eugenio Matte, de la comuna de Conchalí. Este partido será con las tres divisiones adultas y se jugará en la cancha de la población ubicada al final del micro Pila Independencia-Recoleta. Los terceros empiezan a las 14 horas, y como premio al vencedor de los tres partidos, se disputará un valioso trofeo.

El Deportivo Población Alessandri cita a los siguientes jugadores: Monardes, Cancino, Farías, Aguilar, Negrete, P. Zúñiga, Perfeuar, Valenzuela, Cerón, Díaz, Barrera, P. Zúñiga, Torres, Flores, Hnos. Veloso, Fuentes, Yáñez, Valdés, García, Alfaro, Campos, Aldea, Rojas, Lazo, Cartagena, Chavicheque, Lucero, Cautivo, Bernales, y a los directores técnicos Augusto Garrido y Rubén Sánchez.

Con el objeto de continuar haciendo jugar a sus diferentes equipos, el Deportivo Alessandri acepta desafíos para disputar encuentros con los infantiles, el domingo en la mañana y con los elencos adultos en la tarde, todos estos partidos se efectuarían en la cancha que posee el club. Los interesados pueden escribir a nuestra secretaría, ubicada en calle Luis Gonzaga esquina de Del Campo (Población Alessandri).

Club Andes cita a sus jugadores

El directorio del Club Deportivo Andes de La Cisterna, cita para mañana a los dos equipos adultos de la institución en el Estadio Municipal de La Cisterna, a las 14 horas. Se encarece la puntualidad en la hora, ya que se trata de disputar un serio compromiso oficial.

Fuerza Aérea de Chile

Comando del Material

Ala de Mantenimiento

PROPUESTA PUBLICA Nº 2

Llámase a propuesta pública para la reparación y adaptación de un inmueble de la Academia Politécnica Aeronáutica, ubicado en Gran Avenida J. M. Carrera, paradero 36, Guardia N.o 5, por una suma alzada de E° 33.119,72.

Solamente se entregarán bases y antecedentes a las firmas y contratistas inscritos en el Registro de Obras Públicas o en el Departamento de Construcciones del Comando del Material de la Fuerza Aérea de Chile, los días 26, 27 y 28 del presente, de 9 a 12 horas, y de 13 a 17 horas, en el Ala de Mantenimiento, Gran Avenida, paradero 36, Guardia N.o 5, Departamento de Contaduría.

Las propuestas se abrirán el viernes 11 de septiembre de 1964, a las 15 horas, en estas mismas Oficinas.

EL COMANDANTE

34 integrantes en la delegación uruguaya a Tokio

MONTEVIDEO 21 (UPI). — El Comité Olímpico fijó en 34 el número de integrantes de la embajada deportiva que asistirá a los Juegos Olímpicos de Tokio. El grupo estará integrado por 24 atletas y 9 delegados, médicos y técnicos.

De acuerdo con lo resuelto, la delegación uruguaya se compondrá de dos boxeadores, Floreal García, mosca, y Washington Rodríguez, gallo.

Un equipo de básquetbol y las reservas (total doce personas).

En ciclismo se harán 8 designaciones, pero ellas serán ratificadas después de los campeonatos mundiales, para lo cual los ciclistas uruguayos se están preparando en Italia.

Remo, (dos remos dobles sin timonel), Gustavo Peret y Mario Caulín.

La delegación de remo presentó una queja por no haber sido designado el bote de dos remos que debía ser reemplazante de los primeros y viceversa. Este asunto volverá a ser considerado por el Comité en las próximas horas.

El Comité deberá presentar todos los detalles a la Comisión Nacional de Educación Física, la que deberá en definitiva resolver si da o no el aval para que el Banco de la República conceda el préstamo necesario para el viaje.

FINAL DEL TORNEO DE CATCH: "LA MUERTE" VERSUS ATLETA CHILENO PEPE SANTOS

Hoy en el ring Teatro Caupolicán la gran lucha-cotejo por el Cinturón de Oro y el Corte de Pelo contra La Máscara

La tercera y última semifinal del Torneo de Catch as Catch Can 1964, se realizará hoy sábado, en el ring-colchoneta del Teatro Caupolicán.

La final, clausura del emocionante Campeonato, ha suscitado gran interés entre los hinchas del violento deporte, pues se enfrentarán en la lucha de fondo los dos punteros seleccionados para pelearse el Cinturón de Oro 1964, PEPE SANTOS, competente atleta chileno, y "LA MUERTE", el escalofriante catcher europeo, que se oculta tras el enigma de la Máscara y el esqueleto negro-blanco de la Muerte.

Ambos oponentes, se juegan también el corte de pelo al cero-coco y la Máscara. Vale decir, si cae derrotado, el enmascarado europeo, deberá descubrirse y sacarse la máscara en pleno ring, y en la alternativa, el chileno Pepe Santos, si pierde, deberá entregar su cabeza al peluquero al rape-coco.

Cualquiera que resulte vencedor, se adjudicará el Cinturón de Oro que le será entregado en el ring, por el presidente de la Comisión Deportiva que controla el Torneo.

Otra lucha interesantísima de hoy sábado, disputándose el tercero y cuarto puesto en el Campeonato, la cumplirán el barbudo "Gorila Español" contra el recio media sangre Príncipe Morella.

ORDEN DE LAS ULTIMAS COMPETENCIAS DE CATCH HOY EN EL "CAUPOLICAN"

Se realizan esta noche en el siguiente orden de acuerdo con el ranking fijado por la Comisión Deportiva controladora del Torneo:



PRIMERO: Colombiano Rómulo Jerez versus Barón Chileno.

SEGUNDO: Peruano El Estudiante contra gringo Norman Houston.

TERCERO: Brutal Toro Machado con el Nuevo Tarzán.

CUARTO: Relevos "dos" contra "dos" Nelson El Colorico-italiano Aldo Mazzoni contra los chilenos Jimmy Garrido-Leo Farías, campeones de las patadas volantes.

QUINTO: Barbudo Gorila Español-El Príncipe Morella y

SEXTO: "La Muerte" contra el atleta chileno Pepe Santos...

E° 2, ring platea baja numerada y E° 1, balcón general 2.o piso del calefaccionado CAUPOLICAN.

CANJE DE CARTILLAS

Con el objeto de dar mayores facilidades a nuestros lectores que participan en el

CONCURSO "FOTO-FUTBOL"

comunicamos que desde esta fecha pueden canjear cartillas en los siguientes locales de las ciudades que se indican:

ERNA PASTENE
Librería y Cigarrería "Cordovez"
Cordovez N.o 597 — LA SERENA

VICENTE ANGLES
Librería "Feria del Libro"
Prat N.o 505 — LA SERENA

ELIANA VEGA R.
Librería "Feria de las Revistas"
Aldunate N.o 1346 — COQUIMBO

JORGE CRISTI D.
Librería "Feria del Libro"
Vicuña Mackenna N.o 336 — OVALLE

OSCAR ROJAS
Librería "Rojas"
Benavente N.o 24 — OVALLE

PEDRO HERRERA
Librería "Las Novedades"
Salinas N.o 227 — SAN FELIPE

LUIS BAHAMONDES
Librería "Central"
Santa Rosa N.o 337 — LOS ANDES

SARRAF Y GONZALEZ
Librería "Sarraf"
Edwards N.o 23 — LLAY-LLAY

CIRILO NIETO
Librería "Universo"
Carrera N.o 792 — LA CALERA

JAIME CASAROTTO
Librería
21 de Mayo N.o 3 — QUILLOTA

MARIO DUPUI
Librería
O'Higgins N.o 108 — QUILLOTA

AGENCIA TALCA
2 Oriente N.o 1032

AGENCIA "LA NACION"
BLANCO Nº 1161 — VALPARAISO

BASES DEL FOTO-FUTBOL

1.— El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.— Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o de mayo pasado. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.— Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente y ante Notario Público.

4.— Las Cartillas completas —de cada uno de los equipos— al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya canjeado los dieciocho equipos que forman la totalidad de los clubes de la Primera División de Fútbol Profesional chileno, tendrá a su vez, derecho a obtener de la Empresa LA NACION, una foto tamaño 18x24 centímetros del equipo que el propio interesado elija.

5.— Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.— Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.— El Concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

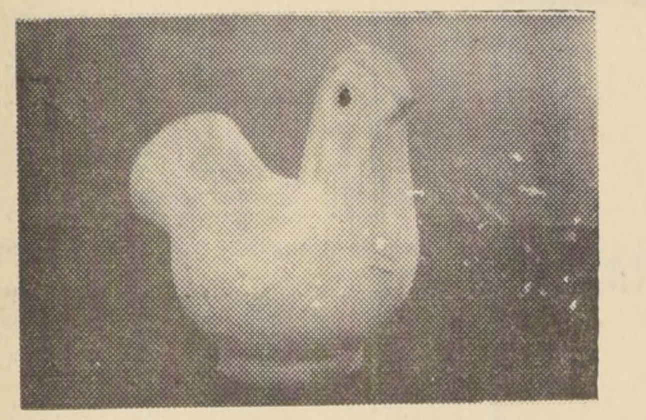
Inserción.-

SOLIDARIDAD



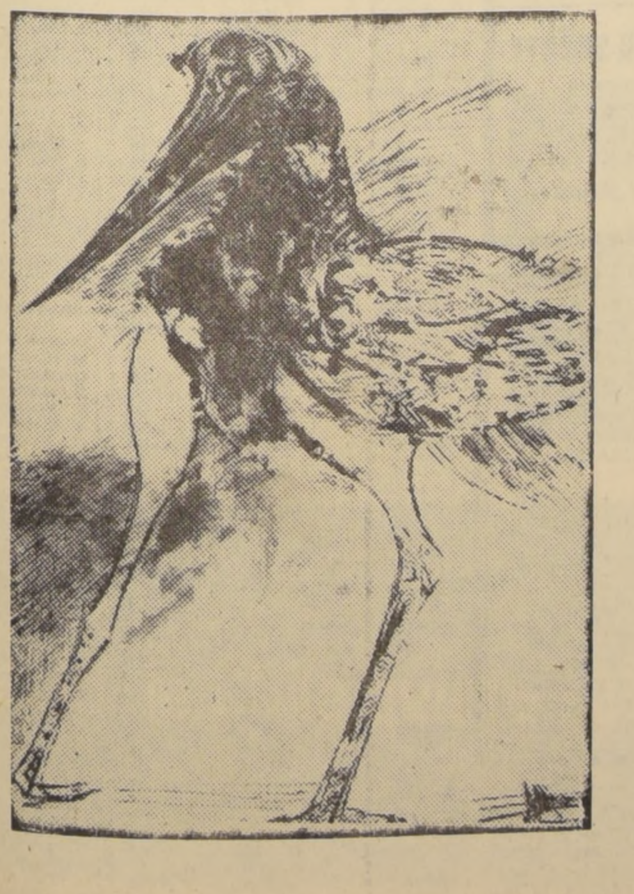
LOS INTELECTUALES DE IZQUIERDA DEL MUNDO ENTERO ESTAN JUNTO AL MOVIMIENTO POPULAR

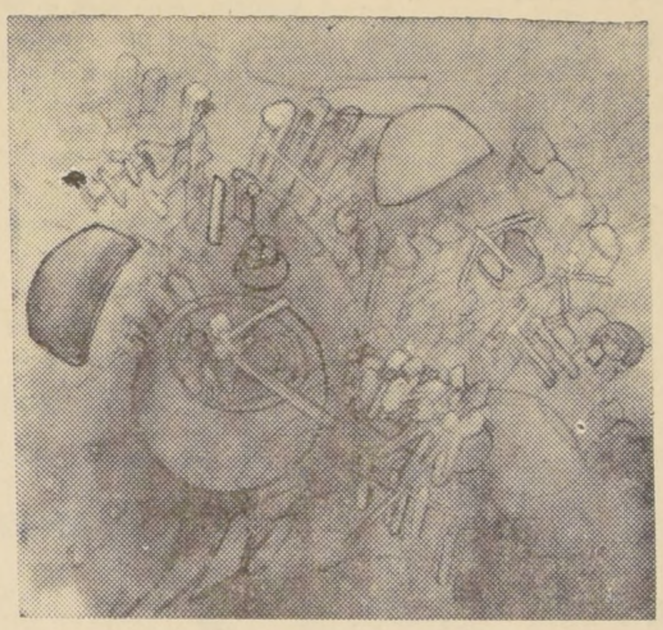
A pesar de la propaganda de la candidatura de la derecha, insidiosa e inmoral, con que día a día trata de frenar el avance del Movimiento Popular, la juventud, los intelectuales y artistas allendistas siguen construyendo para el pueblo: jardines infantiles en las poblaciones populares, murales gigantescos y, ahora, la trascendental Exposición de Solidaridad con el Pueblo de Chile, abierta al público en el Edificio España, Huérfanos 863, 3er. piso.



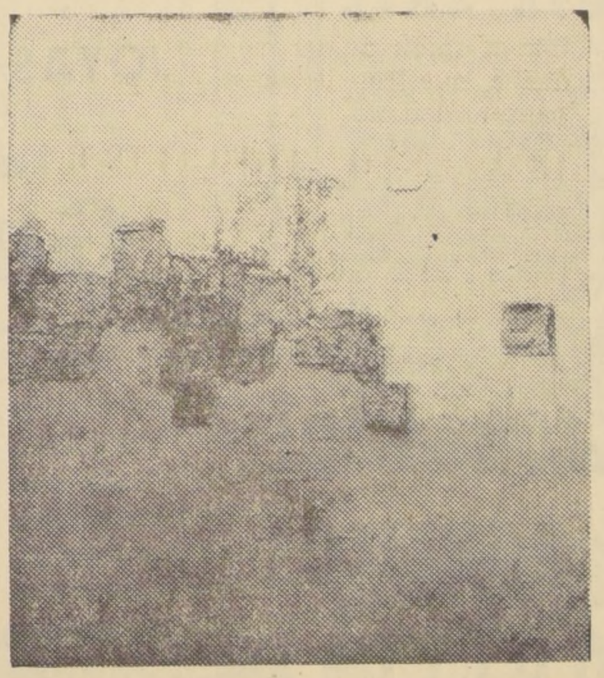
MAS DE 30 MIL PERSONAS LA HAN VISITADO

En esta Exposición se destacan obras de Picasso; Guayasamín, del Ecuador; Manuel Espinoza, Luis Chacón y H. Guerra, de Venezuela; Pettorutti, de Argentina; del mexicano M. Izquierdo; de Mila Dolezalova, de Checoslovaquia. De entre los intelectuales europeos destaca la carta enviada por el sabio británico Bertrand Russell a Tencha de Allende, en que hace votos por el triunfo del abanderado popular. Entre los intelectuales chilenos sobresalen figuras tan conocidas como Pablo Neruda, González Vera, Benjamín Subercaseaux y Manuel Rojas; Francisco Coloane, Balmes, Gracia Barrios, Israel Roa, la escultora Laura Rodig, etc.





—La solidaridad de la gente de izquierda de Europa y América Latina nos da confianza en el futuro —expresa Fernando Daza, el Comisario de la Exposición. Y agrega: —Ellos, con enorme esfuerzo, han enviado sus obras en calidad de donaciones. Muchas personas nos han pedido que les vendamos obras de las que aquí exponemos; pero los artistas extranjeros las donaron a nuestro movimiento y, una vez terminada esta Exposición, nosotros las regalaremos a la Universidad de Chile, para que las envíe a provincias, a sus museos e institutos.

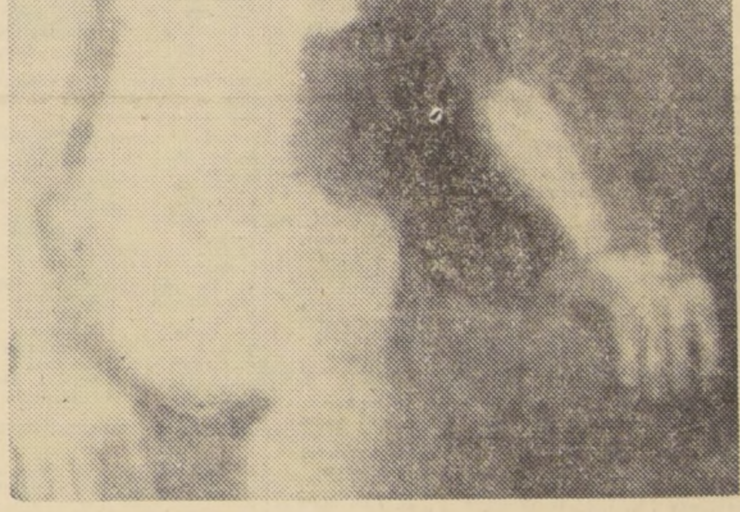


LAS OBRAS SE RENUEVAN CADA SEMANA

Fernando Daza y sus colaboradores —María Cristina Zayr, Irma Lizama, Iris Largo, Lilian Panguilla y Rolando Cárdenas— renuevan la Exposición cada semana. Esta consiste en más de 150 telas y 1.000 obras literarias, más una gran cantidad de obras de arte popular de Checoslovaquia, Japón y la URSS y cerámica de todo el mundo.

La reacción del público ante este esfuerzo de los artistas de izquierda ha sido una sola: grata impresión ante la calidad y el buen gusto de las obras y trabajos allí expuestos.

El presbítero Manuel Villaseca expresó: "He tenido un rato de verdadera satisfacción contemplando tanto arte de aquí y de partes lejanas. Aplaudo a los realizadores de esta Exposición". El muralista peruano Enrique Olivo declaró: "Como peruano, me siento orgulloso de esta Exposición, que es un homenaje a este gran pueblo hermano de Chile". Poli Délano, escritor y profesor de Literatura del Instituto Pedagógico, dijo: "Esta Exposición tiene una importancia insospechada. Nunca antes se había visto un agrupamiento tan unánime de todos los artistas chilenos en torno a una causa política. Hago



notar que en la parte literaria se encuentra, sin discusión, lo mejor de toda la literatura hispanoamericana. A la publicación que se hizo invitando a los artistas de izquierda a colaborar en esta muestra internacional, se recibió inmediatamente la respuesta universal. Todos, en acto de solidaridad, enviaron sus obras y escritos". González Vera expresó: "Esta Exposición es una prueba del gran poder creador que involucra el movimiento del FRAP". El poeta Juvencio Valle dijo: "Estoy feliz con esta demostración creadora del movimiento. Nuestros artistas realizan exposiciones, construyen jardines infantiles, murales. Los que nos acusan de provocar la violencia debieran hacer lo mismo: construir... que es lo que estamos haciendo nosotros".

LA IZQUIERDA CHILENA CONSTRUYE

Eso es sabido por todos. El pueblo lo puede apreciar. Ellos, los otros, son los que destruyen. No sólo han destruido murales, sino que llegaron hasta la Exposición Internacional con ese mismo espíritu vandálico. Rayaron cobardemente la hermosa acuarela de la pintora chilena Sol Arriagada. El pueblo está con nosotros y rechaza tales actitudes.

Y lo expresa elocuentemente en el libro de visitas de la Exposición, donde encontramos frases como éstas: "El arte es sin fronteras para un pueblo libre, soberano y revolucionario"... "Esta es la forma de la lucha verdadera: el arte y el pensamiento"... "¡ASI SE GANAN LAS REVOLUCIONES!"

NO CORREN

HIPODROMO CHILE

Carrera
9a. (3) Tío Pollo: Inapetencia.
13a. (13) Arcaya: Hepatitis.

CLUB HIPICO

Carrera
4a. (2) Helicón: Claudicación miembros anteriores.
4a. "A" (8) Trilogy: Parasitismo.
10a. (4) Polignac: Inapetencia, y (8) Negra Buena: Claudicación miembro posterior izquierdo.

PRESUNTOS FAVORITOS (Club Hípico)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	4.a carrera A	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera	11.a Carrera	12.a Carrera	13.a Carrera	14.a Carrera
LA NACION	Pelayo L. de Arabia Champion	Lupin Sans Atout Bárbaro	Itaituba Dóreen Caterina	Rico Milla Soplido	La Pirula Aquilonia	Holocausto F. Nativa El Escudo	Excel Nomalía Artificiosa	Tupido Nessin Monrey	Lipipán Futurete Ansiado	La Porfiada La Tarde Malhoa	Arrugado B. Hill Ilusionada	Q. Te Cuest Almenara Vejestorio	Epumalal Nosca Mono Fox	Persépolis Aaron Botnia	Campeonato Surtout Pelluca
JOHN TIMBA	Pelayo L. de Arabia Champion	Lupin S. Stout M. Patria	Caterina Itaituba I. Zuri	R. Milla Fabuloso	Aquilonia Trilogy	Novelesco Andarín Mas Ratito	Excel Edmund Nomalía	Tupido Nessin La Tortolita	Futurete Ansiado M. Caroline	Malhoa Probidad Alcalá	N. Buena Sun Vido Ocelote	Almenara Mena Vejestorio	Epumalal Y. Man Capitano	Persépolis Aarón Menfis	Pelluca Gamelin Lipingue
GOLPE	Pelayo L. de Arabia Champion	Lupin M. Patria S. Atout	Doreen Pic Pic Itaituba	R. Milla Fabuloso	Trilogy La Pirula	Novelesco Más Ratito Holocáusto	Excel Edmund Artificiosa	Tupido Compresor P. Azul	Futurete Ansiado Maquiqnón	Malhoa Probidad La Porfiada	N. Buena Ocelote Sun Vido	Mena Vejestorio Ganosa	Epumalal Y. Man Nosca	Persépolis Encino Novice	Gamelin Campeonato Pelluca
LA HIPICA	Pelayo L. de Arabia Champion	Lupin Sans Atout M. Patria	Doreen Itaituba Caterina	Rico Milla Fabuloso	La Pirula Aquilonia	Andarín Más Ratito Holocausto	Excel Nomalía Rectángulo	Tupido Ampuloso Monrey	Ansiado Futurete M. Caroline	Malhoa Probidad La Tarde	L. Azul N. Buena Arrugado	Vejestorio Chambery Afectuoso	Nosca Mono Fox Epumalal	Jarder Aarón New Sun	Gamelin Lipingue Pelluca
FAVORITOS DE LA PRENSA	Pelayo	Lupin	Doreen	R. Milla	La Pirula	Novelesco	Excel	Tupido	Futurete	Malhoa	Arrugado	Vejestorio	Epumalal	Persépolis	Gamelin

CLUB HIPICO

Domingo 23 de agosto de 1964

PRIMERA CARRERA.— A las 12.05 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

11—	1	Achertado	55	9	O. Olivares	Juan Melero
11—7—8	2	Bisonte	55	14	J. Duarte	P. Bagú
6—7—7	3	Champion	55	4	P. Ulloa	J. Cavieres A.
8—14h—8	4	Chipriota	55	13	C. Ojeda	L. Castro R.
13—13h—7	5	Facticio	55	8	L. Godoy	J. Zúñiga
13—0h	6	Galán D	55	15	E. Araya	T. Herrera
12—14—10	7	Gilberto	55	18	J. M. Aravena	F. Jacial
11h—15h	8	Heredero	55	3	E. González	L. E. Toledo
11—8—14	9	Horóscopo	55	12	S. Benavides	H. Inda
13—15—10h	10	Intervalo	55	7	A. Parra	A. Muñoz
5h—10h—3	11	L. de Arabia	55	16	H. Pilar	J. Castro R.
Reaparece	12	Montpellier	55	2	E. Guajardo	R. Allen
11—7—9	13	Naparis	55	11	N. N.	J. Chamorro
15—	14	Oleaje	55	17	J. García	A. Valdés
5—3—2	15	Pelayo	55	6	C. Pezoa	J. Inda
Debutante	16	Saturno	55	10	R. Parodi	J. M. Baeza
5h—6h—12	17	Tabarín	55	5	M. Plaza	J. Bernal
Debutante	18	Tesoro	55	1	E. Peña	R. Méndez

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.29 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

15—12	1	Anticipo	55	5	H. Ferrufino	E. Inda S.
7—10h—2	2	Bárbaro	55	14	A. Núñez	Juan Melero
0h—5—5	3	Garreaud	55	6	N. González	F. Castro
10—9—9	4	Intimate	55	10	M. Plaza	G. Urquidi
Reaparece	5	Irex	55	17	L. Godoy	J. Maldonado
11—0—11h	6	Kimber	55	15	R. Madariaga	J. Castro R.
2h—2—4h	7	Lupin	55	1	F. Toro	A. Henríquez
0h—3—9h	8	Mon Cheri	55	2	P. Ulloa	A. Abarca
14h—0h—4	9	Monte Patria	55	7	E. Araya	P. Bagú
15—11—9	10	Parco	55	11	J. Duarte	J. Chamorro
16—12—13	11	Pleno	55	12	S. Benavides	H. Inda
9—5—3	12	P. de León	55	3	J. Escobar	A. Castro
6—2	13	Sans Atout	55	8	C. Pezoa	A. Muscatt
7—6—6	14	Sassoon	55	16	O. Olivares	A. Valdés
9—6h—6h	15	Timoleón	55	4	L. García	R. López
Debutante	16	Tribunal	55	13	C. Galdames	P. Valderrama
Debutante	17	Welcome	55	9	E. Guajardo	C. Covarrubias

TERCERA CARRERA.— A las 12.53 horas.— 1.200 metros.— 7a. serie.—

8—5—3h	1	Pic Pic	56	6	A. Jaque	A. Petit
Reaparece	2	Delirio	55	1	M. Plaza	P. Bagú
7h—13h—10h	3	Orfeo Negro	55	7	Os. Hermosilla	M. Rendic
10—12—11	4	Pedro León	55	11	H. Ferrufino	E. Inda S.
12—11—7	5	Mister K	54	2	Ernesto Peña	L. Santos
8h—8h—11	6	Araucano	53	8	N. González	R. Parra
10—5h—11h	7	El Camaleón	53	15	N. N.	A. Muñoz
7—2—16	8	Desolado	52	12	L. Godoy	S. Fuentes
9—4—13	9	Isetta	52	13	F. Venegas	M. Muñoz
13h—2h—8	10	Pasión	52	9	A. Farías	Juan García
19—12—7	11	Cynara	50	16	J. Duarte	P. Medina
9h—2h—8h	11a	Izar Zuri	45	5	N. N.	P. Medina
8—9—2	12	Doreen	50	17	J. Aliaga	E. Barticevic
2—6—4	13	Itaituba	50	13	P. Muñoz	P. Fuentes
5—2—10	14	Mofa	50	4	S. Escudero	A. López
5—8—5	15	Caterina	48	10	R. Céspedes	H. González
8—11—13	16	Pretoria	47	14	Hgo. Pilar	A. Donati

CUARTA CARRERA.— 1.900 metros.— 1a. serie.— A las 13.17 horas.— (En esta carera habrá solamente juego a ganador.)

Reaparece	1	Halcón	59	3	E. Araya	A. Petit
NO CORRE	2	Helicón	57	1	NO CORRE	J. González
2—5—1—6	3	Fabuloso	52	2	A. Núñez	F. León
1—3—1	4	Rico Milla	51	6	F. Toro	O. Becerra
8h—6—8	5	Dionisio	48	8	J. Aliaga	H. Cisternas
4—1—5h	6	Silvinho	46	7	R. Céspedes	F. Castro
8—3—2—5	7	Soplido	46	4	N. N.	F. León
12h—11—5	8	Itala	45	5	R. Gatica	V. Ramírez

CUARTA CARRERA "A".— 1.100 metros.— Condicional.— (En esta carrera habrá solamente juego a ganador y será corrida inmediatamente después de la 4a. carrera.)

13—8—12	1	Aclarada	53	4	J. Duarte	J. M. Baeza
Reaparece	2	Aguamiel	53	1	A. Díaz	F. Castro
0—2—3—1	3	Aquilonia	53	8	N. N.	F. León
1—4	4	Cantidad	53	6	C. Pezoa	P. Bagú
16h—2—9	5	Cara Clara	53	3	G. Jorquera	L. A. García
2—12—1h	6	La Pirula	53	5	J. M. Aravena	G. Sarmiento
7h—4—4	7	Nila*	53	7	M. Plaza	G. Urquidi
NO CORRE	8	Trilogy	53	2	NO CORRE	J. Melero

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 13.46 horas.— (Primera válida para la 1a. Apuesta Triple. Cierre a las 13.33 horas.)

9—1—14	1	El Escudo	56	4	P. Ulloa	D. Sandoval
4h—12—1	2	Novelesco	56	10	E. Araya	J. Melero
7—12—3	3	Calivorano	55	5	R. Parodi	R. Villa
8—6—10	4	Mas Clara	55	14	F. Venegas	R. San Martín
7h—3—15	5	Don Tolo	54	18	E. Guajardo	P. Fuentes
3h—1h—6h	6	Holocáusto	53	6	C. Sepúlveda	C. Tapia
2—2—8	7	Andarín	52	11	C. Pezoa	F. Chamorro
10v—1v	8	Flor Nativa	52	15	N. N.	H. Garretón
7—7—14h	9	Pastelón	50	19	H. Pilar	L. Orellana
1h—7—4	10	Más Ratito	49	3	H. Salas	O. Jara
11—15h—8	11	Kerville	47	7	R. Gatica	M. Muños
8h—8—4	12	Pandax	47	12	R. Céspedes	J. Medina
10h—9—12h	13	Petisa	46	2	J. Aliaga	E. Bécar
8h—12h—9	13a	Minimax	45	17	S. Alcaide	E. Bécar
8—13h—12	14	Amargoso	45	16	A. Morales	L. Herrera
7—14—11	15	B. Bam Bum	45	8	N. N.	C. Phau
10—5—3	16	O'Pharad	45	9	S. Escudero	F. León
16h—6h—0h	17	Tiépolo	45	1	L. Marchant	A. Carreño
11—12—15	18	Torrington	45	13	J. Duarte	S. González

SEXTA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.200 metros.— 6a. serie.— (Segunda válida para la Primera Apuesta Triple. Cierre, a las 14 hrs.)

14—9—9	1	Tolondrón	57	4	J. García	P. Inda
10h—15—4	2	Artificiosa	55	13	E. Saavedra	M Norambuena
1h—14h—11h	3	Loga	55	5	N. González	F. Galleguillos
15h—15	3a	Gonzalito	55	15	J. Araya	F. Galleguillos
11—13—17	4	Yanuncay	55	9	F. Venegas	A. Castro
5—11h—2	5	Nomalía	54	16	E. Guajardo	J. Melero
14h—2	6	Excel	53	6	E. Araya	E. Castillo
3—4—13	7	G. Clarín	52	14	R. Jaque	P. Fuentes
16h—14h	7a	Grumpy	47	12	L A Merchant	P. Fuentes
10h—8h	8	Lunario	52	10	L. Hevia	R. Silva
7—3—8	9	Rectángulo	52	17	E. Peña	E. Rodríguez
13—9—7	10	D. Fernando	51	7	A. Núñez	F. León
9—13—14	11	Cocorocó	51	1	J. Aliaga	E. Inda S.
11—9—16	12	Chan Chan	51	11	M. Ramírez	T. Herrera
4h—3—1	13	Edmund	49	2	C. Sepúlveda	M. Rendic
11—10—11	14	Mi Mery	49	8	J. M Aravena	H. Godoy
9h—5—7	15	Match	48	3	R. Gatica	V. Ramírez

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.34 horas.— 1.500 metros.— 4a. serie.— (Tercera válida para la Primera Apuesta Triple. Cierre, a las 14.24 hrs.)

1—4—8	1	Compresor	54	2	R. Madariaga	J. Castro R.
1—7—6	2	La Tortolita	54	8	A. Núñez	A. Lab
3—6—4—7	3	Acreditado	53	11	J. M. Aravena	A. Castro
5—10—3h	4	Ampuloso	53	3	E. Araya	H. Miranda
0—5—9	5	Fascination	53	7	F. Toro	G. Urquidi
2—5—11	6	Mauloso	53	12	H. Salas	O. Jara
2—6—2	7	P. Azul	53	1	C. Pezoa	F. Galleguillos
6—1—4—4	8	Nessin	51	10	S. Vera	J. Inda
5—9—3—2	9	Tupido	51	6	H. Pilar	A. Breque
11—12—1	10	Monrey	50	4	J. Aliaga	J. Melero
7—10—10	11	Mr. Hill	49	9	C. Sepúlveda	C. Tapia
6—7—9	12	Qué Valor	48	5	J. Duarte	C. Pfau

OCTAVA CARRERA.— A las 14.58 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.

5—10—6	1	Quimperle	58	3	G. Jorquera	L. A. García
4—8—8	2	Messager	57	8	E. Contreras	E. Castillo
11—3h—5h	3	Vergonzoso	56	4	E. Araya	M. Velarde
3—9h—9h	4	Gualeta	55	12	C. Pezoa	A. Breque V.
3—3—8	5	M. Caroline	54	2	F. Toro	H. Medina
3v—4—14h	6	Maquignón	52	9	S. Vera	A. Abarca
7—12—12	7	Callin	51	1	H. Salas	E. Inda S.
1—10h—11	7a	Carnavalada	50	6	H. Pilar	E. Inda S.
3h—10—3	8	Futurete	51	13	R. Madariaga	P. Briones
12—5	9	Moline	51	5	A. Parra	R. Parra
9—10h—5h	10	Bangkok	50	10	E. González	E. Bécar
3—5—6	11	Lipipán	50	14	R. Jaque	C. Tapia
8—7—10	12	Marchamar	50	11	C. Sepúlveda	J. F. González
8—10—10	13	Mirador	49	15	S. Alcaide	M Norambuena
10—2—6	14	Ansiado	48	7	J. M. Aravena	A. Castro

NOVENA CARRERA.— 1.700 metros.— A las 15.22 horas.— Clásico.

5h—12h—2	1	Alcalá	53	9	A. Núñez	J. Melero
3h—2h—4h	2	Amorella	53	6	R. Madariaga	A. Breque
8v—1v—7	3	Clea	53	4	G. Jorquera	O. Silva
1—6h—4	4	Destinada	53	12	E. Araya	C. Muñoz G.
2—1—9	4a	Espada	53	14	J. Martínez	C. Muñoz G.
1h—1h—3	5	E. Real	53	7	R. Jaque	A. Bullezú
3—3—5—4	6	Faras	53	10	J. M. Aravena	A. Castro
4—12—4	7	Florica	53	2	C. Pezoa	J. Inda
5—1—1—5	8	La Porfiada	53	15	S. Vera	C. Covarrubias
2h—1—1	9	La Tarde	53	3	E. Guajardo	R. Allen
2h—1h—1h	10	Malhoa	53	11	H. Pilar	A. Breque
1—3—10	11	Muscarina	53	1	R. Parodi	J. M. Baeza
1—1—3	12	Probidad	53	8	F. Toro	A. Breque
2—7—6	13	Schulerín	53	13	J. Toro	R. Allen
9h—5—8	14	Testa	53	5	H. Salas	O. Jara

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros. — A las 16.02 horas.— 5a. Serie.— (Primera válida de la Segunda Triple.— Cierre, a las 15.47 horas).

1h—11h—4h	1	Kina	54	5	A. Díaz	F. Castro
Reaparece	2	Nitos	54	10	E. Parodi	J. M. Baeza
8—9—4—5	3	Ocelote	53	6	C. Pezoa	S. González
NO CORRE	4	Polignac	53	14	NO CORRE	M. Amaya
2—17—13	4a	Paliquero	49	9	J. M. Aravena	J. González
12—2—7	5	Castaña	52	11	E. Guajardo	C. Muñoz G.
15—10—5	6	Curiosidad	52	15	E. Soto	A. Gutiérrez
NO CORRE	7	Ematina	52	7	N. N.	L. Espinoza
2—1—3	8	N. Buena	52	12	NO CORRE	P. Inda
9h—7h—8h	9	Luna Azul	51	1	H. Pilar	L. A. Orellana
2—2—6—5	10	Sun Vido	51	16	R. Céspedes	A. Petit
6—7—15	11	D. Teresa	50	8	E. González	J. Zúñiga
3—12—15	12	Propina	50	17	A. Núñez	F. León
10—4—6	13	Banquier	49	2	R. Jaque	G. Urquidi
5—7—7	14	Mitotero	49	18	H. Gaete	L. H. Sorrel
13—10—12	15	Doña Nena	48	3	N N.	A. Preschle
11—2—6	16	Ilusionada	47	13	N. N.	C. Tapia
6—2—2—5	17	Arrugado	47	19	J Aliaga	O. Silva
5—5—2—3	18	B. Hill	46	4	R. Gatica	T. Herrera

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 16.30 horas.— 2a. Serie.— (Primera válida de la Apuesta Doble.— Cierre, a las 16.17 horas).

1—6h—10h	1	Afectuoso	56	2	L. Espinoza	L. Espinoza
2h—2h—9h	2	Piruncho	54	13	J. Duarte	R. Rodríguez
2—2—7—6	3	Ganosa	52	3	R. Madariaga	C. Covarrubias
1—5—5—15	4	Hamurabí	52	9	C. Pezoa	V. Ramírez
7—9—4—2	5	Vejestorio	52	1	E. Guajardo	O. Silva
2—7—5—4	6	Chambery	51	10	F. Toro	J. Salas
Concepción	7	Agajigger	50	8	R. Jaque	L. A. García
1—4—4	8	Almenara	49	11	G. Jorquera	F. León
3—8—8—7	9	Granjero	49	4	A. Núñez	F. González
15—6—6	10	Mena	49	7	J. M. Aravena	P. Inda
11—3—10	11	Metal Rojo	47	5	S. Vera	A. López
9—3—1—2	12	Q. te Cuesta	46	12	S. Alcaide	M. Norambue
1h—13h—12	13	Itahue	45	6	R. Céspedes	H. Godoy

DUODECIMA CARRERA.— A las 16.58 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie. — (2a. válida de la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 16.45 horas.)

Concepción	1	Hill Pormy	57	5	E. Naranjo	R. Parra
Concepción	1a	El Canilla	56	13	E. Saavedra	M. Norabuena
7—12—6	2	Vorobey	56	11	P. Ulloa	S. González
3—4—1	3	Capitano	54	20	G. Jorquera	L. A. García
5v—2—1	4	Epumalal	54	4	F. Toro	D. Sandoval
4—13—17	5	Rial	54	14	E. Contreras	P. Inda
14—6h—13h	6	Bengasí	53	10	R. Madariaga	O. Jara
1h—6—6	7	Ermitaño	53	3	R. Jaque	A. Bullezú
6—5—7	8	Nawel	53	18	S. Vera	J. Melero
2—3—7—4	8a	Tigris	51	19	C. Pezoa	O. Silva
11h—9h—14h	9	S Triunfos	53	9	H. Salas	G. Avila
5h—14h—13	10	Tanteo	53	12	E. Araya	S. Gajardo
2—13—8	11	Malou	52	2	C. Sepúlveda	A. López
6—2—1	12	Nosca	52	8	H. Pilar	P. Bagú
1—7—12	13	Sicilia	52	15	E. Guajardo	A. Breque V.
7—4—2	14	Mono Fox	51	1	J. Aravena	A. Vodanovic
5—3—2—3	15	Young Man	51	16	A. Núñez	F. León
11—11—11	16	Bagoas	50	7	R. Montoya	H. Godoy
9—6—0	17	Galgo Lindo	50	17	N. N.	F. Chamorro
10h—18—6	18	Longa	49	6	P. Muñoz	P. Medina

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 17.27 horas.— 1.500 metros.— 5a. serie.— (2a. válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 17,17 horas.)

7—9—3	1	Novice	55	8	H. Pilar	A. Breque
5—3—1	2	Persépolis	55	3	S. Vera	J. Inda
7—5—3	3	Aaron	54	12	F. Toro	O. Silva
6h—15h	4	New Sun	54	2	E. Araya	L. Gajardo
15h—12h	5	Rebozo	54	18	O. Hermosilla	M. Norambuena
7—8—0	6	Idéntico	53	7	E. Peña	D. Sandoval
5h—14h—3h	7	Botnia	52	15	C. Pezoa	A. Muscatt
8—0—2	8	Don Eustaquio	52	11	C. Sepúlveda	J. B. Castro
1—12—9	9	Rigor	52	6	A. Núñez	H. Medina
9—11—0	10	Dindina	51	1	G. Jorquera	P. Medina
6—11—6	10a	Jarder	51	5	E. Guajardo	P. Medina
1—15—5	11	Encino	51	13	H. Salas	E. Inda
17—14—13	12	Damocles	50	17	J. Aravena	J. Cavieres A.
3—1—0	13	Menfis	50	10	P. Muñoz	F. León
6—4—4—3	14	Suzy	50	14	E. González	H. González
1—4—12	15	Pío Pío	47	4	J. Aliaga	G. Urquidi
11h—10—9	16	Sorrentino	47	16	R. Céspedes	J. Zúñiga
6—13—10	17	Don Sata	46	9	S. Escudero	M. Velarde

DECIMOCUARTA CARRERA.— A las 18.05 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.— (3a. válida de la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 17.55 horas.)

14h—9	1	Panguecillo	55	5	M. Ramírez	C. Tapia
1—4—13h	2	Altunes	54	10	H. Salas	E. Inda
5—1—2	3	Campeonato	54	6	G. Jorquera	L. A. García
6h—6h—4	4	Gol de Chile	54	14	E. Contreras	E. Inda S.
6—5—2h	5	Pelluca	54	11	C. Sepúlveda	M. Velarde
5—18—11h	6	P. Rubio	54	1	C. Pezoa	F. Galleguillos
7—13—11	7	Boreas	53	7	J. Aravena	D. Sandoval
13—2—13	8	Cayetano	53	15	E. Guajardo	J. Melero
4—4—3	9	Gamelin	53	2	F. Toro	R. Allen
10—7h—15h	10	La Mocha	53	8	V. Barra	O. Becerra
10h—6h—7h	11	Secante	53	12	R. Madariaga	V. Contreras
2—2—1	12	Surtout	53	10	P. Ulloa	S. González
8h—2—10	13	Dupont	52	3	S. Alcaide	M. Norambuena
7—8—8	14	Curiosilla	51	9	S. Escudero	P. Medina
9—1—10	15	Doreta	51	4	R. Céspedes	J. Zúñiga
9—11—13	16	Bella Vista	50	13	H. Pilar	J. Castro R.
13—3—1	17	Lipingue	50	17	P. Muñoz	A. Proschle

Campeonato: cotejo de calidad

ANOTO 30 SEGUNDOS 4|5 PARA 500 METROS

(PISTA DE ARENA)

APRONTES PARA LA "POLLA DE POTRANCAS"

700 metros:

DESTINADA, Enrique Araya, en 42; últimos 200 en 12 2|5.
PROBIDAD, Fernando Toro, en 44 2|5; últimos 200 en 13.
MALHOA, Héctor Pilar, en 42 2|5; últimos 200 en 12 1|5.

800 metros:

ALCALA, Aurelio Núñez, en 51; últimos 200 en 13 2|5

OTROS COTEJOS

400 metros:

ALEACION, aprendiz, en 24 2|5.
DETITA, Enrique Araya, en 25.
ACREDITADO, José M. Aravena, en 25.
PANDAX, aprendiz, en 24; repitió en 24 3|5.
PONCE DE LEON, José Escobar, en 25.

500 metros:

NAWEL, Sergio Vera, en 30 3|5.
VOROBEY, Pedro Ulloa, en 29 3|5.
VILLA ESPERANZA, Rogelio Parodi, en 30.
SURTOUT, Pedro Ulloa, en 31.
JUVENICA, Sergio Vera, en 31.
NITOS, Héctor Salas, en 31 2|5.
BIG WINNER, Cristián Rebolledo, en 30 4|5.
CAPITANO, Galvarino Jorquera, en 30 3|5.
ESPONJA, Enrique Araya, en 30 3|5.
FRENO, Luis Espinoza, en 30 1|5.
ESTERI, Cristián Rebolledo, en 31.
RADIANT GIRL, Jorge Castro, en 30.
OCELOTE, Carlos Pezoa, en 30 2|5.
DARIC, Galvarino Jorquera, en 29 3|5.
QUITE, Sergio Vera, en 31.
ENOSCHIMA, José M. Aravena, en 32 1|5.
CAMPEONATO, Galvarino Jorquera, en 30 4|5.
MACHERIO, Aurelio Núñez, en 30 2|5.

600 metros:

DONGO, Héctor Salas, y NESSIN, Ernesto Guajardo, en 37 3|5; iguales.
AGAJIGGER, Galvarino Jorquera, en 37 2|5.
BAYAO, Omar Olivares, en 37.
BROCHAZO, Enrique Araya, en 37 1|5.
ARA BERA, Ricardo Jaque, en 37 2|5.

700 metros:

GOLD CAÑON, José Escobar, en 44 3|5.
MERIANA, Enrique Araya, en 43 3|5.
INCENDIO, Omar Olivares, en 43 4|5; últimos 200 en 13 1|5.
TUPIDO, Héctor Pilar, en 44 2|5.
SECOYA, Jorge Castro, en 43 3|5.
TORRINGTON, Juan Duarte, en 45.
JARDER, Ernesto Guajardo, y DINDINA, Galvarino Jorquera, en 44; iguales.
LUANA, Renato Montoya, en 45 2|5.

800 metros:

NICOMEDES, Sergio Vera, en 51 2|5.
PANFILO, Sergio Vera, en 50.
GOLLYWOG, Ricardo Jaque, en 51.
FARAS, José M. Aravena, en 50.
MAPORAL, Sergio Vera, en 49 3|5.
JAUJA, Galvarino Jorquera, en 51 2|5.
ULTIMO GAUCHO, Luis Espinoza, en 51.
GUARDIANA, Galvarino Jorquera, en 53.

1.000 metros:

JARDINERO, Luis Espinoza, y EXTREMADO, Ernesto Guajardo, en 1.03 2|5; últimos 200 en 13 2|5.
AMAESTRADO, Carlos Pezoa, en 1.03 2|5; últimos 200 en 13 3|5.
SEÑUELO, Mario Yáñez, en 1.04 3|5.

1.400 metros:

NOVARESSE, Fernando Toro, en 1.36.

1.600 metros:

FORTACHO, Pedro Ulloa, en 1.46 3|5.



SPORTING CLUB

Domingo 23 de agosto de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 18-29.— A las ... horas.

0—3—5—0	1	Escorpión	56	2	R. Arredondo	O. Leiva
5—4—3—0	2	La Menace	56	10	N. Bravo	F. Castro C.
0—0—2—0	3	Antumilla	54	7	N. N.	R. Saavedra
0—0—0	4	Fragment	54	13	P. Muñoz	A. Martínez
2—6—2—5	5	Velerito	54	4	V. Lobos	R. Bernal
— — —	6	Chada	53	12	J. Soto	O. Castillo
Reaparece	7	Colt	53	14	E. Frías	D. Alvarez
2—0—0—3	8	Cumulus	53	9	J. Farías	O. Aliaga
1—5—5—4	9	Bastonada	52	6	L. Mejías	G. Avila
0—5—4—6	10	Calandria	51	8	M. Toro	H. Alcántara
Reaparece	11	Shell City	49	5	N. N.	H. Jara
0—0	12	Welfare	47	3	R. Quiroz	E. Vidal
0—0—0—0	13	Jubileo	45	1	N. N.	M. Maira
4—6—6—5	14	Pistolina	45	11	L. Arquero	I. Saavedra

PRIMERA.— CONTRATIEMPOS: Los siguientes ejemplares tuvieron contratiempos: LA MENACE y CALANDRIA.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las ... horas.

0	1	Morena	54	6	N. Bravo	U. Bravo
0—0—0	2	Flor de Lis	52	13	L. Duque	U. Bravo
6	3	Poesía	54	3	S. Arellano	F. Castro C.
0—0	4	Mustia	53	2	C. Astorga	E. Vidal
3—6—0	5	Cambigay	52	10	V. Lobos	L. A. Bernal
0—0—0—0	6	Flor del Norte	52	1	H. Obregón	M. Maira
0—0—5—6	7	A. Dorada	51	5	A. Orellana	M. Maira
6—2—2—5	8	Bosquelina	50	8	L. Vásquez	R. Carvajal
3—2—0—2	9	Voladora	49	9	J. Miranda	R. Saavedra
6—0—0—0	10	Lontananza	48	11	S. Azócar	H. Alcántara
5—0—3—4	11	Gardahia	47	7	R. Durán	D. Araya
0—0—0—0	12	Mercenaria	47	4	L. Yáñez	I. Saavedra
— — —	13	Skyros	47	12	P. Hernández	L. Alvarez

SEGUNDA.— CONTRATIEMPOS: Los siguientes ejemplares tuvieron contratiempos: FLOR DE LIS y FLOR DEL NORTE.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las ... horas.

0	1	Wolfgang	58	10	G. Lerma	O. Aliaga
0—0	2	Quilimari	57	2	E. Frías	H. Alcántara
0—0—0	3	Queronque	56	4	C. Astorga	G. Sarmiento
0—0—0—0	4	Antibes	55	7	L. Duque	U. Bravo
0—0—0	5	Obstáculo	54	9	N. Bravo	U. Bravo
0—0—2	6	Palmador	55	3	L. Mejías	G. Avila
0—2—0—2	7	Valdiviano	55	5	E. Romero	L. Romero
0—0—2—3	8	Maravillado	54	1	A. Naranjo	N. Ramírez
0—0—5—0	9	Reidor	54	6	E. Muñoz	A. Martínez
5—6—0—6	10	Cimarrero	53	11	J. Pacheco	A. Martínez
3—3—5—2	11	C Gitano	50	8	E. Vásquez	O. Silva
0—0—0—4	12	Legislador	50	12	R. Quiroz	O. Leiva

TERCERA.— CONTRATIEMPOS: Los siguientes ejemplares tuvieron contratiempos: QUILIMARI, ANTIBES y REIDOR.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 29-38.— A las ... horas.

— — —0	1	Journeé	56	11	G. Lerma	F. Castro C.
6—6—6—5	2	Bermuda	55	4	J. Gálvez	L. E. Vásquez
—0—1—3	3	Interino	55	8	E. Frías	H. Navarro
0—3—0—0	4	Querellado	53	14	P. Muñoz	M. Maira
0—2—0—4	5	Ava Gardner	52	13	P. Hernández	Orl. Silva
Reaparece	6	Sogaval	52	9	L. Vásquez	D. Alvarez
2—4—2—0	7	Enterprise	51	6	L. Yáñez	L. Alvarez
6—0—6—1	8	Rumor	50	3	V. Lobos	D. Bernal
Reaparece	9	Estrella	49	10	G. Cortés	O. Urbina
—0—0—1	10	Lunik	48	1	N. N.	R. Saavedra
— —0—0	11	Agatha	47	7	N. N.	U. Bravo
5—4—0—0	12	Trigonía	47	5	N. N.	O. Leiva
6—0—3—2	13	Zarpada	47	2	J. Bórquez	O. Castillo
Reaparece	14	A. Mundos	46	12	J. Monardes	J. Bernal

CUARTA.— CONTRATIEMPOS: El siguiente ejemplar tuvo contratiempos: BERMUDA.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.— A las 15.10 horas.— (Primera Apuesta Doble.)

—1—1—0	1	Pontiac	58	R. Arredondo	O. Leiva
0—4—3—5	2	Big Combat	56	C. Astorga	E. Vidal
—5—0—0	3	Bull Finch	56	E. Muñoz	O. Silva
—0—5—0	4	Gorrioncillo	51	J. Parra	O. Silva
Reaparece	5	Mercurio	55	A. Naranjo	L. E. Vásquez
Reaparece	6	Incaico	54	J. Pacheco	E. González
2—0—1—2	7	Quintador	54	O. Saavedra	R. Saavedra
0—1—2—1	8	Caso Raro	51	J. Miranda	R. Saavedra
— —3—0	9	Carissima	50	L. Yáñez	H. Navarro
— — —6	10	Krupp	49	G. Cortés	F. Galleguillos
1—4—3—5	11	Labradora	48	J. Monardes	O. Aliaga
1—0—2—0	12	Big Prince	45	P. Hernández	O. Castillo
— — —0	13	Royal Flush	45	R. Durán	R. Carvajal

QUINTA.— CONTRATIEMPOS: Los siguientes ejemplares tuvieron contratiempos: GORRIONCILLO, CARISSIMA, KRUPP, LABRADORA, y BIG PRINCE.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 52-58.— A las ... horas.— (Primera Apuesta Triple.)

5—2—0—0	1	Ben Alí	53	G. Saavedra	R. Saavedra
3—3—1—2	2	Golfina	53	N. Bravo	U. Bravo
2—0—6—1	3	M. Vuelta	51	S. Arellano	L. Alvarez
5—5—1—3	4	Mozambique	51	C. Astorga	G. Sarmiento
—1—1—0	5	Resala	51	J. Parra	Orl. Silva
0—6—6—0	6	Tamboreo	51	L. Vásquez	J. Manríquez
3—0—4—6	7	V. Negro	51	J. Pacheco	D. Alvarez
1—6—0—0	8	Birlocha	49	R. Durán	H. Jara
0—0—4—5	9	Bricketazo	49	J. Miranda	O. Urbina
5—3—0—0	10	Buenamoza	49	Ed. Vásquez	E. González
4—0—5—0	11	Landeau	49	S. Azócar	R. Bernal
— — —0	12	Aldi-La	47	L. Yáñez	E. Vidal

SEXTA.— CONTRATIEMPOS: Los siguientes ejemplares tuvieron contratiempos: BEN ALI y MOZAMBIQUE.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 38-45.— A las ... horas.— (Segunda Apuesta Doble.)

3—0—4—0	1	Maruja	54	5	A. Naranjo	H. Jara
2—6—0—1	2	Mistery	54	4	J. Farías	Alv. Breque
0	3	Marfare	53	10	J. Pacheco	D. Alvarez
0—0—0—5	4	Paracelso	53	3	S. Arellano	L. Alvarez
0—0—3—1	5	Benévola	52	11	S. Azócar	E. Vidal
0—0—0	6	Magancia	52	12	L. Vásquez	J. Manríquez
0—0	7	Mira Ríos	52	9	A. Orellana	F. Parisi
0—6—6—5	8	Rufián	52	2	C. Astorga	O. Castillo
0—4	9	Termar	50	7	J. Miranda	O. Urbina
Reaparece	10	Ivonne	49	14	R. Durán	R. Carvajal
0—0—0—3	11	Big Life	48	13	J. Monardes	D. Bernal
0—0—0—0	12	Puerto Nuevo	48	8	J. Gálvez	J. Arenas
1—5—2—2	13	Aló Aló	47	6	L. Yáñez	L. Romero
2—0—0—4	14	Pompello	47	1	H. Obregón	M. Maira

SEPTIMA.— CONTRATIEMPOS: Los siguientes ejemplares tuvieron contratiempos: PARACELSO y RUFIAN.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.— A las 16.55 horas.— (Segunda Apuesta Triple.)

3—4—3—0	1	El Bombo	59	7	M. Carrasco	G. Mancilla
6—4—0—0	2	Miracolo	59	1	O. Saavedra	R. Saavedra
Reaparece	3	B. Emperor	57	10	G. Saavedra	D. Alvarez
2	4	Bío Bío	56	3	S. Arellano	L. Alvarez
5—1—6—3	5	Calaucán	55	5	E. Romero	Alv. Breque
Reaparece	6	Ile de France	54	2	C. Astorga	G. Sarmiento
3—5—1—5	7	Aladín	52	11	Edo. Vásquez	F. Castro C.
3—5—6—6	8	Realejo	52	4	S. Azócar	L. A. Bernal
0—4—3—0	9	Abú	47	9	J. Monardes	L. A. Bernal
5—0—3	10	Premiado	49	6	J. Miranda	L. Valle
4—5—6—1	11	Marquesito	45	8	J. Parra	O. Silva

OCTAVA.— CONTRATIEMPOS: Los siguientes ejemplares tuvieron contratiempos: EL BOMBO, MIRACOLO, PREMIADO y ABU.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 45-56.— A las ... horas.— (Tercera Apuesta Triple.)

6—1—6—2	1	Repunte	57	14	C. Astorga	G. Sarmiento
0	2	Tonifare	55	10	E. Romero	E. González
0—0—3—1	3	Lujosa	54	11	R. Arredondo	H. Jara
Reaparece	4	Q. Libertad	54	13	E. Muñoz	O. Silva
Reaparece	5	Rey de Reyes	53	9	L. Vásquez	F. Parisi
Reaparece	6	Toshiba	53	12	S. Azócar	E. Vidal
1—0—0—6	7	Huilco	51	5	J. Pacheco	I. Saavedra
4—0—0—4	8	Flor de Ulmo	50	1	M. Toro	L. Valle
4—1—6—0	9	San Carlos	50	7	R. Durán	D. Araya
3—4—1—0	10	Cipriano	48	4	L. Yáñez	Alv. Breque
0—0—0—1	11	Tatuada	48	3	G. Cortés	F. Castro C.
3—0—0—0	12	Mi Choquita	47	8	J. Monardes	L. Alvarez
Reaparece	13	Barrica	46	2	J. Parra	O. Urbina
0—0—3—1	14	Magyar	46	6	R. Quiroz	D. Bernal

NOVENA.— CONTRATIEMPOS: Los siguientes ejemplares tuvieron contratiempos: HUILCO y SAN CARLOS.

Hipódromo Chile

Domingo 23 de agosto de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.— A las 7.45 horas.

1	Fontanet	56	16	A. Jaque	P. Fuentes
2	Cuete	55	6	F. Venegas	E. Valenzuela
3	Belalcázar	55	1	O. Hermosilla	V. Contreras
3a	Bureta	51	4	M. Carú	V. Contreras
4	Dugol	55	13	C. Ibarra	Eto. Castillo
5	Choguosozo	52	5	L. Hevia	H. Galaz
6	Pamelito	52	9	L. Muñoz	C. Castro
7	Chirimoyo	51	3	R. Céspedes	R. Quiroz
8	Medaille	51	15	J. Duarte	P. Medina
9	Bulgaria	51	12	C. Moreno	A. Donati
9a	Marty	46	17	S. Escudero	A. Donati
10	Ruleta	51	10	S. Pradenas	H. González
11	Boikaya	50	11	J. González	G. Pérez
12	Cadore	50	8	M. Plaza	D. Miranda
13	Freviro	50	7	G. Ayub	J. Maldonado
14	Indómito	50	18	G. Meneses	O. Jara
15	Revelación	48	14	V. Romero	C. Santos
16	Rurik	47	2	Hugo Pilar	J. Troya

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional "A".— A las 8.10 horas.

1	Alberto R.	56	16	J. Martínez	E. Valenzuela
2	Barrio Nuevo	56	5	M. Plaza	L. Orellana E.
3	Bernis	56	13	L. Muñoz	T. Bustos
4	Canio	56	3	H. Salas	A. Proschle
5	Collicano	56	4	H. Pilar	O. Silva
6	Dov	56	15	D. Cerda	G. Avila
7	Eaton	56	17	L. Hevia	H. Galaz
8	El Patriota	56	12	G. Jorquera	A. Valenzuela
9	Guaicaipuro	56	1	J. Barrios	H. Gazmuri
10	Marc Henry	56	2	V. Romero	R. Luna
11	Motinero	56	14	R. Jaque	A. Fullezú
12	Oro Limpio	56	11	G. Meneses	O. Becerra
13	P. Azabache	56	8	V. Bravo	V. Cepeda
14	P. Oriental	56	10	F. Venegas	H. Parra
15	Rascanio	56	7	L. García	E. Bécar
16	Ritmo	56	6	R. Céspedes	R. Quiroz
17	Secuestro	56	18	J. Martínez	R. Bernal G.
18	Tirol	56	9	E. Soto	R. Pérez

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional "B".— A las 8.35 horas.

1	Afquintúe	56	11	M. Plaza	A. Vodanovic
2	Casto José	56	12	L. Hevia	A. Amaro
3	Cortador	56	5	V. Bravo	L. A. Orellana
4	Cuenta Pasos	56	4	G. Meneses	E. Cáceres
5	Dárdanelos	56	3	S. Pradenas	A. Ramírez
6	El Burgalés	56	9	M. Carú	J. Castro R.
7	Gran Soñador	56	14	F. Venegas	J. Melero
8	Honey Rex	56	6	D. Cerda	R. Maggi
9	Imolese	56	15	E. Soto	R. Rabello
10	Infierno Rojo	56	1	M. Alquinta	J. Posadas
11	Marco	56	2	B. García	Fdo. Castro
12	Mundial	56	13	J. Barrios	J. Muñoz R.
13	P. Man	56	10	H. Pilar	O. Silva
14	Quijotesco	56	8	L. García	N. Peralta
15	Tilden	56	16	G. Jorquera	M. Amaya
16	Toyopet	56	7	M. Campos	R. Castillo J.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional "C".— A las 9 horas.

1	Aguantao	56	11	L. García	R. Villa
2	Chepo	56	13	D. Cerda	R. Maggi
3	Chiguayante	56	3	E. Soto	E. Cáceres
4	Demonio	56	16	J. Martínez	M. Muñoz
5	Ever Dandy	56	9	B. García	J. Muñoz R.
6	Fausto	56	2	M. Plaza	A. Ramírez
7	Formidable	56	17	Or. Hermosilla	V. Contreras
8	Inapreco	56	4	E. Araya	R. Rabello
9	Learco	56	1	H. Pilar	O. Silva
10	Lebu	56	10	F. Venegas	J. Melero
11	Madrid	56	7	C. Ojeda	A. Vodanovic
12	Músico	56	8	L. Hevia	A. Lab
13	Orontes	56	5	S. Pradenas	J. Castro R.
14	Play Boy	56	6	M. Alquinta	J. Posadas
15	Raqui	56	12	M. Carú	J. R. Quinteros
16	Setter	56	15	L. Muñoz	L. A. Orellana
17	Stout	56	14	R. Castillo J.	R. Castillo J.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 9.30 horas.

1	Cantabor	56	10	D. Cerda	R. Pérez
2	Coñac	56	11	P. Ulloa	G. Sarmiento
3	Curimont	56	8	S. Pradenas	A. Lab
4	Encartado	56	9	E. Soto	E. Cáceres
4a	Rogaciano	56	15	V. Bravo	E. Cáceres
5	Esquel	56	12	L. García	R. Villa
6	Filamento	56	3	J. Barrios	R. López
7	Metaloide	56	1	R. Jaque	A. Bullezú
8	Meteóro	56	4	L. Hevia	F. Gazmuri
9	Murex	56	7	J. Martínez	A. Vodanovic
10	Novelón	56	2	M. Plaza	J. Suárez
10a	Semáforo	56	13	J. Amestelly	J. Suárez
11	Saxon	56	5	B. García	V. Contreras
12	Sharif	56	14	R. Céspedes	H. Inda
13	S. Listo	56	16	A. Farías	J. Muñoz R.
14	Zuliano	56	6	A. Díaz	Fdo. Castro

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 9a. serie.— A las 10 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

1	Sun Dream	55	16	L. Hevia	C. Santos
2	El Parásito	54	10	F. Suárez	A. Carreño
3	Intuición	54	4	F. Guzmán	J. R. Quinteros
4	Secilo	54	1	S. Alcaide	R. Parra
5	Veri	54	11	J. Barrios	D. Miranda
6	Azulejo	53	13	L. Muñoz	A. Valenzuela
7	Nopalera	53	7	F. Venegas	J. Melero
8	Busca Oro	52	5	J. Amestelly	H. Yáñez
9	Petitero	52	8	A. Farías	E. Barticevic
9a	Trueno	47	17	N. Vásquez	E. Barticevic
10	Nativo	52	2	D. Cerda	G. Avila
11	Waltari	52	6	G. Meneses	E. Bécar
12	Ambicionero	51	1	V. Barra	A. Donati
13	Ofelita	49	18	M. Plaza	C. Rivera
14	Tabaco Rubio	49	3	R. Céspedes	N. Peralta
15	Treble Sky	49	15	C. Sepúlveda	L. E. Toledo
16	Elisabethville	49	14	S. Escudero	E. Vidal
17	Ragunda	49	9	M. Campos	E. Navarro

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 10.25 horas.— 2a. Serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

1	Impresor	59	4	M. Ramírez	J. Inda
2	El Sol	57	7	R. Castillo	E. Vidal
3	F. Sinatra	53	8	E. Soto	A. Sepúlveda
4	Mal Pagá	52	1	G. Jorquera	L. A. García
5	Alex	51	9	L. García	F. Gazmuri
6	Shameless	50	6	S. Vera	G. Urquidi
7	Vergel	50	3	R. Jaque	A. Vodanovic
8	Renegado	47	2	Hugo Pilar	V. Contreras
9	Palmeta	46	5	S. Escudero	E. Bécar

OCTAVA CARRERA. — 1.300 metros. — A las 10.55 horas.— Clásico.

1	R. Enclosure	57	9	H. Pilar	A. Petit
2	Rebotado	55	7	E. Soto	A. Sepúlveda
3	On Benja	55	6	J. Toro	J. Suárez
4	Cesario	54	8	R. Madariaga	J. Castro R.
5	Servicial	54	1	F. Toro	D. Miranda
6	As de Trébol	49	4	S. Vera	D. Torres
7	Fiel	48	5	G. Meneses	H. Jara
8	Calerano	46	3	S. Escudero	P. Briones
DA	Titanium	46	2	A. Parra	J. Suárez

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 11.30 horas.— 3a. Serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

1	A. mi Negro	56	8	A. Mora	L. Contreras
2	Requerido	55	15	H. Pilar	P. Bagú
3	Tío Pollo	55	9	NO CORRE	L. A. García
4	Estirón	54	4	E. Soto	H. Cisternas
5	Burbujón	52	14	J. Martínez	A. Vodanovic
5a	Chevalier	50	2	L. Muñoz	A. Vodanovic
6	Dadivoso	52	7	J. Amestelly	E. Valenzuela
6a	Port Said	45	10	Hugo Pilar	E. Valenzuela
7	Toffana	52	16	J. Barrios	L. Santos
8	B. Magic	51	12	J. García	P. Inda
9	Mi Esperanza	50	13	L. Hevia	AR. Lab
10	Serafín	50	6	J. González	G. Pérez
10a	Cuyano	48	11	S. Vera	G. Pérez
11	Baldosín	49	5	R. Céspedes	H. Parra
12	Radiante	45	3	S. Escudero	L. H. Sorrel
13	Siníscola	45	1	N. Vásquez	O. Lizama

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie.— A las 12.05 horas. — (1-7).

1	Chacaray	54	18	J. Barrios	J. Troya
2	Océano	53	2	J. Amestelly	O. Becerra
3	Atocongo	52	1	C. Sepúlveda	R. Bernal G.
4	Fussy Girl	52	9	R. Jaque	L. A. García
5	Nuncho	52	16	E. Soto	R. Rabello
6	Renown	52	10	D. Cerda	H. Gazmuri
7	San Genaro	52	11	B. García	J. Muñoz R.
8	Consentido	52	6	L. Muñoz	M. Noramb.
8a	Good Boy	51	11	S. Alcaide	M. Noramb.
9	Convicción	52	4	G. Meneses	E. Scala
10	Chambeco	52	15	V. Barra	D. Torres
11	Rajah	52	7	H. Salas	L. Gajardo
12	Sacarino	52	3	G. Farfán	H. Galaz
13	Flautista	51	5	S. Pradenas	G. Pérez
14	Hill Boss	51	12	V. Romero	V. Contreras
15	Chileno	51	17	A. Mora	C. Santos
16	Lucero	50	8	J. Martínez	E. Valenzuela
17	Orenburg	50	13	R. Céspedes	A. Lab

PRESUNTOS FAVORITOS (Hipódromo Chile)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
LA NACION	Chirimoyo Indómito Choguozoso	Guaicaipuro Collicano El Patriota	Mundial G. Soñador Imolese	E. Dandy Fausto Formidable	Semáforo Meteoro Metaloide	Intuición Veri S. Dream	F. Sinatra Vergel Alex	Servicial On Benja Fiel	Toffana Requerido Burbujón	Océano Nuncho Renown	Atalanta Oeste Celaje	K. Novak Trivia Bye Bye	Neutral Orgulloso Saturday	Carrasco Doblete Yankée
JOHN TIMBA	Cuete Indómito Choguozoso	Guaicaipuro Tirol P. Oriental	P. Man Mundial G. Soñador	Chiguayante Formidable Fausto	Metaloide Semáforo Murex	Trueno Waltari T. Sky	F. Sinatra Shameless	Servicial R. Enclosure On Benja	Dadivoso Requerido Burbujón	Océano Nuncho Renown	Atalanta Oeste Estampada	Trivia Semilla K. Novak	Riel Caudillo Nebucanita	Doblete Carrasco Pesito
GOLPE	Indómito Cuete Pamelito	Guaicaipuro Collicano Tirol	P. Man Mundial Quijotesco	Chiguayante Formidable Orontes	Metaloide Encartado Semáforo	Veri Nopalera T. Sky	F. Sinatra Vergel Mal Pagá	Servicial As de Trébol Fiel	Burbujón Dadivoso Estirón	Océano Nuncho Renown	Atalanta Oeste Estampada	Contumaz Trivia Parlante	Riel Freud Beligerante	Doblete Pesito Loredana
LA HIPICA	Indómito Cuete Chirimoyo	Tirol Guaicaipuro Collinco	P. Man Mundial Quijotesco	Formidable Learco Chiguayante	Metaloide Novelón Coñac	T. Rubio Intuición S. Dream	F. Sinatra Shameless Alex	Servicial On Benja R. Enclosure	Toffana Requerido Cuyano	Oremburg Nuncho Fussy Girl	Atalanta Torrentoso Estampada	K. Novak Allegretto V. Dulce	Caudillo Orgulloso Freud	Loredana Doblete Yankée
FAVORITO DE LA PRENSA	Indómito	Guaicaipuro	P. Man	Chiguayante	Metaloide	Veri	F. Sinatra	Servicial	Toffana	Océano	Atalanta	K. Novak	Riel	Doblete

Para las Dobles y Triples

La siguiente es la selección de LA NACION, para las apuestas Doble y Triple, a jugarse en ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE:

APUESTA DOBLE.— Combina con las Sexta y Séptima carreras. Horas de cierra: 15 minutos antes de cerrarse dichas carreras:

NOPALERA — FRANK SINATRA
VERI — VERGEL
SUN DREAM — MAL PAGA

APUESTA TRIPLE.— Combina con las Novena, Undécima y Décimotercera carreras:

BURBUJON — ATALANTA — RIEL
REQUERIDO — OESTE — NEUTRAL
BALDOSIN — TANIUSHA — NEBUCANITA

CLUB HIPICO:

APUESTA DOBLE.— Combina con las Undécima y Décimotercera carrera. Horas de cierre: a las 16.17 y 17.17 horas, respectivamente:

MENA — PERSEPOLIS
GANOSA — ENCINO
ALMENARA — SUZY

1a. APUESTA TRIPLE.— Combina con las Quinta, Sexta y Séptima carreras. Horas de cierre: a las 13.33, 14 y 14.24 horas, respectivamente:

NOVELESCO — EXCEL — TUPIDO
MAS RATITO — EDMUND — COMPRESOR
HOLOCAUSTO — DON FERNANDO — AMPULOSO

2a. APUESTA TRIPLE.— Combina con las Décima, Décimosegunda y Décimocuarta carreras. Horas de cierre: a las 15.47, 16.45 y 17.55 horas, respectivamente:

NEGRA BUENA — EPUMALAL — GAMELIN
SUN VIDO — NOSCA — PELLUCA
LUNA AZUL — MONO FOX — CAMPEONATO

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— A las 12.40 horas. — (6,5 al 12).— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

14—3	1	Oeste	54	15	S. Allende	O. Jara
16—8	1a	Agresor	50	14	S. Escudero	O. Jara
8	2	Estampada	53	2	J. Martínez	E. Valenzuela
4—1—9	3	Vandolena	53	17	F. Venegas	E. Bécar
6—2	4	Atalanta	52	3	J. Amestelly	M. Martínez
6—14	5	Dactilógrafa	52	12	G. Farfán	O. Becerra
3—4	6	Torrentoso	52	1	G. Meneses	J. Santos
4v—14	7	Canta Rana	52	4	V. Barra	H. Yáñez
18	7a	Antique	51	6	M. Carú	H. Yáñez
7—18	8	Miltown	52	7	L. Muñoz	M. A. Valenz.
15—12	9	Aloe	51	11	L. García	N. Peralta
12—12	10	Dagualte	51	8	J. García	M. Araneda
10	11	Taniusha	51	9	S. Vera	P. Briones
13—3—1	12	Celaje	50	16	C. Sepúlveda	J. Posadas
7v—12v—8	13	Dust Mog	50	10	D. Cerda	J. Manríquez
6—8	14	Tri Sulara	50	5	R. Céspedes	A. Henríquez
7—5	15	Benavides	49	13	S. Alcaide	E. Núñez

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 13.15 horas.— (12-17,5).

3	1	Alouet	55	16	C. Ojeda	A. Henríquez
16	2	Lightkeeper	55	12	Or. Hermosilla	M. Rendic
4—10—3	2a	Bye Bye	51	6	G. Meneses	M. Rendic
Reaparece	3	Parlante	54	15	L. Hevia	L. Orellana E.
1	4	Tía Claudina	54	10	C. Sepúlveda	D. Miranda
8c—4c—9c	5	Allegretto	54	8	E. Soto	H. Medina
Reaparece	6	Sota de Oro	54	1	E. Saavedra	M. Noramb.
5—4—9	7	Inquisivi	53	4	M. Ramírez	C. Tapia
5—1—6	8	Argelia	53	2	D. Cerda	L. A. Orellana
2—7	9	Pretencioso	53	11	R. Jaque	M. A. Valenz.
4—4	10	Trivia	53	7	S. Vera	I. Duque
6—10—2	11	Kim Novak	52	18	J. Amestelly	J. Suárez
14—9—15	12	Ballantain	51	14	J. Barrios	M. Velarde
3	13	Contumaz	51	9	B. García	Fdo. Castro
16	14	El Ganó	50	13	J. González	G. Pérez
2—2—11c	15	Vino Dulce	50	5	S. Pradenas	M. Araneda V.
14—13	16	Francis	50	17	S. Alcaide	R. Parra
1	17	Semilla	50	3	J. Martínez	R. Bernal G.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie — A las 13.50 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

4c—6c—1	1	Neutral	54	7	R. Jaque	A. Bullezú
5—1c—9—7c	2	Lamballe	54	4	C. Ojeda	C. Rivera
7—12—11	3	Mr. Magoo	54	9	S. Pradenas	A. Ramírez
4—12—3	4	Reñeco	54	18	L. Muñoz	C. Castro
4c	5	Riel	53	12	J. Martínez	L. Gajardo
5—6—3	6	Saturday	53	10	M. Alquinta	J. Muñoz R.
17—4	7	Paicaví	52	14	J. Amestelly	S. Olivares
11—15	8	Beligerante	52	2	B. García	V. Contreras
4—10	9	Mi Sarita	52	6	E. Soto	E. Rodríguez
1—5—5	10	Nebucanita	52	11	L. García	E. Núñez
4—9	11	Capacitada	51	15	S. Escudero	A. López
3—2—7—6	12	Mazal	51	16	R. Céspedes	E. Castillo
NO CORRE	13	Arcaya	50	5	NO CORRE	O. Jara
2	14	Orgulloso	50	17	D. Cerda	L. A. Orellana
9v—8v—1—14	15	P. Alto	50	8	S. Allende	H. Jara
2—2—7	16	Caudillo	50	1	S. Vera	H. Miranda
7—4—10	17	Freud	50	3	C. Sepúlveda	J. Castro R.
Descartado	DA	Sátiro	51	13	J. Barrios	H. Gazmuri

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 14.25 horas.

2—5c—5	1	Yankée	56	11	J. Barrios	L. Santos
4—6—7	2	Júpiter	54	10	D. Cerda	E. Vidal
15c—9c-14—6c	3	Too Good	54	1	V. Bravo	R. Parra
16c—14c—14c	3a	K. Dusty	53	2	E. Naranjo	R. Parra
12—3—2	4	Doblete	53	6	S. Vera	L. E. Toledo
14c—7c—8	5	Loredana	53	7	E. Soto	S. Fuentes
6c—5—8c—4	6	Puconamahuida	53	15	J. Amestelly	P. Briones
9—10	7	Trovador	51	5	L. Hevia	A. Amaro
14c—7—1	8	Carrasco	51	12	G. Farfán	H. Carrasco
13c—12c	9	Egipto	51	4	J. Martínez	J. H. Medina
10—13—11	10	Mr. Chuki	49	14	C. Sepúlveda	J. Posadas
8—12	11	Don Jaime	49	9	S. Alcaide	A. H. García
7	12	Pesito	49	8	G. Meneses	J. Castro R.
Reaparece	13	Belga	48	3	R. Céspedes	A. López
8	14	Baldón	47	16	N. Vásquez	A. Lab
4—4—11c	15	Dóllar Oro	47	13	S. Escudero	G. de la Cerda

El perdedor Gold Cañon a la Polla de Potrillos

Será conducido por José Escobar.— O. Olivares, jinete de Chiaroscuro.— Regresó Mantova al corral de Juan Melero.— Norte Verde a Alvaro López.— Otras noticias

REGRESO MANTOVA

La cuatro años MANTOVA, hija de Monterey, ganadora de una carrera y que estuvo un año en potrero, volvió al corral del entrenador JUAN MELERO.

NISO, AL CORRAL DE J. CAVIERES

NISO, elemento ganador, hijo de Naucide y Niush, que tenía a su cargo Alejandro Castro, ingresó al corral de Juan Cavieres Acevedo.

O. OLIVARES EN "CHIAROSCURO"

Otro seguro candidato para el premio "Polla de Potrillos" será el tres años CHIAROSCURO. Se anunció que su jinete sería Omar Olivares.

GOLD CAÑON A LA "POLLA"

El perdedor GOLD CAÑON, hijo de Lucky Lord y Acacia, que anota a su favor cinco segundos lugares y un cuarto puesto, será presentado por su entrenador Juan Melero en los 1.700 metros del premio "Polla de Potrillos". Su jinete será José Escobar.

ANTIPARASITARIOS

Los siguientes ejemplares recibieron sondaje antiparasitario: MACARELA, COMPINCHE, VIVIANITA, DESOBEDIENTE y TURF DOLL. A RESERVADO se le dio un purgante salino.

PERDIO CALIDAD DE REPRODUCTOR

MODUÑO, al cuidado de Antonio Vodanovic, perdió su calidad de reproductor, en la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile.

PUPILOS DE J. CAVIERES A.

A cinco pupilos de Juan Cavieres Acevedo se les suministraron purgantes antiparasitarios: DOÑA SOLEDAD, PACIENCIA, GACELA, GRANDE POUPEE y NISO.

DOS NUEVOS PUPILOS PARA J. GARCIA

PLUMA DE ORO, que tenía en su poder Luis A. Orellana, y CHINCHINA, son dos nuevos ejemplares que se albergan en el corral de Juan A. García.

NORTE VERDE A A. LOPEZ

Norte Verde, un buen potrillo que estaba a cargo de J. M. Baeza, fue llevado al corral de Alvaro López, en el Hipódromo Chile.

Muy bien se vio Servicial

Pasó 600 metros, de bajada, en 34" 1|5

SERVICIAL, pupilo de Juan Suárez, realizó un excelente cotejo en la pista de trabajos del Hipódromo Chile. El hijo de Sertorius, montado por Juan Amestelly, descontó 600 metros en 34 1|5, de bajada. En su apronte fue acompañado por NOVELON, al que dirigió Mario Plaza. Servicial, participa en la prueba central del programa del Hipódromo Chile.

Los cotejos controlados en la pista de trabajos del Hipódromo Chile, fueron los siguientes:

400 METROS

FIEL, E. González, en 22 2|5 (del partidor, bajada).

500 METROS

SUN REN, J. Eguren, en 30 4|5.
TESTARUDO, B. García, en 30 3|5.
CHEVALIER, A. Parra, en 31.
CELULOSA, L. Caroca, en 31.
PLATANERA, D. Cerda, en 29 2|5 (de bajada).
SAMOVAR, J. Martínez, en 29 (del partidor, bajada).

600 METROS

DOV, M. Valdivieso, en 38.
TUNECINO, A. Parra, en 38.
BATUCA, R. Madariaga, en 37 3|5.
FRUCTIFERA, E. González, y MELINDA, aprendiz, en 37 2|5; fácil Fructifera.
CANTAHOR, R. Madariaga, en 37 1|5.
AMOTINADA, E. Soto, en 37 3|5.
EDMUND, M. Campos, y BYE BYE, H. Bassay, en 37 2|5; ganó Edmund por un cuerpo.
PIDENCO, S. Allende, en 38.
RURIK, Hugo Pilar, en 37 1|5 (de bajada).
BLACK SATIN, L. Caroca, en 34 4|5 (de bajada).
OBERON, O. Hermosilla, en 35 4|5 (de bajada).
MISTER CHUKI, P. Bustos, y CELAJE, A. Mora, en 36; iguales (de bajada).
SERVICIAL, J. Amestelly, y NOVELON, M. Plaza, en 34 1|5; iguales (de bajada).
TANTEO, V. Barra, en 36 2|5 (de bajada).
BELEP, E. González, en 35 (de bajada).
DOREN, N. Vásquez, en 36 (de bajada).
SEMILLA, J. Martínez, en 35 2|5 (de bajada).
DOBLETE, L. Caroca, en 35 1|5 (de bajada).
SEMAFORO, J. Amestelly, en 35 (del partidor, bajada).

700 METROS

TUBIB, D. Cerda, en 43 2|5 (mano del Club).

800 METROS

KIM NOVAK, J. Amestelly, en 43 (de bajada).
PARAMO, E. Soto, en 49.
YUMBEL, E. Soto, en 53; repitió en 50 (mano del Club, de subida).
MINAJOU, A. Mora, en 52.
SILVINHO, A. Díaz, en 51 3|5.



MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

POSTERGACION PROPUESTAS

Postérganse hasta nuevo aviso las propuestas públicas fijadas para el viernes 28 de agosto de 1964, a las 11 horas, para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de PARRAL.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de pavimentos asfálticos en diversas calles de la comuna de IQUIQUE, con un presupuesto oficial de Eº 42.296,70.

Apertura: Alcaldía de Iquique, el miércoles 9 de septiembre de 1964, a las 11 horas.

Categoría: Cualquiera del Registro General de Contratistas o 1ra. de Obras Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 25 de agosto al 1.o de septiembre de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Delegación de Iquique.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

a los Contratistas inscritos en Primera y|o Segunda Categorías de la Especialidad de "Movimientos de Tierra" del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la ejecución de la obra denominada "ESPIGON SUR — MOLO 500 — DEL PUERTO DE TALCAHUANO".

Bases y demás antecedentes pueden ser retirados por los interesados, de las Oficinas del Departamento de Construcciones de la Dirección, Morandé N.o 59 —8.o piso—.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 9 de septiembre, a las 11 horas, en la Oficina del Director de Obras Portuarias, Morandé 59 —8.o piso—.

PROPUESTA PUBLICA POR LA ADQUISICION DE UN MOTOR MARINO

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la adquisición de un motor marino DIESEL fijo, de aproximadamente 35 a 50 HP., con 1.500 a 1.800 r.p.m., para entrega inmediata y cotizado en escudos.

Las propuestas se abrirán el día martes 15 de septiembre, a las 11 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Planificación y Estadística de esta Dirección, Morandé 59, 8.o piso.

DIRECCION DE VIALIDAD

POSTERGANSE, HASTA EL DIA 29 DE AGOSTO DE 1964,

las Propuestas Públicas solicitadas para el día 17 del mes en curso, y que se refieren a los trabajos de mejoramiento del Camino de Hualañé a Vichuquén por Las Cardillas, sector Variante Las Cardillas, Km. 9 al Km. 13,500 y Km. 15,900 al Km. 16,200, con un presupuesto oficial de Eº 14.654,40.

Estas Propuestas se abrirán en la Oficina del Constructor Civil Provincial de Curicó, calle Carmen N.o 558, el día 29 de agosto, a las 11 horas.

Bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Oficina de Vialidad, de Curicó, de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas, hasta el 24 de agosto de 1964.

Podrán presentarse a esta Propuesta los Contratistas inscritos en la especialidad de Movimiento de Tierras, en cualquier categoría del Registro General de Contratistas, y en Primera, de Obras Menores.

OFICINA CENTRAL

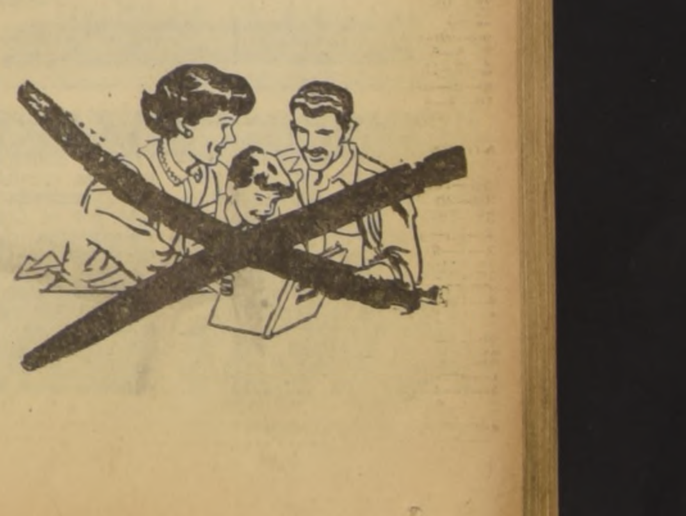
LLAMASE A INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

inscritos en Primera y Segunda Categoría en la Especialidad de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la construcción y pavimentación con hormigón en una faja de 3,50 m. del camino de Puente Alto a San José de Maipo, sector Guayacán, Km. 5,047,32 al Km. 1,440, ubicado en la provincia de SANTIAGO.

El presupuesto aproximado para esta obra asciende a la suma de Eº 400.000.—

Esta inscripción Especial se cerrará el día 7 de septiembre próximo, a las 12 horas.

Bases para esta Inscripción Especial están a disposición de los interesados en la Oficina de Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 59, 3er. piso, oficina 10, diariamente, de 10 a 12 horas solamente.





Los entusiastas promotores discjockey Enrique y Fernando Luco nos brindarán mañana DOMINGO 23 el GRAN FESTIVAL SHOW DE CECILIA, subrayando su triunfal regreso a Santiago y completa recuperación física de la "voz más cautivadora" de Chile, estrella de los DISCOS ODEON y que goza de amplio favoritismo en todos los sectores del gran público santiaguino.

CECILIA, la gran intérprete de "Se ha puesto el sol", "Tango de las rosas", "Trata de amarme un poco", "Es la nostalgia", "Dilo calladito". CECILIA, por primera y única vez, mañana DOMINGO 23 actuará en tres programas en el "Caupolicán", en matinée familiar a las 3.20 de la tarde, vermut 6.40 y noche 9.40. Acompañarán sus interpretaciones los notables músicos de THE ALL SINGERS, de Radio Corporación.

Y en el programa también destacan artistas de gran simpatía y arraigo popularísimo, tales como THE RAMBLERS, los notables "RAMBLERS" del Twist del Recluta, Twist del Mundial; FERRAND ALABERT (El juego del beso); SUSUKI, la japonesita del twist de Radio Minería; gracioso COPUCHA EL COLEGIAL (número cómico de gran clase, para mayores y menores); INES JORDAN, muñequita rubia del twist; PATRICIO MORAN, Discos Philips; LALO ROJAS, twistero de Radio Minería; FERNANDO GUTIERREZ, Discos Philips; la gran orquesta colérica "LOS TICKETS", con la cantante italianita GINA, y el divertido Charro Jalisco CARLOS SOLIS, imitador cómico de Aceves Mejías.

El "CAUPOLICAN" (teatro democrático y chileno a mucha honra... preferido por el pueblo, y el pueblo nunca se equivoca) informa que mañana domingo 23 en matinée, vermut y noche, realizará EL ULTIMO FESTIVAL ARTISTICO DE LA TEMPORADA 1964.

Y a la hermosa CECILIA —la voz con alma— le corresponde los honores de la clausura... "Los últimos ser;n los primeros" y los "mejores".

Los boletos numerados conviene adquirirlos anticipadamente desde HOY en el "Caupolicán". Precios especiales para los niños... $ 1.000 UN MIL PESOS media platea baja niños, y $ 700 setecientes pesos, balcón-platea alta segundo piso calefaccionado del "Caupolicán".

Una revolucionaria alianza entre teatro y cine se está llevando a la práctica en USA

Se trata de filmaciones dentro del teatro, durante el espectáculo cuya banda sonora incluye también los sonidos de la platea: aplausos y risas.— Proyectadas en la pantalla dan la sensación de asistir al espectáculo original

NUEVA YORK, (ANSA).— "Hamlet", interpretado por Richard Burton está logrando en Broadway un éxito sensacional. Desde hace tres meses se representa noche tras noche y siempre con la sala llena y aplausos entusiastas. Ahora fue filmado el espectáculo y será programado simultáneamente en más de mil salas de cine de Estados Unidos y Canadá, a fines del mes de septiembre próximo. Esta versión del drama shakespeariano, dirigida por Sir John Gielgud, está interpretada por un excelente "cast" y, como se recordará, utiliza ropa moderna para los actores.

En el teatro Lunt Fontanne, todas las noches, el gentío espera la terminación del espectáculo para saludar con un aplauso a Burton y su esposa Liz Taylor al salir de la sala. Los espectáculos duraron hasta el 10 de agosto, unas semanas antes de que el film se exhiba.

BUTACAS OCUPADAS

El rodaje se efectuó durante una representación vespertina y cierto número de espectadores tuvieron que renunciar a verla ese día, porque sus butacas estaban ocupadas por las cámaras.

La "Electronovisión Productions" que efectuó el rodaje, el primero de una serie dedicada a filmar representaciones teatrales con un nuevo mecanismo óptico-electrónico, utilizó en total cinco cámaras: cuatro ubicadas en la sala en la décima fila de butacas y la quinta, en la primera galería.

ENTRADAS EXTRAS

Además de grabar las voces de los actores, la cinta sonora trae también los sonidos de la sala: los aplausos, las risas y hasta el toser de algunos espectadores. Al productor, Alejandro Cohen, que llevó "Hamlet" a Broadway, le correspondieron 12.125 dólares por permitir el rodaje. Los intérpretes, además, recibieron una semana más de remuneración por las dos veladas en que actuaron "también para el cine". Si la película se pasara luego también en las pantallas de televisión, recibirán todos un porcentaje más de ganancia. La versión cinematográfica de "Hamlet" será distribuída por Warner Brothers, y ya hubo diversas solicitudes para que se filmen otras obras de teatro de éxito. La "Electronovisión Productions" está examinando la posibilidad de filmar otras cinco o seis piezas, entre las que figura "El vicario", que se recita actualmente en Broadway con la sala completamente llena. Además, se habla de rodar un film, con este sistema, sobre la versión de "El diablo y el buen Dios", de Sartre, que el mismo Richard Burton recitará en Norteamérica y quizás "Coriolano" de Shakespeare, con el mismo actor.

Cabe destacar que los intereses cinematográficos-teatrales aunados pueden cumplir el milagro de apoyar económicamente obras que, de lo contrario, se sostienen con dificultad. No sólo favorecen las piezas de éxito, sino que posibilitan puestas en escena costosas que no se compensan con la sola representación teatral por un tiempo escaso.

ANTIGUOS RIVALES

Se piensa en los ambientes teatrales neoyorquinos que el nuevo sistema puede ser una feliz alianza entre dos artes que antes se miraban un poco como rivales.

"La Princesa Panchita" en el Opera



Chela Hidalgo y su Compañía, nuevamente nos traerá a la "Princesa Panchita" al escenario del Teatro Opera. Ella nos contará el relato sencillo y tierno de la bella princesa enamorada del príncipe Juan, pero su madre, orgullosa y altanera, quiere casarla con el príncipe más rico de la región, que tenga muchas yuntas de bueyes y enormes tierras de cultivo. Para hacerse acreedor a la mano de la pequeña, los príncipes tienen que correr una gran carrera a la chilena, pero el Hada Chepa ayudará al inquilino Juan a conquistar la mano de Panchita. Todo ésto, mezclado con música y canciones de Luis Advis, hacen de este cuento uno de los más tiernos y reideros que actualmente se ofrece para los niños. La obra se presenta todos los domingos a las 15.30 horas, bajo el auspicio de "Calaf". El precio de las localidades es de 500 pesos y 10 envases de calugas. EN EL GRABADO, Chela Hidalgo (Panchita), y Héctor García (Carmelito), en una escena de la obra.

FRANK, EL PIRATA DEL AIRE, NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964, VIERNES 28 GRAN DEBUT EN EL "TEATRO CAUPOLICAN"

Expectación, interés y entusiasmo palpitante en torno de la anunciada reaparición del Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" 1964, a realizarse en la noche-debut-premiére, el viernes 28 de agosto próximo, en el clásico redondel luminoso del Teatro Caupolicán, tradición y garantía artística de calidad del gran espectáculo preferido por adultos y niños y la mayoría del público de Santiago.

Cada año se renueva totalmente el elenco, en franca superación, con nuevas facetas de múltiple novedad y atracción para el hombre y el niño y de todos cuantos gustan del Gran Circo Moderno.

El viernes 28 están anunciando nuevos artistas estadounidenses que viajarán directamente a Santiago, tales como The Five Flying Frediannis, nuevo grupo de trapecistas voladores ítalo-norteamericanos, Frank, el Pirata del Aire, pasmoso e increíble equilibrista aéreo; "Performing Birds", el Gran Circo de los Pajaritos de la TV de Nueva York; indio piel roja "Red Arrow", pluma roja que trabajó en el film "El Caudillo Rebelde", y el sensacional dúo de skating-rollers, Susy and Marcel.

Estos gimnastas del patín-rollers, a toda velocidad, ejecutan impresionantes equilibrios y actos acrobáticos de la más fina estética femenina y elevada calidad artística; Susy and Marcel conforman el dúo de skating-rollers de mayor atracción en los programas del Music-Hall Radio City de New York. Su venida a Chile implica otro gran esfuerzo artístico y financiero de la Empresa Chilena "Cóndor", en su propósito de lucir cada año el mejor elenco circense, en efectivo impulso renovador, destinado a satisfacer a adultos y niños que frecuentan el CAUPOLICAN.

Una revelación



HECTOR GARCIA, joven actor que hace sus primeras armas en el teatro profesional, interpretando a "Carmelito" en la Comedia Musical "La Princesa Panchita", en las presentaciones de "El Teatro del Cuento Calaf", que presenta la Compañía de Chela Hidalgo en las matinés dominicales del Teatro Opera. La crítica ha sido unánime en considerar a Héctor García, como una revelación, por la naturalidad y simpatía que ha logrado imprimirle a su personaje.

FESTIVAL-SHOW DE CECILIA MAÑANA DOMINGO EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Organizado por los conocidos discjockey santiaguinos, Enrique y Fernando Luco, mañana domingo 23, en el Teatro Caupolicán se efectuará el último y más importante festival-show artístico del presente año, dedicado a "CECILIA", la conocida y delicada cantante de los discos "Odeón" que ayer regresó a Santiago, suscitando natural interés, curiosidad y entusiasmo entre sus admiradores.

Cecilia (El último baile, Baño de mar a medianoche) actuará en un recital de diez canciones seleccionadas, con un gran acompañamiento musical. Además, un marco artístico-show integrado por 22 atracciones de diversos estilos.

Se presentarán en los tres shows, las orquestas The All Singers y Los Ramblers; Susuki, la japonesita cantante de twist; Ferrand Alabert (El juego del beso); gracioso Copucha el Colegial; Inés Jordán; Patricio Morán; Lalo Rojas; la gran orquesta colérica "The Tickets" con la twistera italiana Gina, y el gracioso charro jalisco Carlos Solís, imitador de Aceves Mejía.

El único gran espectáculo de Cecilia se efectuará mañana domingo 23, en tres funciones en el Caupolicán: matinée, a las 3.20 de la tarde; vermut 640 y noche 9.40. Para mayores y menores. Cecilia el 25 viajará a Bogotá, Colombia.

¡Se acerca el día señalado! Viernes 28, debut-premiére inaugural Teatro "Caupolicán":

NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964, GRAN ESPECTACULO PREFERIDO POR LAS MAYORIAS DEL PUBLICO SANTIAGUINO



El VIERNES 28, noche-debut premiére en el "Caupolicán". Marcará, pues, la partida del GRAN CIRCO MODERNO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964, que con calidad, esfuerzo y jerarquía artística defiende su prestigio chileno y las preferencias de adultos y niños de un extremo a otro de la República.

La respetable colectividad española de Santiago será festejada con el mejor acto del gran Circo de Madrid: EL TRIO DE PERCHISTAS — EQUILIBRISTAS AEREOS "LOS ESPAÑOLES" con la hermosa curvilínea María Isabel, premiada con galardón 1964 por el Concurso Artístico del famoso diario "ABECE", de Madrid.

EL SABADO 29 y DOMINGO 30 de agosto realizarán triples fiestas circenses para los niños: matinée infantil a las 3 de la tarde, vermut 6.40 y noche 9.40.

NUEVO SORTEO DE CONCURSO "VIVA GRATIS UN MES" SE EFECTUARA HOY EN LA NOCHE

Dos premios obsequiados por el Super Mercado ASE, serán sorteados entre los participantes en el concurso

Miles de cupones se están recibiendo en nuestros buzones para el próximo sorteo semanal del concurso VIVA GRATIS UN MES, que se realizará hoy sábado y siempre con dos valiosos premios obsequiados por el Super Mercado ASE, de calle Catedral esquina Maturana.

El primer premio contiene un surtido de comestibles, bebidas y artículos para el hogar, obsequiado por el Super Mercado ASE, en cantidad suficiente para que una familia de seis personas no tengan que efectuar gastos de almacén durante un mes. El segundo premio, de consuelo, está compuesto por un surtido apreciable de comestibles.

EL CONCURSO

Este concurso ha sido organizado por LA NACION, con la colaboración de Radio del Pacífico y del Super Mercado ASE, de calle Catedral esquina Maturana, establecimiento que obsequia los premios que semanalmente se sortean entre los lectores de LA NACION.

Para participar en el concurso basta con recortar el cupón que diariamente aparece en LA NACION y llenarlo con los datos solicitados: nombre, dirección, ciudad de residencia y número de carnet.

EL PREMIO ASE

El premio contiene azúcar, arroz, harina "MARIANITA", especial para tortas, galletas y queques; toda la línea de productos de CAROZZI, surtido que le permite a la dueña de casa ofrecer un variado menú durante un mes; los diferentes tipos de Sopas Preparadas IPAL; aceite, conservas, tanto para guisar, como para preparar entradas o postres; legumbres envasadas ORSINI Hnos.; condimentos, entre ellos la prestigiosa Sal VENUS, para la mesa y la cocina; porotos, garbanzos, postres, etcétera, y artículos para el hogar, como jabón de tocador y de lavar, detergente, polvos para limpiar ollas y cacerolas, y las solicitadas esponjas metálicas y virutillas MANLAC, y, entre las bebidas, vino blanco y tinto marca VIU.

Todo esto, además de una serie de comestibles y artículos que son considerados indispensables en el hogar.

El Premio Consuelo, obsequiado por el Super Mercado ASE, a quienes depositen sus cupones en el buzón instalado en dicho establecimiento, Catedral esquina Maturana, contiene también un importante surtido de comestibles, bebidas y artículos para el hogar.

Guitarrista Arturo González Quintana se presenta esta tarde en el Municipal

Bajo los auspicios de la Ilustre Municipalidad de Santiago se presentará hoy, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, el notable guitarrista clásico ARTURO GONZALEZ QUINTANA.

ARTURO GONZALEZ QUINTANA ha sido alabado por la crítica y premiado con los calurosos aplausos que le ha brindado el público, en sus presentaciones dentro y fuera del país.

El programa que interpretará en el concierto de hoy Arturo González Quintana y que será el único que ofrecerá este extraordinario guitarrista en Santiago, es el siguiente: Cuatro Piezas de Galilei-Rameau; Dos Estudios de Villa Lobos, y la Sonata N.o 2 de Becerra; se completará el programa con Sonata Op. 22 N.o 1, de F. Sor; Recuerdo de la Alhambra de Tarrega; Homenaje en la tumba de Debussy, y Rumores de la Caleta- Leyenda de Albéniz.

20 PALOMAS AMAESTRADAS Y FIERAS, NUEVO CIRCO "BUFFALO BILL" 1964, DEBUT CARPA MODERNA - Alameda 1461

Reina mucho entusiasmo en torno de la llegada a Santiago del "BUFFALO BILL CIRCUS" 1964; este año tendremos un gran espectáculo de delicados contrastes, destinado a encantar al mundo femenino y a los niños.

Porque en vez de elefantes voluminosos, bajo la Carpa Moderna de Alameda 1461, nos presentarán frágiles y delicadas palomas amaestradas artistas... las frágiles avecitas predilectas de San Francisco de Asís, convertidas en auténticas vedettes del Nuevo Circo Norteamericano 1964.

El acto de las 20 palomas amaestradas en libertad, de Miss Sandra Hope, en Estados Unidos, Brasil, Uruguay y Argentina marcó altos records de éxitos, mereciendo entusiastas elogios de los diarios y magazines del Atlántico, destacándolo como "una verdadera joya, maravilla del Octavo Arte". Otra gran novedad 1964 que traerán a Chile: THE SMITH BROS, malabaristas de gran cartel estadounidense, está destinada a impresionar al gran público santiaguino. Igualmente, el Capitán Norman Scott con sus "WILD ANIMALS", gran menagerie de leones africanos, y THE FLYINGS CHAPLIN ARLEQUINADES, el conjunto de trapecistas chaplines voladores, alegre combinación de gimnasia aérea y trucos cómicos que regocijará a todos los niños.

La nueva temporada en Santiago la iniciará el viernes 28 del presente, como un aporte de arte y confraternidad a los programas de las Festividades Patrias de Chile.

NOTICIAS DE CINE

CHIARI JUNTO A BOURVIL EN UN FILM.— PARIS, (ANSA).— Walter Chiari será el "partner" de Bourvil y de Louis de Funés en el film de Gérard Oury "Le Corniaud", a rodarse en Roma a partir del 31 de agosto. La filmación se hará en cinemascope y en colores en Nápoles, Siena, Pisa, Portofino, Niza, Carcassone y Bordeaux.

HITCHCOCK LLEVARA A LA PANTALLA UN LIBRO DE BUCHAN.— HOLLYWOOD, (ANSA).— Alfred Hitchcock llevará a la pantalla un libro de John Buchan titulado "Tres rehenes". Escritor y hombre político, John Buchan es el autor del guión de un film famoso del pasado, "Los treinta y nueve escalones", que el mismo Hitchcock llevó a la pantalla hace casi 30 años con Robert Donat y Madeleine Carroll y que constituyó una de las obras maestras del cine de "suspenso".

ANNIE GIRARDOT EN UN FILM DE CARNE.— PARIS, (ANSA).— Annie Girardot fue contratada por Marcel Carné para el papel central de "Tres habitaciones en Manhattan", que comenzará a rodar el 5 de octubre en Nueva York. Falta elegir todavía el protagonista masculino.

ARRIBA EL TELON

EXPONE E IRA A LA BIENAL DE CORDOBA, ESCENOGRAFO CHILENO GUILLERMO NUÑEZ.— El destacado pintor nacional y escenógrafo del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, Guillermo Núñez, expone actualmente sus dibujos en la Galería de Arte del Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650. Al mismo tiempo, nuestro compatriota, que ya se ha destacado en diversos certámenes internacionales, ha recibido una invitación para participar en la bienal de Córdoba, Argentina, a la que concurrirán doce pintores de Chile.

"LOS OPTIMISTAS" SIGUEN DOBLANDO "ESQUINA PELIGROSA", DE PRIESTLEY.— Los teatros aficionados e independientes están viviendo estos días difíciles momentos. El hecho de que toda preocupación se vuelque exclusivamente hacia los problemas políticos aleja el interés del público por asistir a los espectáculos teatrales de este tipo. De aquí que se necesite una fuerte dosis de optimismo, para cumplir con una temporada justamente en estos momentos. Pero "Los Optimistas" (¡precisamente ellos!), grupo de teatro que integran padres, apoderados y amigos del Liceo "Manuel de Salas", están cumpliendo día a día, en el Teatro Talía, con las presentaciones de "Esquina Peligrosa", de John B. Priestley. Dirigió la pieza Kitty Shwarz, entusiasta y constante impulsadora de este grupo y otros grupos dramáticos de la elegante comuna ñuñoina. Su temporada finaliza el 30 del presente mes. Sus trabajos han sido siempre de gran sobriedad y calidad. Merece verse. Invitamos a todos aquellos que deseen ausentarse momentáneamente de los problemas presidenciales a asistir a la Sala Talía, en San Diego 246.



Nada consigue Tony Curtis con enfadarse con el perro que viene a ser el ángulo de la deliciosa comedia "MONSIEUR COGNAC". Es una versión moderna, modernísima del gastado triángulo: Ella... El... y el Otro... Aquí es Ella... El... y el perro. Un travieso can que destruye la luna de miel de Tony Curtis, que se instala en la alcoba conyugal y que desbarata los planes siniestros de Tony, que quiere llegar al crimen para eliminar al intruso. Una lucha formidable entre el bípedo, por quien suspiran todas las hijas de Eva, y un talentudo cuadrúpedo. "MONSIEUR COGNAC", en el Astor.

Norman Day ganó premio de 2 millones de pesos en Concurso de Radio Balmaceda

Motivo de elogiosos comentarios ha sido el triunfo obtenido por el destacado artista del teatro, la radio y la TV, NORMAN DAY, al ganar la suma de DOS MILLONES de pesos en el programa cultural "YARUR PREGUNTA POR DOS MILLONES DE PESOS" que se transmite todos los domingos a las 13 y a las 21.30 horas, por Radio Presidente BALMACEDA.

NORMAN DAY intervino en ese torneo del saber, sobre el tema FRANZ LISZT, SU VIDA Y SU OBRA y en cada uno de los interrogatorios, a lo largo de seis semanas, dio muestra cabal de sus profundos conocimientos sobre el tema.

Mañana domingo, a las 21 horas, NORMAN DAY recibirá, en el auditórium de Radio Balmaceda, el cheque por la suma de DOS MILLONES DE PESOS, tan brillantemente ganados por él.



NORMAN DAY

"La Bella y la Bestia" exhibe hoy el Cine Club

El Cine Club Universitario proyecta hoy en su sede del Club Deportivo Universidad de Chile, Sta. Lucía 240, el film "LA BELLA Y LA BESTIA". Dirigido por Jean Cocteau. Esta función como de costumbre se realizará a las 13.30 horas, en el lugar indicado. La atención de socios se efectúa desde las 11 horas en la Secretaría del Club.

Casa PETIT-COHÉ ofrece las confecciones de Tony Curtis, de la película "MONSIEUR COGNAC"



Casa PETIT-COHÉ, de calle Huérfanos, que ha presentado desfiles de modelos recientemente, ofrece ahora el conjunto de trajes de Tony Curtis, enviados directamente de Hollywood y que el actor usa en "MONSIEUR COGNAC", el film que exhibe el Astor. Casa PETIT-COHÉ es el único establecimiento en Chile donde este conjunto muestra la línea de la elegancia masculina norteamericana 1964. EN EL GRABADO, una de las novedosas vitrinas de PETIT-COHÉ, con una imagen del propio Tony Curtis.

REVISTAS

COUSIÑO.— San Ignacio 1249 (80657).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19., 21.45, y 23.30 horas: Cía. de Revistas Bim Bam Bum: Xenia la Sexy.

PICARESQUE, Recoleta N.o 348 (372606).— 19.45 y 23 horas: Compañía de Revistas: Strip tease.

TEATRO RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— 19 y 23 horas: Cía. Esp. Night and Day presenta: "La noche comienza en el Riviera".

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 18.30 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, "¿Quién le tiene miedo al lobo?"

ATELIER, 19 y 22 horas: Compañía Susana Bouquet, con Pepe Rojas, "Por los caminos de la noche".

MARÍ.. Huérfanos 786 (30707).— 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba, "Bonifacio".

MO.. ..loneda 9.. (31477).— 19 y 22 horas: Cía. Américo Vargas-Pury Durante, "Adorable mentiroso".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19.15 horas: La historia del soldado.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181, (89352).— 19 y 22 horas: "Mi querido Presidente".

TALÍA, San Diego 242 (89350).— 19.15 horas: Grupo de Teatro, "Los optimistas", presenta: Esquina peligrosa.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Monsieur Cognac. Noticiarios. Menores.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 13.45, 16, 19 y 22 horas: El hombre del clavel verde. Drama. Inglesa. May. 21 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 13.30, 16, 19.10 y 22.15 horas: Prófugo de amor. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15,15, 19 y 22 horas: Cuando canta el corazón, EE. UU. comedia, mayores de 18 años.

CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Al otro lado de la ciudad, española, drama, mayores 18 años.

DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— 15, 18.45 y 22 horas: 55 días en Pekín. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22 horas: Los vencedores. Mayores de 21 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) 19 y 22 horas: Corazones heridos. Inglesa. Drama. 14 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 18.15 y 22.15 horas: Lola, francesa, comedia, mayores

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13.45, 16, 19 y 22 horas: La bella durmiente. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

HUE.. ..., Huérfanos N.o 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: La pantera Rosa, EE. UU. Comedia. 18 años.

GUIA DEL ESPECTADOR

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Muerte en la noche. Inglesa, suspenso, 18 años. de 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838.— 14,15, 16.30, 19 y 22 horas: El suspirante, francesa, comedia, mayores de 14 años.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 18.45 y 22 horas: El Cid, Not. y agregados, USA, histórica, menores.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 15, 18.45 y 22 hrs.: Muerte en la noche, inglesa, suspenso, 18 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14, 16, 19 y 22 horas: El doctor insólito, USA, comedia, mayores de 14 años.

LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 15, 18.45 y 22.15 horas: Yo, ella, y la otra, EE. UU., comedia, mayores de 14 años.

METRO, Bandera 137 (83361).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Los malos de Yuma, mayores de 15 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 22.15 horas: ¿Qué pasó con Babe Jane?, EE. UU., drama, mayores de 18 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — 14, 16, 19 y 22 horas: El farsante. Color. Mayores de 15 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Muerte en la noche, inglesa, suspenso, 18 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624.— (36097).— 18.45 y 22.15 hrs.: Corazones heridos. Inglesa. Drama. 14 años.

REX, Huérfanos 735 (31143–31144) 15, 19 y 22 horas: La bella Lola. May. de 14 años.

SANTA LUCIA Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: Vacaciones con Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18.30 y 22 horas: Los vencedores. Not. May. de 21 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 14 hrs.: Qué me importa el dinero. Chicas, chicas y más chicas. La furia de Ceylán.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Hombres que matan. Imperio de audaces. Cuadro de violencia.

A. ALESSANDRI, A. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 horas: Los amantes deben aprender, Oro de los siete santos, Amarte fue pecado.

ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— Rot. desde las 14 horas: El guerrillero inmortal, El jardín del mal, La cuadrilla maldita.

AMERICA, Suble 390 (52443).— Rot. desde las 14 horas: Espartaco. Atila frente a Roma. Cinco tumbas.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Cualquiera puede ganar. Sibila. La verdadera gloria.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: La lista de Adrián Messenger. Posesión satánica, La chica de Hamburgo.

ALHUE, (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: El rostro impenetrable, Café Europa, agregados.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 11 horas: Donde los malos imperan, Días de gloria, Cyrano de Bergerac. Menores.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Pasión inmortal, Katy y el gato montés. Festival de Tom y Jerry, Valiente y temerario.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 13 horas: Una voz en la sombra. Mc Lintock, hombre de verdad.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 251 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Himno de batalla. Lanzarote y su dama. El caudillo rebelde.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Soñando con la felicidad, francesa, comedia, mayores y menores.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas Las tres coquetonas, El fútbol y yo.

CITY, Agustinas 1022 (66678).— Rotativo desde las 11 horas: El puente sobre el río Kwai. Not. Menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: El nido de la maffia. A pleno sol. El bombero atómico.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Ser malo fue su destino. EE. UU. Acción. Mayores de 15 años.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Nevada. La cuadrilla maldita. Mi bella acusada.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334) — Rotativo desde las 14 horas: El americano feo. Dos gallos y dos gallinas. El pistolero invencible.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Tarzán y la fuente de la juventud. Quo Vadis. Detective con faldas.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Johnny Cooll. (Mensajero de venganza). EE. UU., policial.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Tarzán y la fuente de la juventud. Quo Vadis. Trampa para soltero.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42280).— Rotativo desde las 14 horas: La lista de Adrián Messenger. El americano feo. Abbott y Costello salvan al hombre invisible.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 11 horas: 7 días de fiesta, (EE. UU. aventuras, mayores y menores.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) Rotativo desde las 14 horas: Pasión inmortal. Katy y el gato montés. Festival de Tom y Jerry. Cinco tumbas.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Rot. desde las 14.30 horas: Norman, corazón de oro. 20 kilos de líos. Festival del pájaro loco.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rotativo desde las 15 horas: Luces de Buenos Aires. Castigo de la pradera. Camino a la horca.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) —. Rotativo desde las 14 horas: Varán, el increíble. Vuelo a Tánger. La lanza rota.

LIRA Pintor Cicarelli 293 (52181). Rotativo desde las 14 horas: Treinta años de alegría. Pueblito. La selva cruel.

LO FRANCO, Cartascal N.o 4604 (92705).— Rotativo desde las 14 horas: La ciudadela de los Róbinson. El aviador fenómeno. A capa y espada.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) .— Rotativo desde las 13 horas: Una voz en las sombras. Madriguera de espías. Mc Lintock hombre de verdad.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Rotativo desde las 14 horas: Su último cartucho. El caudillo rebelde. Lanzarote y su dama.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Piso de soltero. El hombre de la piel de víbora.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 11 horas: Los tres desafíos de Tarzán. El gladiador invencible.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Rot. desde las 13 horas. Los reyes del sol. El indio heroico. Amazonas de Roma.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: Los reyes del sol. El indio heroico. Amazonas de Roma.

MONACO, Arturo Prat N.o 715 (38245).— Rotativo desde las 13 horas: Pasiones en conflicto. Piso de soltero. Amor sin barreras.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Rotativo desde las 15 horas: La lista de Adrián Messenger. Destinos fatales, Mor..a a tiempo.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rot. desde las 14 horas: El mundo de los vampiros. Jóvenes y bellas. Una carta de amor.

NACIONAL, Independencia 801 (370594.— Rotativo desde las 13 horas: El gran escape. Secreto mortal. Los vikings.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 14 horas: Yo, ella y la otra, EE. UU., comedia, mayores de 14 años.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Picnic. Llanto del corazón.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rot. desde las 15 hrs.: Picnic. Llanto del corazón.

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Tres lanceros de Bengala. Su último cartucho. Himno de batalla.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rot. desde las 15 hrs.: Jóvenes y bellas. Duro vaquero. La máscara de Demetrio.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021. Rot. desde las 14 hrs.: El que mató por placer. El mariachi canta. Cuando me vaya.

PLAZA, Compañía 1068 (87414).— Rotativo desde las 10 horas: El precio de un hombre, EE. UU., acción, mayores de 15 años.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rot. desde las 14 horas: Grito de batalla. Corredor de sangre. Atentado.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Atila frente a Roma. Espartaco. Quo Vadis.

RECOLETA. Recoleta N.o 597 (373133).— Rotativo desde las 14 horas: Mientras sopla el viento. Treinta y nueve escalones. Sodoma y Gomorra.

REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Rotativo desde las 13 horas: Madriguera de espías. Los vikings. El gran escape.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: El gatopardo. El premio.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: Fieras callejeras. Los tramposos. Mayores de 21 años.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Himno de batalla. Lanzarote y su dama. El caudillo rebelde.

ROXY Huérfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 11 horas: Ratas del desierto. EE. UU. Acción.

SAN ANTONIO, San Antonio 253 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Angustia del deseo. Not., UFA, y Universal.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) .— Rotativo desde las 14 horas: La salsa de la vida, Mal hijo.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Mal hijo, La salsa de la vida.

SAN MIGUEL, Euclides N. 1202 (51262). — Rot. desde las 14 hrs.: Varán, el increíble. La lanza rota. Vuelo a Tánger.

SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— Rotativo desde las 14 horas: De amor también se muere. Espías de alta mar. La caleta olvidada.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890.— (50965).— Rot. desde las 15 hrs.: Héroe a la fuerza. Siempre en mi corazón. Una carta de amor.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 13.15 horas. El profesor chiflado, menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 11 horas: Ulises, italiana, histórica, mayores y menores.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Corredor de sangre. Atentado. Grito de batalla.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: Qué me importa el dinero, Chicas, chicas y más chicas, La furia de Ceilán.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: El beso del vampiro. Paranoico. Not. y Agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Rotativo desde las 11 horas: Ecos de gloria, Asesino de mujeres.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Sodoma y Gomorra. Treinta y nueve escalones. Mientras sopla el viento.

VENECIA, Castro 130 (80336).— Rotativo desde las 14 horas: Picnic, El precio de la venganza, Hombres que matan.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: El sol en llamas. Cristo negro. Yo pecador.

VICTORIA, Huérfanos N.o 827 (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Hogueras de odio, menores.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: El ánfora mágica. Not.. Menores.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin). — Rot. desde las 15 horas: Pecado de amor. Kattia. Noticiarios.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88). — Rot. desde las 18 horas: El hombre de las llaves de oro. Encrucijada en el infierno. May. de 18 años.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: El Rey Pelé, El tren de las 3.10 a Yuma.

NACIONAL (Puente Alto).— Rot. desde las 14 horas: El mariachi canta, La vida en broma, Y fueron felices.

PLAZA (Puente Alto).— Rot. de 14 horas: La torre de Londres, Charada.

PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 15 horas: La hora fatídica, El camino de la horca.

SANTIAGO , (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Charada, Sangre que pide sangre, mayores de 15 años.

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

3) Aves, animales y pájaros.

VENDO CANARIOS ROLLER, ROjos y nevados. Avda. Portales 3185.
A. 3|3.

4) Automóviles, garajes y vehículos.

VENDO MOTONETA LAMBRETTA L-i 1961, E° 1.200 contado, en perfectas condiciones. Santa Elena 2041.
A. 21|4.

E° 2.500 VENDO FORD 31, MAGníficas condiciones mecánicas. Tratar, Franz Liszt 3343 (RCA), en las tardes.
A. 23|4.

SE VENDE BICICLETA DE MUjer en muy buen estado, marca Centenario, aro 26. Tratar: Huérfanos 1178, of. 223. Fono número 60831.
Z. 9|23.

E° 5.500 BUICK 1941, SPECIAL, flamante, 4 puertas, pintura, tapiz, neumáticos, baterías y motor nuevo, radio. Calle Rodó 1912, teléfono 497288-85479, hora: 1-3.
A-24|4

8) Arriendos ofrecidos.

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias.
O. 31|8

ARRIENDO 4 GALPONES 18 1|2 x 4, 12 x 5 1|2, 10 x 4, 10 x 4. Bulnes 642.
Z-28|8

10) Construcciones y sus materiales.

SERVICIO SANITARIOS, INSTAlaciones, reparaciones, califonts, cañerías, techumbre, fono 87970.
A-25|10

14) Estatutos y legales.

POR HABERSE EXTRAVIADO talonario de cheques serie C-D. del Banco Español Chile N.o 91356 al 91400, Cta., N.o 39552-8, queda nulo por insertarse el aviso correspondiente.
A-24|14

QUIEBRA SOCIEDAD MINERA Cerro Imán. Ampliación nómina de créditos reconocidos. Todos por sueldos y salarios. Valistas.— Carlos Araya Loyola, E° 678,02; Américo Villalobos A., E° 576,36; Ernesto Alfaro Gaitán, E° 7,82; Jorge Huerta Silva, E° 486,66; Luis Astudillo P., E° 475,86· Juan Ramírez, E° 340,04· José Luis Carvajal M., E° 466,09; Alberto Soza Verasay, E° 372,97; Nilo del C. Varas Pérez, E° 1.065,63; Emilio Muñoz Moreno, E° 485,91; Héctor Ibaceta Morales, E° 559,82; Roberto Sotomayor Astorga, E° 475,38; Patricio Gárnica Briones, E° 753,96; Gregorio Funes Aguirre, E° 660,84; Osvaldo Rivas Acevedo, E° 341,27; Jorge Páez Yáñez, E° 410,46; Arnaldo Puñoz Toro, E° 1 239,32; Raúl M. Urbina Pizarro, E° 439,68; Luis Tomás Díaz, E° 860,71; Ariel Zárate Salazar, E° 783,52; Héctor Miranda Luna, E° 267,15; Domingo Esteban Chávez, E° 2.026,71· Leonidas Jorge Olmos del C., E° 89,35; Luis Araya Loyola, E° 935,01; Manuel Pinto Ceura, E° 2.489,48; Félix Oviedo Ramos, E° 70,10; Eduardo Ojeda, E° 1.438,69; Carlos Valladeres Godoy, E° 85,57; Lorenzo Núñez Moya, E° 441,04; Oscar Arturo Angel, E° 503,25· Alejandro Tapia C., E° 351,96; Alberto Veas Ch., E° 438,26; Benigno Pastén O., E° 1 067,22; Juan Díaz Matte, E° 528,22; Joaquín Tapia R., E° 295,72; Félix Ardiles P., E° 409,55; Rubén Alfredo S., E° 498,78; Juan Carvajal Marés, E° 510,75· Alamiro Robles R., E° 1.081,50; Manuel Antonio P., E° 500,92; Manuel Illanes R., E° 462,49; Filinor Galleguillos D., E° 414,39; José B. Marín Carvajal, E° 384,01; Julio Sotella U., E° 134,91; Moisés Campillay N., E° 1.074,36; Lorenzo Manuel A., E° 409,74· Hugo Ríos Gordillo, E° 442,45; Alfredo Montenegro G., E° 536,11; Pedro Héctor Yáñez, E° 345,75; Iván Enrique T., E° 1.241,16; Pedro Segundo Manríquez G., E° 1.014,86; Osvaldo Carmona C., E° 826,43; Emilio Parra A., E° 870,62; Carlos Malebran V., E° 1.055,40· Vladimir Fadic Julio, E° 1.548,72; Mérito Ramírez A., E° 84,22; Teodosio Rojas Antequera, E° 71,65; Jilberto Galindo Castro, E° 1.399,38; Pedro Guillermo Seida, E° 418,71; Matías Collao Collao, E° 4.861,23; Oscar Garay Iriarte, E° 367 61; Luis Concha Gómez, E° 528,60· Domingo Sepúlveda Tapia, E° 374,16; Gabriel Hidalgo Fuenzalida, E° 700,21; Luis Francisco Morales, E° 359,65; Renato Alzamora Avalos, E° 394,53; Manuel Araya Barraza, E° 441,66; Hugo Hernán Castro, E° 478,84; José Zumarán Zárate, E° 958,30; Lino Silva, E° 944,27; José G Duarte Cortés, E° 497; Mario Carmona Páez, E° 459,23; Oscar González Cortés, E° 436,75; Hutolín González Cortés, E° 633,65; Teófilo Carrasco A., E° 363; Hugo Mandiola Alavarría, E° 403,50; Jorge Enrique González, E° 422,45; Eugenio Orbenes G., E° 455,73· Juan Flores Ferreira, E° 355,76; Juan Raúl D. Aracena, E° 395,53; Francisco Chiani Delgado, E° 975,91; Luis Peña Sánchez, E° 971,81; Eduardo Pfeng Pfeng, E° 1.447,80· Saturnino Gallardo A., E° 952,21; Guillermo Vargas Salas, E° 1.979,79; Juan Troncoso Quevedo, E° 856,36· Luis Pinto M., E° 845,13; René Morales M., E° 81,41; Jorge Cortés Ojeda, E° 365,28; Luis Humberto G., E° 589,51; Amador Vera Alvarez, E° 409,35; Belisario Toledo R., E° 490,36; Carlos Pizarro Cortés, E° 410,13; José Aníbal Cárdenes, E° 380,10· Washington Barrionuevo V., E° 603,69; César Ramírez Alvarado, E° 901,29; Nivaldo Vicencio Z., E° 288,86; Sergio Castro C., E° 468,74; Alberto Cabrera M., E° 1.082; Eduardo Muñoz Cortés, E° 359,87; Guillermo Rojas R., E° 1.178,27; Alfredo Bravo Cáceres, E° 426,79· Agustín Cortés Videla, E° 474,48; José Cortés Alvarez, E° 471,70; Manuel Shu Flores, E° 379,69; Carlos Guerra Carrizo, E° 264,55; José Abarca Arenas, E° 424,66; Luis Castro Díaz, E° 367,83; Jorge Montaño Rojas, E° 607,96· Osiris Hidalgo Núñez, E° 952,85; Carlos Saguez M., E° 1 028,70; René Sánchez Cristi, E° 21,40; Mario Ramos Ramos, E° 888,71; René Oviedo Ramos, E° 894,54; José Bastías Rojas, E° 911,29; Patricio Gárnica A., E° 3 020,21· Feliciano Zenobio Cortés, E° 954,89; Luis Liborio Rojas S., E° 988,46; Rubén Jorquera Arriagada, E° 471,33; Rigoberto del R. Olivares, E° 451,69; Oscar E. Aguirre Cruz, E° 598,39; Jilberto Opazo Ramos, E° 370,79; Isolina Ester Flores, E° 799,96; Enrique Cortés Barrera, E° 529,62· Hernán Danilo Rojas, E° 687,34; Mario Juan Acosta H., E° 410,56; Ruperto Zumarán Z., E° 1.019,55; Humberto Segundo Villegas M., E° 419,13; Jorge Aguirre Iturra, E° 486,42; Ramón Olivares Araya, E° 393,70; Hugo Orlando Alvarez O., E° 663,85; Luis Silverio Espinoza, E° 498,39· Jorge Espinoza Fuenzalida, E° 443,59; Rigoberto Pérez Olmos, E° 446,49; Duber Rolando Salinas, E° 574,21; Juan Samuel Reinoso, E° 551,58; Juan Manuel Aliste C., E° 1.064,96; Arnaldo Rivas Acevedo, E° 793,65; Juan Manuel Cifuentes M., E° 402,07; Hugo Humberto Páez Y., E° 406,82· Carlos Felipe Armando T., E° 1.049,36; Tomás Rojas Soto, E° 1.006,84; Florentino Ossandón Rivero, E° 1,502,32; Santiago Eduardo Cortés, E° 3.119,30; Edmundo Alfaro Díaz, E° 9.819,78; Gustavo Enrique Peña S., E° 1.056,52; Jorge Rivera A., E° 2.888,43· José Tomás Julio J., E° 843,60; Honorino Jorquera A., E° 491,24; Róbinson J. Fernández, E° 423,93; Hugo S. Araya Loyola, E° 405,61; Juan M Sánchez R., E° 510,24; Luis Salinas S., E° 378,62; Juan Andrés Cuello, E° 426,79; Pedro P. Julio G., E° 388,09· Antonio E. Reinoso, E° 389,03; Pascual C. Acuña B., E° 1,030,75; Robustiano Antonio C., E° 344,65; Humberto Andrés D., E° 567,15; Raúl del C

14) Estatutos y legales.

Castillo, E° 973,56; Jorge Marco Pizarro, E° 635,27; Andrés del C. Tirado, E° 610,26; Guillermo Z. Julio F., E° 833,06· Luis Westremundo Z., E° 513,81; Nicolás Bladimir R., E° 452,31; Juan de la Rosa V., E° 430,68; Jorge Leonidas O., E° 431,49; José Mercedes O., E° 657,11; Juan José Delfín C., E° 426,43; Eduardo Antonio Z., E° 361,46; Hugo Heriberto B., E° 1.645,52· Maximiliano Walter P., E° 894,24; Lino Eliseo Rojas, E° 669,02; Ramón Segundo Daques, E° 1.792,63; Mario Hugo Zárate, E° 1.112,69; René Carmona Vial, E° 1.321,63; Rubén Segundo Sánchez O., E° 950,70; Guillermo Wilson N., E° 1.762,29; Héctor González, E° 368,56· Plácido Eduardo Olivares, E° 414,69; Hermógenes Flores Flores, E° 365,09; Liberato del C. Vásquez, E° 346,67; Juan Alejandro Sotomayor, E° 617,24; Pascual Orlando Castro, E° 385,03; Jenaro del C. Ardiles, E° 528,09; Manuel Jesús Pinto, E° 248,81; Francisco Severo Ariaga, E° 365,71· César Orlando Ojeda, E° 542,23; Juan Orlando Silva B., E° 468,09; Mario Illatarco Saravia, E° 352,76; José Agustín Inostroza, E° 340,58; Guillermo Enrique Barraza, E° 546,32; Hugo Orlando Olivares, E° 683,29· Jorge Enrique Cereceda, E° 604,16; Tomás Cataldo Díaz, E° 556,70; Roberto Fernando Tapia, E° 999,57; David Valle Calderón, E° 293,21; Pedro Enrique Araya L., E° 371,58; Luis A. Alvarez Alday, E° 377,41; Augusto del C. Olivares, E° 345,56; Nicolás Carpio Ramírez, E° 495,45· Hugo Alberto Santander, E° 1.475,31; Orlando Lazo Olivares, E° 1.730,73; Alberto Segundo Zárate A., E° 1.628,65; Pedro Nolberto Vásquez, E° 1.057,38; Guillermo Araya Vallejos, E° 1.093,34; Marcos Antonio C., E° 1.188; Ciro Enrique E., E° 1,065,83; Alfredo Segundo Cancino, E° 369,26· Bernardino del C. Roco, E° 300,77; Eduardo Ruiz Ruiz, E° 458,25; Ascencio Segundo Contreras, E° 305,28; Atilio Salvador Ríos, E° 397,73; Jorge H. Valenzuela O., E° 385,16; Diego Adolfo Catalán, E° 297,71; Fabián Segundo Cortés L., E° 366,45; Juan Alamiro Díaz, E° 343,91· Luis Urquieta U., E° 908,82; Albertino Segundo Madrid, E° 481,38; José E. Godoy, E° 340,58; L. Sigisfredo Durán, E° 455,42; Luis Alberto E., E° 413,61; Angel Milto Gómez, E° 371,65; Orlando Oviedo Ramos, E° 485,91; René D. Nieto, E° 416,27· Juan Pablo Acosta, E° 900,23; Raúl Canales P., E° 976,10; Julio del R. Monroy, E° 370,55; José Vicente Donoso, E° 339; Gonzalo del C. Vega, E° 388,90; Dagoberto del C Acuña, E° 1.033,55; Manuel José Galleguillos, E° 1.560,47· Napoleón José L., E° 1.058,07; Osvaldo Weber M., E° 1.013,43; Manuel Vera V., E° 1.347,88; Leonardo Meza M., E° 1.725,23; Julio Alcavaga Torres, E° 2 146,43; Augusto Olazo Ortega, E° 2.180,99; Alamiro Godoy, E° 389,94; Domingo Segundo Aguirre, E° 627,28· Carlos H. Silva, E° 425,05; Alberto Candia, E° 654,56; Víctor O. Molina, E° 400,20; Luis F. Manríquez, E° 434,08; Pedro A. Molina, E° 377,18; Eusebio Segundo Rivera, E° 832,30; Florindo Mercado, E° 1.086,30; Hugo Ardiles, E° 260,56· Arturo Aguirre, E° 746,58; Roberto R. Begide, E° 254,37; Santiago A. Porcilo, E° 356,84; Emiliano Segundo Ríos, E° 461,53; Manuel E Orellana, E° 440,62; Ramón A. Cortés, E° 604,43; Raúl N. Brizuela, E° 641,73· Rubén O. Mercado, E° 538,74; Celedonio Gárnica, E° 803,05; Eduardo E Escobar, E° 649,17; Ramiro Iván Muñoz, E° 360,40; Cirilo del C. Tapia, E° 451,17; Víctor R. Rivas, E° 373,91; Vicente Alvarez, E° 537,68; Juan D. Aguirre, E° 618,68· Juan H. Díaz, E° 528,22; M Daniel Contreras, E° 1.036,86; Andrés Rojas, E° 1.249,24; Mario Alberto Araya, E° 840,93; José Lautaro Martínez, E° 1.347,94; Pedro A. Bonilla, E° 595,53; Orlando Soto, E° 337,09; Sergio Zárate, E° 522,35; Guillermo E. Zárate, E° 452,28; Exequiel L. Piñones, E° 434,54; Julio Segundo Muñoz, E° 413,88; Héctor Díaz, E° 294,32; Abraham Otilio Muñoz, E° 324,10· Ermelindo Contreras, E° 494,28; Eduardo H. Castillo, E° 1.186,21; Miguel Segundo Aguirre, E° 373,55; Osvaldo W. Ampuero, E° 997,66· Carlos Williams, E° 1 412,02; Ernesto N. Gómez, E° 388,20; José S. Sedán, E° 453,98; César H. Vignola, E° 539,14; Edmundo Verasay, E° 522,22; Roberto E. Seura, E° 377,57; Nicolás E. Arancibia, E° 516,54; Julio del R. Echeverría, E° 458,78; Humberto Romo, E° 330,86; Manuel J Parra, 289,69; Claudio Rivas, E° 288,55; Héctor O. Bordoli, E° 240,21; Ramiro del C Fuentes, E° 773,69; Enrique Segundo Figueroa, E° 1 598,24; Florencio Soto, E° 3.663,73; Carlos H. Tapia, E° 5.277,80; Daniel Manríquez, E° 1.157,49· Pedro R. López, E° 1.501,20; Aníbal Pinto Jopia, E° 715,99; Héctor Fernández F., E° 434,03; Ricardo de J. Sagua O., E° 457,48; Julio Armando López Z., E° 301,04; Ramón Rojas Trigo, E° 405,07; Raúl Aguirre Iturra, E° 288,24· Luis Luna Zuleta, E° 519,56; Pedro Rojas Cepeda, E° 498,88; José Segundo Cortés Peralta, E° 419,03; José Varela, E° 873,94; Roberto Sánchez O., E° 357,14; Segundo Cortés Cortés, E° 501,53; Leonel Robledo Olivares, E° 461,99; Luis René Peralta, E° 536,29· Manuel Rojas Campos, E° 517,34; José Oyanedel Vilches, E° 388,87; Adolfo Hoffmaister A., E° 358,48; León Escobar Vidal, E° 652,61; Juan Araya Orellana, E° 428,08; Samuel del R. Oro L., E° 398,47; Gregorio Laferte Carvajal, E° 483,06; Francisco Salinas Gajardo, E° 540,73; Gregorio Rojas Roco, E° 355,76; Ernesto Madariaga P., E° 490,74; Raúl Troncoso Figueroa, E° 384,86; Manuel Octavio Matus, E° 611,83; Rolando Weber Muñoz, E° 863,72; Alejandro Hinojoza, E° 4.863,92; Jilberto O. Cataldo, E° 5.562,73; Guillermo E Peña, E° 1.399,90; Ramón Jesús Osorio, E° 676; Julio Alfredo Gallardo, E° 323,07; Juan Enrique Sáez, E° 324,39; Héctor Felipe Miranda, E° 267,15; Eusebio Pacheco M., E° 506,40; José Abdala Moncada, E° 580,68; Alejandro Alvarez C., E° 1.075,59; Enrique Guerra Cumplido, E° 417,52· Milton Villalobos, E° 402,20; Francisco Chávez, E° 361,71; Pedro Maguida Bernal, E° 400,16; Claudio Valdivia C., E° 591,71; Raúl Alejandro C., E° 494,77; Adolfo Juárez Astorga, E° 444,82; Guillermo Cabrera L., E° 554,17; Angel Marín Carvajal, E° 530,25· Ignacio Contreras, E° 640,10; Raúl Ernesto Yáñez, E° 442,68; Jorge Varas Varas, E° 547,37; Jorge Escobar, E° 406,69; Luis Muñoz Cortés, E° 441,65; Alberto Alzamora C., E° 1.101,61; Manuel Carmona V., E° 401,55; Sergio Leiva Silva, E° 320,51· Luis Araya Angel, E° 519,14; Daniel Segundo Herrera, E° 820,15; Augusto Contreras R., E° 1.119,19; Roberto Pérez O., E° 842,13; Tomás Rojas Flores, E° 785,76; Atilio Vignola Riveros, E° 762,87; Eugenio Silva Bezanilla, E° 10.235,46; Juan Luis Sanfuentes I., E° 15.013,65; Eugenio Larraín M. Suc., E° 1.281,72; Guillermo Wood G., E° 5.602,43; Natalio Azares Iglesias, E° 1.236,90; Oscar Gálvez Pacheco, E° 5.497,55; Francisco Alturo Alvarez, E° 337,54; Ernesto Manzano M., E° 3.661,39; Arturo Gamboa Valdés, E° 1.974,14; Eusebio Carrasco A., E° 1.000· Santiago A. Rojas L., E° 500; Alfonso Solís Jara, E° 12.783,30; Gertrudis Schuler R., E° 3.975,42; Miguel Meza García, E° 1.219,56; Marta Alvarez Vallejos, E° 3.602; Octavio Peña Vergara, E° 3.436,94; Jorge Aedo Torres, E° 1.380,25; Rafael Rivera Zárate, E° 5.208,62· Víctor Robledo Campos, E° 1.190,74; Fernando Vallejo Prado, E° 2.553,26; Isidoro Errázuriz L., E° 3.173,18; Leandro Vella Flores, E° 7.120,77; Alfonso Echeverría G., E° 1.690,45; Sigisfredo Tironi C., E° 2.874,36; Manuel Eduardo Blanco, E° 4.440,88; Enrique Castillo Castro, E° 631,59· Oscar Cortés Gordillo, E° 379,86; Jorge Maldonado Lemus, E° 232,66; José Gajardo A., E° 1.947,56; Fresio Orrego V., E° 1.387,99; Ana E. López G., E° 1,551,76; Agustina Chinchilla G., E° 1.847,68; Norma Andrade Ruiz, E° 2.070,40; Eulogio Garay M., E° 2.564,12· Samuel Báez D., E° 12.976,55; Marín Rodríguez Díaz, E° 3.251; Rafael Varela P., E° 1,916,36; Silvia Olcay L.,

CICUTA



GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
PG. 22|2

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 68
Fono 68828.
H|O C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señora: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfonos 35912. Consultas de 4 a 7.
GP, C H.O.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 62176.
GP. 30,6

PEDICURO

AVILES
Pedicuro-Practicante
Indoloro tratamiento pies delicados. Estudio. Domicilios. Cumming 662 — 65842.
A 4-IX- GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332.
GP. 30 Sep.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
C GP. 5-1-65

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

SEÑORA BURGOS
Partos
Bolivia 3153 por Duque de Kent, El Salto.
A 4-IX- GP.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A", Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C 81|GP

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 822, oficina 820.
Teléfono 61070
GP 7,31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387
PG.-5|Sep.

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78.
Fono 80813.
H|O C. GP.

PSICOLOGOS

JUANA ANGUITA G.
Niños-adolescentes
Problemas de rendimiento y conducta. Orientación profesional. Exámenes de inteligencia y personalidad. Mosqueto 456, departamento 3. Pedir hora 35499.
A 7|IX GP.

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO-DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 5. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez Compañía 1068, oficina 1103. Fono 85702.
GP. 81|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, oficina N.o 1103.
GP. 81|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, teléfono 67378.
GP. 81|8

14) Estatutos y legales

E° 3.413,14; Elba Rivera Ley, E° 567,99; Edmundo Jares García, E° 675,76; Belisario Cosgrove A., E° 8.939,68; Tito Ureta Gorsse, E° 10.114,88· Honorato Cautín O., E° 13.844,32; Segundo Gárnica A., E° 1.638,04; Carlos Jiménez Cortés, E° 1.764,50; Ada Aguilar Ahumada, E° 3,960,34; Aníbal Fernando R., E° 1.535,74; Raúl Seguel Meza, E° 9.712,91; Oscar Poblete Cortés, E° 4.481,29; Alejandro Velásquez A., E° 9.233,31· Gabriela Gadal A., E° 1.891,71; Manuel Humberto O., E° 6.024,02; Rosa del C. Gómez B., E° 750,97; Osvaldo A. Carvajal, E° 1.337,84; Braulio Tirado E., E° 366,15; Daniel Ayala Carrillo, E° 990,17; Genaro Ardiles Paredes, E° 528,09; Bruno Contreras Zárate, E° 361,85· Julio Sáez Labraña, E° 820,72; Juan Rojas Trigo, E° 238,75; David Roberto Desa, E° 262,08; Alberto Pinto Pinto, E° 2.264,85.— Mauricio Litvak R., Síndico. Santiago, 23 de julio de 1964.
O. 22|14

INVENTARIO. RESOLUCION PRImer Juzgado Civil, ordenó facción inventario solemne bienes quedados al fallecimiento de Carlos Adolfo Marambio Herrera, señalándose el veinticuatro agosto, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A. 22|14.

QUIEBRA: FABRICA NACIONAL de Papel Tissué Ltda.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía tuvo por agregado inventario en esta quiebra con fecha 11 de agosto de 1964.
C. 22|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, diecisiete agosto 1964, concedió posesión efectiva herencia de Mercedes Echavarría Moreno, a sobrinos Benjamín, Agustín, María, Ana y Elvira Moreno Echavarría, Adriana, Marta, Jaime, Rafael, Hugo y Eugenio Moreno Olivos, que heredan en representación de su padre Rafael Moreno Echavarría; a Enrique, Roberto, Hernán, Jorge, Marta y María Gutiérrez Echavarría; a Victoria y Luisa Echavarría Ossandón; Inés y Edelmira Echavarría Guerra.
A. 22|14.

FEDERACION NACIONAL DE Sindicatos Profesionales de Empleados Metalúrgicos de Chile.— Se comunica a los sindicatos bases de esta Federación que con fecha 11 del presente mes, se realizó ante la Inspectora del Trabajo señora Mireya Aracena Riquelme, la elección del directorio para el período 1964-1965, el que quedó constituido como sigue: presidente, Walter Medel González; secretario, Jaime Cabello Cofré; tesorero, Hernando Bravo Molina; directores, Osvaldo Aguayo Méndez y Oscar Palominos Castro. Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en los artículos 378 y 379 del Código del Trabajo.— El secretario.
A. 22|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Alamiro Segundo Urzúa a Elvira Mónica, Luis Enrique y Ricardo Alamiro Urza Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge Teófila del Tránsito Zúñiga Soto.— Secretario.
A. 22|14.

CARTEL.— POR ESCRITURA 26 junio último, ante notario, don Enrique Morgan, doña Nieves González Acevedo, labores de casa, Alsino 5847, ha vendido a don Roberto Hugo Morán González, peluquero, domiciliado en Estación Colina, la propiedad que la primera posee desde tiempo inmemorial, en Alsino antes Las Heras, comuna Quinta Normal, que deslinda: norte, calle o camino Lo Amor; sur, dos propiedades de la vendedora, en 20 metros; oriente, varios propietarios, en 30 metros; y poniente, varios propietarios en 10 metros. Para su inscripción se avisa conforme artículo 58, Reglamento Registro Conservatorio.
A-22-24-25|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TAlonario cheques Serie Q.A., 9860118 al 9860125, Banco Chile, Suc. San Bdo., quedan nulos por haberse dado aviso respectivo.
A. 22|14.

CARTEL.— POR ESCRITURA 26 junio último, ante notario, don Enrique Morgan, doña Nieves González Acevedo, labores de casa, Alsino 5847, ha vendido a don Roberto Hugo Morán González, peluquero, domiciliado en Estación Colina, quien compra y acepta para sí, y para don José René, doña Elena, doña María Luisa y doña María Inés Morán González, la propiedad que la primera posee desde tiempo inmemorial en Alsino, antes Las Heras, comuna Quinta Normal, que deslinda: norte, Roberto Hugo Morán González, en 10 metros; sur calle indicada Oriente Juan Valenzuela en 30 metros, y poniente, propiedad Elena Aguilar, en 30 metros. Para su inscripción se avisa conforme artículo 58 del Reglamento del Registro Conservatorio.
A-22-24-25|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TAlonario de cheques, Banco del Estado Huérfanos del N.o BI-4527279, al 300 por el presente aviso, quedan nulos.
A-24|14

VERIFICACION DE CREDITO. — Quiebra Sociedad Minera Cerro Imán. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución fecha trece de julio de 1964 tuvo por verificado crédito y alegada la preferencia de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, institución de previsión, representada por don Mario Guzmán Tobar, abogado, ambos domiciliados en Huérfanos 1270, ascendente a la suma de E° 358.681,48, por concepto de imposiciones a su personal de empleados particulares la suma de E° 335.174,24, y la suma de E° 3.407,24 por concepto de multas, según minuta acompañada a fs. 167 de autos.— El Secretario
A. 22, 24 y 25|14.

VERIFICACION DE CREDITO. — Quiebra Sociedad Minera Cerro Imán. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución fecha siete de agosto de 1964 tuvo por verificado crédito y alegada la preferencia de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, institución de previsión, representada por don Mario Guzmán Tobar, abogado, ambos domiciliados en Huérfanos 1270, ascendente a la suma de E° 6.756,57, proveniente de imposiciones al fondo de retiro y demás de sus empleados particulares, según minuta acompañada a la verificación. — El Secretario.
A. 22, 24 y 25|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Elena Valencia Silva a Pedro Nolasco, Olga Marta, Oscar, María Antonia, Victoria y Fernando Mario Calderón Valencia. Inventario solemne practicaré 26 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 22, 24 y 25|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Salomón Lipchak Aisenberg a Sara y Carlos Rafael Lipchak Gottlieb, sin perjuicio derechos cónyuge Sofía Gottlieb Meersohn.— Secretario.
A. 22, 24 y 25|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Rodolfo Otto Muller a Rodolfo Arturo Guillermo, Bárbara Iliana Enriqueta, Arturo Juan Carlos y Adriana Alicia, Otto Villa, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana Villa Baglietto. Inventario solemne practicaré 26 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 22, 24 y 25|14.

TERCER JUZGADO CIVIL MENOR Cuantía. Citase a parientes de doña Graciela Moraga Navarrete, a la audiencia del día 29 agosto de 1964, a las 10 horas.
Z. 22 y 24|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia José Sola Genua a Antonio Luisa y José Luis Sola Gil, sin perjuicio derechos cónyuge Josefina Gabriela Gil Barredo. Inventario solemne practicaré 24 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 22|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Ana Lucía Rodríguez Merino a Leonor Rodríguez Salas; Carlos Felipe y María Leonor Fuenzalida Rodríguez, herederos testamentarios. Inventario solemne practicaré 24 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 22|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CITAse audiencia 25 actual, 15 horas, parientes menor Guillermina Rubio Aravena, objeto deliberar curatela.— Secretario.
A. 22|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 6764, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Manuel González Molina y Amador Díaz Díaz, queda nula por haberse dado aviso.
A. 22|14.

VERIFICACION.— QUINTO JUZgado Civil, en autos 92739, Carlos Apey, Quiebra, verificóse extraordinariamente por don Ramón A. Espejo Fuenzalida, crédito por E° 600, proveniente honorarios profesionales.— Secretario.
A. 21, 22 y 24|14.

VERIFICACION.— QUINTO JUZgado Civil, en autos 91514, Sociedad Jaime Domínguez y Cía. Ltda., quiebra, don Juan Doffing Schuette, representando Sociedad Widner (Chile) y Cía. Ltda., verificó extraordinariamente crédito a su favor por E° 345,82, proveniente reparaciones Servicio Bosch.— Secretario.
A. 21, 22 y 24|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Pergente Cintolesi Fabiani, a heredera testamentaria, su cónyuge, Julia Pagani Concari, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 21, 22 y 24|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Rosa Valenzuela Muñoz a María Teresa del Carmen; Carmen Rosa, Laura Berta, José Ramón, Josefa Filomena y Oscar Ambrocio Silva Valenzuela.— Secretario.
A. 21, 22 y 24|14.

VERIFICACION.— CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, causa 168643, quiebra Sociedad Minera Cerro Imán, por resolución fecha 14 julio último, escrita fojas 355, a petición representante Compañía Minera Santa Fe, se tuvo por verificado crédito por E° 909.626,13. — Francisco Pérez, Secretario.
A. 21, 22 y 24|14.

POR EXTRAVIO LIBRETA AHOrro CORVI N.o 8804 a José Molina queda nula por aviso correspondiente.
A. 23|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO DEpósito a plazo indefinido renovable N.o 46, por 2.000 escudos del Banco O'Higgins, a la orden de doña Germaine Busschodts de Durand, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 22|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de don Fernando de la Cruz Arias Alamos, a sus hijos Clelia, Norma, Silvia del Carmen, Jorge, Brunilda, Celia, René Fernando, María Liliana y Vicente Nibaldo Arias Araya, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente.
Z. 22|14.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Mauricio Cartagena Cartagena, a sus hijos legítimos Sabina Rosa, Nivia Verónica, Miguel Jacobo, Soraya Ivonne y Mauricio Antonio Cartagena Moreno, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge. Practicaré inventario solemne el 27 de agosto.
Z. 21, 22 y 24|14.

SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS de Menores, conformidad artículo 12 ley 7.613, cítase audiencia de parientes para el día 2 de septiembre, a las 16.15 horas. Motivo adopción de la menor Olga Cárcamo Cabañas. Solicita doña Julia Victoria Olmedo Cárdenas.— Secretaria.
A. 21, 22 y 24|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TAlonario cheques Banco Crédito e Inversiones, Serie D.Y., 140132 al 150, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 23|14.

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostín, Nueva York 66
C Indef |15

18) Instrucción y educación.

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil, (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
A. 27|18.

INICIAMOS CURSOS INTENSIVOS de Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Aproveche segundo semestre del año. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
A. 30|18.

INICIANSE CURSOS PELUQUERIA para señoras, caballeros. Solicite informes. Catedral 1257.
A. 30|18.

ALTA COSTURA, MODAS, SAStrería, camisería, sistema fácil y práctico. Catedral 1257.
A. 30|18.

24) Máquinas de escribir.

REPARACIONES MAQUINAS EScribir sumadoras, calculadoras llévelas "Taller Continentales" Bandera 517. Teléfono 85479.
A 7|24

COMPRA MAQUINAS ESCRIBIR, calculadoras. Teléfono 497288.
A 7|24

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras. Pago bien. Bandera 517. Teléfono 85479.
A. 14|24.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR Y sumadoras. Bandera 517.
A.14|24.

E° 95,00 MAQUINA ESCRIBIR portátil véndese. Chacabuco 550.
A. 24|24.

36) Ocupaciones buscan.

MAESTRA DE COCINA OFRECE sus servicios para negocio. Tratar, Martínez de Rosas 4416.
Z. 25|36.

OFRECE SU SERVICIO PARA NEgocio, de garzona o camarera, dentro o fuera de Santiago. Temuco 1830, Población Nogales.
Z. 25|36.

37) Ocupaciones ofrecen

NECESITO APRENDIZ ADELANtado en muebles de cocina y closets en medidas tratar en David Arellano N.o 1840 esquina Avenida Independencia.
Z. 20|37.

40) Propiedades venden

LIQUIDO SITIO, SAN ANTONIO, Barrancas, totalmente urbanizado, luz, agua, pavimentación, dimensión 10 x 12, teléfono 497288.
A-24|40

47) Radios y discos.

RADIORREPARACIONES DOMICIlio. Presupuestos gratis. Rosales. Teléfono 34660.
A. 25|47.

TELEVISORES GELOSO GRAN pantalla rectangular de 23. Visión Total. Bunacic y Caro Ltda., M. Auxiliadora 937 Paradero 6 1|2 Gran Avenida. Facilidades desde E° 140 mensual.
Z. 47

48) Remates y citaciones

COOPERATIVA "VICENTE PEREZ Rosales Ltda.".— Por acuerdo del Consejo de Administración y de acuerdo con lo establecido en los Estatutos, cítase a Junta General de Socios para el día domingo 30 de agosto de 1964, a las 15 y 15.30 horas, respectivamente, en Avda. Costanera 01198, Hogar Social, en Puente Alto. Ema Lanz, presidenta.
A. 22|48.

SINDICATO PROFESIONAL UNIco de Montadores de Ascensores y Ramos Similares, cita en 2a. a reunión general extraordinaria con asistencia del señor Inspector del Trabajo, único objeto elegir Directorio para 1964-1965. Miércoles 26 de agosto de 1964, a las 19.30 horas, en Catedral 2047.— El Secretario.
A. 23|48.

REMATE JUDICIAL.— EL TERcer Juzgado Civil Mayor Cuantía, ha señalado el 14 de septiembre próximo, 15.30 horas, para llevar a cabo remate propiedad, calle Santa Rosa N.o 1463, esta ciudad, título fojas 8025, N.o 11.633, año 1956. Mínimum E° 4.970,16 dos tercios avalúo. Más bases y antecedentes autos Mella Graciela con Quezada Osvaldo Juan de Dios.— El secretario.
A-25|48

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Trabajo.— Día 27 agosto en curso, 16 horas, Compañía N.o 1357, y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 50562 c|Cares Tolosa, Luis. Reloj hombre, "Delbana", N.o 358357, metal dorado, pulsera mismo material, funcionando, y "Rápidographmarke-rotring".— 50374 c|Rogers Ferrari, Ernesto. Anillo oro, señora, modelo chevalier, con plaquita transversal metal blanco, con tres brillantitos engastados. Radio portátil, "Igetric", seis transistores, usada, con estuche cuero negro.— La secretaria.
A. 22, 23, 24, 25|48

RESOLUCION SEGUNDO JUZGAdo Trabajo.— Día 27 agosto en curso, 16 horas, en Compañía N.o 1357, y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 55553 c|Fuentes y Momberg. Repr. legal, señor José Fuentes Poblete, reloj mujer, "Acrón", N.o 101537, 18 k., con pulsera también oro 18 k., con nueve rubíes, buen estado.— 54955 c|González Pizarro, Héctor. Motor eléctrico, "Siam", N.o 167-A, nuevo, sin uso; otro motor, de igual marca N.o 3097-B., también nuevo y motor eléctrico "Thomas B. Thrige", N.o 5285179, buenas condiciones, poco uso.— 55037 c|Pino Cañas, Javier Triciclo "Eiffel", sin número visible, buen estado.— 55454 c|Rojas Herrera, Jorge. Ropero dos cuerpos, pino; marquesa dos plazas, pino, sin largueros, y cinco escritorios colegiales.— 55120 c|Sucesión Abdón Mardones. Repr. legal, señor Abdón Mardones Royal. Compresor con motor acoplado, "Westinghouse", sin número visible, corriente continua, más o menos 1|3 H. P.— La secretaria.
A. 22, 23, 24, 25|48

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo — Día 27 agosto en curso, 16 horas, en Compañía N.o 1357, y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse. Exped. Rol N.o 52890 c|Eck Vega, Hena.— Volumen "Odas", de Horacio El Flaco, edición año 1599, empastado cuero, en regular estado conservación.— 53369 c|Guerrero Rodríguez, Pedro.— Tornillo mecánico, sin marca ni número visibles, tipo N.o 4, usado; y motor eléctrico, sin marca ni número visibles, más o menos 3|4 H. P., también usado.— 53503 c|Karmy Chahuán, Andrés.— Dos relojes mujer "Ebel", 18 kilates, con 16 brillantes engastados platino y también con 17 rubíes, cada uno de ellos, antimagnéticos, contra golpes e inoxidables, con pulseras oro 18 kilates, en respectivos estuches; y dos relojes hombre, "Omega", de 18 kilates, con correas cuero, antimagnéticos, contra golpes, automáticos e inoxidables, en respectivos estuches y, como anteriores, nuevos.— 53572 c|Martínez Ibieta y Cía. Ltda.— Repr. legal, señor Antonio Martínez M. Diez pares zapatos hombre, cuero negro, diferentes números, sin uso, "Scarpa".— El secretario.
A. 22, 23, 24, 25|48

RESOLUCION QUINTO JUZGADO Trabajo.— Día 37 agosto en curso, 16 horas, en Compañía N.o 1357, y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 48957 c|Gajardo Torres, Mario Acordeón-piano "Hohner", modelo "Student", 48 bajos, en respectivo estuche, en muy buenas condiciones y lavadora "Hoover", sin número visible, usada, incompleta, mal estado.— 49468 c|Muñoz Muñoz, Luis Arturo. Tocadiscos automático, "Philips", Modelo AG-1014-95, N.o 109381, cuatro velocidades, usado, pero buenas condiciones.— El secretario.
A. 22, 23, 24, 25|48

REMATE DE LMENAJE DE CASA. Domingo 23 de agosto, a las 3.30 de la tarde, calle Alcázar 230 (por Irarrázaval, alt. 4100), por orden de la señora Ester Claro de Collin, Carmen de Contreras, Luis Adrián, Patricio Olivos, Moisés Zeder, Ramón Santibáñez, Rosamel Herrera, Jorge Azúa, Luis Llodrá, Alfredo Pérez, Miguel Avila, José Calderón, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C. 23|48.

48) Remates y citaciones

COMPAÑIA ELECTRO SIDErúrgica e Industrial Valdivia, "Esval". — Junta Extraordinaria de Accionistas. — Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 28 de agosto de 1964, a las 16 horas, en primera citación, y a las 16.30 horas, en segunda citación, en la sala del Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, Ramón Nieto 920, 8.o piso, para tratar las siguientes materias: 1.o— Disolución anticipada de la Sociedad. 2.o— Designación de la Junta Liquidadora, fijándose sus atribuciones, deberes y remuneraciones. 3.o— Designación de mandatarios para que materialicen los acuerdos de la Junta.— El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. — Con motivo de la celebración de la Junta General Extraordinaria de Accionistas de "Esval", que se llevará a efecto el día 28 de agosto de 1964, el Registro de Accionistas se mantendrá cerrado a contar del 20 de agosto hasta el 28 del mismo mes, ambas fechas inclusive.— El Gerente.

REMATE MENAJE DE CASA. Orden de la señora Elizabeth [illegible] kins de T. Avda. Perú 570, sábado 22, a las 3.30 de la [illegible] Ramón Santibáñez, Luis [illegible] ta, Raúl Molina, Eloy [illegible] Roberto Meza, Manuel Ugarte, Latorre, Edo. Rodríguez, [illegible] Díaz, M. Blchbaum, Héctor [illegible] gado, Ramiro Méndez, [illegible] Santibáñez, H. Fox, [illegible] Zeder, Julio Meza, C. [illegible] fredo Recart Sch., Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.

EN EL REMATE QUE EFECTUARé el día 23 del presente en calle Salvador 633, a las 11 [illegible] de la tarde, rematará [illegible] consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Oscar [illegible] vieso, Luis Meléndez, [illegible] prile, Francisco Tokos, David [illegible] mán, León Germán, [illegible] tijk, Osvaldo Gil, [illegible] Rubén Trucco, Aquiles [illegible] Abdón Humeres, Sr. Rodríguez, Nicanor Marticorena [illegible] Público.

REMATE DEL MENAJE DE CASA Calle Carmencita 106. Domingo [illegible] a las 10.30 y 15.30 horas por orden de Alfredo Rosas [illegible] Reyes, O. Silva, J. [illegible] Harlowe, F. Gana, A. [illegible] Davis, E. Silva, F. Tokos, [illegible] cuí, E. Bunster, M. [illegible] H. Mitchell, R. Prieto, [illegible] L. Herman, M. Asquet, [illegible] ta hoy de 16 a 20, y [illegible] de 9.30 hasta la hora del remate.— Jorge Balmaceda, Martillero Público.

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Trabajo.— Día 27 agosto en curso, 16 horas, en Compañía N.o [illegible] y ante Martillero Público, don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 37783 c|Codriansky [illegible] Salomón. Máquina cortar [illegible] "Eastman", N.o 52-H-7757, [illegible] ca.— 37897 c|Elías Rivera, [illegible] Radio portátil "Sanyo", 8 transistores, N.o 8274, con funda [illegible] antena, sin pilas, buen estado de conservación.— 37171 c|Herdes Hnos. Ltda. Repr. legal, señor Eulogio Heredia A. Romana "[illegible] dor", N.o 141, para [illegible] nas.— 36486 c|Lobos [illegible] Carlos y Venegas González, [illegible] ge. Repr. legal, señor Carlos Lobos C., Reloj hombre, "Fero", [illegible] número visible, 17 rubíes, antimagnético, con correa cuero, usado.— El secretario.
A. 22, 23, 24, 25|48

51) Servicio para el hogar.

CRISTALICE SU FELICIDAD. Comprando en "La Confianza" en sus dos direcciones: Alameda 2[illegible] y Veintiuno de Mayo 790. Cristalería, loza, enlozados, cuchillería, lámparas, aluminio. Artículos finos para regalos.

53) Varios no clasificados.

REPARACIONES DE MUEBLES EN general. Tapicería, barnices. Especialidad en closets, cocinas. Atendido por su dueño. Humberto Giordano M., Almirante Barroso 470, Santiago.

ROXY.— EL RESTAURANTE DE los amigos. Empanadas, las mejores de Talca. Reservas de mesas: fono 32136. Atendido por su propio dueño. Visítenos.

FAMUCO, AVENIDA MATTA [illegible] ofrece para la presente temporada escolar el más completo surtido en somieres, catres y colchones, a precios especiales de temporada.

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada, economía y precisión.

PARRILLADAS DON CARLITOS. En un ambiente de sana alegría, pasará noches inolvidables. Echaurren 1002.

EL DERBY, RESTAURANT Platos únicos. Alameda 885, Santiago.

MUEBLES "TAMURACO" Taller de muebles de Radio y Cocina especialidad en [illegible] vid Arellano N.o 1840 esquina Independencia. Muebles, murales, closets e [illegible] Pida presupuesto sin compromiso. Fono 568342.

55) Citaciones Compañías de Bomberos.

4éme COMPAGNIE DE POMPIERS Pompe France. Exercice de Compagnie dimanche 23 à 9.30 heures. Tenue de travail. Réunion au quartier.— L'Adjudant.

13ª COMPAÑIA DE BOMBEROS — Por orden del señor Director se cita a la Compañía a ejercicio para mañana domingo 23 a las 9.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante.

BRIGADA DE BOMBEROS "Cerrillos". Santiago.— Por orden del señor Capitán, cito a ejercicio para el domingo 23 a las 9.30 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel Los Cerrillos. Grupo N.o 16.— El Ayudante.

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa. Tercera Compañía "Bomba Los Guindos" — Voluntad y Sacrificio.— Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 23, a las 9.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El Ayudante.



Cámara de Diputados..

(De la Pág. 11)

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 15 señores Diputados.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—DURANTE LA VOTACION:

Varios señores DIPUTADOS.— ¿Por qué no se leen de nuevo los dos artículos, señor Presidente?

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Así se procederá, señores Diputados.

El señor CAÑAS (Secretario).— El artículo 14 de la Cámara de Diputados, decía: "No podrá ser propietario de automóviles de alquiler ningún funcionario municipal...", etcétera. El Senado agrega: "...funcionario público o municipal..."

El señor BALLESTEROS.— ¿Cómo termina el artículo?

Un señor DIPUTADO.— ¿Qué sigue después?

El señor CAÑAS (Secretario).— "...que intervenga en el control de estos vehículos".

El señor BALLESTEROS.— ¡Tiene toda la razón!

El señor SCHAULSOHN.— Tiene toda la razón el Senado.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se aprobará la modificación introducida por el Senado.

Aprobada.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Se va a dar lectura a un artículo transitorio propuesto por el Honorable Senado.

El señor CAÑAS (Secretario).— El Senado propone anteponer, como artículo 1.o transitorio, el siguiente:

"Artículo 1.o.— Mientras se dicte la ordenanza a que se refiere el artículo 10 de la ley N.o 15.123, la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción determinará las condiciones y características que deberán reunir los vehículos destinados al alquiler en servicio individual o colectivo, los taxímetros u otros sistemas de control tarifario de que deben ir premunidos, como asimismo, el número máximo de estos vehículos por comunas, departamentos o provincias del país, estableciendo los empadronamientos que sean necesarios.

Las Municipalidades no podrán otorgar patentes de alquiler a los referidos vehículos cuando no cumplan con las exigencias que se establecen para ellos en conformidad a lo dispuesto en el inciso anterior o que excedan la dotación máxima autorizada.

Corresponderá a la misma Subsecretaría estudiar las solicitudes sobre implantación de nuevas tarifas a los servicios de alquiler, las de libertad total o parcial de éstas y proponerlas para su resolución al Presidente de la República, por intermedio del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso anterior, el Presidente de la República fijará, en el plazo de 90 días, las tarifas de dichos servicios."

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— En votación el artículo transitorio nuevo que propone el Honorable Senado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se rechazará el artículo nuevo transitorio.

Rechazado.

Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al artículo 3.o transitorio de la Honorable Cámara.

El señor CAÑAS (Secretario).— El Senado ha rechazado los artículos 1.o y 2.o transitorios de la Cámara.

Y ha introducido tres enmiendas al artículo 3.o transitorio de la Honorable Cámara, que establecía lo siguiente:

"Artículo 3.o.— Los servicios a que se refiere el artículo 1.o transitorio se comprobarán con certificaciones expedidas por la respectiva Dirección del Tránsito Municipal, en las que conste que el interesado tuvo en el período cuyo reconocimiento solicita la calidad de chofer profesional dedicado al servicio público de automóviles de alquiler, o por cualquier otro medio que, acreditando dicha calidad, sea aceptado por la Caja de Previsión de Empleados Particulares."

El Senado propone suprimir esta frase final "...o por cualquier otro medio que, acreditando dicha calidad, sea aceptado por la Caja de Previsión de Empleados Particulares".

La referencia al artículo 1.o transitorio, queda sin efecto, por no haberse aprobado este artículo transitorio.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— En votación la modificación introducida por el Honorable Senado al artículo 3.o transitorio, que consiste en suprimir su frase final.

—Durante la votación:

El señor FONCEA.— ¿Cómo van a acreditarlo? ¿Por testigos?

El señor SCHAULSOHN.— La Caja es la que determina, en este caso.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 24 señores Diputados.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 26 señores Diputados.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

El señor FONCEA.— ¿Por qué no se lee nuevamente la modificación del Honorable Senado, señor Presidente?

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Señor Diputado...

El señor FONCEA.— Ya se me olvidó.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— ... voy a informar a Su Señoría para recordarle de qué se trata.

La modificación al artículo 3.o transitorio, nuevo, propuesta por el Honorable Senado consiste en suprimir la frase final que dice: "... o por cualquier otro medio que, acreditando dicha calidad, sea aceptado por la Caja de Previsión de Empleados Particulares".

El señor PARETO.— ¿Por qué no se empalman las sesiones, señor Presidente?

El señor DIEZ.— No hay acuerdo.

El señor PARETO.— Lo siento.

—REPETIDA LA VOTACION POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 4 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 31 VOTOS.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Rechazada la modificación del Honorable Senado.

Se va a dar lectura a otra modificación.

El señor CAÑAS (Secretario).— El Senado suprimió el artículo 4.o, transitorio, de la Honorable Cámara, que era del tenor siguiente: "Autorízase un recargo de un 10 por ciento en las tarifas de automóviles de alquiler vigentes a la fecha de la publicación de la presente ley, el que dejará de aplicarse cuando tenga lugar lo previsto en el artículo 13 de ella."

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— En votación la supresión del artículo 4.o transitorio a que se ha dado lectura.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la supresión del artículo.

Aprobada.

Se va a dar lectura a las otras modificaciones.

El señor CAÑAS (Secretario).— Finalmente, en el artículo 5.o transitorio, el Senado ha introducido tres modificaciones. El artículo 2.o transitorio de la Honorable Cámara decía:

"La presente ley empezará a regir 120 días después de publicada ella en el "Diario Oficial."

El Honorable Senado reemplaza "120" por "180", suprime la palabra "ella" y agrega como frase final, la siguiente: "... con excepción de lo dispuesto en el inciso 1.o del artículo 3.o y en los artículos 15, y 1.o transitorio, que entrarán en vigencia en la fecha de publicación de esta ley".

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— En votación.

Se vota, en primer término, la substitución del guarismo "120" por "180".

Si le parece a la Honorable Cámara, se rechazará el reemplazo propuesto por el Honorable Senado.

Rechazado.

Se vota, a continuación, la supresión del vocablo "ella".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobada.

Finalmente, se vota la agregación de la frase final a que se ha dado lectura.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Se va a dar lectura nuevamente a la última modificación propuesta por el Honorable Senado.

El señor CAÑAS (Secretario).— "La presente ley empezará a regir 120 días después de publicada en el "Diario Oficial", con excepción de lo dispuesto en el inciso primero del artículo 3.o, y en los artículos 15 y 1.o transitorio, que entrarán en vigencia en la fecha de publicación de esta ley."

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se rechazará esta última modificación introducida por el Honorable Senado.

Rechazada.

Terminada la discusión del proyecto.

18.—SUSPENSION DE LA SESION.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Se suspende la sesión por tres minutos.

—Se suspendió la sesión.

19.—NORMAS PARA LA FABRICACION, COMERCIALIZACION Y USO DE PESTICIDAS.— TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Corresponde votar las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley, en tercer trámite constitucional, que establece normas para la fabricación, importación, comercialización, distribución y usos de pesticidas.

Boletín N.o 10.207-S.

En votación la modificación al artículo 2.o, que consiste en reemplazar la denominación "registro especial", la primera vez que figura, por "registro especial nacional".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la modificación.

Aprobada.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado en el artículo 3.o, que consiste en sustituir su inciso primero, por el siguiente:

"El Departamento de Defensa Agrícola o el Servicio Nacional de Salud, tomarán muestras una vez al año, a lo menos, de los pesticidas cuyo comercio esté autorizado y, previo análisis, verificarán que cumplen con los requisitos que sirvieron de antecedentes para autorizar su expendio."

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la modificación.

Aprobada.

En el artículo 4.o, el Honorable Senado ha reemplazado la frase final que dice: "el que deberá llevar las firmas de los Ministros de Agricultura y de Salud Pública.", sustituyendo la coma que sigue a "Reglamento" por un punto (.), por la siguiente: "El Decreto Reglamentario deberá llevar las firmas de los Ministros de Agricultura y de Salud Pública.".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la modificación.

Aprobada.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado en el artículo 6.o, que consiste en reemplazar, en su inciso primero, la conjunción "o" que figura entre los substantivos "arrendatario" y "mediero", por una coma (,).

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la modificación.

Aprobada.

En el artículo 7.o, parte final, el Honorable Senado propone intercalar entre los términos "autorización" y "correspondiente", el siguiente "general":

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la modificación.

Aprobada.

En votación la modificación introducida por el Honorable Senado, que consiste en agregar un artículo 8.o nuevo, que figura en la página tres del boletín.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 23 señores Diputados.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 23 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 6 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 8.o, nuevo, propuesto por el Honorable Senado.

En votación la modificación del Honorable Senado en el artículo 9.o, que ha pasado a ser 10.o, que consiste en reemplazar su inciso segundo por el siguiente:

"Los ingenieros agrónomos del Departamento de Defensa Agrícola y los Inspectores del Servicio Nacional de Salud tendrán libre acceso a los predios rurales, bodegas, vehículos de transporte y a cualesquiera otros lugares en que se depositen o almacenen pesticidas, como, asimismo, estarán facultados para retirar muestras destinadas a los controles que determine esta Ley y su Reglamento. Para cumplir su función inspectiva podrán requerir el auxilio de la fuerza pública, si fuere necesario".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la modificación.

Aprobada.

En votación la modificación del Honorable Senado al artículo 12, que consiste en suprimirlo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la supresión del artículo.

Aprobada.

En votación la modificación del Honorable Senado al artículo 13, que consiste en suprimirlo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la supresión del artículo.

El señor MILLAS.— No hay acuerdo.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación la modificación.

—PRATICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 14 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 20 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Rechazada la modificación del Honorable Senado.

En votación la modificación del Honorable Senado al artículo 14, que consiste en reemplazar las palabras "cuatro años contados" por estas otras: "un año contado".

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la modificación.

Aprobada.

Terminada la discusión del proyecto.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para empalmar la presente sesión con la que había sido citada por el señor Presidente para las 20.30 horas.

El señor DECOMBE.— No hay acuerdo.

El señor CORREA LARRAIN.— No hay acuerdo.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Hay oposición.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LORCA.— Que retiren la oposición, señor Presidente.

El señor MONCKEBERG.— Que se suprima la Hora de Incidentes.

El señor DIEZ.— Que renuncien a los turnos de Incidentes.

20.—ABONO DE AÑOS DE SERVICIO A LOS OBREROS QUE TRABAJEN EN FAENAS MARITIMAS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación general el proyecto por el cual se modifica el artículo 23 de la Ley N.o 10.662, con el objeto de abonar un año por cada cinco de servicios a los obreros que trabajen en faenas marítimas.

—Dice el proyecto:

"ARTICULO UNICO. — Agrégase al artículo 23 de la Ley N.o 10.662, modificado por la Ley N.o 11.772, el siguiente inciso final:

"Por tratarse de trabajos pesados, los asegurados tendrán derecho a que la edad establecida en la letra a) se les disminuya un año por cada cinco en que hubieren trabajado en faenas marítimas de carga y descarga de naves, hasta un máximo de cinco años"."

El señor DIEZ.— ¿Hay boletín?

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Boletín 10.203, señor Diputado.

El señor ACEVEDO.— Hay una indicación solamente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Corresponde votarlo en forma secreta.

Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para omitir la votación secreta.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

El señor GUERRA.— Es lo más justo.

El señor DIEZ.— Hay que borrar una frase que no es de ley: "Por tratarse de trabajos pesados".

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se dará lectura a una indicación.

El señor CAÑAS (Secretario).— Los señores Galleguillos, don Víctor, y Acevedo proponen modificar el artículo único eliminando la frase "de carga y descarga de naves".

El señor DIEZ.— ¡Pero eso es otra cosa!

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— Pido la palabra, por dos minutos, para aclarar la indicación, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor Galleguillos.

No hay acuerdo.

En votación el artículo con la indicación a que se ha dado lectura.

—Durante la votación:

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— La indicación tiene por objeto permitir que queden contemplados en esta disposición todos los obreros marítimos. De lo contrario, queda incompleta, ya que los lancheros...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— Ruego, señor Presidente, se sirva recabar el asentimiento de la Sala para usar de la palabra y aclarar esta indicación.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay acuerdo, Honorable Diputado.

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— Por eso, hemos presentado esa indicación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente quince señores Diputados.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 10 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 20 VOTOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Rechazado el artículo con la indicación.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se aprobará el artículo en su forma original.

El señor DIEZ.— Sin la frase "por tratarse de trabajos pesados".

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— La Mesa debe poner en votación el texto aprobado por la Comisión.

El Honorable señor Diez no formuló la indicación oportunamente. En consecuencia, no puede ser sometida a votación.

Solicito la venia de la Honorable Cámara para votar la indicación que propone el Honorable señor Diez.

Varios señor DIPUTADOS.— ¡No, señor Presidente!

El señor BARRA.— Esa frase está en el proyecto y no puede eliminarse.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay acuerdo. Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se aprobará el artículo único en su forma original.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

21.—BENEFICIOS PREVISIONALES EN FAVOR DE LOS PROFESORES CIVILES DE LA DEFENSA NACIONAL.— SEGUNDO TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En conformidad con el acuerdo de la Honorable Cámara, corresponde votar el proyecto,o en segundo trámite constitucional, que establece que los profesores civiles de la Defensa Nacional tendrán derecho a todos los beneficios previsionales otorgados por la Caja de Previsión de la Defensa Nacional.

El informe aparece impreso en el Boletín N.o 10.231.

Se va a dar lectura al artículo único del proyecto.

El señor CAÑAS (Secretario).— El proyecto aprobado por la Comisión de Defensa Nacional, en los mismos términos en que lo despachó el Honorable Senado, es el siguiente:

"Artículo único.— Aclárase que los Profesores Civiles de la Defensa Nacional que se hubieren acogido al artículo 2.o transitorio de la Ley N.o 15.249, de 24 de agosto de 1963, tendrán derecho a todos los beneficios previsionales que favorecen a los imponentes de dicha Caja.

"Para estos efectos, la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas transferirá a la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, dentro del plazo de dos meses contado desde la fecha de vigencia de la presente ley, la totalidad de las imposiciones y primeras diferencias que, para los efectos del retiro, jubilación, desahucio, o por cualquier otro concepto, hubiere impuesto en ella, en calidad de profesor, el Profesorado Civil de las Escuelas de la Defensa Nacional, tanto por los Servicios prestados en las Escuelas o Academias de las Fuerzas Armadas, como en otros establecimientos educacionales del Estado.

"Esta transferencia se hará sin intereses y además de las imposiciones personales, comprenderá todos los aportes patronales del Fisco, las imposiciones y fondos derivados de aumentos de sueldos, y los integrados por servicios paralelos en cualquier establecimiento del Estado, y los efectuados en conformidad a la ley de la continuidad de la previsión."

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Corresponde votarlo en general en forma secreta.

Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para omitir la votación secreta.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

22.—ABONO DE AÑOS DE SERVICIO A LOS EMPLEADOS Y OBREROS QUE TRABAJEN EN AMBIENTES TOXICOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor Ballesteros, por un minuto.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BALLESTEROS.— Señor Presidente, deseo solicitar al señor Presidente que se sirva recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar a continuación, un proyecto que figura en la Tabla de la sesión a que ha sido citada la Corporación para esta noche, por el cual se abona un año por cada cinco de servicios a los empleados y obreros que trabajen en ambientes tóxicos. Dicho proyecto fue aprobado por unanimidad en la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

He realizado las consultas del caso con algunos Comités y parece haber acuerdo para tratarlo de inmediato.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Muy bien!

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para destinar cinco minutos, a fin de tratar y despachar, de inmediato, el proyecto a que se referido el Honorable señor Ballesteros.

Acordado.

El señor DIEZ.— ¿Hay boletín?

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se va a traer y será repartido a los señores Diputados.

Se suspende la sesión por tres minutos.

—Se suspendió la sesión.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

En conformidad con el acuerdo recién adoptado por la Honorable Cámara, corresponde tratar y despachar el proyecto que abona un año por cada cinco de servicios a los empleados y obreros que trabajen en ambientes tóxicos.

Diputado Informante de la Comisión de Trabajo y Legislación Social es el Honorable señor Ballesteros.

El proyecto está impreso en el boletín N.o 10.202.

—DICE EL PROYECTO:

"**Artículo 1.o**— Abónase, para los efectos de la jubilación y desahucio, un año por cada cinco años trabajados como empleado u obrero en ambientes calificados como tóxicos.

La calificación de tóxicos de los ambientes deberá ser hecha por el Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud y la resolución que al efecto dicte deberá publicarse en el Diario Oficial. Dentro del plazo de treinta días contado desde la fecha de la publicación referida, cualquier interesado podrá recurrir en contra de la resolución mencionada ante el Juez del Trabajo respectivo, quien resolverá breve y sumariamente, sin forma de juicio y dentro del plazo máximo de diez días de formalizado el reclamo.

Disminúyese, asimismo, en un año por cada cinco servidos en ambientes calificados como tóxicos en conformidad al inciso anterior, la edad mínima exigida al personal de obreros para impetrar el derecho a jubilar por causa de vejez.

Artículo 2.o— El personal de obreros y empleados de una industria gozará de inamovilidad durante todo el proceso en que se califique su ambiente como tóxico y hasta seis meses después de concluido ese proceso.

Artículo 3.o— Los empleados u obreros que trabajen en ambientes declarados tóxicos en conformidad a lo establecido en el artículo anterior y cuya salud sea declara irrecuperable por el Servicio Nacional de Empleados, en el caso de los empleados, y por el Servicio Nacional de Salud, en el caso de los obreros, tendrán derecho a jubilar percibiendo a título de pensión el promedio de las remuneraciones imponibles de los últimos tres meses."

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En discusión general el proyecto.

El señor GUERRA.— Pido la palabra.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, este proyecto de ley abona a los empleados y obreros, para los efectos de la jubilación y desahucio, un año por cada cinco trabajados en ambiente tóxico. Entiendo que esta disposición es aplicable a todas las actividades, tanto privadas como de la Administración Pública.

El Diputado que habla presentó una indicación en favor del personal que trabaja en la imprenta de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y en los talleres de soldadura. Fue aprobada en aquella parte que se refería al personal de la imprenta, excluyéndose a los obreros que trabajan en dichos talleres, quienes están expuestos al envenenamiento producido por los gases tóxicos que emanan de la composición química de la soldadura.

Una vez más quiero dejar plenamente establecido que este abono de tiempo debe favorecer también al personal que trabaja, en estas condiciones, en la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

El señor LEIGH.— Pido la palabra.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Leigh; a continuación, el Honorable señor Acevedo.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, los Diputados de estas bancas votaremos favorablemente el proyecto en debate, porque sus disposiciones tienden a completar la legislación sobre abono de años de servicios en favor de los trabajadores que realizan labores peligrosas para su integridad física. En esta oportunidad se beneficia a los empleados y obreros que se desempeñan en ambientes tóxicos, como ya se hizo con los que laboran en trabajos nocturnos. Tal como dice en su completísimo informe la Comisión de Trabajo y Legislación Social, esta iniciativa no hace sino completar toda una legislación de la cual estaban marginados, precisamente, como lo expresó el Honorable colega señor Guerra, algunos trabajadores fiscales y muchos del sector privado.

Por estas consideraciones, los Diputados radicales votaremos favorablemente este proyecto.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Seré muy breve, señor Presidente.

Si el Honorable señor Guerra teme —como quedó de manifiesto a raíz de su intervención— que no quede comprendido dentro de las disposiciones de esta iniciativa el personal de los Ferrocarriles del Estado, a que se ha referido, está en un profundo error. La verdad es que este proyecto es de carácter general, y la calificación de tóxicos de los ambientes de trabajo la hará el Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud, conforme al artículo 1.o. Por lo tanto, no sólo se comprende al personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, sino también al de las fábricas de carburo, de industrias de cal, etcétera. Es decir, se favorece al personal de empleados y obreros de todas las industrias cuyas faenas originen ambientes tóxicos.

Es cuanto quería decir, señor Presidente.

El señor MONCKEBERG.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GUERRA.— Pido la palabra.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Monckeberg.

El señor MONCKEBERG.— Señor Presidente, los Diputados conservadores votaremos favorablemente este proyecto. Por lo demás, creemos de toda conveniencia que sea el Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud el encargado de hacer la calificación de tóxicos de los ambientes de trabajo, para los efectos de la aplicación de estas disposiciones.

Nada más, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Guerra.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, aunque parezca majadero, debo insistir —y quiero que quede establecido en la historia de esta ley— en que este beneficio del abono de un año por cada cinco de servicio, para los efectos indicados en el proyecto, es aplicable al personal ferroviario mencionado...

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo destinado a tratar este proyecto.

El señor DIEZ.— No se fijó hora de término de la discusión, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se le destinaron cinco minutos, Honorable Diputado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— La Mesa lo expresó claramente.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Corresponde votarlo en forma secreta.

Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para omitir la votación secreta.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

23.—PREFERENCIA PARA DESPACHAR PROYECTOS DE LEYES.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— El Honorable señor Parada ha solicitado medio minuto, con el objeto de formular una petición.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

Tiene la palabra el Honorable señor Parada.

El señor PARADA.— Señor Presidente, solamente deseo pedir que se despachen, de inmediato, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto que autoriza la transferencia del predio fiscal ubicado en la ciudad de San Carlos al Obispado de Chillán.

El Honorable Senado ha rechazado el proyecto, en vista de que en dicho predio se está construyendo un cuartel de carabineros.

Ruego a la Honorable Cámara que se sirva aceptar el rechazo propuesto por el Honorable Senado.

Nada más, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito la venia de la Honorable Cámara, para despachar sin debate, de inmediato, el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Parada.

Acordado.

Diversos Comités han solicitado a la Mesa que se vote de inmediato, y sin debate, el proyecto impreso en el boletín N.o 10.223, que autoriza al Presidente de la República para transferir a la Corporación de la Vivienda las casas y locales comerciales de propiedad de la Fuerza Aérea de Chile, que forman parte de la población "Miguel Dávila Carson", de Santiago, con el objeto de ser vendidas a sus actuales ocupantes.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

24º—TRANSFERENCIA DE UN PREDIO FISCAL DE SAN CARLOS, PROVINCIA DE ÑUBLE AL OBISPADO DE CHILLAN — TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En conformidad al acuerdo recientemente adoptado por la Honorable Cámara, corresponde votar el proyecto de ley que autoriza la transferencia de un predio fiscal ubicado en la ciudad de San Carlos, al Obispado de Chillán.

El proyecto está impreso en el Boletín Nº 9.476-S.

Se va a dar lectura al proyecto.

El señor CAÑAS (Secretario).— El proyecto que el Honorable Senado ha rechazado en su totalidad, dice:

"Artículo 1º— Autorízase al Presidente de la República para transferir a título gratuito al Obispado de Chillán la propiedad ubicada en la calle Vicuña Mackenna sin número, de San Carlos, comuna y departamento del mismo nombre, provincia de Ñuble, con el objeto de que la Congregación de Monjas Mercedarias lo dedique al funcionamiento del Colegio "Francisco Henríquez", que mantiene en dicha ciudad.

Artículo 2º— La propiedad antes indicada figura en el Rol de Bienes Raíces de la comuna de San Carlos con el Nº 83/2 y tuvo un avalúo fiscal, para el año 1960, de quinientos treinta escudos (Eº 530).

La propiedad se encuentra inscrita a favor del Fisco a fojas 163 vuelta Nº 355 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Carlos de 1885 y tiene los siguientes deslindes: Norte, calle Vicuña Mackenna (ex Curalí); Oriente, propiedad de Cerda Sepúlveda y Carrasco; Sur, de Juan de Dios Segundo Sepúlveda y, Poniente, sitio de don Nicanor Bustos.

Artículo 3º— No se aplicará para los efectos de la presente ley, la disposición contenida en el artículo 1401 del Código Civil.

Artículo 4º— Si por cualquiera causa no se diere cumplimiento a las finalidades de esta ley dentro del plazo de tres años, o expirare la persona jurídica a que se refiere el artículo 1º, el predio que se transfiere volverá al Fisco".

Un señor DIPUTADO.— ¿Qué modificación introdujo en este proyecto el Honorable Senado?

El señor CAÑAS (Secretario).— El Senado rechaza el proyecto. A la Cámara corresponde insistir o no en su texto primitivo.

El señor MILLAS.— El Honorable señor Parada dice que está bien el rechazo.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se insistirá.

El señor ROSALES.— ¡Pero si el señor Parada está pidiendo que se rechace!

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, no se insistirá.

El señor PARADA.— Eso sí.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— **Acordado.**

Terminada la votación del proyecto.

25.—TRANSFERENCIA DE CASAS Y LOCALES COMERCIALES DE LA POBLACION MIGUEL DAVILA CARSON", DE PROPIEDAD DE LA FUERZA AEREA DE CHILE, A LA CORPORACION DE LA VIVIENDA.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En conformidad a un acuerdo de la Corporación, corresponde votar el proyecto que autoriza al Presidente de la República para transferir a la Corporación de la Vivienda las casas y locales comerciales de propiedad de la Fuerza Aérea de Chile, que forman parte de la Población "Miguel Dávila Carson", de Santiago, con el objeto de que sean vendidas a sus actuales ocupantes.

El proyecto de ley está impreso en el Boletín número 10.223.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la votación del proyecto.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, pido se me conceda medio minuto para formular una petición.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para conceder la palabra hasta por medio minuto al Honorable señor Acevedo, a fin de formular una petición.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, así como algunos Honorables colegas han pedido tratamiento preferencial para algunos proyectos, yo deseo solicitar de la Mesa que se sirva recabar el asentimiento de la Sala, a fin de tratar uno devuelto por el Honorable Senado que figura en el número 20 de la Tabla General, impreso en el Boletín N.o 9.233-A, que modifica el Código del Trabajo en lo relativo a la Sindicación Agrícola.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para tratar el proyecto a que ha hecho referencia el Honorable señor Acevedo.

El señor CORREA LARRAIN.— No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor DIEZ.— Como broma está muy buena, Honorable colega.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

26.—CAMBIOS DE MIEMBROS EN LAS COMISIONES.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para dar cuenta de varios cambios de miembros en las Comisiones.

Acordado.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Han sido propuestos los siguientes reemplazos en las Comisiones que se indican:

En la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, el de los señores Gaona, Tagle y Pareto por los señores Leigh, Ochagavía, y Jerez, respectivamente, en la de Trabajo y Legislación Social, el de los señores Valente y Musalem por los señores Araya y De la Presa.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán los reemplazos propuestos.

Acordado.

27.—VIOLACION DEL PRINCIPIO DE LIBERTAD DE EXPRESION EN EL SINDICATO DE LOS ESTABLECIMIENTOS WALDORF Y ORIENTE.— PETICION DE OFICIO.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— En la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor PANTOJA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PANTOJA.— El tiempo de nuestro Comité lo ocupará el Honorable señor Barra, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, no hace muchos días, la Honorable Cámara estuvo tratando un proyecto que interesa fundamentalmente a los sectores asalariados. Durante el debate, se dijo que era necesario legislar para mantener la estabilidad de empleados y obreros en sus labores, antes y después de una elección.

Desde todas las bancas se hizo presente que había la mejor disposición de ánimo para garantizar a obreros y empleados, de acuerdo con la Constitución Política del Estado, la libertad de expresión, sin que ello signifique, de parte de patrones, atentar

contra el legítimo derecho al trabajo.

Por lo común, cuando los empresarios, generalmente extranjeros, operan en este sentido, no tienen en consideración la competencia, capacidad y años de sacrificios que empleados y obreros han entregado al desarrollo y enriquecimiento de las industrias; lisa y llanamente, atentan contra la libertad de expresión que consagra la Constitución Política de nuestro país.

En estos días he tenido oportunidad de conocer un hecho que ya he puesto en conocimiento del señor Ministro del Trabajo. Los dueños de los establecimientos Oriente y Waldorf, que cuentan con un personal de cerca de 150 personas, entre empleados y obreros, han adoptado el procedimiento de coartar la libertad de expresión. Y estos ciudadanos, que no son íntegramente hijos de esta tierra, porque no nacieron en Chile, son los señores Salvador Pubill Cirera, Luis Pubill Carné, Pedro Pubill Carné, Manuel Palomas Palomas, Eduardo Guamanga Bustamante y Ramón Alsina Pubill.

Estas personas, que son los dueños de los establecimientos Waldorf y Oriente, han recurrido en estos últimos días a todos los procedimientos a su alcance para tratar de destruir el sindicato de sus empleados y obreros, acusando a los directores de estar actuando en política. Desde luego, los antecedentes puestos en conocimiento de las autoridades han probado que dentro de los mencionados establecimientos nadie hace política. La verdad es que los chilenos que trabajan para esos extranjeros nacionalizados en nuestro país, están ejerciendo, al margen de sus labores, el legítimo derecho a expresar un pensamiento y una ideología, indudablemente contrarios al de sus patrones que los han explotado durante tantos años.

Los antecedentes que puse en conocimiento del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, los tengo a la vista. De ellos se desprende que el sindicato ha cumplido estrictamente con todas las disposiciones legales y reglamentarias que rigen sobre la materia y no hay una sola acusación en su contra. Los beneficios que esta organización gremial ha acordado para sus asociados son más o menos cuantiosos y han sido otorgados en forma normal. Nadie ha reclamado directamente en contra de la directiva de este sindicato. Sin embargo, los señores Pubill han adoptado un procedimiento para obligar a su personal a presentar la renuncia a su organización sindical. Han llegado a tal extremo que las renuncias en cuestión las confeccionaron a mimeógrafo, de manera que tienen una renuncia "standard". Y así, los trabajadores aparecen renunciando al sindicato por su propio gusto, sin dar razones, fundamentos o queja alguna en contra de la directiva, simplemente, porque no existen en el hecho. Todavía más, los señores Pubill, con el objeto de consumar este atentado en contra de nuestra legislación laboral, han inventado la historia de que se va a crear un departamento de bienestar, que reemplazará y otorgará más beneficios que la organización sindical ajustada a nuestras leyes y al Código del Trabajo.

Pero lo que resulta absurdo y contrario a toda norma de sentido humano, conciencia y responsabilidad, es el hecho de estar presionando a la gente. Estos señores llaman al personal a su oficina y los notifica así: "Señores, tenemos referencia de que ustedes están haciendo política y que son allendistas, de manera que tienen la siguiente alternativa: o firman este documento de renuncia al sindicato, o nos veremos en la necesidad de hacerlos cesar en su ocupación." Frente a una alternativa de esta naturaleza, un hombre que tiene quince o veinte años de servicios dentro de estos establecimientos sacrifica desgraciadamente sus principios, sus ideales, su libertad —como chileno— para tener las ideas que más le plazcan, siempre que ellas no atenten contra los intereses de su patrón, y se enfrenta a la necesidad de enviar una renuncia "standard" a la directiva del sindiacto.

Señor Presidente, yo advertí a mi Honorable colega señor Jerez que haría una referencia a los señores Pubill y le expresé mi deseo de que estuviera presente en la Sala, porque cuando días atrás denuncié a uno de los Yarur —que, por desgracia, se ha hecho dueño de la Fábrica de Paños Bellavista, de Tomé—, el Honorable señor Jerez manifestó que los señores Yarur aparecían como sedicentes freístas, expresión con la cual, al parecer, quiso dar a entender que estos señores son freístas "voluntarios", que se "cuelgan" a la campaña del Senador Frei, al amparo de la cual cometen toda clase de tropelías. Desgraciadamente, estos adherentes sedicentes aparecen perjudicando abiertamente al propio señor Frei ante los sectores laborales, pues entiendo que el candidato presidencial de la Democracia Cristiana no es partidario de estos procedimientos, sobre todo cuando constantemente está asegurando que los trabajadores tendrán tranquilidad en su trabajo, estabilidad en sus ocupaciones y, en fin, una serie de garantías más en este sentido.

Yo he visto, por ejemplo, un cartel de propaganda, pegado en las murallas, que representa a una mujer proletaria, por lo menos, en su vestuario, en estado interesante, con la siguiente leyenda: "El Gobierno de Frei dará tranquilidad y paz". Pero resulta señor Presidente, que los señores Pubill no piensan del mismo modo, a pesar de que están actuando en la campaña del senador Frei y no como sedican tes freístas. El señor Salvador Pubill Cirera es tesorero de la campaña presidencial de don Eduardo Frei, o sea, no es un recién aparecido, no es un afuerino, es un hombre que, en forma pública y notoria —sin negarlo en ninguna parte— adhiere y trabaja por esa candidatura. Además, en relación con el respeto de las leyes de nuestro país tienen malos antecedentes. Tengo aquí a la vista un acta del Consejo del Servicio de Seguro Social, que da la medida de la calidad moral y del valor industrial y comercial de estos hombres, que debieran estar agradecidos de la oportunidad que Chile les ha dado para hacer fortuna, y que dice: "En el acta de la sesión número 23, celebrada el 8 de junio en curso, se adoptó el acuerdo número 11 que expresa lo siguiente:

"Vista la solicitud de la firma Sociedad Pubill Hermanos y Compañía, en la que pide que, debido a que pagó la deuda por 90.812,83 escudos, que mantenía con el Servicio por imposiciones atrasadas desde noviembre de 1961 a abril de 1963, se le condone la multa de 21.289,40 escudos, que por ese motivo se le aplicó, el Honorable Consejo acordó desestimar la solicitud de la firma mencionada por ser reincidente crónica y porque ya tiene constituida una nueva deuda por una considerable cantidad.

Sin perjuicio de lo anterior, el señor Director General puede, en uso de sus atribuciones y así lo estima conveniente, regular el monto de esta multa.

Cúmplase por el Departamento de Sucursales".

O sea, ésta es la calidad moral de los señores Pubill Hermanos: cometer un delito, que yo he estimado —en términos tal vez un poco duros, pero justos— un robo a las imposiciones de empleados y obreros, puesto que con dicho dinero trabajan. Y cuando una repartición del Estado les aplica y obliga a pagar una multa, acuden al Servicio de Seguro Social, solicitando su condonación por el hecho de haber cancelado posteriormente las imposiciones. ¡Como si hubieran estado cumpliendo con la ley! ¡Esto debieran haberlo hecho mucho antes! Y, según antecedentes que se me han proporcionado, ya tienen nuevamente contraída con el Servicio de Seguro Social una deuda más o menos cuantiosa.

Estos ciudadanos no celebran contratos de trabajo, no pagan a su personal las asignaciones ni las regalías correspondientes, de tal manera que violan la ley en todos los sentidos.

Frente a hechos de tal naturaleza, ¿qué derechos tienen individuos de esta catadura moral, que desprestigian al buen comerciante, al hombre que llega a nuestra tierra, que se nacionaliza en Chile y que cumple con la ley? Un Honorable Senador ya les hizo un análisis, una "autopsia" de su vida en el Senado de la República, y declaró que, según lo que se sabe sobre la entrada de los señores Pubill a Chile, ellos constituyen el caso típico "del inmigrante que llega sólo con lo puesto".

Pero es indudable que, entre los inmigrantes, también llega a nuestro país gente honesta, honorable. No obstante, entre esta gente honorable, algún malcante tiene que filtrarse. Alguno o algunos. Y, en este caso, Chile ha tenido la mala suerte de que hayan llegado estos señores a "sentar sus reales".

Señor Presidente, ellos contraen deudas con el Servicio de Seguro Social por noventa mil escudos. Yo pregunto: ¿cuál será la fortuna que tienen estos ciudadanos si en un momento determinado están en condiciones de pagarla?

O sea, se han hecho multimillonarios en nuestro país; pero proceden en contra de sus trabajadores, en contra de quienes han contribuido a que se enriquezcan, amenazándolos de esta manera: o piensan como ellos o los echan del trabajo. Señor Presidente, nosotros entendemos lo que es una verdadera democracia, y muchas veces hemos perdido grandes batallas por el sentimentalismo de nuestra gente. Pero lo que me parece absurdo —y tenemos interés en que nos escuchen los Honorables colegas de la Democracia Cristiana— es que haya hombres que están actuando en sus filas como freístas, sin responsabilidad ante la ley, pero como tesoreros. ¿Qué es lo que quieren? ¿Creen que si triunfara el señor Frei ya no habría respeto por la ley ni por nada? ¿O se imaginan que los demócratacristianos son también elementos que interpretan como ellos el cumplimiento de las leyes?

Estimo que le hacen un "flaco" favor al señor Frei individuos de esta catadura al apoyar su candidatura.

Por eso, como una protesta por la actitud de estos extranjeros nacionalizados en Chile, desagradecidos de nuestra patria, tengo el deber, como fiscalizador, de solicitar que se les obligue a cumplir todas las disposiciones de nuestra legislación. Por lo tanto, pido, en nombre de mi Comité, que al margen de la investigación que ha ordenado hacer el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, para comprobar la efectividad de la denuncia que hiciera, se envíe oficio a este Secretario de Estado, con el objeto de que se sirva disponer las medidas necesarias con el fin de que se realice una investigación referente a los contratos de trabajo que esta firma tiene con su personal, como, igualmente, sobre el pago de imposiciones en el Servicio de Seguro Social y en la Caja de Previsión de Empleados Particulares; que la investigación se efectúe a la brevedad posible y que, una vez terminada, se envíen a esta Honorable Corporación todos los antecedentes del caso.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, en nombre del Comité Socialista.

El señor ATALA.— Y en el del Comité Radical, señor Presidente.

El señor MARTIN.— Y del Demócrata Cristiano.

El señor PANTOJA.— Y también en nombre del Comité Democrático Nacional, señor Presidente.

El señor MILLAS.— Y en el del Comité Comunista, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— ...y en el de los Comités que lo han solicitado.

Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor BARRA.— Renunciamos, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— El turno que sigue corresponde al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

28.—REGULARIZACION DE TITULOS DE DOMINIO DE FAMILIAS CAMPESINAS EN LA PROVINCIA DE OSORNO. — PETICION DE OFICIO.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor ACUÑA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACUÑA.— Señor Presidente, desde hace muchos años se encuentra pendiente, en la provincia y el departamento de Osorno, un problema de tierras, que dice relación con un predio de una extensión de ciento setenta y una hectáreas veintidós áreas, individualizado en el Plano N.o 97 de la Oficina de Tierras de Osorno, y comprendido dentro de los siguientes deslindes: Norte, terrenos de Ubaldina Bertín viuda de Rosas, Carlos Mülchi, Jorge Foelich y Josefina Hernández, separados por cercos; Este, terrenos de Carlos Stein, separados por cercos; Sur, terrenos de Bautista Méndez, Lucinda Agüero, Lorenzo Agüero, Manuel Aguero y Francisco Teuber, separados por cercos, y Oeste, terrenos de Ubaldina Bertín viuda de Rosas, separados por cercos.

El predio en referencia fue expropiado, a través de la Oficina de Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, en virtud de un decreto del año 1954, el cual fue posteriormente rectificado por el decreto N.o 583, de 25 de abril de 1963, del mismo Ministerio.

Este decreto se refiere a la situación de una serie de pequeños propietarios agrícolas que son ocupantes o, mejor dicho, colonos del predio antes mencionado, y que durante muchos años han estado esperando que se les entreguen títulos de dominio por el Fisco, para llegar a tener la seguridad de ocupar, en calidad de dueños, la faja de terreno en que están viviendo conjuntamente con sus familias.

Se trata, señor Presidente, de quince hijuelas de pequeños campesinos, que se hallan ubicadas dentro del predio expropiado.

Por tal motivo, yo deseo pedir que se dirija un oficio al señor Ministro de Tierras y Colonización, solicitándole se sirva disponer con urgencia el pago de estas expropiaciones fiscales a fin de que, después de tantos años de ansiosa espera, se entreguen por el Fisco, títulos de dominio definitivo a estos campesinos del Fundo Chifcay y Maile, del departamento de Osorno.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Tierras y Colonización.

29.—DESIGNACION DEL REPRESENTANTE DEL CONSORCIO DE SOCIEDADES AGRICOLAS DEL SUR ANTE EL CONSEJO DE LA CORPORACION DE FOMENTO.— PETICION DE OFICIO.

El señor ACUÑA.— Señor Presidente, el Consorcio de Sociedades Agrícolas del Sur ha hecho llegar a diversos parlamentarios de representación de la zona, una nota que dice:

"El Consejo del CAS., acordó, por unanimidad, poner en conocimiento suyo, la situación creada a raíz del no nombramiento de nuestro personero ante el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción.

El Decreto con Fuerza de Ley N.o 211 y su Decreto Reglamentario N.o 473, ambos de 1960, establecen en sus artículos N.os 1.o y 4.o, letra b), que el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción estará integrado, entre otras personas, por un representante, a propuesta unipersonal, del Consorcio de Sociedades Agrícolas del Sur, C. A. C. El Consejero durará dos años en el cargo y deberá ser propuesto él o su reemplazante con un plazo no inferior a 30 días a la fecha de término de su período; la proposición debe ser hecha a través del Subsecretario de Economía, para que el Presidente de la República firme el Decreto de nombramiento respectivo.

El CAS. procedió en su debida oportunidad, el 15 de abril próximo pasado, y cumpliendo con todos los trámites de rigor, a proponer el nombre del señor Héctor Millán Adriasola, para que lo represente ante el Consejo de la CORFO.

No obstante haberse efectuado todas las gestiones necesarias para lograr dicho nombramiento, hasta la fecha él no ha sido cursado, lo cual está creando un grave perjuicio para la región sur del país, ya que su representación en la CORFO aún está acéfala.

Como el Consejo del CAS. estima que le asiste el derecho a que el nombramiento de su personero sea cursado, y ante el fracaso de sus gestiones en tal sentido, resolvió distraer vuestra atención a fin de que el Honorable Diputado, en uso de su facultad fiscalizadora, pueda encontrar el medio por el que se proceda a dar cumplimiento al mandato de la Ley sobre la materia mencionada.

Lo saluda muy atentamente a usted, Félix Borlaff Ibarra. Mario Astorga Cartes, Secretario General.

Señor Presidente, tal como se desprende del texto de la nota a que he dado lectura, existe un profundo malestar en el Consorcio de Sociedades Agrícolas del Sur, por cuanto el señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción no ha procedido a cursar el decreto de nombramiento del representante de estas sociedades ante el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción; consecuencialmente, este representante no ha podido ocupar su puesto en la mencionada institución.

Por esta causa, creemos que el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, de acuerdo con lo establecido en la letra b) del artículo 39 de la Constitución Política del Estado, podría ser objeto de un juicio político, por el atropellamiento de las leyes o por haberlas dejado sin ejecución.

En consecuencia, solicito se dirija oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con el objeto de representarle la grave irregularidad en que está incurriendo el Ministerio a su cargo, y la necesidad de que modifique esta actitud y proceda a dar cumplimiento a la ley, en el sentido de designar al representante de las Sociedades Agrícolas del Sur ante la Corporación de Fomento de la Producción.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado en nombre de Su Señoría, al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción.

El señor HILLMANN.— Pido que se agregue mi nombre, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— También se enviará en nombre del Honorable señor Hillmann.

30.—ASIGNACION DE ZONA A LOS EMPLEADOS PUBLICOS DE LA PROVINCIA DE OSORNO.— PETICION DE OFICIOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor ACUÑA.— Señor Presidente, por último, deseo solicitar que se dirijan oficios a Su Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro de Hacienda, para representarles una aspiración que permanentemente han planteado los empleados públicos, los trabajadores fiscales, de la provincia de Osorno. Dicha región tiene el costo de vida más alto del país. En efecto, aunque parezca paradojal, los rubros habitacional y alimenticio son extraordinariamente elevados. Provincias vecinas a la nuestra, como la de Chiloé, y comunas como la de Valdivia, han logrado que al personal fiscal que trabaja en ellas se les conceda una asignación de zona.

Hace algunas semanas, el Diputado que habla, en uso de sus atribuciones presentó a la consideración de la Honorable Cámara un proyecto de ley destinado a conceder una asignación de zona del orden del 15% para los trabajadores del sector privado, con el objeto, precisamente, de paliar los graves efectos del alza del costo de la vida en nuestra provincia.

En los oficios que he solicitado, deseo que se represente a Su Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro de Hacienda, la conveniencia de conceder, a través de la Ley de Presupuestos que se está elaborando para el próximo año, a los empleados fiscales de la provincia de Osorno, una asignación de zona que podría ser del orden del 15 ó 20%. Como digo, esta asignación tiene por objeto, simplemente, hacer justicia a un sector de asalariados que deben afrontar los efectos del encarecimiento de la vida y las dificultades existentes en la región.

Por otra parte, quiero hacer presente, asimismo, que en la actualidad numerosos servicios públicos tropiezan con el grave inconveniente de que, muchas veces, no hay interesados en ocupar las vacantes que se producen en las reparticiones estatales, desinterés que se observa especialmente entre los profesionales. Conozco el caso de los Juzgados del Trabajo, de algunos servicios dependientes del Ministerio de Educación Pública o del Ministerio de Agricultura. Y no hay interesados porque nadie quiere irse a trabajar a una provincia en la cual, además de un clima hostil y un ambiente duro, existe un proceso de encarecimiento del costo de la vida que requiere, justamente, de un paliativo económico por la vía de la asignación de zona.

En consecuencia, solicito que se envíen los oficios a que he hecho mención.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios, en nombre de Su Señoría, al señor Ministro de Hacienda.

31.—CONVENIO AEREO CHILENO-ALEMAN. RETIRO DEL CONGRESO DEL PROYECTO DE ACUERDO SOBRE LA MATERIA.— PETICION DE OFICIO.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor ACUÑA.— He concedido una interrupción al Honorable señor Lorca, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Lorca.

El señor LORCA.— Señor Presidente, en relación con el Mensaje sobre el Convenio Aéreo Chileno-Alemán, que el Gobierno ha tenido a bien enviar a la Honorable Cámara para su aprobación, me hago un deber levantar mi voz, en resguardo de los intereses de la Línea Aérea Nacional, "LAN-CHILE", la que ha cumplido una brillante labor, tanto en sus servicios dentro del país como en el campo internacional.

Debo hacer notar, señor Presidente, que el Acuerdo Aéreo Bilateral suscrito entre el Gobierno de Chile y el de la República Federal Alemana, no es un convenio corriente, no contiene las mismas normas de otros convenios similares sobre esta materia. Llama la atención el hecho de que lo relativo a las rutas esté determinado en "cartas reversales", dejándose prácticamente al margen del convenio este punto.

Un análisis de las "cartas reversales" en cuanto a las rutas, nos permite concluir que se da tres entradas al país a la línea aérea designada por el Gobierno alemán: por la ruta del Pacífico Sur, por la ruta del medio Atlántico y por la nueva ruta vía Nueva York.

También me ha llamado la atención el hecho que en una de las "cartas reversales" se deja constancia de que el motivo determinante que ha tenido el Gobierno de Chile para otorgar al Gobierno de la República Federal Alemana las ya mencionadas líneas y los derechos de tráfico en éllas, ha sido el compromiso de que estas sean operadas mediante un acuerdo de cooperación entre las empresas designadas por ambos países, con el propósito de salvaguardar los intereses de la empresa chilena, comprometiéndose las partes contratantes a que habrá una efectiva cooperación entre las empresas "Línea Aérea Nacional" y "Deutsche Lufthansa", lo que se realizará en conformidad a los puntos básicos de un convenio de "pool", sobre el cual se ha llegado a un acuerdo.

Un "acuerdo de pool", señor Presidente, es un convenio entre dos o más líneas aéreas para operar conjuntamente en una ruta, dividiéndose los gastos y las entradas. Este es el sistema que en la práctica siguen las líneas aéreas europeas.

En la actualidad, la ruta entre Chile y Estados Unidos, por la costa de la América del Sur, parece estar saturada.

Hace un año, la Línea Aérea Nacional debió reducir de 4 a 3 la frecuencia de su servicio semanal a Miami. Esta disminución de frecuencia y el establecimiento de otras compañías que operan en el tráfico entre Chile y Estados Unidos, en servicios directos o indirectos, ha hecho que LAN esté perdiendo día a día su participación en el mercado que representa la línea Chile — Estados Unidos, lo que constituye la principal fuente de alimentación de sus servicios internacionales, dado que los que comprenden las rutas de Argentina y Perú son solamente complementarios.

Actualmente, el tráfico entre Chile y los Estados Unidos de Norteamérica es atendido directamente por una línea aérea chilena y una norteamericana, que operan esta ruta bajo un convenio bilateral concertado en Santiago el 10 de mayo de 1947 y ratificado por el Congreso el 30 de diciembre de 1948. Además es servida por una línea peruana que también opera en la ruta Santiago — Miami.

Ella también es servida, indirectamente, por distintas líneas aéreas que operan rutas que hacen conexión con terceras, como ser Canadian Pacific, vía México y Vancouver; Aerolíneas Argentinas; K. L. M., vía Curacao; Air France, vía Caracas y Bogotá; B. O. A. C., vía Nassau; Pan American, y Varig, vía Buenos Aires y la ruta del Atlántico.

Señor Presidente, yo me pregunto si es conveniente que a nuestra Línea Aérea se la lleve a participar en un acuerdo de esta naturaleza, en circunstancias que recientemente LAN ha adquirido los Jet Caravelle, con el sacrificio de todos los chilenos, a través de las contribuciones correspondientes. ¿O en este convenio va a compartir los aviones Boeing 727 de Lufthansa, de mayor capacidad y de más largo alcance y velocidad?

Suponiendo que este acuerdo de "pool" tuviera éxito, sobre la base que LAN dispusiera de tres "frecuencias" semanales con sus Jet Caravelle y Lufthansa, de dos frecuencias semanales, en el sector Santiago — Nueva York, con sus aviones Boeing 727, y que como consecuencia de este buen éxito se quisiere implantar una frecuencia más de vuelo entre Chile y Estados Unidos, ¿cuál de las líneas aéreas se llevaría este vuelo adicional? Hago esta pregunta, señor Presidente, porque estimo que en este caso el acuerdo iría en contra de los intereses nacionales y en desmedro del personal de pilotos de nuestra flota aérea, quienes por este convenio van a tener sus horas de vuelo limitadas.

Después de leer el texto del Convenio, tengo la impresión de que éste ha sido suscrito en forma algo precipitada, puesto que, en realidad, no indica detalles comerciales y operacionales importantes, como ser: si se incluyen el transporte de correspondencia y de carga aérea; tampoco hay ninguna disposición referente a la forma en que se liquidará el monto de los pasajes entre ambas empresas, y lo más grave es que no se indica en qué forma se prorratearán los gastos de operación, ya que es fácil comprender, aún para el más lego en estas materias, que los de un Jet-Caravelle, de dos motores, no se pueden comparar con los de un Boeing de cuatro motores, a menos que operen en "pool" las máquinas Boeing de Lufthansa.

Entiendo que este Convenio Aéreo Bilateral forma parte de otros planes que tiene el Gobierno de Chile con la República Federal Alemana, en virtud de los cuales recibiríamos un aporte económico y comercial, y que fue gestado conjuntamente con una Delegación Alemana que nos visitó en marzo pasado.

Me preocupa que nuestro patrimonio del aire pueda ser entregado a cambio de aquellos beneficios, especialmente cuando se considera que en los 35 años de aviación comercial en el país, jamás se ha firmado un convenio aéreo sobre estas bases. Chile nunca ha renunciado a sus derechos y no creo que será ésta la ocasión de hacerlo.

En atención a las razones que he expuesto, estimo que el Gobierno debe retirar del Congreso el proyecto de acuerdo que aprueba este convenio aéreo entre Chile y la República Federal Alemana.

En consecuencia, solicito que se envíe oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, a fin de que se sirva dar a conocer a la Honorable Cámara todos los antecedentes relativos a esta materia.

Quiero dejar en claro, finalmente, que mis observaciones y la petición de antecedentes que he formulado, no dicen relación, en lo más mínimo, a la actuación del Vicepresidente de LAN, la que, a mi juicio, ha sido brillante y eficaz, sino que se refieren, fundamentalmente, a la política sobre aeronavegación comercial, ya que el tratado que he analizado entiendo que ha sido estudiado por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se enviará al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor MELO.— Y en nombre del Comité Comunista, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se dirigirá, también, en nombre del Honorable señor Melo.

El señor LORCA.— Nada más, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Queda un minuto al Comité Radical.

El señor ACUÑA.— Renunciamos, señor Presidente.

32.—HOMENAJE AL PROFESOR DON JUAN ALBERTO REYNA, DE CHOLCHOL, PROVINCIA DE CAUTIN, CON MOTIVO DE CUMPLIR 60 AÑOS DE MAGISTERIO EN LA EDUCACION PARTICULAR.— PROYECTO DE LEY.— PETICION DE OFICIO.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor HILLMAN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HILLMANN. — Señor Presidente, el sábado 15 del presente, en la localidad de Cholchol, de la provincia de Cautín que represento en esta Honorable Cámara, tuvo lugar un acontecimiento notable, por varias razones. Voy a referirme brevemente a él.

Ese día se reunieron las gentes de la zona en ese pintoresco y apacible lugar, uno de los más conocidos en el "mapu" aborigen de lo que otrora se llamó La Frontera. Labriegos, mapuches de las distintas reducciones, comisiones de vecinos de lejanos campos, llegaron hasta él para ser testigos de los honores que se rendirían a un hombre excepcional. A un hombre que había trabajado sesenta años por el avance cultural de la región y que ahora, al cumplir ochenta de edad, debilitado por el esfuerzo de tan dilatada jornada de labor, se retiraba al descanso de su hogar modesto, pero digno, y sobre el cual brilla —sin lugar a dudas— la estrella de Chile con sus mejores fulgores.

Ese hombre venerable, el maestro don Juan Alberto Reyna Sandoval, recibió sobre su pecho la medalla de oro que le acordaron los vecinos de las comarcas de La Frontera y en sus manos temblorosas bajo la doble carga de la edad y de la emoción, recibió un pergamino recordatorio de su largo servicio a la colectividad.

Diputados, en medio del intenso tráfago político de estos días, cuando la mentalidad de los hombres públicos busca sus mejores y más expresivos términos para brindarlos, como una esperanza de días mejores, a la Patria, yo he encontrado que este gesto magnífico de mis representados de Cholchol tiene una elocuencia extraordinaria, tiene, señores Diputados, la grandeza del gesto simple y justo que llega derecho al corazón.

Porque lo que ha realizado el pueblo de Cholchol es un acto de esencial justicia. El maestro Reyna Sandoval es un ejemplo como forjador de juventudes. Es hijo del pueblo y escogió la educación más sacrificada, la que se imparte en las escuelas particulares para servir a los chilenos más humildes, a los chilenos del campo, y a los niños más necesitados de ayuda, a los niños mapuches. No basta disponer de buena salud para sostenerse durante sesenta ininterrumpidos años al servicio de la educación en los campos. Para que esta proeza cívica sea posible, quien ha podido cumplirla rodeado del cariño y de la admiración de toda una zona tiene que poseer, necesariamente, alma de apóstol, alma de maestro. Porque impartir instrucción en las escuelas misionales es hoy en Chile la materialización de un esfuerzo extraordinario y una prueba de toda hora a las fuerzas vocacionales del espíritu. Aquella es una educación que se imparte en medio de una constante pobreza de recursos materiales en contacto con el capital humano de más paupérrimas condiciones; es una educación que se entrega con sin igual generosidad, pero que tiene que recibir con estoicismo el ataque injusto de quienes no quieren verla existir, sin comprender que el Estado se encuentra materialmente imposibilitado para llegar a ese sector social en la forma eficiente y organizada que, basado de sacrificios, ella sirve; es una educación que recibe, siempre tarde, migajas del Presupuesto nacional y que por recibirlas —para distribuirlas entre sus centenares de olanteles— tiene que soportar análisis despectivos y juicios intransigentemente sectarios y mezquinos.

En ese ambiente, sin ser alcanzado por los dardos de la incomprensión imbuído absolutamente de su misión de servir a los niños humildes de nuestros campos, olvidado de sí mismo y olvidado hasta el extremo de no haberse inquietado jamás por no haber tenido una elemental previsión para proteger sus afanes de trabajador intelectual, laboró sesenta años continuados don Juan Alberto Reyna Sandoval, maestro forjado en el trabajo, frente a la vida, confundido en el mismo medio al cual —tal como los misioneros— entregaba lo mejor de sí mismo.

Señores Diputados, debemos congratularnos de que el pequeño villorrio de Cholchol haya tenido la feliz corazonada, que haya tenido el valioso acierto, de hacer puesto en relieve la obra cumplida por un hombre que dentro de su modestia, ha cumplido con Chile como el mejor de los ciudadanos. En Cholchol se recordó que don Juan Alberto Reyna Sandoval había iniciado, en las sendas de la cultura, a decenas de miles de chilenos que luego se repartieron en las más diversas actividades. Muchos quedaron en las campiñas y en las ciudades realizando labores dignas y humildes, pero otros —abierto el horizonte para sus inteligencias— ascendieron a otros planos y hoy son prestigiosos profesionales de variadas especialidades. Hasta nuestro insigne pianista Claudio Arrau fue alumno oyente de sus clases, en el colegio de los Padres Franciscanos de Chillán. Y se recordó también, ante la emoción del maestro, que él había enseñado a tres generaciones, identificándose en los últimos cuarenta y tres años de su magisterio con la enseñanza de la juventud mapuche, cuyas costumbres y juegos compartió, guiado por su afán de hacerse entender mejor, por el elemento aborigen.

Pero, señores Diputados, no sólo Cholchol tiene deberes que cumplir con el octogenario maestro don Juan Alberto Reyna Sandoval. En la hora de su retiro, con su salud quebrantada, es el Estado de Chile el que está en deuda con este hombre de méritos tan altos y singulares. Y yo sugiero, desde esta banca, al señor Ministro del Interior, que inicie la tramitación correspondiente para que a este servidor dignísimo de la educación particular se le premie con la "Cruz al Mérito" Bernardo O'Higgins, porque él ha hecho patria, silenciosa y abnegadamente, en puestos de sacrificios, por seis décadas y porque él es un ejemplo de trabajador intelectual y un punto alto en la educación de nuestros campos, cuyo destino es el común de una población permanente de miles y miles de nuestros conciudadanos. Pido respetuosamente a la Honorable Mesa que se sirva disponer el envío de un oficio al señor Ministro del Interior en este sentido.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Se enviará al señor Ministro del Interior, el oficio a que ha hecho mención Su Señoría.

El señor DECOMBE.— Y en nombre del Comité Conservador Unido.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Y en nombre del Comité Conservador Unido.

El señor HILLMANN.— Al mismo tiempo, me permito informar a la Honorable Cámara de que he dejado iniciado un proyecto de ley para que se conceda una pensión de gracia al maestro don Juan Alberto Reyna Sandoval, en razón de que, después de cumplir sus sesenta años de magisterio, se retira a la existencia privada enfermo, sin previsión y sin renta. El señor Reyna Sandoval, nacido en Chillán, se educó en el Colegio Franciscano de esa ciudad, en la Escuela Superior N.o 1 y en el Liceo chillanejo. Ya en 1903, lo encontramos enseñando las primeras letras en el Colegio de los Padres Franciscanos en Nacimiento, para seguir su carrera en Collipulli (1906-1908), en Chillán (1909-1920), y desde 1920 hasta 1963 en Cholchol, primero en el Colegio San Antonio, luego en la Escuela Nocturna Municipal y finalmente en la Escuela N.o 25 de la Misión Araucana, regentada por los Misioneros Anglicanos. Hay, como puede apreciar la Honorable Cámara, suficientes méritos para que yo me permita solicitar de los colegas de todos los partidos sin excepción, el apoyo que necesitará en el momento oportuno ese proyecto para que el Estado haga justicia y rinda honor a quién, como el maestro Juan Alberto Reyna Sandoval, tanto lo merece.

Gracias por la atención que me habéis concedido, Honorables colegas.

—PROBLEMAS DE LA INDUSTRIA PESQUERA DE IQUIQUE.— PETICION DE OFICIOS.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra, dentro del tiempo del Comité Liberal.

El señor GUERRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, en mi calidad de Diputado por la provincia de Tarapacá, he podido comprobar el extraordinario auge que se aprecia en esta región, con motivo del crecimiento de la industria pesquera, inteligentemente promovido por la Corporación de Fomento de la Producción.

La grave crisis que originó en esta provincia la paralización de la industria salitrera hoy está prácticamente superada.

Las importantes industrias instaladas, y las que se están instalando en el barrio industrial "El Colorado", de Iquique, y la febril actividad que se observa en el puerto, atochado de embarcaciones pesqueras, demuestran claramente que los fundamentos en que la Corporación de Fomento de la Producción se basó para poner en marcha el Plan de Desarrollo Pesquero eran válidos y acertados.

Hoy día el aspecto de la ciudad de Iquique hace recordar aquella época de oro del salitre y permite a los nortinos mirar confiados el porvenir.

No obstante, constituyen motivo de preocupación para el Diputado que habla, algunas informaciones que he tenido y que guardan relación con la materia que estoy comentando.

En la planificación del Plan de Desarrollo Pesquero de la Corporación de Fomento, se establece que la relación que debe existir entre la capacidad instalada de las plantas de harina de pescado y la flota pesquera encargada de proveer la materia prima (anchoveta), es de 1,3 a 1. O sea, que si el tonelaje de anchoveta que es capaz de recibir la industria instalada es de 100, debe existir una flota de captura, en condiciones óptimas, de 130.

El coeficiente anterior ha ido determinando la necesidad de flota, y de acuerdo a ello, la Corporación de Fomento de la Producción ha ido programando los créditos necesarios para dispo... barcos.

Por otra parte, se ha ... siderado necesario que la ... ta de barcos pesqueros ... propiedad de las indus... solamente, en un deter... porcentaje (aproximada... 60 por ciento), y que el ... to pertenezca a empresa... Armadores particulares.

A pesar de que el ... ma se ha desarrollado ... acuerdo con los plantea... tos básicos elaborados por ... CORFO, y bajo su ... fiscalización en el otorga... to de los créditos, teng... formaciones reiteradas de ... los Armadores pesqueros ... ticulares se encontrarían ... una situación angustiosa, ... chos de ellos, al borde ... quiebra. De ser efectiva ... información, ello podría ... tituir un serio tropiezo ... el futuro del plan pesquero ... el norte, razón por la ... creo necesario que se adop... oportunamente, las medi... que procedan para evitar ... ello suceda.

He conversado con ... armadores pesqueros, qu... me han confirmado que, ... juicio, los factores que ... vocan esta situación crític... rían los siguientes:

1.o— Los días hábiles ... pesca han resultado ser ... que los proyectados en los ... tudios previos y, por ... guiente, el rendimiento ... pesca de cada goleta es ... inferior al programado, lo ... hace gravitar excesivamente ... los costos los gastos gene... y de mantención de las ... barcaciones.

2.o— Las dificultades en ... obtención de crédito ban... oportuno para atender ... requerimientos de opera... de las goletas, motivadas ... pecialmente por el rumor ... incierta situación de los ... madores pesqueros.

3.o— Las dificultades ... obtener la ampliación de ... ditos de la Coraporación ... Fomento de la Producción ... ra cancelar el mayor costo ... ha tenido la construcción ... los barcos sobre el presup... inicial y que ha debido ... absorbido mediante docu... tos exigibles aceptados ... tamente por los armado...

4.o— El menor rendi... en las liquidaciones de ... a causa de que las indu... convierten el precio en ... a moneda nacional, al ca... bancario, en circunsta... que la harina de pescado ... liquida en dólares "a fu... Las importaciones de rep... tos y elementos de pesc... cancelan, igualmente, en ... lares "a futuro".

Para apreciar esta situ... sería conveniente que la C... poración de Fomento de ... Producción nos proporcio... las siguientes informacione...

a) Antecedentes que se ... vieron en cuenta para es... blecer la fórmula de fina... miento de la instalación de ... armadores pesqueros par... lares.

b) Planificación y fun... ción de la línea de c... otorgada para este obje... estimación del rendimiento ... se presupuestó para servi... deudas contraídas.

c) Apreciación de la ver... dera situación actual de ... armadores pesqueros par... lares y expectativas para ... futuro. Concordancia de ... situación con la planif... inicialmente.

d) Medidas adoptadas ... adoptar para solucionar la ... tica situación de los arma... pesqueros particulares.

e) Posibilidad de impl... las siguientes medidas:

1.— Consolidación de ... deudas que tengan los ar... dores pesqueros en un cr... especial a plazo medio.

2.— Establecimiento por ... Banco Central de una lín... descuento de letras para ... industria pesquera, simi... la vigente para la agric...

3.— Ampliación de los ... ditos ya otorgados, de acu... a los mayores costos ... que han tenido los arma... en la construcción de los ... cos.

f) Todo otro antece... que permita formarse un ... cepto cabal sobre el futu... este grupo que participa ... Plan Pesquero de la ... Norte.

Por los antecedentes ex... tos, pido que, en mi nom... y en el del Comité Liber... transcriban estas obser... nes a los señores Minist... Economía, Fomento y Re... trucción y de Hacienda y ... solicite se sirvan inform... la Honorable Cámara so... particular, ojalá con la ... brevedad, y en especial ... los antecedentes que debe ... porcionar la Corporación ... Fomento de la Producción.

El señor PHILLIPS (... presidente)— Se enviarán ... oficios correspondientes ... nombre de Su Señoría.

El señor GUERRA.— ... también que la Oficina de ... formaciones de la Cámara ... licite los mismos antec... tes.

El señor PHILLIPS (... presidente).— Su Señoría ... be requerirlos por el cond... correspondiente.

¿Ha terminado, Hono... Diputado?

El señor GUERRA.— ... señor Presidente.

33.—AUMENTO DE LA ... TIFICACION DE ... PARA LOS PERS... LES DE CARABINE... Y DE PROFESORES ... VISVIRI, PROVI... DE TARAPACA.— ... CIO.

El señor GUERRA.— ¿C... to tiempo me queda, ... Presidente?

El señor PHILLIPS (... presidente).— Un minuto, ... norable Diputado.

El señor GUERRA.— S... Presidente, en el breve ... que le resta al Comité L... deseo exponer una ... anómala que afecta a los ... rabineros y profesores que ... empeñan sus labores en ... tación Visviri, del ferro... de Arica a La Paz. Estos ... sonales, que trabajan ... frontera con Bolivia, a ... cuatro mil metros de ... perciben una gratificació... zona igual al 80 por cie... cambio, otros, de la ... provincia de Tarapacá ... trabajan en lugares más ... canos a la costa, reciben ... por ciento, lo que cons... una discriminación odios... Como, desde todo pu... vista, es justo que quien... boran en Visviri, sean ... cidos con igual benefic... que se envíe un oficio a... Ministro de Hacienda para ... así se determine.

El señor PHILLIPS (... presidente).— Se envia... oficio, en nombre de Su ...

VIDA SOCIAL

INSTITUTO CHILENO-URUGUAYO DE CULTURA.—

Ha quedado constituido el nuevo directorio del Instituto Chileno-Uruguayo de Cultura, el cual lo integran las siguientes personas:

Presidente honorario, el Embajador del Uruguay, Julio César Vignale; presidente, Ramiro Méndez Brañas; vicepresidentes, Teófilo Gómez Vera, Horacio Aravena Andaur y Fernando Rivera Devoto; secretario general, Francisco Javier Díaz Zalazar; prosecretaria, Olga Pizarro de Astorquiza; tesorero, Joaquín Vera Morales; directores: Julio Barrenechea, Jorge Meléndez Escobar, Nicolás Velasco del Campo, Gabriel Barros Ossa, Roberto Meza Fuentes, Jorge Rojas Fergie, Francisca Fodich y Fernando Ansaldi.

NACIMIENTOS.—

—Ha nacido en la Clínica Santa María, un hijo del señor Fernando Rosselot Jaramillo y de la señora Consuelo Téllez de Rosselot.

—Ha nacido Mario Eduardo, hijo del señor Jaime Vergara Segura y de la señora María Estela Martínez de Vergara.

TECHO SAN IGNACIO, ALONSO OVALLE.—

La Corporación Techo San Ignacio, organizará próximamente una venta-bazar, en la población Lo Valledor Norte. Se solicita a los padres y apoderados del colegio, ex alumnos y colaboradores en general, enviar al colegio San Ignacio, A. Ovalle 1452, ropa, menaje, muebles, lo antes posible o bien llamar al fono 66480, indicando su donación para ser retirada desde su domicilio.

EN LA DIPLOMACIA.—

Circula la siguiente invitación:

—El Embajador de la República Oriental del Uruguay y la señora de Vignale, tienen el honor de invitar a Ud. a la recepción que ofrecerá en su residencia de la Avda. Nueva Lyon 091, el día 25 de los corrientes, de 19 a 21 horas, con motivo de celebrarse el 139.o aniversario de la Declaratoria de la Independencia Nacional.

Santiago, agosto de 1964.

EMBAJADA DE GUATEMALA.—

La Embajada de Guatemala invita a los amigos y guatemaltecos residentes en esta ciudad, a una misa que se oficiará hoy, a las 11.30 horas, en la Iglesia de San Francisco por el eterno descanso del alma del señor Rubén Villagrán Paul, distinguido miembro del Curso de Planeamiento Educacional, en el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, fallecido recientemente.

MISAS.—

Con motivo de cumplirse el 20.o aniversario del fallecimiento del señor Ricardo Ríos Thur, se oficiarán hoy misas por el eterno descanso de su alma, a las 7, 8 y 9 horas, en la Parroquia de los Reverendos Padres Capuchinos, y a las 9 horas, en la Visitación.

—Hoy, a las 12 horas, se oficiará una misa en la Parroquia de la Anunciación, Plaza Pedro de Valdivia, en memoria de la ex regidora señora Irene Frei de Cid. Se cita a todos los integrantes de la comuna de Providencia del Partido Demócrata Cristiano.

—Hoy, a las 12 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de la señora Helen Lee Doherty de Lassen, en la Parroquia Santa Rosa de Lo Barnechea.

MATRIMONIO VICENCIO COUSIÑO-VOISENAT OLEA.—



Hoy se efectuará privadamente, a las 18 horas, en la Capilla del Saint George's College (Avenida Pedro de Valdivia 1423), el matrimonio de la señorita María Cecilia Voisenat Olea con el señor Cristián Vicencio Cousiño.

Serán padrinos por parte de la novia, el señor Pedro Voisenat Candelón y la señora María Teresa Voisenat de Garcés, y por parte del novio, el señor Leonardo Vicencio Cousiño y la señora Raquel Cousiño Mac Iver.

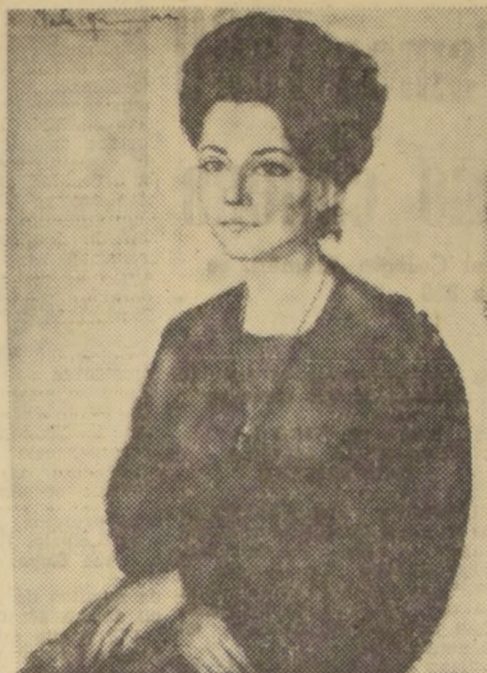
Testigos por parte de la novia: María Teresa Solar de Illanes, Mercedes Arangua de Varas, Carlos Garcés Baeza, Rosa Larraín de Olea, Cecilia Rivas de Arangua, Felipe Lazo Jaraquemada, Mario Olea Pizarro, Hernán Garcés Salinas, Luisa Vicuña Luco, Juana Olea de Díaz, Pablo Raab Dussaillant, Alberto Camalez Candelón, Alejandro Olea Salinas, Luis Boisenat Candelon, Inés Laso Pérez Cotapos, Mario Garcés Salinas, Miguel Fuenzalida Balbontín, Ignacio Domínguez Solar, Eulogio Solar Mena, Hermann Huber Roesgen, Andrés Undurraga Riesco, Eugenio Camales Zaldívar, Luis Illanes Solar y Sergio Illanes Laso.

Testigos por parte del novio: Luis Cousiño Mac Iver, Derek Palmer, Enrique Mac Iver Covarrubias, Sara Cousiño de Opaso, José Julio Nieto Espínola, Juana Salas de Cousiño, Iván Prieto Nieto, Lloyd M. Roberts, Edelmira Nieto Espínola, Enrique Opaso Cousiño, Leonor Ovalle Rodríguez, Germán Orrego Vicuña, Mario Silva Claro, Aurelio Rodríguez Alliende, Jaime Donoso Holzmann, Patricio Daly Fisher, Manuel Cousiño Saavedra, Rodolfo Opazo Bernales y Patricio Silva Mac Iver.

COMIDA.—

La señorita María Isabel Bombal Otaegui ofrecerá hoy una comida a un grupo de sus relaciones en su residencia de Avenida Seminario.

MATRIMONIO PAPIC LAZO-ARCE ACUÑA.—



(Acuarela de Marta Espinosa)

Hoy, a las 18 horas, se efectuará en la Parroquia de Jesús Nazareno (M. Montt 797), el matrimonio de la señorita Mireya Arce Acuña con el señor Dalibor Papic Lazo.

Serán padrinos por parte de la novia, el señor Alberto Arce Fernández y la señora Chita Acuña de Arce, y por parte del novio, el señor Vicente Papic Boric y la señora Vita Lazo de Papic.

Testigos por parte de la novia, en la ceremonia religiosa: Daniel y Rolando Acuña Sepúlveda, Mariela Sepúlveda Pinochet, Marcelo Sepúlveda Donoso, María Teresa Hargreaves de Varleta, Norma San Martín Urrejola, María Angélica Gómez Blanco, Amalia Rodríguez de Fernández, Eduardo Dalfino Fernández, María Angélica Donoso de Montes, Agustín e Isidoro Palma Gómez y Teresa Reyes de Arce.

En la ceremonia civil, fueron testigos por parte de la novia: Horacio Arce Fernández, Alberto Arce Acuña, Herbert Matthaei Iriberri, Mauricio Sepúlveda Fernández, Sergio Sepúlveda Garcés, Roberto Campos Jiménez, Mauricio y Jorge Mery Streuli, Raúl Guzmán Sepúlveda y Pedro Fernández Izquierdo.

Testigos por parte del novio, en la ceremonia religiosa: Rolando Papic Ramos, Jorge Baltra Frías, Hernán Espinoza Cantuarias, Marcelino y Juan Carlos Fernández Lazo, Antonio Yazigi Hasband, Enrique Becerra Ferrer, Arturo Ordóñez Sabarot, Andrés Fath y Germaine de Fath.

En la ceremonia civil, fueron testigos por parte del novio: José y Vladimir Papic Lazo, Mario Alday Fernández, Marcelino Fernández Ravello, René Fath Schneider, Olga Lazo Benítez, Carlos Lazo Benítez, Agustín Landa, Ernesto Castillo Hermosilla, Beatriz Ayerdi Esnaola y María Angélica Papic Lazo.

Bendecirá la ceremonia el Presbítero Sergio Venegas Harbin.

MIMOS DE NOISVANDER OBTUVIERON UN EXITO DE PROPORCIONES EN URUGUAY

Los MIMOS DE NOISVANDER siguen cosechando triunfos y éxitos. Sus actuaciones en Montevideo tuvieron que prolongarse a pedido del público y de las autoridades del Teatro Solís, donde realizaron ... presentaciones en Montevideo. Es sabido que el Teatro Solís tiene una capacidad mayor que la de nuestro Teatro Municipal de Santiago; sin embargo, noche a noche, durante una semana, repletaron la sala, con un público que aclamaba en forma impresionante.

Por su parte, la crítica especializada, dijo de ellos: "Los Mimos de Noisvander presentaron ayer en el Teatro Solís con un imaginativo programa" (éste es el titular que apareció a 5 columnas en el diario "El Día", después de su debut).

"Los Mimos de Noisvander justifican ampliamente los elogios de que llegaron precedidos, sobre todo por algunas de sus actuaciones en festivales recientes europeos... Es, indudablemente, uno de los buenos conjuntos que cultivan el difícil y arduo arte de la pantomima."

"MIMOS DE NOISVANDER: Precisión, Humor y Poesía.

"Desde la Introducción, que sirvió a Noisvander y los suyos para exponer de un modo directo el divertido muestrario de sus recursos y su técnica, pudo comprobarse la ductilidad, la imaginación, el ajuste y el buen humor del equipo." M. B. "La Mañana".

Los Mimos de Noisvander, dada la sensación que han causado en Montevideo, deberán volver nuevamente en algunos meses futuros.



MIMOS DE NOISVANDER, en escena de "Salón de Belleza".

BAUTIZO

Hoy será bautizada María ...rea, hija de don Carlos ...mann Urrutia y de la señora Mónica Gaete de Stollmann. Servirán de padrinos ... Jorge Ramírez Fariña y ...ra María Teresa Gaete de Ramírez. Pondrá el óleo el Reverendo Padre Nicolás Ce..., de la Congregación Salesiana.

MISA

Al mediodía de hoy, en la Parroquia la Anunciación, ubicada en la Plaza Pedro de Valdivia, los demócratacristianos ofrecerán una misa en recuerdo de la que fuera dirigente máxima de las mujeres ...istas, señora Irene Frei de Cid, recientemente fallecida.

El acto religioso, que ha sido organizado por el Comando de la comuna de Providencia, contará con la presencia de dirigentes de la campaña presidencial de Eduardo Frei Montalva.

Perdido



Se encuentra perdido el niño de 11 años de edad, Manuel Antonio López González. Mide 1,55 metro de altura, es trigueño, viste pantalón largo color café, zapatos negros, camisa blanca y sweater rojo. Si alguien lo ubica, se ruega avisar a Gran Avenida No 10280, teléfono 582118, o a este diario.

¿Es cómica la guerra atómica?

por SERGIO ESCOBAR

No hay duda, asistimos al nacimiento de una nueva raza de realizadores estadounidenses: la de los productores-directores, que ha sido originada en último término por la televisión. En efecto, la televisión hizo disminuir la asistencia de espectadores a las salas cinematográficas, y el público reemplazó la costumbre de ir al cine una o dos veces por semana, por una frecuentación menos intensa, motivada ahora por un interés más especializado. Es el afianzamiento del criterio selectivo, y los grandes estudios productores han visto que ahora es necesario hacer películas de cierta calidad artística, como sólo la pueden garantizar creadores de real talento.

Es sabido que el cine norteamericano posee los mejores técnicos del mundo, pero que muchas veces los directores que utilizan estos técnicos se han visto constreñidos por los ejecutivos de las grandes empresas productoras, es también un hecho indiscutible. Y a pesar de que los mejores ejemplos de este cine han surgido, precisamente, de la independencia que en algunas oportunidades se ha acordado a ciertos directores, sólo en los últimos años estos ejemplos han dejado de ser excepcionales. La confianza de los estudios se depositó, en un principio, sólo en los realizadores consagrados, pero luego se amplió a los jóvenes de talento, y es así como ahora podemos ver a un numeroso grupo de directores que, al mismo tiempo, son productores, y que han recibido los medios financieros necesarios para realizar con libertad sus proyectos, por desusados y extraños que parezcan.

Y si no se hubiera producido este saludable cambio —que abre una etapa de inmensas posibilidades—, no habría sido posible ver uno de los mejores films estrenados este año: "DR. INSOLITO". Porque no deja de asombrar el riesgo que implica invertir dinero en un film amargo como una broma de mal gusto, que no nos habla de conflictos del pasado, sino que de sucesos que perfectamente pueden estar en nuestro futuro inmediato. Su autor es Stanley Kubrick, que, afortunadamente, ha dado motivos para que muchos crean que están frente a una película cómica, al utilizar el sarcasmo como método de exposición del problema. Yo creo que esta posibilidad es más bien favorable, no solamente porque puede contribuir a que el anónimo financista de esta empresa recupere su dinero y continúe afianzando los proyectos artísticos de Kubrick, por heterodoxos que sean, sino porque me parece mejor que muchos piensen que se trata de una broma inocente, y que no existe el peligro latente de una guerra nuclear, que no está en sus manos evitar.

En su film, rabiosamente antibélico, Kubrick ha llevado a la pantalla el pensamiento del ciudadano corriente (y de este hecho proviene su tremenda eficacia), que muchas veces se pregunta si los socios del llamado "Club Atómico" piensan realmente en la existencia humana cuando plantean sus problemas políticos o militares. El enfoque del director es localista, utilizando las instituciones norteamericanas, pero me parece que tiene un valor mucho más general. En cierto modo es un problema de conformación profesional y sabemos que existen caracteres comunes que sobrepasan las fronteras nacionales y que se traducen en actitudes básicamente similares ante un conflicto determinado. Los deportistas, militares y científicos de Nueva York, Moscú o Londres, se entienden perfectamente entre sí. De esta manera tenemos en "Dr. Insólito" una verdadera colaboración internacional para impedir que un avión enviado por un general loco deje caer sus bombas atómicas sobre Rusia. Todos los esfuerzos resultan inútiles y en la hora y media que demora el avión en llegar hasta su objetivo, militares y científicos discuten tácticas y hacen lucubraciones sobre el progreso tecnológico, mientras los civiles ignoran el problema, a pesar de que van a resultar necesariamente afectados por sus consecuencias.

Estamos, sin duda, ante un film con mensaje. Pero no es el mensaje en sí lo válido, sino la manera cómo se ha construido la cinta, a través de episodios simultáneos, técnicamente perfectos en sí, que se combinan hábilmente a través de un montaje que resulta impecable. Es un film estéticamente valioso, con un ritmo de intensidad progresiva que desemboca en un final extrañamente tranquilo, cuando una voz parecida a la de Vera Lynn, canta: 'Nos encontraremos de nuevo en un día lleno de sol". Es una hermosa balada que llena la pista sonora mientras la pantalla se inunda de imágenes que nos muestran explosiones nucleares.

Es un hecho angustiosamente posible: un conflicto atómico. Aunque a muchos les parezca un conflicto cómico. Que la inocencia les valga.

SSS CREO POSTA PRIMEROS AUXILIOS

En forma exitosa fue acogida por los pensionados del Servicio de Seguro Social la nueva iniciativa implantada por esta Institución en orden de dotar a la principal Oficina de Santiago, ubicada en Avda. Bernardo O'Higgins 2013, de una Posta de Primeros Auxilios para atender a los imponentes pasivos durante los días que concurren a recibir el pago de sus pensiones.

Esta prestación asistencial consiste en proporcionar a los asegurados que lo deseen un vaso de leche caliente; colocación de inyecciones, respiración artificial para casos de urgencia; curaciones y vendajes.

Todo ello ha sido posible gracias a la colaboración proporcionada por la Cruz Roja de Chile —Oficina Estación— y Cáritas-Chile.

Durante el período que dura el pago de las pensiones, concurren diariamente a esa Oficina alrededor de 5.000 pensionados, lo que significa que gozarán de esta atención aproximadamente 25.000 asegurados.

En vista del éxito obtenido hasta el momento, dicha Institución está estudiando la posibilidad de ampliar esta atención al resto de sus principales Oficinas.

ría, al señor Ministro de Hacienda.

El señor GUERRA.— Muchas gracias, señor Presidente.

El señor PHILLIPS (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

Se levanta la sesión.

—SE LEVANTO LA SESION A LAS 21 HORAS 4 MINUTOS.

JAVIER PALOMINOS GALVEZ,
Jefe Accidental de la Redacción.

SESION ESPECIAL, EN VIERNES 21 DE AGOSTO DE 1964

(DE 16.15 a 19 HORAS)

No se llevó a efecto por falta de quórum reglamentario

—En el momento de declararse frustrada la sesión, se encontraban presentes en la Sala los siguientes señores Diputados: Acuña, Américo; Atala, Juan; Barra, Albino; Campusano, Julieta; Correa, Salvador; Cuadra, Domingo; Da Bove, Gastón; Eguiguren, Gregorio; Enríquez, Inés; Fuentes, Samuel; Galleguillos, Víctor; Gaona, Renato; Godoy, César; Guerra, Bernardino; Gumucio, Rafael Agustín; Hamuy, Mario; Leigh, Hernán; Lorca, Alfredo; Martínez Camps, Juan; Medel, Santos; Morales Adriasola, Raúl; Reyes, Tomás; Rosales, Carlos; Sáez, Mario; Schaulsohn, Jacobo, y Sharpe, Mario.

JAVIER PALOMINOS GALVEZ
Jefe Accidental de la Redacción

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 26 páginas — Precio: E° 0,15

LA NACION

SABADO 22 DE AGOSTO DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

Pintura infantil sobre sismos 1960 revela vitalidad del niño chileno

Cuadros pintados por alumnos de 10 a 12 años del Colegio Alemán, se exhiben en Instituto de Esmeralda 650

por CARMEN MERINO

"Durante los días que siguieron a los de los terremotos de 1960, vivimos todos en ese estado de conmoción que era sólo natural. También los niños sintieron la angustia producida por los sismos. El Colegio Alemán, estaba atiborrado de cerros de zapatos, de ropa, de alimentos, que se reunían para enviar al sur..." dice a LA NACION el profesor de pintura de ese establecimiento Eberhard Petzoldt.

"El niño es sensible, pero al mismo tiempo superficial. Hay que guiarlo para que profundice. Por naturaleza sabe expresarse por medio de sus juegos, saltos y gritos", continúa. "Y si tienen elementos a mano, se expresan también por medio del dibujo y la pintura."

El profesor Eberhard, graduado en la Universidad de Leipzig, Alemania, vio la gran chilenidad de sus alumnos, muchos de ellos hijos de extranjeros, y consideró importante profundizar este sentimiento, despertando al mismo tiempo la solidaridad que debe tener una nación.

Durante un tiempo, hizo que los alumnos de su clase de dibujo, recortaran las informaciones publicadas sobre los sismos. Aquí los niños profundizaban sus sentimientos respecto a lo que ocurría en el sur de Chile.

"Después, en cada curso coloqué en la pizarra una lista de posibles temas sobre los sismos", relata el profesor. "Con mis alumnos cambiamos opiniones sobre estos, y al final sólo quedaron unos pocos: el terremoto, el mar invade el país, primera ayuda, la Armada evacúa a los pobladores y la reconstrucción. Cada niño desarrolló uno de estos grupos en un cuadro con el colorido y composición que desearan".

PARA EL NIÑO LA TRAGEDIA ERA LA DEL HOMBRE

Cincuenta y dos pinturas de los alumnos de 10 a 13 años del Colegio Alemán de Santiago, sobre el tema "Los Sismos de 1960", se exhiben actualmente en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, ubicado en Esmeralda 650.

"Hay algo extraordinario en todas las pinturas", observa el profesor. "En ellas está reproducida la figura humana, como indicando que es el Hombre quien recibe todo el drama de los cataclismos de la naturaleza".

El tema del terremoto fue tomado por alumnos de la 6a. preparatoria. Con mentalidad de niños santiaguinos, identifican las construcciones sureñas con los rascacielos que ven en la capital. En las pinturas los edificios se derrumban ante la angustia de la gente que no sabe dónde buscar refugio.

"Estos niños transportaron el terremoto a Santiago, pues no conocen el sur", indica el señor Petzoldt.

Los que tomaron el tema, "El Mar invade el país", usaron colores brillantes. Son los más pequeños y no relacionan aún los colores sombríos para reflejar la tristeza del drama.

LA VOLUNTAD DE UNA NACION PARA SUPERARSE.

En los dibujos sobre "La Primera Ayuda", los niños colocan ese vestuario que vieron reunirse en su colegio, destinado al sur. En algunos cuadros las enfermeras de la Cruz Roja distribuyen alimentos y ropa. Son dibujos de niños de más edad, y los colores ya no tienen el brillo de los anteriores. Especialmente las pinturas hechas por las niñas revelan los detalles que ellas se imaginan en un reparto de primera ayuda.

Para el tema "La Armada evacúa a los pobladores", los botes y el mar llenan la imaginación infantil. Tal vez lo más emocionante de la Exposición son los cuadros de la reconstrucción. En uno de ellos, los hombres, como "enanitos" de cuentos de hadas, trabajan en forma abrumadora.

"Creo que estos cuadros expresan la voluntad de una nación para superarse. Han sido hechos por niños de 10 años, y en ellos veo la enorme potencialidad vital de Chile. La más maravillosa perspectiva para su futuro que pueda tener un país!—" exclama el profesor Petzoldt, quien llegó de Alemania a Chile hace 28 años, y ama esta tierra como a una segunda patria.

LA MAYORIA DE LOS NIÑOS DEL MUNDO TIENEN MENTE SANA

"No busco detrás de estos dibujos la psicología del niño tratando de encontrar psicosis y desvíos mentales. Mi larga experiencia de profesor me ha hecho pensar que la gran mayoría de los niños del mundo son sanos de mente. Si gritan mucho, patalean, son inquietos, es sólo normal. Es la forma que tienen ellos de expresarse" —afirma el señor Petzoldt, y luego agrega:

"Todo niño, desde los 3 años ya es un jefe en potencia. Véalo como toma un bote y lo arrastra por el suelo... El en ese momento es el jefe de una armada naval. ¡Todo esto es natural...!"

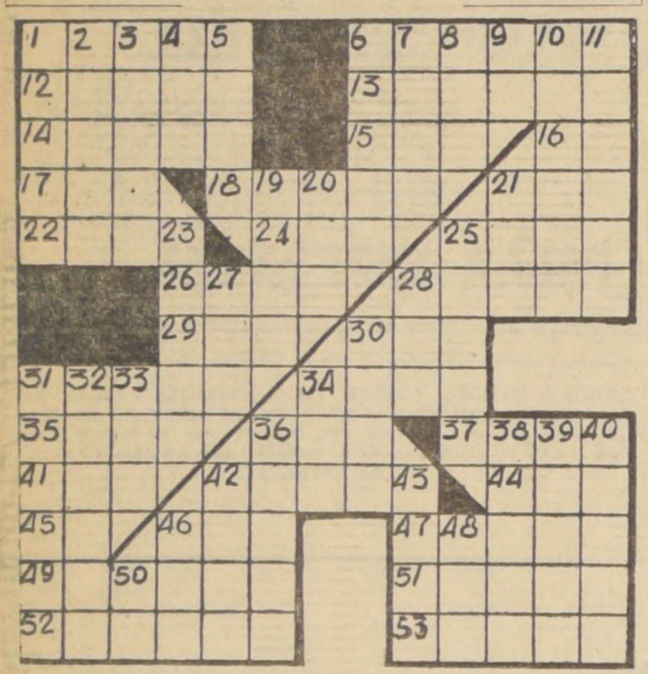
La Exposición que presenta el profesor alemán de Dibujo de las obras de sus alumnos obedeció a su deseo de manifestar su admiración a Chile.

"Quise mostrar lo que los niños de Chile realmente son, como un homenaje al público chileno en sus días patrios" confiesa el señor Petzoldt al finalizar la entrevista. "Creo que puede interesar captar lo que los niños sintieron durante los sismos de mayo de 1960, y como ellos fijaron la forma en que una nación se supera, tal como ha resultado en realidad".



El profesor alemán de Dibujo, titulado en la Universidad de Leipzig, Eberhard Petzoldt, muestra la pintura de Selma Goya, de 11 años, del tema "Terremoto de 1960".

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Gusto, efecto que producen en el paladar ciertas cosas.
6.—Calzado que no pasa del tobillo.
12.—Ponga distancia entre dos cosas.
13.—Arbol de la familia de las betuláceas de madera blanca.
14.—Aleación de cobre y zinc.
15.—Tranquilidad, sosiego.
16.—Nota musical.
17.—Ave corredora de Australia.
18.—Escoged entre varias cosas.
21.—En este lugar.
22.—Coloca, introduce.
24.—Plural de una vocal.
25.—Roturad la tierra.
26.—Cilindro de estearina o cera que sirve para alumbrar.
28.—Explicación de un texto oscuro.
29.—Habla.
30.—Tabulación, abrev.
31.—Ciudad chilena fronteriza con Perú.
34.—Uno con puntadas.
35.—Eleva una plegaria a Dios.
36.—Dios de la guerra en la mitología germánica.
37.—Capital en Europa.
41.—Nombre de mujer.
42.—Correría de los indios salvajes.
44.—Alimento universal.
45.—Conjunción negativa.
46.—Diez veces ciento.
47.—Ala pequeña.
49.—Limpio.
51.—Domesticad.
52.—Arrojen, tiren.
53.—Me atreveré.

VERTICALES:

1.—Fécula comestible extraída del satirión.
2.—Arbol de madera blanca y ligera.
3.—Pasta para el calzado.
4.—Organo de la visión.
5.—Mamífero de las regiones boreales.
6.—Pala que usan los excavadores.
7.—Superior de un monasterio.
8.—Animal acuático, vertebrado.
9.—Prep. lat., a, junto, hacia, etc.
10.—Nacidas en Turquía.
11.—Ola grande.
19.—Implemento removedor de tierra.
20.—Raja de madera resinosa.
21.—Anillo para las orejas.
23.—Recuerda un hecho.
25.—Luz del alba.
27.—Espacio donde se trillan las mieses.
28.—Combustible aeriforme.
30.—Los sacrificados en la tauromaquia.
31.—Arena movediza.
32.—Floja, perezosa.
33.—Levanta las velas de una embarcación.
34.—Repollo.
36.—Parte posterior del pie.
38.—Rico, abundante.
39.—Quitar la vida.
40.—Pato, ave palmípeda.
42.—Determina la longitud, extensión o volumen de una cosa.
43.—Me muevo en el agua con movimientos de los brazos y piernas.
46.—Prefijo que significa "hijo de" (voz inglesa).
48.—Dat. del pron. personal de 3a. pers. m.
50.—Prep. insep. que significa dentro.

RESULTADO PUZZLE DE AYER



CREADOR DEL MONOKINI LANZA LA MODA DEL ARREPENTIMIENTO

NUEVA YORK, ANSA.— El modista Rudi Gernreich, a quien se atribuye la invención del monokini, acaba de presentar sus nuevos modelos para otoño e invierno y los mismos son una especie de antítesis de los que presentara para la primavera y el verano últimos.

Estos nuevos modelos, en efecto, ocultan hasta el rostro de las damas y no permitirán ni siquiera fumar, ya que los capuchones que los integran sólo tienen tres orificios, para los ojos y la nariz. Y, lo mismo que la cabeza, cuello, hombros, brazos, busto y cuerpo, por lo menos hasta las caderas, estarán totalmente cubiertos.

Los cronistas que asistieron a la presentación de estos originales modelos, opinan en general que parece indudable que en los mismos, en los que se nota una cierta inspiración derivada de los trajes espaciales, Gernreich ha querido brindar a su clientela femenina una oportunidad de arrepentimiento por las audacias en que se incurriera en la temporada estival.

Pero el recato de los modelos termina un poco más arriba de las rodillas y empieza a hacer explosión en las medias que se presentan con dibujos romboidales y de pájaros que hacen juego con el tono de la parte superior del vestido. En cuanto al calzado el modista parece haber optado por un estilo de total animalidad: zapatos, botas y botines de cuero de tigre o de cebra, manchados como de leopardo, escamados como de serpiente o de grandes anfibios, todo lo cual parece indicar que el modista se propone atraer ahora la atención de los hombres, tan preocupados por la mecánica, la política espacial y los estudios atómicos, sobre la parte inferior del cuerpo femenino.

Desea ingresar en harem



DAYTON, EE. UU.— La señora Marie Miller, de 23 años, puede integrarse en breve en el harem de un sheik. La señora Miller es una atractiva morocha divorciada, y ha decidido presentar su solicitud para ingresar al harem del Sheik Suleman al Huzail de Beersheba, Israel, quien desea una esposa norteamericana. El Sheik, cuya entrada anual excede los 12 millones de dólares, libres de impuestos, ha tenido 35 esposas, pero nunca más de cuatro a la vez. El Sheik ha prometido 50 mil dólares a la mujer norteamericana que desee vivir un año en su harem. En caso de ser aceptada, la señora Miller piensa llevarse consigo a sus dos hijos. (Foto UPI.)

Encuentran intactos cuerpos de alpinistas muertos en 1930

GINEBRA, ANSA.— Un grupo de alpinistas suizos que estaba intentando la ascensión del monte Sella, de 3.587 metros, en los Alpes Grisonnes, ha encontrado los cuerpos de otros dos alpinistas que desaparecieron en el año 1930, cuando intentaban este mismo escalamiento. Los cuerpos fueron encontrados dentro de un bloque de hielo y en perfecto estado de conservación. En 1930 numerosas expediciones trataron de ubicar a los desaparecidos, sin lograr lo que ahora ha sido brindado por la casualidad.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben ... firmadas y con indicación del nombre completo, dir... y número de carnet del autor o autores. Sin emb... omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2159) Opina sobre proyecto de divorcio

Señor Director:

Quiero referirme, por intermedio de su prestigioso diario, al proyecto de divorcio presentado por la H. Diputada Ines Enríquez al Congreso Nacional.

El Episcopado chileno ha formulado declaraciones sobre dicho proyecto, calificándolo de "perjudicial para las familias chilenas". Yo pregunto: ¿qué se puede hacer con esos matrimonios que están separados 20 ó 30 años o más, en los que en la mayoría de los casos el hombre hace vida marital con otra mujer; la mujer legítima de éste vive con otro hombre y los hijos de ambos quedan desamparados?

Sólo una ley de divorcio dejaría nulos estos desgraciados matrimonios y evitaría a los cónyuges una vida amargada; solucionaría, además, sus problemas sentimentales y volvería la felicidad a muchos hogares chilenos, evitando que el matrimonio se convierta en una cadena eterna para muchos hombres y mujeres.

Yo creo que debe haber una ley de divorcio en nuestro país, aunque fuera una ley temporal, por unos 5 años, a fin de arreglar todos los matrimonios que actualmente están separados. Esto sería humano y representaría una verdadera justicia social para aquellos que se encuentran en esta triste situación.

Agradeciéndole, le saluda Atte., S. S. S.,

R. S. C.

2160) Agradecen iniciativa municipal

Señor Director:

Rogamos a usted tenga la bondad de dar publicidad a lo siguiente:

La Junta de Vecinos de la Población Presidente Juan Antonio Ríos, Sector 3-A, agradece al señor Alcalde de la I. Municipalidad de Santiago y al señor Administrador del Teatro Municipal, por la gentileza que nos han dispensado al enviar el martes 18 del presente, a las 18 horas, el Orfeón Municipal, a la plaza ubicada en Avenida El Pino esquina Baldomero Flores, donde ejecutó una retreta que sirvió para la recreación de los niños y vecinos de nuestra población, como de la Manuel Montt.

Felicitamos al maestro del Orfeón, como asimismo, al resto del personal por su correcta presentación y su destacada actuación. Hacemos extensivas estas felicitaciones al señor Inspector Municipal que concurrió con el Orfeón.

Saludan Atte. al señor Director, S. S. S. **Dominga Sepúlveda Fuentes, José Poblete Castañeda.**

2161) Solicita cualquier trabajo

Señor Director:

Soy un asiduo lector de LA NACION, diario de su digna dirección y me permito molestarlo para que se sirva publicar, si usted lo tiene a bien, el siguiente aviso en la Sección "Cartas al Director", para hacer un llamado a sus lectores, a fin de solicitar trabajo. Soy un joven de 21 años, con quinto año de humanidades, dactilógrafo, que se ofrece para trabajar como junior en cualquier oficina o bien como auxiliar de vendedor en alguna tienda, o en cualquier trabajo decente, sin pretensiones de sueldo, con todos los documentos al día, de antecedentes intachables y muy buenas recomendaciones.

Esperando que la presente tenga una buena acogida de parte del señor Director y ... los lectores, queda de ... su Atto. y S.S.

Carnet 4849633, Correo C... tral, Santiago.

2162) Reclama por instalación de alumbrado

Señor Director:

Quisiera hacer llegar al ... ñor Vicepresidente de la C... de Previsión de Carabin... por intermedio de la sec... "Cartas al Director", la ... guiente queja:

En el local en que func... el Servicio Médico-Dental ... Carabineros, existe una in... lación eléctrica bastante def... ciente, que ha ocasionado ... numerables molestias, tanto ... los pacientes, que son ex f... cionarios y familiares, como ... personal encargado de ... atención (médicos, dent... etcétera).

En lo que a mí respecta, ... bido a esto he perdido bas... te tiempo en ser atendido ... el Servicio Médico Dental, ... considerar la parte econó... ya que, para una obtura... que se me debe hacer, he e... tuado más de nueve viajes ... ese local.

Agradeciéndole la publi... ción de esta carta, con ... afecto lo saluda Atte. SS...

A. S. ...

Así Atendemos al Público

Subsecretaría de Transportes instru... para prevenir accidentes en cami...

El público debe cooperar con los choferes para la seguridad general

La Asociación de Choferes de Buses de Cerro Barón, de Valparaíso, nos escribió exponiendo diversas razones relativas a los accidentes en la locomoción colectiva, especialmente, en esa provincia. Señalaron algunos casos para explicar que una supuesta mala calidad de repuestos, deficiencias del pavimento, etc. tendrían influencia en la ocurrencia de estos accidentes.

Sobre esta materia consultamos en la Subsecretaría de Transportes. Allí se informó que ese organismo ha impartido desde hace tiempo instrucciones a las autoridades de Valparaíso y Viña del Mar, especialmente a Carabineros, para prevenir los riesgos de accidentes. "Estas medidas preventivas generales —se nos dijo— se están cumpliendo.

Por otra parte, se explicó también que los accidentes se producen en su gran mayoría por falta de respeto de las normas y reglamentos dictados, precisamente, para defender las vidas de los ...

2139) Expone causas de accidentes en la locomoción

Señor Director:

La Asociación de Choferes de Buses Cerro Barón expone a la opinión pública y da una idea que cree tenga buena acogida, ya que en ella sólo lleva la manifiesta buena fe de sus servidores.

Siempre cuando ocurre un accidente, la piedra de tope es el chofer. A nadie de los "señores entendidos" se le pasa por la mente si los repuestos que se venden en las casas importadoras son suficientemente comprobados en su firmeza y calidad.

Ahora, para qué decir de las empresas encargadas en tapar esos profundos hoyos que día a día deterioran y destrozan los vehículos, les importa un comino que por causa de esos baches se produzcan accidentes y aflore la alarma pública.

Ojalá que todos recapaciten y no sólo vean en el chofer al culpable, ya que, según la opinión pública, es el único ser de la tierra que no puede cometer errores en su ocupación.

JUAN MARINO — POR SAM LEFF



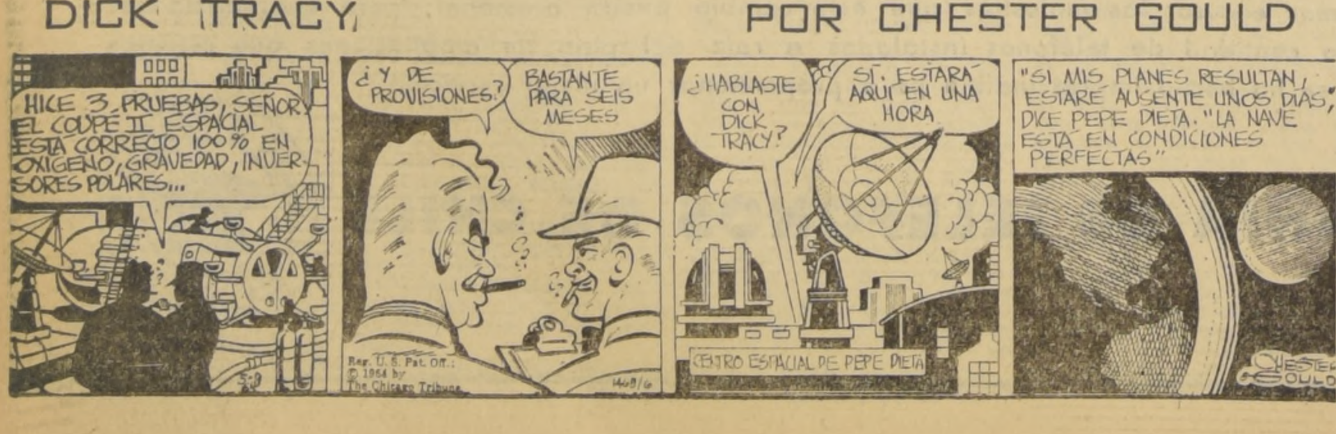
RAMONA — POR LINO PALACIO



TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



"Día del Delegado" Amateur de Fútbol

La Asociación de Fútbol de Santiago, celebró el sábado 15 de agosto recién pasado su tradicional DIA DEL DELEGADO. Por tal motivo, la decana del fútbol amateur, suspendió la fecha de partidos que correspondía a la iniciación de la segunda rueda de su torneo oficial, y, en su defecto, se llevó a cabo un interesante programa deportivo que se realizó en la cancha del Estadio Compañía de Gas.

En el preliminar se enfrentaron los terceros equipos infantiles de los clubes Compañía de Gas y Estrella, ganando el primero de ellos por 3 tantos contra uno. De semifondo se midieron los equipos seleccionados que integraban los delegados de la Sección Infantil de la Asociación Santiago, con los de la Serie República, ganando los "infantiles" por la cuenta mínima. Como match de fondo se enfrentaron los equipos seleccionados de las series "Honor" y "Unión", los que luego de un match bravamente disputado, empataron a un tanto.

Después de finalizados estos encuentros, se pasó al casino del club "Walter Müller" y se sirvió un "Vino de Honor" a los asistentes.

Acto seguido los delegados se dirigieron a la sede de la Asociación Santiago, donde tuvo lugar el banquete de camaradería del Cuerpo de Delegados, acto que contó con la presencia de autoridades deportivas y la prensa, y entre ella, especialmente invitado, un representante de Panorama Deportivo Amateur.

Hicieron uso de la palabra, en primer término, y a nombre de los delegados, Carlos Quiroz, quien tuvo palabras de elogios para la Comisión de Fiestas y agradeció la asistencia de todos los presentes y, en especial, de las damas asistentes a la manifestación.

Enseguida usó de la palabra el presidente de la Asociación Santiago, señor Aurelio Soto, quien instó a los delegados a continuar con más entusiasmo que nunca en la defensa del fútbol amateur.

Cerró esta manifestación, el presidente de la Comisión de Fiestas, consejero Ernesto Pérez, quien agradeció la cooperación prestada para poder llevar a efecto con tanto éxito el DIA DEL DELEGADO, haciendo extensivos estos agradecimientos al directorio de la entidad.

Luego tuvo lugar la ceremonia de entrega de estímulos a los delegados que más habían cooperado en bien del fútbol amateur, resultando agraciados el representante del club Vista Hermosa, Alfredo Avila, quien recibió su estímulo de manos de la señora Elsa de Soto; Luis Boudon, del Nacional El Salto, que lo recibió de la señorita Ana Vargas; y Fernando Araya, que lo recibió de manos de la señora Orlanda de Oliver. Además, se hizo acreedor a un estímulo especial, el Secretario Asesor de la Asociación Santiago, Tito Silva. Hizo la entrega correspondiente el presidente de la Comisión de Fiestas, Ernesto Pérez, quien hizo saber que este premio lo entregaba a nombre de todos los delegados, en mérito a la capacidad, honradez y buena disposición que siempre había tenido el agraciado para con todos ellos.



HE AQUI LOS artífices que hicieron posible que el "Día del Delegado", de la Asociación de Fútbol Amateur de Santiago alcanzara en lo social y deportivo, tan brillantes proporciones. ESTAN, DE IZQUIERDA A DERECHA: Luis Boudón, Ernesto Pérez, Alfredo Avila y Juan Pablo Amigo, todos ellos integrantes de la "Comision de Fiestas", de la Asociación Santiago.

Se hizo además entrega de premios a los campeones de brisca y dominó, recibiendo éstos las siguientes parejas: por brisca, los campeones Orlando Leyton y Ernesto Pérez, y vicecampeones, Manuel Cerda y Hernán Benavente. Por dominó: los campeones Eduardo Riveros y Enrique Morales, y vicecampeones Juan Pablo Amigo y Oscar Bahamondes.

Esta fiesta fue amenizada por el conjunto del club Ilharreborde, compuesta por cinco de sus más destacados miembros y los acompañó en la vocalización de los temas el socio del club Almirante Latorre, señor Daniel Sepúlveda. También ofreció algunos recitales poéticos el socio del club Estrella, Jairo Zúñiga.

Durante estos actos se rindió un homenaje a la prensa en la persona del representante de Panorama Deportivo Amateur, haciendo uso de la palabra el señor Hernán Benavente, director de la Asociación, quien en breves frases elogió la gran idea de LA NACION, al editar este magazine, quien, como su título lo dice, expresa el pensamiento del fútbol amateur y el cual ha acogido en forma muy destacada en sus columnas, todo lo relacionado con nuestra Asociación. Agradeció el representante de dicho magazine, ratificando una vez más que las páginas de este suplemento estaban a disposición del "amateurismo" y destacando que la Santiago siempre tendrá las puertas abiertas para sus informaciones.

También se rindió homenaje a la memoria del ex director Enrique Velásquez (Q. E. P. D.), acto que recayó en la persona de su señora esposa, doña Carmen Rivera viuda de Velásquez, quien agradeció emocionada este gesto.



TAMBIEN EL SEXO fuerte tuvo participación en el Festival inaugural de la cancha de "El 21". Aquí, una escena del partido que animaron los dueños de casa con el Tristán Matta, de San Miguel. Vencieron estos últimos por la cuenta de 46-42.

"El 21": club pequeño que nació con alma de gigante

Su meteórico crecimiento —Antes del año ya sacaba pecho y de grande, y lucía cancha propia de básquetbol para él y toda la comuna de La Cisterna. — Sus altruistas benefactores.— Fiesta en la Gran Avenida por la inauguración del campito de "El 21"

BRILLANTES caracteres adquirió la inauguración de la cancha de básquetbol del Club de Deportes "El 21", de la comuna de La Cisterna, efectuada el sábado 15 del presente con una serie de actos artísticos, culturales y deportivos.

La ceremonia contó con la asistencia de las autoridades de la comuna de La Cisterna, el Alcalde de San Bernardo, doctor Raúl Cuevas, el comandante del Cuerpo de Bomberos de la comuna, prestigiosos vecinos y autoridades deportivas del Departamento "Presidente Aguirre Cerda", que dieron mayor realce a este esfuerzo de un pequeño Club que se agiganta en el concierto deportivo comunal.

Esta cancha nació del trabajo tesonero de un grupo de dirigentes encabezados por el presidente de la institución, Pedro Borcosque, y secundado por el tesorero y miembro de la Comisión Pro-Cancha, Francisco Campos, quienes juntaron, por medio de rifas, colectas, cuotas extraordinarias de sus asociados, el dinero con el cual se hicieron los trabajos cuyo costo es de 8.500 escudos. Esta cancha está ubicada en la calle Esmeralda del paradero 21 de la Gran Avenida esquina del Parrón.

EL HADA MADRINA.— Cabe destacar el gesto por demás humano, del alma mater de esta institución, la distinguida dama doña Hilda Villarroel, quien, demostrando una vez más, su ya reconocida filantropía, en la comuna, entregó junto con su primo, don Francisco Campos, los terrenos donde se construyó esta cancha. Merecen una mención especial los deportistas que militan en el Club "El 21", por el esfuerzo desplegado al construirla y ponerla al servicio de la comuna y del Departamento.

CEREMONIA INAUGURAL —Continuando con la programación que se tenía preparada para esa oportunidad, a las 10 horas de la mañana comenzaron con el izamiento del Pabellón Nacional. A las 10.30 horas, el Reverendo Padre, Cura Párroco de Don Bosco, don Andrés Marianovich, dio la bendición y en una exhortación hizo presente cuál era el objetivo de esa cancha y la relación que tenía entre la vida espiritual y física de la juventud y en general de los vecinos. A continuación el presidente de la comisión, y tesorero del club, hizo entrega en forma oficial a las autoridades presentes y al directorio de su Club de este nuevo campo deportivo.

SHOW ARTISTICO.— A las 11 horas, se inició el show artístico que fue presenciado por más o menos 1.500 personas que llenaban este campo deportivo y que contó con la colaboración de "Visión Deportiva", de Emisoras Panamericana del Departamento "Presidente Pedro Aguirre Cerda". También actuaron de esta emisora el Show del Abuelito Carlos y el grupo artístico "Luz y Armonía", que dirige Francisco Guzmán. Una brillante actuación tuvo la Banda de Guerra de la Escuela Industrial "Galvarino", de esta comuna.

PROGRAMA DEPORTIVO. — En la tarde continuó realizándose la parte deportiva, enfrentándose a primera hora el cuadro masculino del Deportivo Tristán Matta, de San Miguel, con los dueños de casa, venciendo el primero por 46 a 42. En el match de fondo lo hicieron los quintetos femeninos de la selección La Granja frente al conjunto de Tristán Matta, este encuentro que fue bastante movido y en el que cabe destacar en el Tristán Matta, la presencia de Yolanda Piña y las hermanas Tunezzi, de brillante trayectoria internacional, y que terminó con un empate a 26 puntos por lado.

MUY BIEN LA GRANJA.— Este empate se puede tomar como un triunfo del conjunto La Granja, porque es un cuadro nuevo, con jugadoras de baja estatura, delgadas de físico y de reciente encuentro en esta selección que se está formando en la comuna de La Granja. Cabe destacar que la Asociación La Granja está próxima a ser reconocida por la Federación Chilena de Básquetbol, Sección Femenina, Sara López.

Durante esta semana se ha continuado celebrando el primer aniversario de esta institución que fuera fundada el 26 de agosto del año pasado en la comuna de La Cisterna y que en tan poco tiempo ha cumplido una brillante labor.



NO ANDUVIERON CON suerte los anfitriones de "El 21" en su cotejo con el Tristán Matta. Cayeron frente a los de San Miguel, pero luchando como buenos. EN EL GRABADO, de pie, de izquierda a derecha: Guido Gutiérrez, Juan Contreras, Juan Sáez y Mario Sáez. Agachados, Hugo Gutiérrez, Francisco Campos y Jaime Sepúlveda.



LUCHAN UNA PELOTA, Silvia Facini N.o 8, del Tristan Matta, y Alicia Heredia, de La Granja. Apoya a esta última su compañera Marta Polanco, gran valor del cuadro "granjero", que sorprendió a los entendidos, por su excelente calidad de juego, pese a ser un elenco recientemente formado.



SELECCION FEMENINA de La Granja, integrada, de izquierda a derecha, por Isaura Medina, Pilar Hidalgo, Lidia Salinas, Alicia Heredia, Teodora Quiero y Marta Polanco [illegible] 26 tantos con el C. D. Tristán Matta, en el match de fondo de la reunión inaugural de la cancha [illegible]



EQUIPO DE HONOR DE UNION SANTA LAURA.— En el grabado, posan los jugadores que se han hecho merecedores por su capacidad, a defender los colores de su institución.

DE NOGALES:

EL CLUB DE DEPORTES UNION EDWARDS

Ha renovado recientemente su directiva el Club de Deportes Unión Edwards de la localidad de Nogales. Regirá los destinos deportivos de la institución, la siguiente mesa directiva, por el período 1964-1965: presidente honorario, Cristián Vial; vicepresidente, Manuel Vega; tesorero, Rolando Prieto; protesorero, Eduardo Soto; secretario, Juan Roldán; prosecretario, Guillermo Cabrera. Por su parte estarán a cargo de la dirección de los diferentes equipos, los siguientes capitanes: Primer cuadro, Sergio Cabrera, vice, Octavio Morales; Segundo equipo, capitán, Román Vásquez; vice, Carlos Valencia; tercer equipo, Tobías Arraño; vice, Fernando Arraño. Entrenador; Juan Roldán.

El club nogalino ha cumplido una llamativa campaña en la temporada, derrotando a los mejores equipos de la zona y también de Santiago, Valparaíso y Rancagua. Entre sus mejores triunfos figura el haber vencido en dos oportunidades a la Escuela Naval de Valparaíso.

Para el 30 de agosto, el conjunto de Nogales recibirá la visita del poderoso Club de la Universidad Católica de Valparaíso.

Quienes deseen jugar con el Deportivo Unión Edwards en el mes de septiembre, pueden enviar sus desafíos a nombre del Club Unión Edwards, Hacienda El Olivo de Nogales, o al fono 7 de Nogales, a nombre del dirigente Juan Roldán.



EN EL GRABADO, aparecen de pie, de izquierda a derecha, los integrantes del primer equipo, del Unión Edwards: José Torres, Pedro Marín, Orlando Ponce, Mario Morales, Sergio Cabrera y Octavio Morales; agachados, en el mismo orden: Manuel Menay, Mario Torres, Juan Roldán, Luis Oyarce y Manuel Marín.

Asociación de San Fernando felicita a Panorama

EL PRESIDENTE de la Asociación de Fútbol de San Fernando, Oscar Silva Amigo, hizo llegar una conceptuosa carta al diario LA NACION, en la que manifiesta su complacencia por la labor que está realizando este diario por intermedio del Suplemento Panorama Amateur, al dar a conocer las actividades de los deportistas aficionados.

El presidente de la Asociación de San Fernando comunica que dentro de poco hará llegar material informativo acerca de las diversas actividades que están desarrollando

Con tiempo se preparan juveniles de Llay Llay

Numerosos jugadores están preseleccionados para defender Llay-Llay en el próximo Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol, y cuyas finales se disputarán en Huachipato

La preselección de fútbol juvenil de Llay Llay, se prepara con bastante anticipación, para luchar con éxito en las eliminatorias y poder llegar a Huachipato, en donde se disputarán las finales del Campeonato Juvenil de Fútbol. A cargo de esta preselección está el entrenador Guillermo Araya Jiménez, quien cuenta con una comisión que lo asesora, la cual está integrada por: Hugo Fajardo, Rufino Córdova, Jorge Cabrera, Hernán Molina y Pedro Trejo.

La preselección está compuesta por 35 jugadores de los diferentes clubes de Llay-Llay, quienes están dando lo mejor de sí, para quedar en- [...] fenderán Llay Llay, en este campeonato.

Los que están entrenando en la cancha del Estadio Municipal, son los siguientes jugadores: Humberto Pinilla, Orlando Guajardo, Eloy Hernández, Juan Carlos Vergara, Bernardo Pérez, Luis Mesías, Luis Venegas, Carlos Cabrera, Jaime Pizarro, Juan Vivanco, Sergio Durán, Juan Elkins, Jorge Aravena, Luis Mur, Orlando Silva, Carlos Gil, Carlos Orellana, Miguel Rojas, Alfonso Hernández, José Moreno, Gabriel Vivanco, Fernando Mondaca, Jorge Aravena, Jaime Zamora, Santiago Branetti, Víctor Fredes, Jorge Montiel, Jorge Ahumada, Jorge Estay, Waldo Herrera, José Muñoz René López, Nibaldo Ramos, Eduardo Pérez y

CELEBRA SU ANIVERSARIO CLUB UNION SANTA LAURA

EN LA POBLADA comuna de Las Barrancas, para ser más exactos, en la Población El Peumo, nació el **Club Unión Santa Laura**. Desde el 20 de agosto de 1963 ha contado con seis elencos que lo representan, tres cuadros adultos y tres infantiles. Cuenta con 80 socios, totalmente al día en sus cuotas sociales.

La directiva para el período 1964-1965 está constituida de la siguiente manera: presidente, Luis Cubillos; vicepresidente, Rodolfo Cubillos; tesorero, Héctor Espina; protesorero, Luis Orellana; secretario, Luis Lagos; prosecretario Manuel Suárez; directores: Carlos Orellana, Manuel Viveros y Mario Espina. Como capitanes de los tres equipos adultos están: 1.o Mario Espina; 2.o Ramón Briceño; y 3.o Jesús Flores. A cargo de los elencos infantiles, 1.o Juan Espina, 2.o José Gallardo y 3.o Héctor Ossas.

Hoy, como uno de los actos de festejos de su primer aniversario, se reunirán los socios en la sede de calle Caleuche 1316, en una gran comida.



SEGUNDA INFANTIL DEL CLUB UNION SANTA LAURA.— Estos pencas son todos vecinos de la Población El Peumo, de Las Barrancas.

LEVANTAMIENTO DE PESAS:

EN EL GIMNASIO APOLO SE INICIA OTRO TORNEO

Hoy se inicia un campeonato de ejercicios complementarios de levantamiento de pesas. Quien lo controlará, será la Asociación de Santiago de este deporte. Los competidores están divididos en dos categorías, la serie A, que comprende a los Avanzados, y la B, a los Novicios. Participaran casi la totalidad de los clubes de Santiago, entre otros, Apolo, York, Fuerza y Salud, Olímpico, Atlántida, Excelsior, Hércules y Munich. El sitio donde se llevará a efecto este torneo, será el Gimnasio Apolo, de calle Máximo Humbser 567, entre Miraflores y Santa Lucía, y la hora de iniciación, las 17 horas.

Activa directiva tiene el Club Dep. "El 21"

EL CLUB DE DEPORTES "El 21" es una institución muy novel y que goza de una brillante trayectoria deportiva, cultural y artística. El buen pie que tiene en la actualidad, se debe en gran medida a la magnífica dirección con que cuenta. Su directorio lo integran, como presidente, Pedro Borosque, y asesorado por Fernando Arenas, Jaime Camus, Miguel Tapia, Francisco Campos, José Cisternas, Rolando Jaque, Guido Gutiérrez, Raúl Rojas, Eugenio Calveria y Osvaldo Vargas.

Los diferentes socios con que cuenta este club practican deportes en las ramas de fútbol adulto y juvenil con tres equipos, básquetbol femenino y masculino y baby fútbol. Digna de destacar, es la enorme cooperación que ha brindado a la institución su presidenta honoraria, doña Hilda Villarroel.

Club Dep. Unión Talleres 10 de Julio hace una invitación

El Club Deportivo UNION TALLERES 10 DE JULIO, por intermedio de su secretario, José D. Henríquez, invita a todos los deportistas, sean estos de Santiago o de provincias, para que envíen cartas a su nombre al Correo Central. El objeto de este intercambio epistolar no es otro que el poder estrechar, mediante este medio, lazos de amistad. Quienes escriban, tendrán ocasión de cambiar ideas sobre deporte, filatelia, banderines y otras cosas de interés.



DEFENSORES DE LLAY LLAY.— Con mucho entusiasmo y con gran cantidad de jugadores está trabajando el entrenador Guillermo Araya. EN EL GRABADO, parte de los preseleccionados al Campeonato Juvenil de Fútbol de Chile. Aparecen de izquierda a derecha, Jorge Ahumada, Jaime Pizarro, Luis Venegas, Juan Carlos Vergara, Luis Mesías, Humberto Pinilla, Orlando Guajardo, Carlos Gil y Guillermo Araya, entrenador de la preselección. Agachados, en el mismo orden, José Moreno, Eloy Hernández, Luis Mur, Víctor Fredes, Santiago Brunetti, Bernardo Pérez y Miguel Rojas.



DE ANIVERSARIO.— Aparecen los dos elencos representativos del Club Deportivo Frenos de Aire, de la Maestranza de San Bernardo, quienes jugaron entre sí para conmemorar los 36 años de vida de su institución. ARRIBA, de izquierda a derecha están: Laferte, León, Arriagada, Cruz, Moreno, Quiroz, Carrasco, Tamburini, José León (árbitro), Cabrera (ex internacional de Audax Italiano), Labarca, Suazo y Aguilar. ABAJO, en el mismo orden: Silva, Corrales, Herrera, Arratia, Rojas, Gómez, Salinas, Velásquez, Umaña y Espinoza.

DE SAN BERNARDO:

CELEBRO 36.o ANIVERSARIO EL DEPORTIVO FRENOS DE AIRE

SAN BERNARDO (Especial). — El Club Deportivo "Frenos de Aire" de la Maestranza de San Bernardo, celebró recientemente sus 36 años de vida deportiva. Por este motivo los entusiastas socios que lo forman, competirán en diversos deportes, tales como pimpón, básquetbol, baby fútbol, rayuela, fútbol y juegos de mesa. El tradicional encuentro entre casados y solteros no se realizó, en cambio jugaron los socios que viven en Santiago con los de San Bernardo. El resultado fue un justo empate a 1 gol. Los deportistas de esta institución se creen un deber destacar por estas columnas los agradecimientos que todos tienen por los jefes de servicio, que los han estimulado con su ayuda, y que a la vez se han desempeñado como eficientes dirigentes.

En la noche del sábado 9 recién pasado, se procedió a la entrega de premios a los campeones y a los mejores deportistas, para continuar con un coctel en que estuvieron presentes amigos socios y dirigentes, quienes hicieron votos por un mayor éxito en las actividades deportivas de la institución. (**Osvaldo Olea, corresponsal.**)

Club U. Chilena triunfa en Curacaví

EN EL CAMPEONATO de Fútbol de Curacaví, está interviniendo el **Club Unión Chilena**, del fundo Cerrillos.

Hasta este instante buenas han sido sus actuaciones, registrando valiosos triunfos. Entre sus vencidos están: Unisport, 6 x 2; Campolindo, 5 x 2; y últimamente O'Higgins 2 x 1.

Su cuadro de honor lo integran: S. Bustos, Luis Farfán, Manuel Cortés, Gerardo Castañeda, Armando Barra, Juan Figueroa, Armando Castañeda, Pedro Contreras, Manuel Gallardo, Luis Cortés y Julio Reyes.

La directiva de **Unión Chilena** la forman por el presente año, Luis Cortés, como presidente; Alfredo Muñoz, de vicepresidente; Orlando Morales, secretario; Oscar Escobar, de tesorero.



JULIO REYES. Muy buen jugador y una de las piezas fundamentales en el rendimiento de su equipo, es Julio Reyes. En lo que va corrido del Campeonato de Curacaví, el Club Unión Chilena, marcha en los primeros lugares.

El C. D. River Plate de Las Barrancas



El Club Deportivo RIVER PLATE, de Las Barrancas, fue fundado el 8 de julio de 1961, contando en la actualidad con tres equipos infantiles y tres adultos, estos últimos se encuentran participando en el Campeonato de Invierno, que organiza el Deportivo Barrancas.

Durante el presente año se designó la directiva de la institución para el período 1964-1965. Esta quedó compuesta como sigue: presidente, Jorge Figueroa (reelegido); vicepresidente, Reinaldo Morales; secretarios, Omar Valdés, Sebastián Grau y Sergio Masbernat; tesorero, Fidel Gangas; protesorero, Samuel Jofré; directores, Alfonso Aravena, Luis Tapia, Juan Jofré y Abel Figueroa; director general de los equipos infantiles, Jorge Figueroa.

La directiva ha desarrollado una eficaz labor. Próximamente inaugurará su secretaria.

EN EL GRABADO superior, el tercer equipo adulto de River Plate. De pie, de izquierda a derecha, están Jorge Figueroa, entrenador; Benito Aránguiz, Jorge Ponce, Patricio Banda, Abraham Martínez, Abel Figueroa y Evaristo Moya. Agachados, en el mismo orden, Alfonso Aravena, Carlos Guajardo, Miguel Rojas, Carlos Contreras y Sergio Masbernat.

Terminó la primera rueda del Intercomunal de Fútbol

La semana pasada se puso término a la primera rueda del torneo de fútbol intercomunal de Doñihue.

En esta liga intercomunal, intervienen los clubes con sus dos divisiones. Se tituló campeón de la primera serie, el conjunto de Juventud Doñihue y campeón de segunda división, el Deportivo Cerrillos.

La tabla de posiciones dejó a los equipos participantes en serie de honor, de la siguiente manera: Juventud Doñihue, con 17 puntos; Juventud Cerrillos, y Las Acacias con 16; Unión Miraflores, con 15; California, con 12; Real Chacabuco, con 10; Rinconada, Quijotes y Almirante Latorre, con 9; Unión Los Bronces, con 7; El Molino y Sergio Livingstone, con 6 puntos. Goleador de esta división fue Jaime Espinoza Carrasco, de Juventud Doñihue, con 10 goles.

La tabla de posiciones de la segunda división quedó de la siguiente manera: Juventud Cerrillos, con 19 puntos; Juventud Doñihue, con 18; Las Acacias, con 17; California, con 14; Real Chuchunco y Sergio Livingstone, con 12; Unión Miraflores, con 11; Rinconada, con 8; Unión Los Bronces, con 7; Quijotes, con 6; El Molino, con 5 y Almirante Latorre, con 3 puntos.

Goleador de esta división fue Jaime Toledo, de Juventud Chorrillos, con 12 goles.



EQUIPO DE BABY FUTBOL de Frenos de Aire. Están de pie, de izquierda a derecha: Pedro Velásquez, Bladimiro Salinas, Oscar Urquejo y Alberto Rojas. Agachados: en el mismo orden, Guillermo Madrid, Alamiro Gómez, Pedro Oyarzún y Héctor Ramírez.

Organizará torneo Defensor El Pinar

Con bastante anticipación se encuentran preparando un gran campeonato de fútbol, los socios del Club Deportivo Defensor El Pinar. Este certamen, que se llevará a efecto durante el mes de la Patria, en la cancha del Paradero 8, por Vicuña Mackenna, lado del Estadio de Colo Colo, en construcción, también contará con el apoyo del Deportivo Unión Población Chile, en su organización. Desde ya, se invita a los clubes que quieran participar, a que se pongan en contacto con el Deportivo El Pinar, en calle Pintor Goya N.o 3670, departamento 32, a nombre de Defensor El Pinar, rama infantil, para conocer las bases que regirán este certamen futbolístico.

EUFORICOS CON EL GRAN TRIUNFO



FELICES CON EL TRIUNFO, posan para PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR algunos integrantes del Club Deportivo Galleguillo. Este antiguo club participó en un Campeonato de Fútbol organizado por el Deportivo Benito Hamamé, los días sábado y domingo de la semana anterior. Al término de él, el triunfo le correspondió en forma por demás brillante al Deportivo Galleguillo. Se clasificó campeón invicto con sus tres series adultas, dejando de manifiesto en la cancha, no sólo su capacidad como exponente del fútbol, sino que también su corrección deportiva, que la prestigia doblemente como institución

CAMPEONATO DE FUTBOL DEL NORTE SE JUEGA CON MUCHO ENTUSIASMO

Además de los torneos de fútbol entre asociaciones, Pedro de Valdivia, también desarrolla otras actividades deportivas.— Interesantes están resultando los certámenes de básquetbol y de pimpón, como asimismo los de fútbol infantil y adulto

PEDRO DE VALDIVIA.— (T. Leyton, corresponsal). — Un buen fin de semana vivió la gente del Norte Grande con el fútbol, como el deporte más popular, y de los otros también.

Un buen empate consiguiió el elenco de la representación de María Elena con el cuadro de Tocopilla, match jugado en la cancha de los primeros y ante un público bastante numeroso. Los equipos, ante las órdenes del árbitro pedrino A. Vergara, de buen desempeño, formaron de la siguiente manera:

TOCOPILLA (1): Bogdanic; Zambrano, Contreras y Fuenzalida; Cerda y F. Toro; Mondaca, Marcoleta, Caúl, Leyton y Ascui.

MARIA ELENA (1): Brockway; Ramírez, Araya y Tabilo; Cortés y Arévalo; Hernández, Henríquez, M. Araya, Pizarro y Figueroa.

A los 10' de iniciado el encuentro entran en una pared perfecta Figueroa y Pizarro, y a este último le cometen una falta, la que el árbitro sanciona con la pena máxima. Servida ésta por H. Henríquez, la pelota da en el vertical derecho, salvándose la valla defendida por Bogdanic; a los 15' y 17' se salvan providencialmente las vallas de ambos cuadros. Cuando ya transcurrían 24' se cobra un tiro libre a unos tres metros del área, tiro que es servido por Henríquez, dando en el travesaño.

A los 43' gol de Tocopilla, por intermedio de CAUL; éste se corrió por la punta derecha, vio el hueco e hizo el disparo, éste pegó en el vertical y se fue al fondo de las redes. Resultado parcial: Tocopilla 1, María Elena 0.

En el segundo tiempo las cosas poco variaron, y a los 15' se le anula un gol a Leyton, de Tocopilla, por posición adelantada. Después cambiaron un poco las cosas, y a los 33' hubo una serie de puntapiés y puñetes las que provocaron la expulsión de Caúl. María Elena empata, a los 41' por intermedio de HENRIQUEZ, después de una serie de reclamaciones, ya que el árbitro, al no estar muy cerca de la jugada, no se percató que la pelota no traspuso la línea de sentencia, marcando de este modo el centro de la cancha. De esta forma se puso término al match con la cuenta empatada a un tanto por bando. En el preliminar, la Selección de Cadetes de María Elena, se impuso por 3 goles a 0 sobre la de Tocopilla.

Accidentado fue este match, ya que no llegó a su término, suspendiéndose a los 31' del segundo tiempo, por negligencia del árbitro señor G. Olivares, de María Elena, quien cobró dos goles netamente off-side, reconocido posteriormente en la mesa de turno por el guardalíneas, M. Marín, quien declaró haber levantado la bandera y haber conversado luego con el juez de la brega. Al ver esta inoperancia de parte del referí, el cuadro de Vergara decidió retirarse del campo de juego, dándose por terminado el encuentro, ya que el númeroso público que concurrió hasta el primer campo deportivo de dicha Oficina, invadió la cancha. Los equipos formaron de la siguiente manera, a las órdenes del árbitro señor G. Olivares:

CHUQUICAMATA (3): Camus; Becerra, Cuellar y Cortés; Rojas y A. Cortés; Palleres, Reyes, Guerrero, Valencia y Bustos.

J. FCO VERGARA (2): Daza; Cortés, Gahona y Durán; Torres y Barrios; Contreras, Galdames, López, Tapia y Hernández.

GOLES: En el primer tiempo, a los 35', F. BUSTOS. En el segundo tiempo, a los 15' empata S. HERNANDEZ; a los 25', F. BUSTOS, y a los 25' 30" empata M. CONTRERAS. A los 31' aumenta F. BUSTOS para Chuquicamata, en notable posición off-side. Resultado final: Chuquicamata 3, Vergara 2.

PEDRO DE VALDIVIA 2 — CALAMA 1

Ante un impresionante marco de público se jugó este encuentro en el Estadio Municipal de Calama, correspondiándole llevarse los dos puntos al elenco visitante, por la cuenta de dos goles a uno. Los equipos, ante las órdenes del árbitro chuquicamatino L. Durán, de buen desempeño, formaron de la siguiente manera:

PEDRO DE VALDIVIA (2): J. Castillo; J. Castillo, F. Salés y F. Castillo; J. Aguirre y M. Portillo; P. Domínguez, N. Saavedra, R. Guerra, S. Segovia y F. Hidalgo.

CALAMA (1): J. Ferrer; R. Egaña, R. Tapia y P. Hidalgo; R. Vergara y L. Ramos; J. Zapata, G. Hermosilla, I. Contreras, J. Candia y O. Molina.

Un buen comienzo tuvo el cuadro representativo calameño durante los primeros 20' al llevar numerosas cargas al pórtico defendilo por J. Castillo, quien hacía intervenciones que lo llevaban al aplauso del público, ya que en dos oportunidades estuvo solo frente a los atacantes de la ofensiva dueña de casa y éstos no supieron aprovecharlas debido al mismo nerviosismo y a la importancia del partido. Desde ese momento Pedro de Valdivia ya empezó a tener más ataque y al mismo tiempo empadronaba mucho mejor su juego, y fue así como en los últimos minutos del primer tiempo se fue en franco ataque de la valla defendida por Ferrer y gracias a su buen desempeño la cuenta terminó empatada a cero.

En el segundo tiempo, las cosas cambiaron mucho más para el equipo dueño de casa, ya que Pedro de Valdivia, se fue en franco ataque y después de un buen pase de Aguirre, lo recibió Domínguez pasado el centro de la cancha, se paró y al ver que S. SEGOVIA corría por el centro, se la punteó a un rincón, decretándose la primera caída del pórtico calameño, a los 8'. A los 20' nuevamente S. SEGOVIA se hace presente en el marcador al aprovechar una falla garrafal de parte de Tapia. Y este cuando vio que le salía el arquero, colocó la pelota en el ángulo izquierdo de su arco. Luego de este gol Calama reaccionó y los últimos minutos fueron emocionantes, ya que a los 35', I. CONTRERAS logró descontar para sus colores. Mucho antes de este descuento hubo una serie de pases dentro del área pedrina, y un tiro libre a escasos centímetros del área de las 18 yardas, por falta de Portillo lo sirvió Zapata, y cuando en las tribunas se coreaba el gol, J. Castillo, en una volada espectacular, desvió al corner. Luego Calama siguió presionando a fondo, pero sin lograr empatar el marcador. Ya cuando transcurrían 41', un tiro de Félix Hidalgo, el mejor jugador del equipo visitante, dio en el horizontal, cuando nada tenía que hacer J. Ferrer, y con el resultado de Pedro de Valdivia 2, Calama 1, finalizó el encuentro, y ambos cuadros, como buenos caballeros, se saludaron en el centro del rectángulo y se despidieron de la afición, que supo aplaudir en todo momento a ambos cuadros por sus buenas jugadas. En el preliminar, las selecciones cadetes de ambas representaciones empataron a un tanto por lado, goles marcados por Pastrana, a los 23' del primer tiempo, para Calama, y Meléndez, a los 7' del segundo tiempo, mediante tiro libre.

MANTOS BLANCOS 4 — MEJILLONES 0

Justificado triunfo obtuvo el elenco minero de Mantos Blancos al derrotar a Mejillones por el amplio score de 4 goles a 0.

La próxima fecha a jugarse por este campeonato, consulta los siguientes encuentros:

DOMINGO 9 DE AGOSTO

Chuquicamata con Mantos Blancos; Mejillones con María Elena; Tocopilla con Calama y Pedro de Valdivia con J. Fco. Vergara.

FUTBOL ADULTO

A continuación damos a conocer los resultados registrados del campeonato oficial 1964:

Colo Colo 0, U. Maestranza 1; Unión Molinos 1, Pedro de Valdivia 0; River Plate 1, Velocidad 4; Ferro-Mina 4, Corre-Vuela 2.

Segundas divisiones: Colo Colo 2, U. Maestranza 3; Unión Molinos 1, Pedro de Valdivia 3.

FUTBOL INFANTIL

Segundas divisiones: River Plate 0, Pedro de Valdivia 4; Unión Solar 2, Unión Molinos 1; Unión Vergara 4, Unión Coquimbo 0.

Primeras divisiones: Everton 2, Eléctrico Radar 3; Ferro-Mina 2, Deportivo Mina 2; U. Maestranza 2, Colo Colo 0.

Finalizada la segunda fecha de la primera rueda del campeonato de Baby-Fútbol, los resultados son los siguientes:

Comercio 6, Unión Bodega 5; Ases del Norte 3, Cóndor 13.

PIMPON

Los resultados generales del campeonato de escalerilla jugados en dos fechas son los siguientes:

A. Silva 1, H. Quiroz 3; M. Guerra 3, S. Díaz 0; C. Collao 0, L. Cuevas 3; N. Soza 1, J. Cuevas 3; M. Mancilla 3, E. Ferreira 0; J. Estay 2, E. Ferreira 3.

Por la segunda fecha: A. Silva 0, J. Araya 3; H. Quiroz 3, M. Guerra 0; P. Domínguez 3, E. Ferreira 0; J. Estay 2, L. Cuevas 3; S. Cortés 2, N. Soza 3; M. Mancilla 3, S. Díaz 0.

En el mejor partido de este campeonato, el destacado jugador de la Católica, Nicolás Soza ganó a Arturo Silva, del Olímpico, por 3 a 2, luego de disputar una mesa que al final sacó mayor parte en sus partidas el ganador de este encuentro. Los resultados finales son los siguientes:

N. Soza 3, A. Silva 2; S. Cortés 0, H. Quiroz 3; L. Cuevas 3, M. Mancilla 1.

BASQUETBOL

Los siguientes resultados son los obtenidos en el campeonato oficial de este deporte:

Segundas divisiones: U. Maestranza 25, Academia 32; Oxford 32, Alonso de Ercilla 34.

Juveniles: Eléctrico Radar 24, U. Maestranza 20.

Serie de honor: Magisterio 42, Eléctrico Radar 35.



TELARES B.— Este equipo marcha segundo en el torneo, con 3 puntos. De pie, vemos, de izquierda a derecha, a Zelada, Maino, Rodríguez, Leyton, Berríos, Pérez y David Pérez, entrenador del cuadro. Agachados, Durán, Acuña, Castro, Neira y Contreras.

Fútbol en la Industria Pollak

Mucho deporte se está practicando en las industrias, y muy especialmente en la POLLAK. En esta industria se está desarrollando en este momento un campeonato interno, con la participación de siete secciones. Hasta este instante se han disputado dos fechas y al cabo de ellas la ubicación de los equipos es la siguiente: Puntero hasta el momento, y no por mucho tiempo, piensan sus rivales, está **APRESTO**, con 4 puntos; segundo, y con tres puntos, la sección **TELARES B**; tercero, y con dos puntos, **TELARES A**; cuartos, en empate, con un punto, marchan **TRICOT, HILANDERIA** y **MANTENCION**; cerrando la tabla en último lugar, **TINTORERIA**, con cero punto.



PUNTERO DEL TORNEO.— El primer equipo de la sección APRESTO que interviene en el Torneo Interno de Fútbol de la Industria POLLAK. De pie, de izquierda a derecha, Peña, Gutiérrez, Seker, E. Gutiérrez, Abella y Fuentealba. Agachados, Véliz, Sagredo, Benítez, O. Gutiérrez y Lobos.

VIVACETO



Por Bigote



3er. CAMPEONATO MONUMENTAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS CCU:

EN CLASICO CCU: BARRANCAS DEP. PUDAHUEL Y NOVICIADO

Círculo Social con Ciclones

Las Barrancas destaca un match por el Campeonato Monumental de Fútbol CCU en la gran jornada de mañana.

Se trata del partido entre los punteros de este bravo sector, Deportivo Pudahuel con Noviciado, quienes jugarán en la cancha que posee este último en ese pueblo. El match presenta un atractivo, ya que un triunfo del uno contra el otro, representar marcha derechito al título de esa sede. Dados los antecedentes de ambos, una numerosa hinchada concurrirá al Noviciado a presenciar la brega.

CIRCULO SOCIAL CON CICLONES.— Otro match que ha despertado enorme entusiasmo por la afición barranquina, es el que sostendrán los cuadros del Círculo Social de Las Barrancas con Cultural Ciclones. Ambos lo harán en cancha de Pudahuel.

DEFENSOR ESTADIO CON CULTURAL SAN PABLO.— Otro partido por el Monumental CCU, lo sostendrán en esta comuna, los cuadros del Defensor Estadio con Cultural San Pablo, quienes jugarán en cancha Tricolor N.o 2.

EN QUINTA NORMAL.— Por su parte, en cancha del Britania, se jugarán mañana los siguientes partidos: Green Star y el puntero Britania, será el lance más llamativo de la Liga CCU, de Quinta Normal.

Los otros partidos serán los siguientes: a las 14.15 horas: Real Chile con Figueroa Alcorta; a las 15.15 horas: Simón Bolívar con Los Tigres.



SIEMPRE BATALLADOR.— El Deportivo Círculo Social de Las Barrancas, tiene mañana un difícil compromiso por el Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios CCU. En cancha Pudahuel se enfrentará al Deportivo Cultural Ciclones, buscando un triunfo que le ha de significar una espectable colocación final en la sede de Las Barrancas. Aparece el cuadro, acompañado por el Director Técnico del equipo, David Olave y otros dirigentes de la institución. Los jugadores que integran el equipo son: R. Silva, R. Leiva, M. Bascuñán, J. Díaz, C. Muñoz, A. González, H. Mondaca, H. Muñoz, D. Mondaca, F. Leiva y B. Salinas.

EN EL CAJON DEL MAIPO Y LIGA DE OO. MUNICIPALES

En cuatro pueblos del Cajón del Maipo, se efectuarán mañana partidos por el Campeonato CCU. Las reuniones son estas:

ESTADIO MUNICIPAL: Libertad, de Las Vertientes con Halcón. ESTADIO GUAYACAN: Estrella de Guayacán con Unión Cordillera. CANCHA DE SAN ALFONSO: Tricolor con Alfredo Rioseco. CANCHA DEL CANELO: Defensor Canelo con Independiente, de San Gabriel.

LIGA DE OO. MUNICIPALES.— La Liga de Obreros Municipales, cuya situación oficial se conocerá el martes próximo, anuncia para esta tarde los siguientes partidos, en canchas de Alameda 4780:

CANCHA 1: Segunda Zona con Murciélagos. CANCHA 2: Luis Cousiño con Tránsito Municipal. CANCHA 3: Consistorial con Estación de Servicio Sur. CANCHA 4: Estación de Servicio Norte con Dep. Planillas. CANCHA 5: Primera Zona con Cerro y Parque.

FINALES CCU EN SAN FELIPE

En el Estadio Fiscal de San Felipe, se disputa mañana en la mañana, la reunión final del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, de esta ciudad, que auspicia la Cía. de Cervecerías Unidas.

BARRIO ESTACION, el buen elenco participante en este torneo, se corre mañana una fija con el título, ya que completó la semana pasada 9 puntos a su favor en las semifinales, seguido del Deportivo Andacollo, con 7 puntos.

De ganar el Andacollo, y perder el puntero, habrá empate en la clasificación final, y deberán dirimir en un nuevo partido el título sanfelipeño. De ahí el interés de la afición sanfelipeña para concurrir en masa a estos partidos amateurs de mañana.

LA PROGRAMACION.— La reunión a efectuarse en el Estadio Fiscal de San Felipe, será la siguiente:

10 horas: Andacollo con Población Pedro Aguirre Cerda.

11.30 horas: Barrio Estación con La Giralda.

FERROVIARIOS CON STA. LORETO

En San Bernardo, la Liga Rural CCU, tiene cinco partidos en la jornada de mañana. El puntero Ferroviarios de Nos, se medirá con el Santa Loreto, en cancha de estos últimos.

Los otros encuentros estarán a cargo de los siguientes:

CANCHA SAN JORGE: San Jorge con Santa Cristina.

CANCHA SANTA REBECA: Santa Rebeca con Haras Los Cóndores.

CANCHA LEPANTO: Lepanto con San León.

CANCHA EL PARRON: San Adolfo con El Parrón.

MIRASOL CON DEFENSOR LAS MERCEDES; CENTRAL

El sector central ha fijado importantes partidos en las canchas de Alameda 4780, siendo éstos los siguientes:

EN LA MAÑANA

CANCHA N.o 1: Deportes Haití con San Ignacio. (2a. rueda). Turno: Juventud Condal. CANCHA N.o 2: Juventud Condal con Atlético Moneda. (2a. rueda). Turno: San Ignacio. CANCHA N.o 5: Jorge Nercelles con Atlético Ayax. (2a. rueda). Turno: Atlético Moneda.

NOTA.— En canchas N.o 2 y No. 5, se jugará con dos equipos, empezando a las 10.30 horas los segundos, y 11.40 horas, los primeros equipos. Cancha N.o 1, se juega con tres equipos.

EN LA TARDE

14.15 horas, terceros; 15.15 horas, segundos, y 16.30 horas, primeros equipos.

CANCHA N.o 2: Mirasol con Defensor Las Mercedes. (1a. rueda). Turno: T. G. Rodríguez. CANCHA N.o 3. Ecuador con Alianza Bellalola. (2a. rueda). Turno: H. de la Estrella. CANCHA N.o 4: Hijos de la Estrella con Alonso de Ercilla. Turno: Alianza Bellalola. CANCHA N.o 5: Antonio Cabello con Talleres Gráficos Rodríguez. Turno: Mirasol. (1a. rueda). CANCHA CARLOS LAZO: Carlos Lazo con Bulnes. (2a. rueda). Turno: Deportes Haití.

En esta cancha se empieza a las 14.30 horas, terceros; 15.30 horas, segundos, y 16.40 horas, primeros equipos.

DEPORTISTAS PERUANOS NOS VISITAN



ALUMNOS DEL PRIMER COLEGIO NACIONAL "Nuestra Señora de Guadalupe de Lima", que llegaron a Santiago, y se encuentran hospedados en el Internado Nacional Barros Arana. Esta delegación deportiva escolar es presidida por los profesores Angelo Oropeza, Wilfredo Safra y César Díaz, e integrada por 24 alumnos. El viaje, de carácter cultural y de confraternidad estudiantil, lo hicieron por tierra, visitando el sur de Perú y el norte de Chile. Luego de permanecer una semana en Santiago, viajarán a Concepción, Valparaíso y Viña del Mar. Auspicia esta embajada el Excmo. Presidente de la República de Perú, y la Embajada de Chile en Lima. Han recibido especial atención del profesor de Educación Física del Internado Barros Arana, señor Salgado. EN EL GRABADO, la delegación deportiva estudiantil peruana, en visita a LA NACION.

EN CONCHALI Y SAN MIGUEL, BRAVOS PARTIDOS DE MAÑANA

Conchalí y San Miguel anuncian sus lances decisivos en busca de la mejor colocación en la primera rueda en ambas comunas.

El fixture programado, consta de los siguientes partidos:

CONCHALI.— ESTADIO E. T. C. DEL ESTADO: Unión Pablo Urzúa con Osorno Defensor. CANCHA HIPODROMO CHILE N.o 1: 20 de Enero V. Moderna con Defensor Católico. CANCHA 2: Jake Matte con Cementerio General. CANCHA MIRADOR VIEJO: Brisas del Maipo con Juventud Gales. CANCHA CEMENTERIO GENERAL: Hipódromo Chile con Quinta Bella. CANCHA RESIDENCIAL EL SALTO: Residencial El Salto con Orlando Espinoza.

EN SAN MIGUEL.— Los partidos por el Monumental CCU será los siguientes:

CANCHA FLAMENGO: Flamengo con Unión Maipo. CANCHA SAO PAULO: Alianza Norte con Sao Paulo. CANCHA JUV. ESCUELA: Juventud Escuela con Cóndores de Chile. CANCHA FRANCISCO URROZ: Francisco Urroz con Dep. San Andrés. CANCHA ESTRELLA DE CHILE: Estrella de Chile con O'Cruzeiro. CANCHA JUVENTUS: Juventus con Hnos. Mendoza. CANCHA U. MAIPO: Juventud Católica con Santa Adriana.

INSTITUCION DE TINTE FAMILIAR ES DEPORTIVO PATRICIO LYNCH

Este club se ha mantenido en un plano de privilegio, en los torneos de la Asociación de Fútbol de Quinta Normal.— Una de las cosas que lo hace poco común, es el hecho de que sus socios no pagan cuotas.— Desde su fundación hasta la fecha ha logrado 18 títulos de campeón en la Asociación Quinta Normal, de la cual es su organizador.

El Club Patricio Lynch, es una de las instituciones más antiguas de la comuna de Quinta Normal. Dentro de unos meses más, vale decir más exactamente, el 8 de noviembre, cumple 40 años de vida deportiva. Patricio Lynch nació, allá por el año 1924. Entre sus más entusiastas fundadores se pueden nombrar: Luis Alfredo Molina, quien falleciera en la catástrofe aérea, en que perdieron la vida casi todos los componentes del equipo profesional de Green Cross; Francisco y Orlando Cattani, Eduardo y Mateo Balló, Juan Landreau, Enrique Sepúlveda; Manacé González, y otros que la memoria de nuestros informantes olvidan.

Todos los anteriormente nombrados, se reunían en las tardes en calle Andes y Patricio Lynch, ocasión que les brindó para hacer germinar la idea de organizar un club. Las primeras reuniones las efectuaban en la casa de los hermanos Balló. Una vez creado el club deportivo, sus inquietos fundadores, no quedaron contentos con esto, por lo que decidieron organizar una liga deportiva, que rigiera a los clubes de la comuna. De ahí nació la actual Asociación de Fútbol de Quinta Normal, que goza de un tan bien ganado prestigio, claro está, que el nombre que tuvo, fue distinto al de ahora. Se llamó Liga de Fútbol Yungay. En esta liga y ahora Asociación, Patricio Lynch ha venido compitiendo desde su ingreso. Haciendo un recuento de los títulos que ha tenido en suerte obtener, Patricio Lynch cuenta con la no despreciable cantidad de 18 campeonatos.

JUGADORES DESTACADOS.— De sus filas han salido varios elementos que han triunfado en el fútbol profesional, entre estos se puede citar: Carlos Destefani, actuó en Bádminton; Emilio Goncálvez, quien fuera llamado por la Federación de Fútbol de Chile el año 1942, para integrar la selección nacional. No pudo defender los colores chilenos por haberse lesionado. En este momento, Basilio González, quien salió de los equipos infantiles del club, triunfando en Unión Española. Ahora volvió, y defiende a su club en la competencia oficial de Quinta Normal. Al hacer un recuento de los jugadores que han salido del Patricio Lynch, se aprecia que éstos regresan a la institución y terminan su campaña deportiva en ella.

LOS SOCIOS NO PAGAN CUOTAS.— Cosa que llama la atención es sin duda, el hecho que este club no exija el pago de cuotas a sus asociados.

Se financia sólo con el aporte voluntario de algunos de los socios cooperadores. Cuenta con una secretaría en la que se reúnen el último miércoles de cada mes. Una de las personas más entusiastas y que se ha mantenido cerca del club ayudándolo en todo lo que le es posible, es la señora Julieta Ortiz Leiva. Esta dama incluso guarda un álbum fotográfico extenso, con recuerdos de la institución desde su fundación.

SOCIOS COOPERADORES.— Guillermo y Daniel Arregui, Francisco Cattani, Manuel, Emilio, Juan y Tulio Goncalvez, Juan Fuenzalida, Enrique Ponce, Juan Bassa, José Gómez, Petrona Aravena, Ezzelino Melelli, Eusebio Baseli, Pedro Torres, Ismael Duarte y Basilio González Hernández.

FIESTA EN GRANDE.— Para celebrar dignamente los cuarenta años de vida, Patricio Lynch y toda su directiva se encuentra abocada a la preparación de un programa de festejos. Hasta el momento tienen fijado para el 31 de octubre, un gran baile familiar a realizarse en la secretaría del club, y el 7 de noviembre, víspera del aniversario, un banquete.

La directiva está integrada por los siguientes deportistas: presidente, Maximiliano Goncalvez Ramos; vicepresidente, Manuel Díaz Pinto; secretario, Nicasio Duarte Cabello; tesorero, Basilio González Hernández; directores, José Fernández Fernández, Raúl Aravena Muñoz y Juan Bassa.

PRIMER EQUIPO DE PATRICIO LYNCH.— El cuadro de honor es el orgullo de este club, ya que quienes lo integran, dan de sí lo mejor para obtener buenos resultados, para su institución. Este está compuesto por los siguientes elementos, Ernesto Zapata, Sergio Goity (ex defensor de Palestino); Pascual Slier, Miguel Castillo, Jaime Castro, Francisco Murillo, Jorge de la Fuente, Basilio González, Adolfo González, Mario Núñez, Héctor Menares y Luis Zúñiga. Entrenador, Basilio González Hernández, delegado ante la Asociación, Nicasio Duarante la Asociación, Nicacio Duar-



CELEBRANDO OTRO ANIVERSARIO DEL CLUB.— Así como vemos en el grabado, se reúnen cada año los socios del antiguo Club Patricio Lynch, de Quinta Normal. Esta institución es la fundadora de la Asociación de Fútbol de esa comuna. Tradicionalmente también se juntan el día 19 de septiembre de cada año, para convivir socios y familiares, realizando un paseo hasta el Cerro La Cuenca, de Renca.



PIONEROS DEL FUTBOL.— En el grabado aparece el primer equipo del Club Patricio Lynch, que defendió esta institución en el año 1925. Con la vestimenta deportiva que se usaba en esa época, están los siguientes jugadores de Patricio Lynch, de izquierda a derecha: L. Cáceres, J. Amigo, E. Ortega, H. Insignia, P. Ramírez, O. Inostroza, J. Landreau, A. Sánchez, P. Medina y Maximiliano Goncalvez, su actual presidente.

SALIO ADELANTE CLUB LA NACION, DE PEÑAFLOR

Integrado por estudiantes, en su mayoría, para poder comprar camisetas, realizaron rifas.— Compiten en este momento en el Campeonato de Baby Fútbol de Peñaflor

HACE MAS O MENOS dos años, un grupo de muchachos no mayores de 18 años, decidieron organizar un club que se dedicara a la práctica del baby fútbol. Este club fue bautizado con el nombre de nuestro diario, vale decir, **Deportivo La Nación de Peñaflor.** Las dificultares económicas que acosaban a sus integrantes, fueron enormes. Para salir del paso se solicitó dinero prestado al padre de uno de los jugadores y se recurrió también a efectuar rifas. El producto de ellas dio como resultado la compra de camisetas y pantalones.

Los muchachos peñaflorinos —ya que de esa comuna son sus cultores—, han venido compitiendo en forma continuada en los diferentes torneos locales de baby fútbol. Cuentan con dos equipos. La campaña deportiva hasta el momento les ha sido favorable; el año 1963 lograron el segundo lugar en la clasificación final del Campeonato de Apertura de Peñaflor, con 27 puntos a su haber y a un escaso punto de diferencia del campeón. Posteriormente, volvió a ocupar el segundo lugar, pero esta vez en el Campeonato Oficial, torneo en el que la cantidad de participantes llegó a la no despreciable suma de 27 clubes. Motivo de mayor orgullo aún para los jugadores del **Club La Nación,** fue que al hacer el recuento de los goleadores del certamen, este galardón recayó en Carlos Solari, integrante del primer equipo de **La Nación.**

Este año su campaña no ha sido menos brillante que el año anterior. En este instante marcha en la tercera colocación, a escasos cinco puntos del puntero. El último resultado, significó un amplio triunfo ante el Club Música y Deportes a quien venciera 15 por 1.

A LOS DEPORTISTAS DE CHILE

LA NACION, el diario del deporte y de los deportistas y el de mayor circulación en el país, inició, con todo éxito, la publicación semanal de un magazine denominado

★ AMATEUR ★
PANORAMA DEPORTIVO

NOMBRE DEL CLUB

REMITENTE

DIRECCION CIUDAD

y que está dedicado en forma exclusiva al deporte amateur.

Sus redactores agradecen anticipadamente a las directivas de todas las instituciones, incluso a las más pequeñas, como a las dependientes de los establecimientos educacionales, que nos envíen a "Panorama Deportivo Amateur", Casilla 81-D, Santiago, la historia de su institución, los nombres de sus dirigentes y jugadores y las fotografías que estimen convenientes, para ir publicándolas en los próximos números.

Les rogamos acompañar el cupón adjunto a su correspondencia.

En la Contraloría También se Hace Deporte

Los funcionarios de este importante organismo estatal practican fútbol, baby fútbol, tenis, pimpón, básquetbol y vóleibol.— Un vistazo a sus actividades

LA AFICION por el deporte no reconoce fronteras. Se practica con el mismo entusiasmo en el más apartado rincón del país o en el más central del gran Santiago. En Teatinos 56 se alza imponente el edificio de la Contraloría General de la República, en cuyo interior, funcionarias y funcionarios, en inquieta labor fiscalizadora cautelan por la estabilidad jurídico-contable de la Administración Pública toda. En las noches, en las mañanas o los sábados por la tarde, ellos acuden a los gimnasios o los estadios para practicar la más sana de las distracciones: el deporte. Cerca de 200 empleados actúan en la rama de su preferencia, sea ella fútbol, baby-fútbol, tenis, pimpón, básquetbol, vóleybol, gimnasia femenina, etc.

La directiva actual de esta entidad está formada por: presidente, Enrique Araya B.; vicepresidente, Jaime del Canto; tesorero, René Vera H.; secretario, Raúl Meza V.; directores, fútbol, Héctor Gacitúa S.; tenis, Juan Núñez, pimpón, Raúl Hernández; básquetbol y vóleybol, Nelson Sepúlveda; baby-fútbol, Fernando Gacitúa S.; ajedrez, Raúl Meza V.; gimnasia femenina, Blanca Urrutia.

Las ramas que más cultores tienen son el fútbol y el baby fútbol, por su popularidad siempre de actualidad, sin desconocer el entusiasmo de la gimnasia femenina, cuya práctica dirige la profesora de Educación Física, señorita María Cristina García Castro, los días martes en el Gimnasio Maccabi.

Este año ha sido una época de auge para el fútbol de los **"contralores"** Basta mencionar, entre otros, triunfos de trascendencia sobre Municipal de Machalí, por 2 a 0 y 1 a 0, respectivamente, en sus equipos de 2.a y 1.a divisiones, en el Estadio Militar de esta capital. En Melipilla en el Estadio Municipal de esa ciudad, honrosa victoria de 2 a 0 ante el Diego Portales famosa y respetada institución melipillana.

El baby fútbol, genuino espectáculo de invierno bajo techo, hace las delicias de los varones, aunque a veces se derrocha amor propio y vehemencia en su accionar. Recién ha finalizado el último campeonato anual que contó con la intervención de 10 equipos. La clasificación final fue la siguiente: campeón invicto, "Babys 'B"; vicecampeón: "Babys "A"; 3.o "Milaneses".

Los equipos estuvieron integrados por los siguientes jugadores:

Babys "B": Sergio Díaz B., Fernando Gacitúa S., Jaime Muñoz M., Jose Mella S., Alejandro Alarcón, Juan Torres, Octavio Segovia y Ernesto Muller.

Babys "A": Raúl Hernandez R., Manuel Guerrero A., Julio Santibáñez M., Iván Aguayo F., Osvaldo Vigorena G., Manuel Avendaño L., Eduardo Díaz D.

"Tolomiros": Eduardo Canobra, Luis Flores, Sergio Muñoz, Alberto Palma, Alberto Ravano, René Vera, Rafael Medina, José Zamorano y Jorge Arriagada F.

"Fílmicos "A": Carlos Silva, Domingo Alegría, Luis Fuenzalida, Luis Zamora, Delto Guerrero, José Sepúlveda, Manuel Santos y Gabriel Ubal.

"Fílmicos "B": Roberto Díaz, Enrique Matte, Gustavo Pérez, Eduardo Claro, Sergio Frías, José Gómez, Francisco Romero, Humberto Rocco, y Aliro Verdugo.

"Reparones": Sergio Meneses, Juan Poblete S., Jorge González Abel Varela, Luis Martín, Julio Salas, Luis Laureda, Guillermo Osorio y Pedro Estay.

"Resto del Mundo": Gabriel Bustos, Mario Cárcamo, Edmundo López, Cristián Martínez, Raúl Meza, Eduardo Núñez, Enrique Araya y Ricardo Segovia.

"Milaneses": Jaime del Canto, Renán Rivas, Belisario Rojas, Jorge Giuras, Manuel Deceval Carlos Pimentel, Juan Godoy, Luis Orellana y Jorge Campos.

"Jíbaros": Jorge Villablanca, Iván Seguel, Sergio Muñoz, Nelson Sepúlveda, Jorge Donoso, Iván Díaz, Arturo Fuenzalida, Alfonso Baudrand, y Hernán Morales B.

"Cupis": Mario Neumann, Jaime Larraín, Hermen Campos, Santiago Letelier, Alvaro Morel, Hernán Morales O., Carlos González y Luis Rebolledo.



CUADRO DE HONOR.— Formado por: D. Alegría, L. Zamora, O. Navarro, F. Gacitúa, E. Martones, L. Fuenzalida, R. Segovia, S. Ibeas, B. Rojas, M. Campos y J. Arriagada.



SEGUNDA DIVISION.— Equipo integrado, por: Delto Guerrero, O. Varela, J. Santibáñez, G. Ubal, J. Sepúlveda, M. Guerrero, A. Alarcón, I. Gacitúa, I. Aguayo, R. Hernández, M. Santos y S. Díaz.



CAMPEONES DE BABY FUTBOL.— El equipo de "Babys B", campeón del torneo interno de la Contraloría General de la República. Lo integran: Sergio Díaz, Fernando Gacitúa, Jaime Muñoz, José Mella, Alejandro Alarcón y Juan Torres. Los acompaña, Cecilia Martínez, candidata a reina de la institución.

MEDIO SIGLO AL SERVICIO DEL DEPORTE ÑUÑOINO

Celebró dignamente la Asociación Deportiva de Ñuñoa.— 21 clubes alternan en las Series "A", "B" y Ascenso, de su competencia anual.— Su labor cultural y deportiva

Hace poco más de un siglo, en el ya lejano 13 de agosto de 1913, casi en la época heroica y romántica del balompié, un grupo de verdaderos deportistas se reunieron en un modesto local, acordando al cabo de cuatro horas fundar la Asociación Deportiva de Ñuñoa. Paralelamente, se eligió la primera directiva, que inició sus actividades echando las bases para celebrar un campeonato de carácter anual, dividido en las tradicionales series "A" y "B", las que corresponden a primera división y ascenso.

Tal sistema no se había modificado, pero en la presente temparada por diversos motivos, el certamen fue acortado y sólo se disputa una rueda. Intervienen veinte clubes, todos de la serie privilegiada. Los diez elencos que ocupen las últimas colocaciones en el cómputo final, integrarán el grupo del Ascenso.

Los elencos que compiten en esta Asociación son los siguientes: Arrieta Guindos, Atléntico Los Guindos, Boca Juniors, Cóndor de Prat, Comercio Atlético, Horizontes F. C., Huracán de Ñuñoa, Independiente, Juventud F. C., Juventud Católica, Juventud Larraín, Los Rancheros, Maltería de Ñuñoa, Peñalolén F. C., Racing Municipal, San Lorenzo de Prat, Santa Filomena, Unión San Carlos Velez Sarsfield, Villa Santa Ana y Oriental Acacias.

ACTUAL MESA DIRECTIVA.— El directorio que actualmente rige los destinos de esta esforzada asociación, la componen las personas cuyos nombres citamos a continuación: Presidente, Carlos Abdala Paz; vicepresidente, José Irribarra Villalón; secretario, Abraham Cuellar Nuñez; tesorero, Juan Jaña Durandín; y director, Víctor Pozo Navarrete. Estos mandamases fueron elegidos en el mes de mayo de 1963 y su período finaliza el próximo año. Cabe destacar la magnífica, eficiente y desinteresada tarea que vienen cumpliendo desde hace largo tiempo los dirigentes señores Carlos Abdala y Abraham Cuellar. Ellos han luchado en forma tenaz y decidida para llevar adelante infinidad de proyectos, y materializar ideas gestadas pacientemente, llevándolas con increíbles sacrificios al terreno de las realidades.

El mayor premio y el mejor reconocimiento a la fe con que ambos abrazaron esta causa de difundir el deporte en la comuna de Ñuñoa, lo dan las autoridades que han agradecido públicamente.

Cuentan, por otro lado, con el respaldo total de la asociación, habiendo sido reelegidos en diversos períodos.

LOS CONCURSOS DE BELLEZA NO PODIAN ESTAR AUSENTES.— En un Concurso de Belleza, recientemente organizado y en el que se presentaron candidatas de diecisiete clubes, resultó elegida reina de la Asociación Deportiva de Ñuñoa, la señorita Rosa Gajardo Monjes, abanderada del Club Deportivo Horizontes. Y ya que hablamos de damas, injusto sería no referirse a la señora María Ibarra de Hormazábal, especie de relacionadora pública y la propagandista más entusiasta de esta Asociación. Su habilidad para solucionar cualquier diferendo es notable. Ellas le otorgan un sabor muy agradable a la fiesta del fútbol.

DIVERSOS ACTOS CON MOTIVO DE CELEBRARSE EL 51 ANIVERSARIO.— Con motivo de haberse cumplido el 13 de agosto recién pasado el 51 aniversario de la fundación de la Asociación de Ñuñoa, el directorio de la institución elaboró un programa artístico-deportivo, el que se cumplió el pasado fin de semana en el paradero 5 de la Pobl. San Roque, calle 11, número 40 (Peñalolén). A las 15 horas los delegados de los clubes ante el directorio sostuvieron un partido de fútbol de carácter amistoso, que resultó empatado a cero, finalizando las festividades con una comida de camaradería, la que se sirvió en el mismo lugar y a la cual fueron especialmente invitadas las autoridades de la comuna, directiva de la A. N. F. A., y parlamentarios y el presidente de la Federación de Fútbol de Chile.



PRIMER EQUIPO DEL ATLETICO GUINDOS, uno de los conjuntos más guapos y homogéneos del torneo de fútbol de la Asociación Deportiva de Ñuñoa. De pie, izquierda a derecha: R. Ordenes, J. Mena, S. Vargas, R. Silva, J. Carrasco, y J. Salinas. Agachados, en el mismo orden, R. Gómez, R. Cavieres, E. Andrade, L. Moreno y E. López.



INTEGRAN ACTUALMENTE el comando superior directivo de la Asociación Deportiva de Ñuñoa, los dirigentes Abraham Cuellar, Víctor Ordenes, Carlos Abdala, José Iribarra y Víctor Pozo, en este mismo orden, de izquierda a derecha, en la nota gráfica.



Señorita Carmen Rosa Gajardo Montes, que resultó elegida Reina del Deporte de Ñuñoa. S. M. Carmen I representó en los escrutinios regios al C. D. Horizontes F. C.



Señora María Ibarra de Hormazábal, destacada dirigente de las ramas infantil y juvenil de los elencos de la Asociación Deportiva de Ñuñoa.



CUADRO DE HONOR DEL JUVENTUD CATOLICA, que interviene con brillo en la competencia futbolística del barrio alto. Están, de pie, de izquierda a derecha, José Fuentes, José Ponce, Carlos Velásquez, Humberto Muñoz, Fernando Sandoval y Oscar Farías. Hincados, en el mismo orden, Daniel de la Vega, Jorge Ramírez, Jorge Pavez, Luis Sánchez y Víctor Molina.



C. D. ORIENTAL ACACIAS, integrado, de pie, de izquierda a derecha, por Raúl Alvarez, Luis Aravena, Guido Garay, Héctor Pinto, Ernesto Aranda y Camilo Ramos. Agachados, en el mismo orden, Juan Silva, Lalo Basaure, Estanislao Fritz, Juan Muñoz y Danilo Aravena. Junto a este último, la mascota del club, Cecilia Verónica Aravena. También en el grabado, los directores Ernesto Pinto, Carlos Lastra y Luis Rojas. Director Técnico, Angel Hernández.

Gremio autobusero santiaguino también hace deporte

Intensa actividad ha venido desarrollando estos últimos años la Asociación Deportiva Autobusera.— Un éxito su campeonato oficial de fútbol de 1963. —El torneo de este año cuenta con la participación de 14 instituciones, con dos equipos cada una. —Sólido respaldo del Sindicato General de Dueños de Autobuses al deporte.— Sus abnegados dirigentes

El gremio autobusero de Santiago no sólo presta servicios a la colectividad, y trata de superarse en esta misión, sino que también, con el sólido e incondicional respaldo del Sindicato General de Dueños de Autobuses, ha sabido organizarse, fundar sólidamente sus clubes y hacer deporte.

Para encauzar mejor sus actividades en tal sentido, ha constituído una Asociación Deportiva Autobusera, la que está desarrollando una intensa labor cultural-física fomentando entre sus miembros la práctica regualar y ordenada de los deportes, especialmente el fútbol, el más popular de todos ellos, y el pimpón.

..Naturalmente, en este afán de cultivar el espíritu y el cuerpo, y unir a la familia autobusera, el que más rápidamente ha crecido y progresado, ganándose un bien merecido lugar en el concierto deportivo amateur metropolitano, ha sido el fútbol. 4

SU COMPETENCIA OFICIAL

El año pasado, la Asociación Deportiva Autobusera llevó a efecto, con señalado éxito deportivo y técnico, su competencia oficial de fútbol. Tomaron parte en el certamen, diez clubes con dos equipos cada uno. Se clasificó campeón del torneo, en forma absoluta y tras lucida campaña en la competencia, el Deportivo Ovalle Negrete.

Tanto los triunfadores como los demás participantes recibieron como estímulo hermosos premios, sobresaliendo entre ellos la gran copa "Sindicato General de Dueños de Autobuses", trofeo en el cual inscribió por primera vez su nombre la institución vencedora de la competencia: el Deportivo Ovalle Negrete.

..Por disposición reglamentaria, este trofeo quedará en poder definitivo del club que logre adjudicarse el Campeonato dos veces consecutivas o dos alternadas.

EL TORNEO DE 1964

La competencia correspondiente a este año, ofrece una novedad. Que ella en lugar de jugarse como el año pasado, en una sola cancha, se definirá esta vez, en distintos campos futbolísticos. Las propias entidades participantes tienen derecho a presentar su cancha.

Además, visto el éxito alcanzado en el torneo de 1963, en el de ahora se han inscrito 14 clubes, lo que demuestra en fehaciente forma, el auge que ha tomado entre los autobuseros el fútbol y el interés de los clubes deportivos de las diferentes líneas en participar.

El torneo, a tono con sus bases y reglamentación, se viene desarrollando normalmente todos los jueves. Hasta el momento se han jugado 12 fechas.

Encabeza la tabla de posiciones, en primera y segunda división, el deportivo Tropezón. Lo sigue en primera serie, San Eugenio, Matadero Palma, Plaza Egaña, Ovalle Negrete, campeón del año pasado, que después de un comienzo vacilante ha empezado a reaccionar; Avenida Matta, Pila Cementerio, San Bernardo, Ñuñoa Vivaceta, Central Ovalle, Funicular San Ramón, Pila Recoleta San Pablo, y Villa Olímpica.

En segunda serie, a su vez siguen a Tropezón: Plaza Egaña, Central Ovalle, Matadero Palma, Ovalle Negrete, San Eugenio, Pila Cementerio, Ñuñoa Vivaceta, Avenida Matta, San Bernardo, Funicular San Ramón y Pila Recoleta, San Pablo y Carrascal Villa Olímpica.

SUS GRANDES TIMONELES

Está frente al timón de mando, en al directorio de la Asociación Deportiva Autobusera, el activo dirigente Sergio Gennari que ha sido reelegido por segunda vez, y que preside, a su vez la Asociación de Empresarios de la Línea San Eugenio. Le acompañan en su mandato Luis Vergara M., de San Bernardo, como vicepresidente; Carlos Gamboa, como tesorero: Rabindanath Tirado, como secretario; Luis Pérez, como prosecretario, y Leonidas Ruz, de Pila Cementerio, y Juan A. Ríos., de Pila Recoleta, cofo directores.

La Asociación Deportiva Autobusera, ha tenido también desde su fundación en el ex colega periodista Oscar Palma Soto, timonel máximo del Sindicato General de Dueños de Autobuses de Santiago, a su más firme, decidido y activo impulsador de sus actividades dentro del gremio.



CAMPEON DEL AÑO PASADO.— Tras lucida campaña en la competencia futbolística, fue el homogéneo y fuerte elenco del Deportivo Ovalle-Negrete. Aquí, los "taitas" autobuseros de la capital en el más popular de los deportes. Están, de pie, izquierda a derecha, Alfredo Fariña, José Carreño, Ricardo Salinas, Jorge Lillo, Germán Rosse y Juan Neira. Agachados, en el mismo orden: Luis Morales, Antonio Molina, Juan Marinakis, Luis Sánchez y Mauricio Gálvez

Ahora, Tropezón es el Puntero

Lugar en 1a.	Club Deportivo	Puntos en 1a.	Puntos en 2a.	Lugar en 2a.
1.o	TROPEZON	15	18	1.o
2.o	SAN EUGENIO	14	10	6.o
3.o	MATADERO - PALMA ..	13	13	4.o
4.o	PLAZA EGAÑA	12	16	2.o
5.o	OVALLE - NEGRETE	10	12	5.o
6.o	AVENIDA MATTA	9	7	9.o
6.o	PILA - CEMENTERIO ...	9	9	7.o
6.o	SAN BERNARDO	9	5	10.o
9.o	ÑUÑOA - VIVACETA	8	8	8.o
10.o	CENTRAL - OVALLE	7	15	3.o
11.o	FUNICULAR - Sn. R.	6	4	11.o
11.o	PILA - RECOLETA	6	4	11.o
13.o	SAN PABLO	5	3	13.o
14.o	CARRASCAL - V. OLIMP.	3	0	14.o

Esto es terminada la 12a. fecha de la Primera Rueda del Campeonato de Fútbol Autobusero Santiguino de 1964.



DIRIGENTES DE LUJO, por los grandes y efectivos servicios prestados a la institución, han sido Ramón Palma Soto, timonel máximo del Sindicato General de Dueños de Autobuses de Santiago, y Sergio Gennari, presidente, por un nuevo período de la Asociación Deportiva Autobusera. EN EL GRABADO, la mesa de honor de la repartición de premios a los ganadores de la competencia futbolística de 1963. EN EL GRABADO, los dos primeros de la derecha, Sergio Gennari y Ramón Palma, luego la señora Tina de López; Ulises López y Juan Barahona.

Fundición y Estanques se enfrentan en fútbol

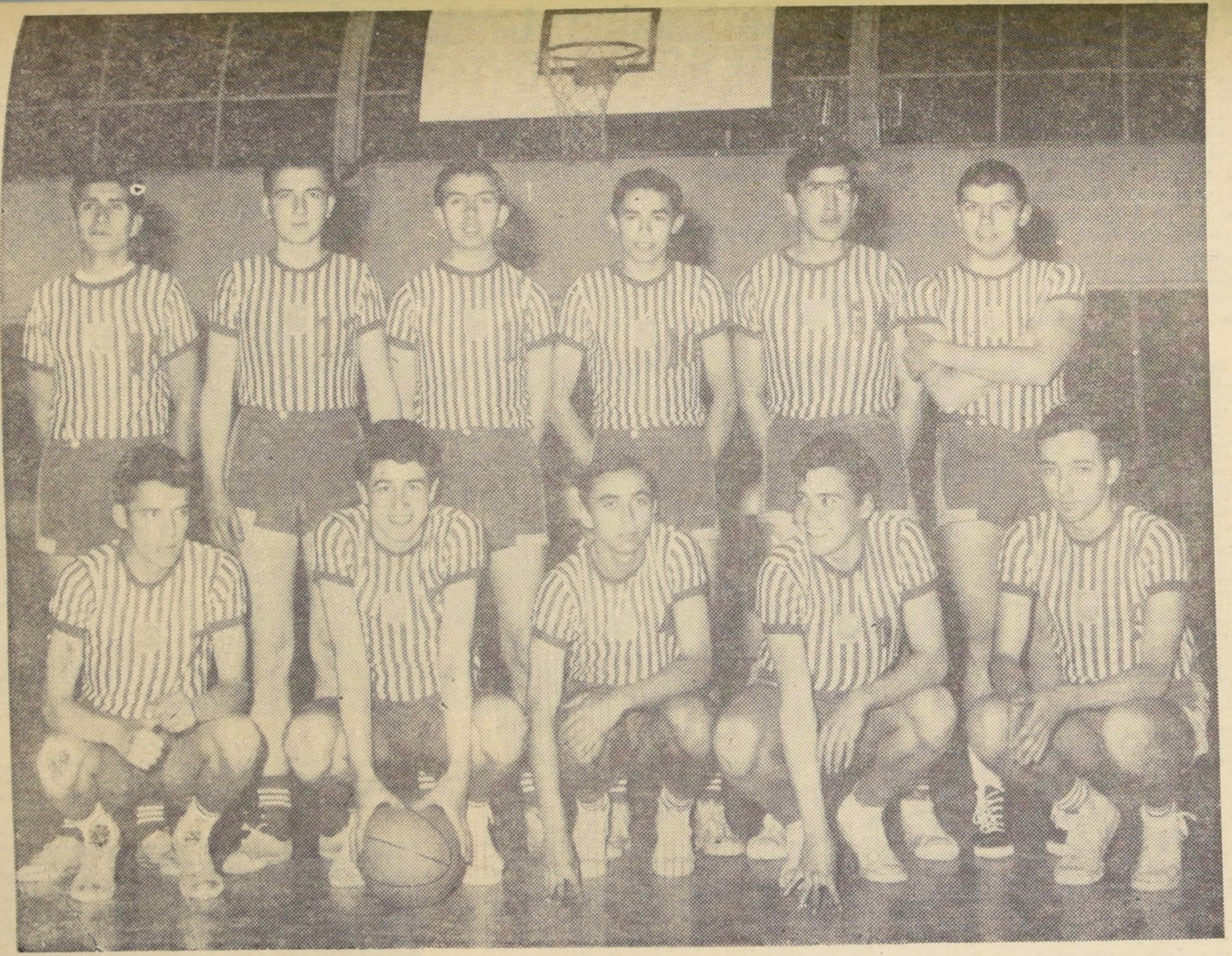
HOY SE sigue disputando el campeonato interno de fútbol de F.A.S. Los equipos que se enfrentan lo hacen por la segunda rueda y son los siguientes:

Cancha V. de la Victoria: 15 horas: Sección Tornos con Pulidores; a las 16 10 horas, se enfrentan el puntero, Sección Estanques, con el vicepuntero, Sección Fundición.

Los equipos estarán integrados por los siguientes jugadores:

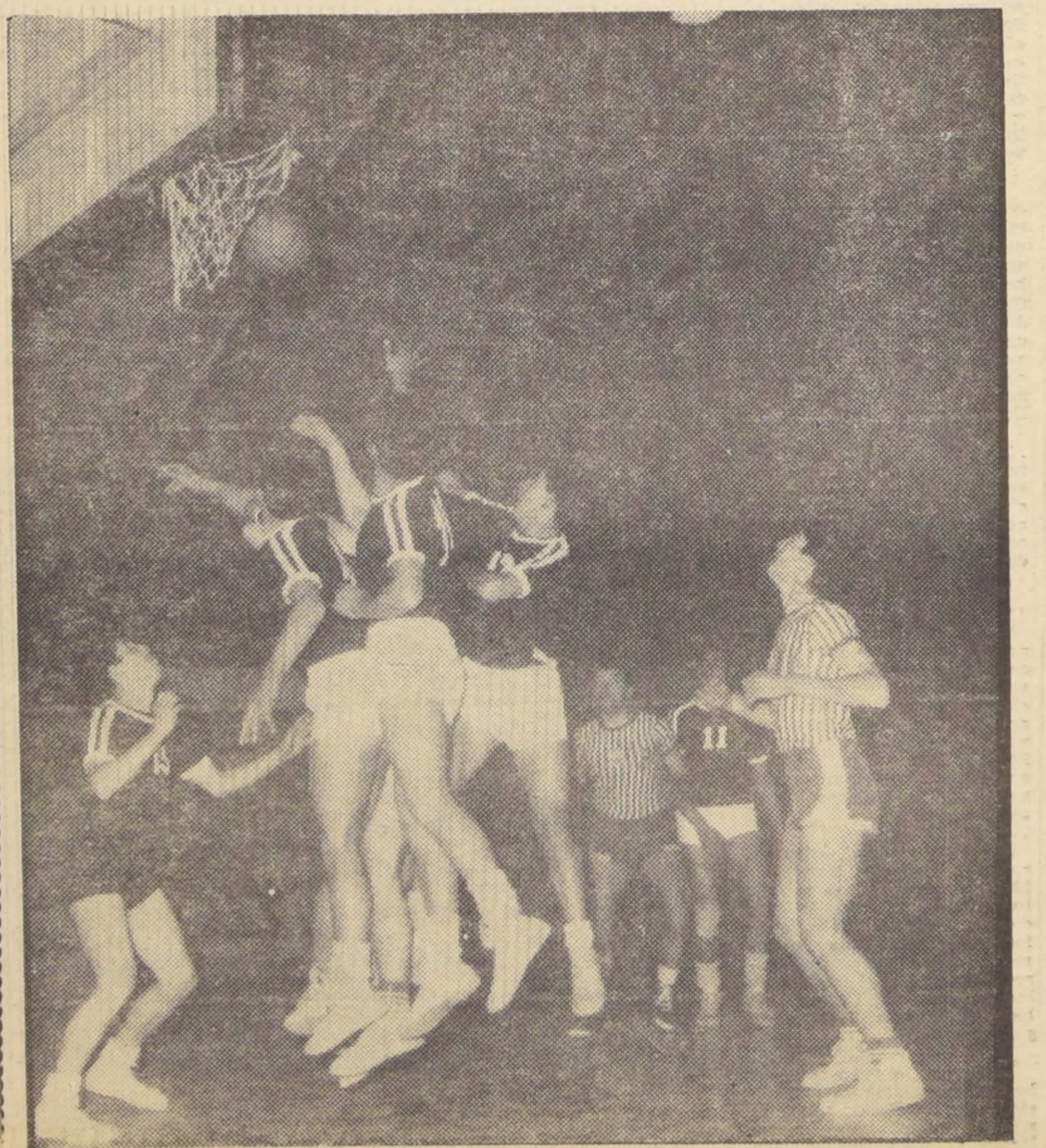
Fundición: J. Pérez, J. Carvajal, Abarca, Mardones, Edo. Aguilera, H. Fernández, A Vizcarra, Corbalán, Pedro Aguilera, J. Escalona y S. Lara.

Estanques: Ramos, Cancino, Leiva, Mira, Alarcón, Martínez, Zúñiga, Sáez, Fóster, Morales y Vera.



CAMPEONATO DE BASQUETBOL ENTRE COLEGIOS FISCALES

HA VENIDO realizándose con todo éxito el Campeonato de Básquetbol de Colegios Fiscales de Enseñanza Media. Este certamen, que organiza la rama de básquetbol de la Asociación Escolar, cuenta entre sus animadores con la casi totalidad de los Liceos de Santiago. Cada partido lleva hasta los diferentes escenarios donde se juega, a gran cantidad de alumnos, que van deseosos de alentar a los compañeros que, en ese instante, defienden los prestigios de su Liceo. Hasta el momento, varios son los candidatos que pintan para campeones. La mayoría de los encuentros, por no decir la casi totalidad, se disputan en el Gimnasio del moderno establecimiento de calle Independencia, Liceo Gabriela Mistral. En el grabado superior posan para "Panorama Deportivo Amateur", los defensores del Liceo Amunátegui. De pie, de izquierda a derecha, vemos a Enrique Ahumada, Hernán Luque, Sergio Pastenes, Gustavo Briones, Marcelo Núñez y Julio Delgado. Agachados, en el mismo orden, Carlos Marambio, Freddy Fernández, Milán Ceric y Raúl Lobos. En el otro grabado, una escena del disputado encuentro que sostuvieron los quintetos representativos del Liceo Amunátegui y Liceo Juan Antonio Ríos. Saltan en procura del dominio de la pelota, tres integrantes del Juan Antonio Ríos, el número 12, Sergio Jarpa; Hugo Romero y Luis Román. Observan prestos a intervenir, el número 13, Fernando Curiqueo; el 11, Roberto Román; el 14, Milán Ceric, y el 8; Julio Delgado, estos dos últimos del Liceo Amunategui.



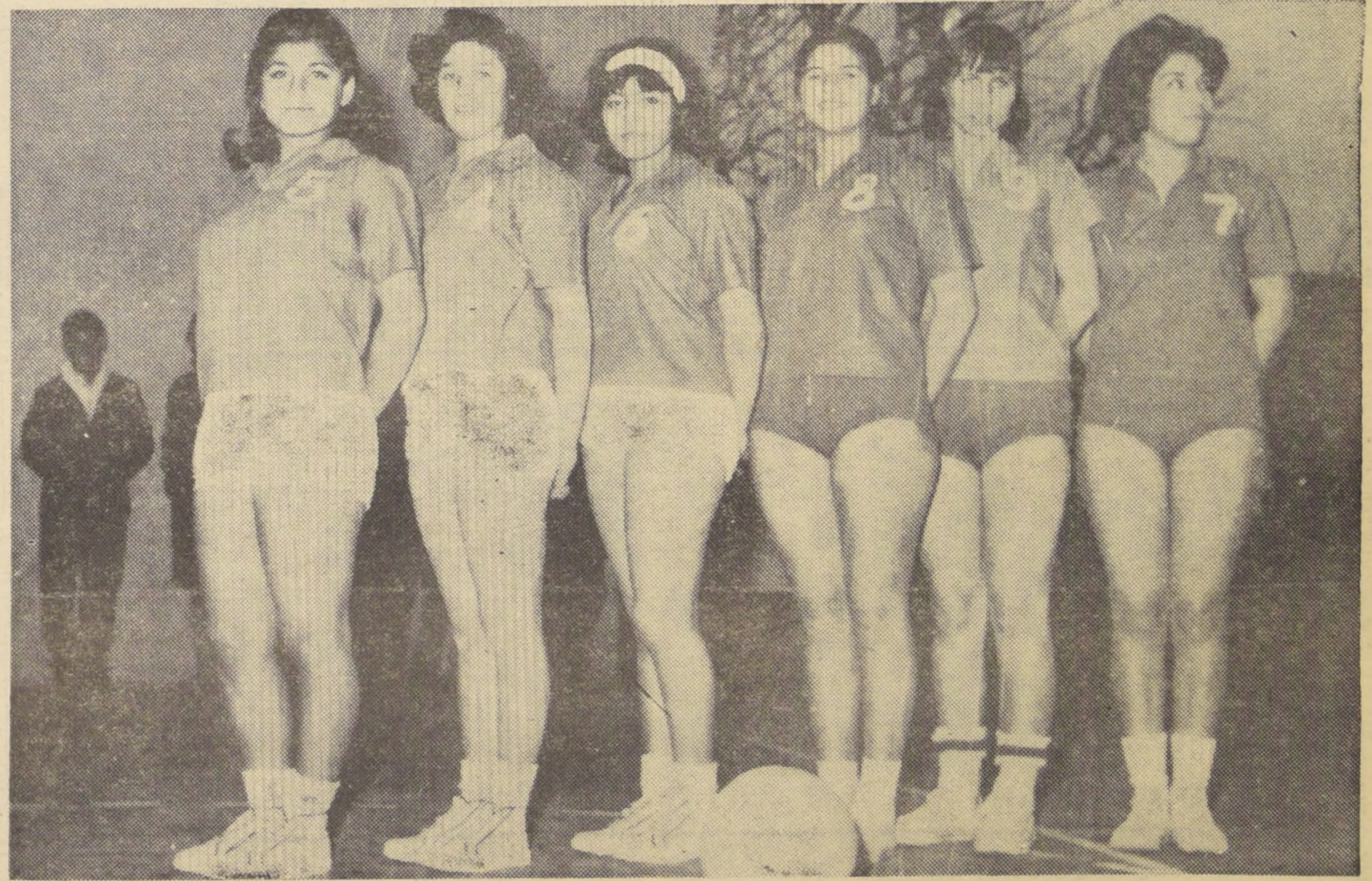
AMATEUR
PANORAMA DEPORTIVO

Sábado 22 de Agosto de 1964 | **LA NACION** | Edición de Doce Páginas



EN MENOS DE UN AÑO, el Club Deportivo "El 21", de La Cisterna, ha visto cristalizar, a fuerza de tesón, empeño, sacrificio y visión idealista de sus dirigentes y asociados, un sueño que muchas instituciones tardan décadas o no logran nunca ver hecho realidad: poseer un propio campo deportivo. Fue fundado el 26 de agosto de 1963 y ya el sábado 15 de agosto de este año inauguró, orgulloso, su moderna y bella cancha de básquetbol, en el Paradero 21 de la Gran Avenida. EN LA NOTA GRAFICA, un aspecto del desfile inaugural, con el emblema de la entidad al frente.

Deportivo "El 21", institución que prestigia a La Cisterna



SAN MIGUEL no pudo estar ajeno entre los invitados de honor a la inauguración de la cancha de básquetbol del C. D. "El 21", en La Cisterna. Se hizo representar por las guapas muchachas "stars" del baloncesto del Deportivo Tristán Matta, que animartn el partido de fondo de la reunión con la Selección de La Granja, y no quedó mal puesto. Igualaron a 26 puntos. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Gladys Espinoza (5), Margot Toledo (4), Lucy Soto (6), Silvia Facini (8), Lidia Facini (9) y Yolanda Piña (7). CRI